Audiences du BAPE

Les agriculteurs contestent l'UPA

4

Clinique Vétérinaire Chicoutimi
Alimentation qualité - prix imbattable
CONTACTEZ-NOUS!
2151, boul. Saint-Jean-Baptiste
545-2088
341135

le QUOTIDIEN
du Saguenay — Lac-Saint-Jean
www.lequotidien.com
25e ANNÉE Nº 42 LE MERCREDI 19 NOVEMBRE 1997 48 PAGES 70¢ plus taxes - Camelot 3,99 $/semaine taxes incluses

MÉTÉO
MAX: -1
NUAGEUX AVEC UN PEU DE NEIGE

Stabilité opérationnelle

Alcan devra montrer patte blanche

3

Dernière heure

Les négos rompues aux Postes

32

Salon des Métiers d'Art

Une 17e présentation impeccable

27

VÊTEMENTS ÉCONOMIQUES
PLEIN AIR ET TRAVAIL
RUE HÔTEL-DIEU
CHICOUTIMI
RESTEZ AU CHAUD
MISE DE CÔTÉ ACCEPTÉE
OUVERT LE DIMANCHE
VÊTEMENTS ÉCONOMIQUES
PLEIN AIR ET TRAVAIL
FAUBOURG SAGAMIE
JONQUIÈRE
363441

Dépôt de neiges usées

Canton-Tremblay critique Chicoutimi

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) - L'ouverture par la ville de Chicoutimi d'un site de dépôt de neige usée à la limite de la municipalité de Canton Tremblay, et à moins de 100 mètres d'une résidence, a soulevé de sérieuses critiques hier soir à l'assemblée de la MRC du Fjord.

Les maires de Saint-Honoré et de Saint-David-de-Falardeau ont particulièrement critiqué le comportement de la ville de Chicoutimi qui n'a informé personne dans cette démarche.

Les deux maires ont surtout fait ressortir que le boulevard Martel était une route panoramique empruntée par plusieurs milliers d'utilisateurs soir et matin. Ils devront à partir de cet hiver composer avec les camions de neige qui feront la navette entre Chicoutimi et le secteur de la Carrière.

Quant aux citoyens de ce secteur, ils devront vivre avec le bruit la nuit puisque les opérations de déneigement sont généralement effectuées tard en fin de soirée et pendant les heures habituelles de sommeil. Tout indique que l'affaire ne restera pas là.

Financement des CLD

Les élus de la MRC du Fjord ont appris une mauvaise nouvelle hier soir. Dans le cadre de la création des nouveaux Centres locaux de développement créés en fonction de la structure territoriale de la MRC, la MRC du Fjord a obtenu une base de financement de l'ordre de un dollar par citoyen.

Les MRC du Lac-Saint-Jean, moins populeuses, ont obtenu plus de succès. Elles profiteront d'une base de financement de l'ordre de 4 $ par citoyen. Certains maires, dont Marcel Martel de Jonquière, n'ont pas manqué de critiquer le préfet Noël Tremblay devant cette situation qu'ils digèrent relativement mal.

Les CLD vont constituer la structure de la nouvelle politique de développement local du gouvernement du Québec.

FAITS DIVERS

Bilan routier

(QUEBEC (PC) - Le nombre de personnes mortes sur les routes du Québec a atteint 553 de janvier à septembre 1997, en hausse de 13,1 pour cent par rapport à la même période l'an passé. Toutefois, au Saguenay Lac Saint-Jean on note une baisse de 34%.

Le bilan routier rendu public hier par la Société d'assurance automobile du Québec précise que c'est dans la région de Québec que la hausse (64,3 pour cent) a été la plus spectaculaire, avec 46 victimes. C'est davantage qu'à Montréal où on a dénombré 45 victimes de la route.

Durant les neuf premiers mois de 1996, 28 personnes étaient décédées dans des accidents sur les routes de la région de Québec.

La situation est tout aussi préoccupante dans la région du centre du Québec, la Chaudière-Appalaches, où 60 personnes sont mortes cette année, soit 30,4 pour cent de plus qu'en 1996. Au total, 2070 personnes ont été impliquées dans des accidents de la route jusqu'à présent en 1997.

Violence

MONTREAL (PC) - La violence chez les jeunes est telle que dans certaines écoles, les autorités utilisent des détecteurs de métaux pour déceler ceux qui transportent des armes, a indiqué Pierre Poupart, porte-parole de Centre Jeunesse de Montréal.

Dans un cas récent, mentionne le spécialiste en criminalité juvénile, on a réalisé que 70 pour cent des étudiants d'une institution avaient sur eux soit un couteau, un poing américain ou une autre sorte d'arme.

Au cours des derniers mois, des affrontements entre bandes de jeunes lors de soirées ont causé la mort de deux adolescents.

Selon M. Poupart, c'est comme un cercle vicieux. Les jeunes s'arment parce qu'ils ont peur d'être taxés à l'école. D'autres victimes de taxage se regroupent pour mieux se protéger et finissent par devenir des agresseurs à leur tour.

Méthanol pur

QUEBEC (PC) - Le couple trouvé mort en fin de semaine dans un appartement de Québec n'a pas consommé d'alcool frelaté. L'homme et la femme de 43 ans ont bu du méthanol pur, soit exactement le même produit que l'on utilise dans les brûleurs à fondue, mais celui-là incolore.

Ce que l'on ignore toujours, c'est si Lise Gervais et Jocelyn Therrien savaient ce qu'ils buvaient, ou s'ils croyaient par exemple boire de l'alcool de fabrication artisanale. A la police de Québec, on affirme ne disposer d'aucune indication selon laquelle il s'agirait d'un suicide.

La coroner Louise Nolet a diffusé hier les résultats préliminaires des autopsies et des analyses de toxicologie et d'alcoolémie réalisées depuis deux jours.

La plate du jour!

Comment peut-on savoir que les poissons se chicanent?
Réponse: le thon monte!!!
Pierre Bourdon.

Le calvaire d'un flamant rose

OTTAWA (PC) - Un flamant rose égaré, luttant contre les eaux glaciales de la rivière des Outaouais, met en émoi la capitale nationale depuis près d'une semaine.

Entre l'escalade militaire en Irak, la menace de grève aux Postes et l'affaire du passeport canadien pris par des espions israéliens, l'histoire du flamant rose Elisha s'est taillée une place de choix dans les médias anglophones: le grand oiseau a fait la une du Ottawa Citizen trois fois en cinq jours!

«Ces histoires d'animaux touchent les gens droit au coeur», dit l'éditeur du Citizen, Neil Reynolds.

Le flamant rose femelle âgé d'une vingtaine d'années a quitté cet automne un sanctuaire d'oiseaux du Connecticut pour filer vers le nord. Né au Chili, son instinct lui dicterait de monter au nord l'hiver venu. Il a abouti à Ottawa au début de novembre.

Un ornithologue du quartier New Edinburgh, intrigué par la présence de l'oiseau exotique à quelques jours du gel, a parlé de sa découverte sur Internet. C'est là qu'on a appris qu'Elisha s'était évadée de sa pension américaine.

Une armée de bénévoles de journalistes, de photographes et de caméramen se sont alors lancés dans une vaste opération visant à sauver le pauvre oiseau, condamné à mourir dans une rivière gelée.

L'oiseau a été décrit comme un animal «indépendant d'esprit» parce qu'il refuse la compagnie des humains et des flamants roses en plastique plantés dans la neige pour attirer son attention.

Elisha «symbolise l'esprit américain de liberté», a même déclaré une journaliste du Connecticut.

L'éditeur du Citizen ne va pas aussi loin. Il dit simplement que les histoires d'animaux «font changement des mauvaises nouvelles habituelles et du train-train quotidien».

Vols nocturnes de CF-18

BASE DE BAGOTVILLE (GL) - Les autorités de la Base militaire de Bagotville informe la population que les pilotes de CF-18 de la 3e escadre effectueront des vols de nuit du 19 au 21 novembre.

Dans un communiqué transmis à la presse, les autorités précisent que ces opérations pourront se dérouler à toute heure de la nuit et s'avèrent nécessaires à l'entraînement régulier des pilotes.

Dans le but de maintenir leurs capacités opérationnelles, les équipes doivent subir cet entraînement afin de pouvoir se déployer en tout temps et de façon continue, de jour comme de nuit.

Saguenay-Lac-Saint-Jean, aujourd'hui, nuageux avec un peu de neige. Maximum près de moins 1.

Jeudi, nuageux avec éclaircies et 40% de probabilités d'averses de neige. Minimum près de moins 8. Maximum près de moins 3.

Lever: 6h49
Coucher: 16h10

PAS POSSIBLE

Une épouse trop chatouilleuse

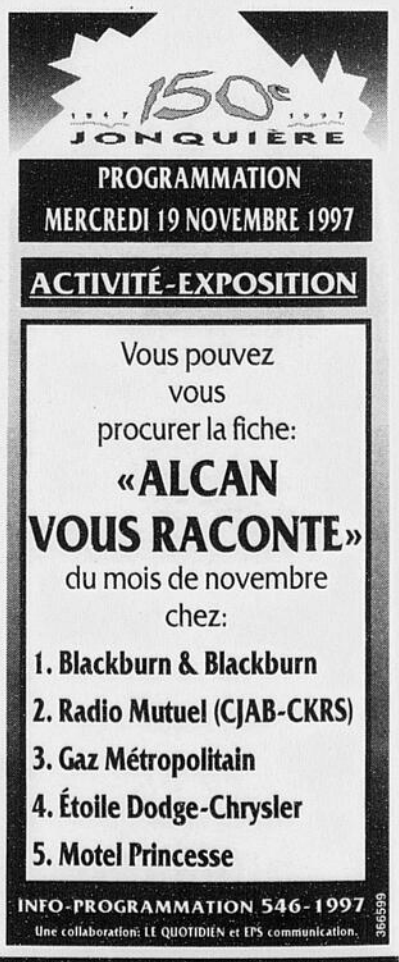
PHNOM PENH (AP) - Il est des jeux mortels. Un homme qui a surpris sa femme en la chatouillant a été tué par celle-ci après qu'elle lui a lancé une hache.

Un quotidien cambodgien en langue khmer a rapporté mardi que Siek Phan, une villageoise de 62 ans de la province de Kompong Speu (50km au sud de Phnom Penh), coupait du bois pour faire la cuisine.

Son mari Nou Meas, 65 ans, rentrait discrètement d'une cérémonie religieuse organisée dans une pagode. Se faufilant derrière son épouse, il lui a chatouillé la taille.

Réagissant instinctivement, Siek Phan a jeté la hache qu'elle tenait en direction de l'importun. C'est en se retournant qu'elle vit son mari à moitié décapité. Il est mort peu après.

Mère de sept enfants, la veuve trop chatouilleuse a été interpellée en attendant son jugement.



SOMMAIRE

Arts	27
Bandes dessinées	28
Bourse	30-31
Détente	29
Décès	40
Finances	32
Horoscope	29
Petites annonces	35 à 38
Sports	41 à 47
Télévision	28

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Gilles Lalancette
Chef de pupitre:	Pierre Bourdon
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal:	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

LA MARÉE

Chicoutimi - La marée sera haute à 06h05 (4m1) et basse à 12h50 (0m9). Elle sera à nouveau haute à 18h20 (4m7) et basse à 01h45 (0m9).
La Baie - La marée sera basse à 11h45 (1m0) et haute à 18h05 (5m1). Elle sera à nouveau basse à 00h35 (1m0).

Annonces classées: 545-4014 Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

redaction@lequotidien.com

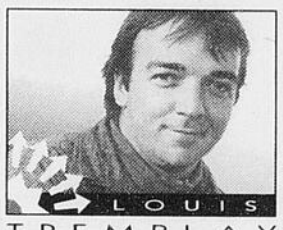
Entente à long terme

Alcan devra obtenir la confiance des employés

POINT — Le président Jean-Marc Crevier a mis les cartes sur la table, hier soir, devant les syndiqués en ce qui concerne une entente à long terme avec Alcan.

(Photo Rocket Lavoie)

CHICOUTIMI (LT) — La compagnie Alcan devra montrer patte blanche si elle désire obtenir la confiance de ses employés syndiqués afin de mettre en place sa politique de stabilité opérationnelle au cours des 18 prochaines années.



LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

Les membres du Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida (SNEAA), le syndicat qui établit les paramètres de règlement chez Alcan au Québec, participaient à une première assemblée générale d'information dans le cadre de cette nouvelle négociation. Les dirigeants syndicaux avaient convoqué cette assemblée pour informer les travailleurs sur l'état des discussions initiées à la demande d'Alcan.

D'entrée de jeu, le président Jean-Marc Crevier a apporté certaines précisions importantes. Il est hors de question pour le SNEAA de «geler» le droit de grève pour les 18 à vingt prochaines années. Son vice-président Alain Proulx est allé un peu plus loin en situant l'objectif de l'employeur et du syndicat.

«L'objectif d'Alcan est de nous faire oublier notre rapport de force. Le nôtre est de nous rappeler que les améliorations de nos conditions de travail ont toujours passé par des luttes», a-t-il précisé.

Ce qui n'empêche pas les dirigeants syndicaux de parler d'une entente de principe à long terme qui éviterait l'interruption des opérations dans les salles de cuves (fermeture de Laterrière en 1995) et l'arrêt des services aux clients. Par contre, a précisé Jean-Marc Crevier, cette entente de principe à long terme ne doit pas devenir un «cadenas» sur le processus de la négociation des contrats de travail.

La compagnie Alcan aurait souhaité trois contrats de travail couvrant les 18 prochaines années. Les dirigeants syndicaux préfèrent une série de six contrats de travail de trois années pour couvrir la même période.

Interventions

Les différentes interventions des travailleurs lors de la réunion ont incontestablement confirmé qu'il y avait beaucoup de scepticisme. Ils ont été nombreux à remettre en cause l'intégrité d'Alcan dans ce processus de négociation. Certains craignent même qu'Alcan tente d'obtenir ce contrat à long terme pour construire sa nouvelle usine d'Alma et lancer la production avant de procéder à la fermeture pure et simple des vieilles installations de Jonquière.

Base de règlement

Suivant les commentaires entendus et ceux émis des responsables syndicaux, la base du règlement devra couvrir la sécurité d'emploi, la rémunération (suivant les meilleurs salaires de l'industrie), l'équité entre tous les travailleurs d'Alcan, un engagement formel d'Alcan de construire une usine de remplacement à Jonquière, l'amélioration des différents régimes d'assurance maladie et de retraite pour tous les travailleurs, y incluant les retraités ainsi que la création d'emplois pour assurer l'avenir des jeunes dans la région, sans oublier les mouvements de main-d'oeuvre qui seront provoqués par la mise en service de la future aluminerie d'Alma.

De l'avis de Jean-Marc Crevier, ce n'est qu'au terme des discussions en cours que les travailleurs pourront porter un jugement. Le contenu d'une éventuelle entente, si jamais syndicats et patrons y parviennent, pourra alors jeter les bases de la durée des contrats de travail.

Le leader syndical n'a pas caché l'ampleur de la tâche. Il veut surtout éviter que les travailleurs se fassent passer un sapin et pour cette raison, le SNEAA fera parvenir au cours des prochains jours un sondage détaillé à ses membres. Ces derniers pourront alors faire ressortir des aspects du contrat de travail qui devront être améliorés dans l'avenir.

La mécanique

Pour ce qui est de la mécanique de la négociation, Alcan souhaite s'entendre sur un grand principe de stabilité opérationnelle. Les parties devront par la suite définir huit ententes spécifiques couvrant des grands principes qui pourront être modifiés aux échéances des contrats de travail. Finalement, il est prévu de négocier les contrats de travail aux échéances de trois ans.

La façon la plus simple de résumer ce complexe programme de modernisation des relations de travail chez Alcan se résume à une négociation permanente. Il ne faut pas oublier qu'entre 1981 et 1995, Alcan a vécu une longue période de paix industrielle. Hier soir, plusieurs travailleurs ont rappelé que le conflit de 1995 commençait à donner des résultats.

Quant aux échéanciers, l'entente de principe à long terme pourrait être signée pour le mois de décembre prochain. On parle de mars 1998 pour les ententes spécifiques et du premier mai suivant pour le renouvellement des conventions collectives dont l'échéance est prévue pour octobre 1998.

SOIR — Les travailleurs d'Alcan ont participé massivement à la soirée d'information d'hier soir.

(Photo Rocket Lavoie)

D'Anjou satisfait des négos

JONQUIERE (LT) — Le vice-président de la Société d'électrolyse et de Chimie Alcan (SECAL QUÉBEC), Yvon D'Anjou, affirme que la première étape des discussions sur la stabilité opérationnelle a permis de préciser le concept de cette philosophie de même que les principes et orientations des parties.

C'est ce dont fait état le grand patron régional d'Alcan dans «Le Lingot en bref».

Selon ce dernier, l'objectif principal de la stabilité opérationnelle est de ne pas arrêter la production et les services aux clients: «C'est d'abord dans la concertation syndicale-patronale que nous pourrons trouver des moyens à long terme pour parvenir à cette stabilité dans nos usines», soutient Yvon D'Anjou.

Il souligne que c'est dans cet esprit que les dirigeants d'Alcan proposaient aux représentants syndicaux de discuter les termes d'une entente à long terme portant sur une démarche structurée. L'objectif identifié par l'entreprise est l'entente 1997-2015.

«Dans un contexte de concurrence de plus en plus féroce, la stabilité opérationnelle est essentielle à la nature même de nos opérations, à la sécurisation des employés et des emplois, aux investissements et au développement régional. La stabilité opérationnelle doit également répondre à des préoccupations mutuelles dont celle de développer la confiance, la transparence et le respect, de même que la volonté de régler les problèmes de relations de travail et de négociation efficacement et sur une base continue», reprend le grand patron d'Alcan.

D'autre part, il termine en affirmant que les discussions se déroulaient dans un climat de bonne collaboration et de compréhension des enjeux: «Des sujets importants restent à discuter mais un grand bout de chemin a été fait jusqu'à maintenant.»

PRIX DU GROSSISTE
Groupe #34-78
700 ampères à 0 °C
Garantie 60 mois
79,95$
Groupe #34-24
700 ampères à 0 °C
Garantie 60 mois
59,95$
Reconditionnée 47,95$
Batterie Spécialité enr.
1671, BOULEVARD SAINT-PAUL
CHICOUTIMI
545-7300
364403

Audiences du BAPE

Des agriculteurs dénonçent l'UPA

JONQUIERE (IL) — Plusieurs agriculteurs touchés par le projet d'une voie de contournement à Jonquière se sont rendus à la deuxième journée des audiences du BAPE, afin de dénoncer la position de l'UPA qui appuie le projet et qui, selon eux, ne les aurait pas consultés. Ils voulaient aussi obtenir des explications concernant le tracé de la route et l'application des expropriations.

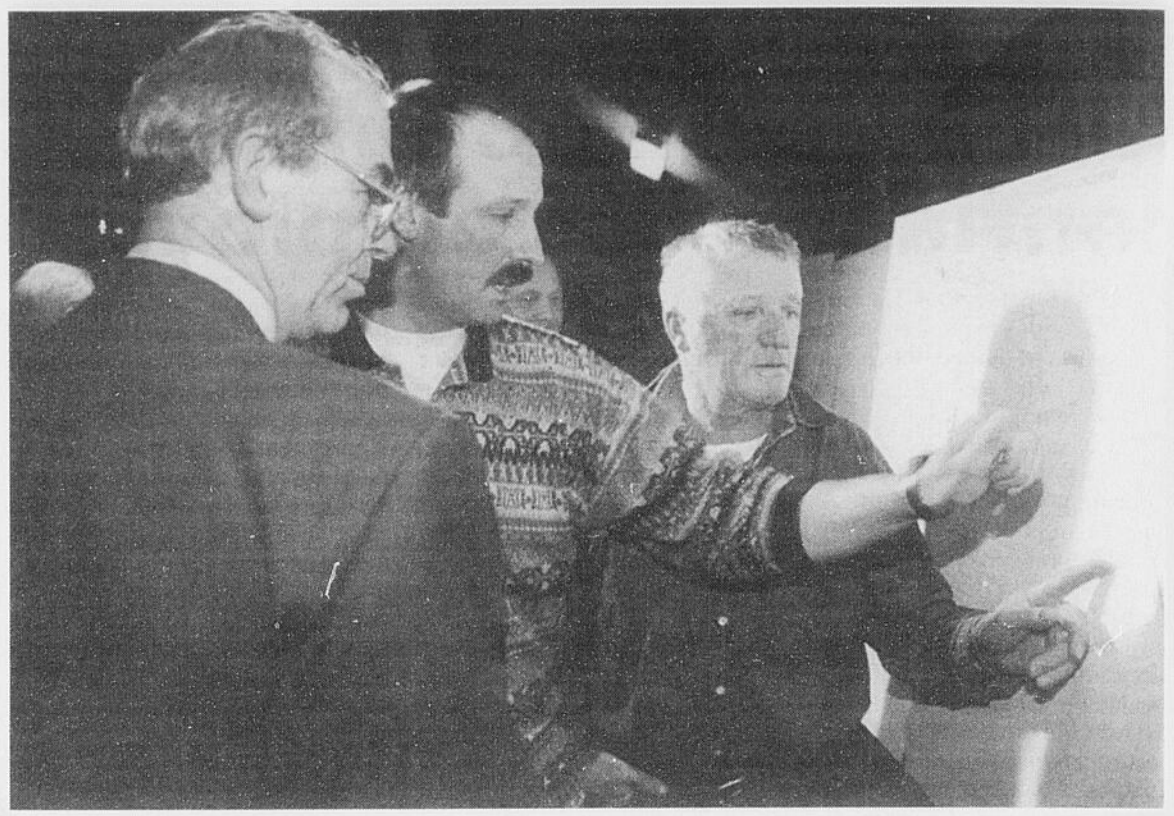
Fernand Boivin en avait gros sur le coeur. Il dit être membre de l'UPA mais n'avoir pas eu son mot à dire dans la prise de position de celle-ci: «La terre ce n'est pas à l'UPA mais à moi». Le président de la commission chargée des audiences du BAPE, Camille Genest, a déploré le fait que la position de l'UPA ne soit pas représentative de l'avis des membres: «Il est déplorable que la consultation de l'UPA ne représente pas des standards démocratiques», a-t-il fait remarquer. Il a d'ailleurs demandé à un représentant de l'UPA de venir témoigner lors des audiences de mercredi.

Audition

De son côté, Marc-André Bertrand, représentant la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ), a expliqué que tous les propriétaires touchés par le projet avaient été avisés de la tenue d'une audition publique sur le sujet. Selon lui, les conclusions tirées par la CPTAQ montrent qu'il s'agit d'un projet viable: «Nous avons examiné différentes possibilités et alternatives et il semble que le tracé choisi aura un impact relativement minimal sur l'agriculture. D'autres tracés n'auraient pas réduit les conséquences sur la culture». Il a également admis que la CPTAQ prend l'avis de l'UPA sans tenir compte des mécanismes de consultation utilisés par celle-ci.

Entente

Fernand Boivin, Luc Lapointe, Marcel Blackburn et son fils Claude ont demandé pourquoi la voie de contournement ne passait pas à la tête des lots au lieu d'être plus au centre, ce qui aurait pour conséquence de diminuer la taille des lots résiduels. M. Boivin se demande qui ira cultiver ces pointes. Claude Blackburn, lui, croit que le tracé prévu brise la plus belle partie de sa ferme. «Il y a un boisé avec un rocher sur la ferme, un cran. Si l'autoroute passait par là, il y aurait moins de dommages. Sinon, il y a des terres qui ne seront plus cultivables et on dirait que la Ville attend juste ça pour les prendre, les municipalités n'en ont jamais assez», a-t-il affirmé. Son père a offert de vendre son boisé au ministre des Transports pour la somme de 1$: «Pour 1$ on vous vend le cran et le boisé. On est des gens d'arrangement».



OPPOSITION — Marcel Blackburn et son fils Claude discutent avec Jean-Pierre Tremblay du ministère des Transports du Québec. En tant qu'agriculteurs, ils s'opposent catégoriquement au tracé actuel de la voie de contournement de Jonquière.

(Photo Jeannot Lévesque)

Concernant le tracé de l'autoroute, Jean-Pierre Tremblay, du ministère des Transports du Québec, a répondu qu'il s'agissait d'une entente conclue avec la municipalité de Jonquière: «Il s'agit d'un compromis entre l'usage agricole et les développements futurs de Jonquière. Si on fait passer la voie plus au nord, on empiète dans un emplacement où Jonquière compte faire des aménagements résidentiels, commerciaux et industriels».

Un autre agriculteur, Réjean Girard, s'interroge sur le nouveau tracé qui dévie d'une zone commerciale vers une zone agricole et résidentielle. Ce à quoi Jean-Pierre Tremblay a rétorqué qu'il s'agit d'une proposition d'un lien routier dans l'ensemble, et non pas de zones prises séparément.

M. Girard s'est également insurgé sur le fait qu'il sera exproprié et qu'en plus il doit assumer de 20 à 25 % des frais des experts relativement à l'expropriation: «Nous sommes obligés de déménager et en plus il faut payer pour cela. Je subis et je dois débourser». Le président de la commission, Camille Genest, a semblé surpris d'entendre que des gens avaient des coûts à assumer. «Il est étonnant qu'il y ait un résiduel à payer pour les expropriés», a-t-il mentionné.

Secteur Kénogami

Les gens d'affaires s'opposent au contournement

par Isabelle Labrie

JONQUIERE (IL) — Les gens d'affaires du secteur commercial de Kénogami sont revenus à la charge pour manifester leur opposition à la construction d'une voie de contournement à Jonquière, qui aurait pour conséquence, selon eux, d'éloigner la circulation de leur secteur et par le fait même, des acheteurs potentiels.

Hier après-midi, Daniel Marchand, représentant l'Association des gens d'affaires du secteur Kénogami qui comprend 130 personnes ayant une place d'affaires à Kénogami, a questionné le promoteur du projet, le ministère des Transports du Québec (MTQ), sur le volume de circulation qui justifie la construction d'une autoroute. Jean-Pierre Tremblay du MTQ a mentionné que selon les standards officiels du ministère, le passage de 7000 à 8000 véhicules par jour justifie un tel projet, et que le débit journalier prévus sur l'autoroute 70 fait état du passage de 8750 à 25 000 véhicules par jour.

Présentement, sur la route à quatre voies existante, on note le passage de 5000 à 12 000 véhicules par jour. Mais selon M. Tremblay, la question des accidents et le nombre élevé d'accès privés sont également des éléments à souligner: «Il y a deux tronçons distincts. Le tronçon entre Panet et l'autoroute vers Chicoutimi a été amélioré en 1976 et c'est dans les intersections que ça ne fonctionne pas, le taux de sécurité est plus élevé que le seuil critique. Dans le deuxième tronçon, entre le boulevard des Étudiants et la sortie ouest de Jonquière, il y a jusqu'à 35 accès à des résidences au kilomètre, plusieurs intersections, la limite permise est de 50 km/h, il y a des piétons, des cyclistes. Les automobilistes ont peu de marge de manoeuvre».

Une étude américaine mise de l'avant par le ministère des Transports, «Acces management as a congestion management strategy» sur le rapport entre le nombre d'accès et le nombre d'accidents par million de kilomètres parcourus, montre que le nombre d'accidents augmente avec le nombre d'accès. De 0 à 12 accès, on compte 1,2 accident par million de kilomètres parcourus, et plus de 12 accès, le nombre d'accidents est de 2,5.

Tourisme

La question du tourisme est également revenue sur le tapis, lorsque M. Marchand s'est interrogé sur les conséquences d'une voie de contournement sur l'achalandage des sites touristiques. «L'autoroute écarte la circulation du centre-ville. Les touristes devront traverser la ville au complet pour aller au Parc Price ou au Musée William-Price, alors que ces endroits sont facilement accessibles par le boulevard du Royaume», a-t-il fait valoir.

Là-dessus, Daniel Gaudreault de la Ville de Jonquière, a mentionné qu'il était conscient du problème: «Il faut identifier un produit d'appel et faire en sorte que les touristes soient retenus à Jonquière». Daniel Larouche, directeur de la Société de développement de Jonquière (SDJ), abonde dans le même sens. «Nous avons une stratégie de développement touristique et nous nous donnons deux ans pour travailler sur des produits d'appel. Il faut être pro-actifs dans ce domaine», a-t-il mentionné.

Saint-Bruno s'inquiète du bruit

JONQUIERE (IL) — Le projet d'élargissement de la chaussée de la route 170 à Saint-Bruno, dans le cadre de l'amélioration du lien routier entre Alma et La Baie a également ses opposants, qui s'inquiètent de la répercussion d'un tel projet sur le bruit et sur la sécurité des citoyens.

Un requérant, Gilles Boily, a expliqué que le niveau de bruit à Saint-Bruno n'avait cessé d'augmenter depuis l'annonce de la finalisation de l'autoroute Alma-La Baie. Celui-ci atteint 64 décibels, excédant ainsi la limite acceptable par le ministère des Transports, soit 55 décibels. «Dans le village de Saint-Bruno, il y aura plus d'achalandage, mais les études d'impact ne tiennent pas compte du village même. Saint-Bruno ne fait pas partie de la problématique», a affirmé M. Boily.

Dans la lettre qu'il a envoyée au ministre de l'Environnement, Paul Bégin, Gilles Boily indique que «toute la circulation de l'autoroute devra obligatoirement passer par le village de Saint-Bruno». Il écrit également que les citoyens subissent cette hausse du bruit : «Nous vivons présentement un niveau de bruit que nous considérons inacceptable pour les résidences situées sur la rue Paré, qui est parallèle à la 170, séparée par un terre-plein. Une tentative de plantation d'arbres sur ce terre-plein a déjà été tentée, mais l'accumulation de neige à cet endroit rend les conditions difficiles. Nous pensons qu'un mur coupe-son végétal serait le minimum sur cette section étant donné le nombre toujours croissant des véhicules lourds surtout la nuit et que la limite de vitesse (50 km/h) est plus ou moins respectée».

De son côté, le ministère des Transports a expliqué qu'il intervient lorsque le bruit dépasse 55 décibels sur une nouvelle route. Lorsqu'il s'agit d'une voie déjà construite, le taux est fixé à 65 décibels, qui serait le seuil maximum tolérable. Le taux de 55 décibels est recommandé à l'extérieur et serait le seuil confortable.

BELLE VISITE - Le capitaine Luc Gaudet, le nouvel officier des affaires publiques de la Base des Forces canadiennes de Bagotville, a rencontré les dirigeants de la rédaction du Progrès du Saguenay, hier, à la Maison de la presse. Originaire de Sept-Iles, le capitaine Gaudet est accompagné de Bertrand Genest (au centre) éditeur adjoint et rédacteur en chef du Progrès du Saguenay et de Richard Banford (à droite), adjoint au rédacteur en chef. Bertrand Genest montre au capitaine Gaudet certaines des photos prises lors de l'inondation de juillet 1996. On sait que les militaires de Bagotville ont joué un rôle humanitaire et de secourisme de premier plan, dans le cadre de cette inondation.

(Photo Jeannot Lévesque)

Ensemble

LIT et LITERIE

Choix de
17 modèles en magasin

MOBILIER D'ART

1379, rue des Champs-Élysées - Chicoutimi
Tél.: (418) 545-4010 Fax: (418) 545-8568

367851

705 Animaux

Siamois. Chatons de 6 semaines. Vaccinés. Animalerie du Gros minou. 555-9565

Chats de gouttière. 6 chatons à donner. Appelez 555-4967 après 18 h.

Golden Retri
cha 555-9747

ANIMAUX VIRTUELS À ADOPTER

Un dinosaure, un chat et un chien ont besoin d'un foyer où ils se sentiront aimés. Propriétaires recherchés pour en prendre soin, leur donner de l'amour, les nourrir et jouer. Bien dressés et idéals pour les bas de Noël. Vous pouvez les apporter virtuellement n'importe où!

Pointeur
pour la chasse. Vacciné et enregistrement disponible. 555-

Moitié prix

$9.99

Cour. $19.99

Virtuellement adorables, tellement abordables!

Hâtez-vous, cette offre spéciale expire le 23 novembre 1997!

RadioShack®

Vous avez des questions. Nous avons les réponses.®

Disponibles à tous les magasins et détaillants RadioShack participants.

Particulièrement à Jonquière

La valeur des propriétés baisse dans la région

EVALUATIONS - Dominic Dufour, évaluateur agréé chez Evaluations B.T.F., mentionne que les nouveaux rôles d'évaluation reflètent une baisse généralisée de la valeur des propriétés.
(Photo Jeannot Lévesque)

CHICOUTIMI (CD) - Dans les municipalités du Saguenay-Lac-Saint-Jean, le rôle d'évaluation a baissé, ce qui signifie donc une baisse généralisée de la valeur des propriétés. Et c'est encore plus marqué à Jonquière. Cette baisse, cependant, se ressent partout au Québec. Il s'agit d'une tendance provinciale.

CATHERINE DELISLE
cdelisle@lequotidien.com

Mandaté pour confectionner les rôles d'évaluation de Chicoutimi, Jonquière, Alma et La Baie, l'évaluateur agréé Dominic Dufour, des Evaluations B.T.F., précise que le nouveau rôle d'évaluation qui vient d'être publié pour 1998-1999 et 2000 tire sa période d'analyse du marché de juillet 1996.

Ainsi donc, à Jonquière, la baisse atteint près de 2 pour cent (-1,81 plus exactement). A Chicoutimi, elle est de près de 1 pour cent (-0,97), alors qu'à Alma et à La Baie elle est respectivement de -0,56 et de -0,83.

A Jonquière, ce qu'il faut noter, selon l'évaluateur, c'est une importante dépréciation en raison de la présence d'industries vieillissantes. La même dépréciation se remarque aussi dans le secteur commercial. Les taux de vacance sont encore plus prononcés dans les vieux secteurs commerciaux comme les centres-villes, car on y trouve beaucoup d'immeubles âgés. «La plupart n'ont pas subi de rénovations majeures depuis ces 40 dernières années, ce qui explique leurs difficultés à se faire valoir sur le marché», analyse Dominic Dufour.

L'évaluateur agréé remarque que le taux d'inoccupation est encore important au centre-ville de Chicoutimi. Toutefois, il note une lueur d'espoir puisque la confiance semble reprendre, selon lui. La ville de Jonquière est la plus affectée. A La Baie et à Alma, il ne constate pas d'impact marquant à la baisse. La première parce que c'est une ville industrielle où ça va bien. La seconde parce que cette ville représente en quelque sorte la métropole du Lac-Saint-Jean, ce qui en fait un pôle d'attraction. Cela dit, Dominic Dufour soutient que la région ne fait pas exception du reste de la province. «Partout, dit-il, les centres-villes sont marqués au fer rouge.» Evidemment, ce sont les immeubles les plus âgés qui écopent davantage.

Dans le secteur résidentiel, l'évaluateur agréé note une relative stabilité. Le constat est le même à Jonquière. La variation est de plus ou moins 1/2 de un pour cent.

A Chicoutimi, la valeur totale imposable est d'environ 2 milliards 300 millions $, à Jonquière, de plus ou moins 2 milliards $, à La Baie, d'environ 950 millions $ et, à Alma, de 850 millions $ approximativement.

Depuis le premier janvier 1992, le rôle d'évaluation est confectionné aux trois ans. C'est ce qui permet d'établir le potentiel fiscal des municipalités. Dans le domaine immobilier, Dominic Dufour admet qu'on s'y réfère souvent. Cependant, il tient à préciser que cet outil n'est pas confectionné pour fins de transactions ou de prêts hypothécaires. «C'est d'abord et avant tout une valeur de masse pour permettre aux villes de taxer», explique-t-il encore. On parle de 20 000 propriétés à Chicoutimi, de 18 000, à Jonquière, de 10 000, à Alma, et de 8000 à La Baie. Comme on vit une relative stabilité, il pense qu'il n'y aura pas de changement au rôle d'évaluation au cours des trois prochaines années à moins d'événements incontrôlables, extraordinaires.

Pour les immeubles de un million $ et plus, les avis d'évaluation sont déjà expédiés aux propriétaires. Les autres les recevront en même temps que leur compte de taxes. Ceux qui sont insatisfaits peuvent faire une demande de révision administrative à l'hôtel de ville. Celle-ci sera ensuite expédiée à l'évaluateur.

Colloque le 28 novembre

Des intervenants échangeront sur les abus sexuels

CHICOUTIMI (YB) - Des intervenants de divers organismes du milieu sociocommunautaire, éducatif et de la santé publique, participeront le vendredi 28 novembre un colloque portant sur la prévention des abus sexuels à l'égard des enfants, au Holliday Inn de Jonquière.

«Les quelque 150 participants attendus pourront échanger dans le cadre de divers ateliers où seront exposés le contenu de programmes tels «Care», «Viraj», «Espace», etc.», les récents développements de la recherche, souligne Josette Bouchard, présidente de la Table de concertation du Saguenay-Lac-Saint-Jean sur la prévention des abus sexuels à l'égard des enfants et des adolescents.

Rôle à jouer

Membres du comité organisateur de la Table de concertation, Huguette Pelletier, Josée Lepage, Josée Gagnon, Line Harvey, et Gilles Boulianne, admettent qu'il y a encore beaucoup à faire pour sensibiliser les populations aux abus sexuels. «On en est qu'au tout début en matière de prévention, et cela vaut tout autant pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean que pour les autres régions du Québec.»

«Ce qui est dénoncé n'est seulement que la tête de l'iceberg. A l'intérieur de certaines familles, l'on a relevé 130 cas d'abus en 1995-1996 et l'année suivante en 140 cas d'abus sexuels», signale la conseillère à la DPJ, Huguette Pelletier.

Elle ajoute que les parents ont un rôle très importants à jouer auprès de leur progéniture pour détecter les abuseurs et agir à la source. «En fait tous les adultes responsables ont un rôle de vigilance et, le cas échéant, le devoir de dénoncer les différentes formes d'agression qui surviennent que ce soit dans un milieu de vie ou un autre», admet Mme Pelletier.

Les membres de la Table de concertation reconnaissent également que l'ensemble de la société oeuvre plutôt au plan curatif que préventif, que les budgets consacrés à la prévention sont plutôt maigres et quelquefois mêmes inexistants, et que bien des aspects de la problématique soulevée sont encore tabous.

Ils font ressortir également qu'il est un peu tard pour agir lorsque les victimes ont perdu même l'estime d'eux-mêmes. «L'estime de soi est la clé à partir duquel, on peut agir pour redonner confiance et réhabiliter les personnes abusées», mentionne Mme Pelletier.

PREVENTION - Huguette Pelletier, conseillère à la Direction de la protection de la jeunesse, Josée Lepage et Josée Gagnon, intervenantes sociales au sein du Groupe Espace, et (rangée arrière) Line Harvey, porte-parole de l'Association des Grands-frères et Grandes Soeurs du Saguenay, Josette Bouchard, agente de planification sociosanitaire ainsi que Gilles Boulianne, conseiller pédagogique à la Commission scolaire de la Jonquière.
(Photo Jeannot Lévesque)

Guerre des Témoins de Jéhovah

MONTREAL (PC) - Les Témoins de Jéhovah partent en guerre contre la Ville de Blainville, située à quelques kilomètres au sud de Saint-Jérôme, dans les Laurentides. Ils contesteront devant les tribunaux un règlement municipal qui restreint considérablement la sollicitation à domicile dans cette banlieue de 30 000 habitants.

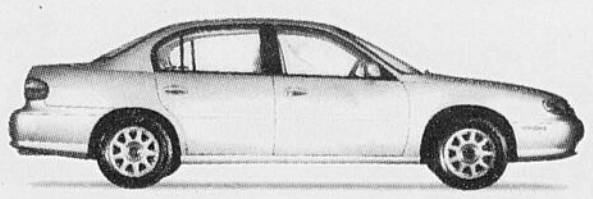
«On déposera une poursuite cette semaine», confirme l'avocat des témoins de Jéhovah, André Carbonneau, qui soutient que ce règlement est anticonstitutionnel et viole la Charte canadienne des droits et libertés.

Incroyable

2,9%

Taux de financement*

Offre d'une durée limitée.



Sur les Cavalier 2 portes et 4 portes, les voitures les plus vendues au pays.

CHEVROLET
OLDSMOBILE
GM

Et sur la Malibu, la toute dernière berline familiale de Chevrolet.

L'Association des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec

*Offre réservée aux particuliers sur les Malibu 1997-1998 et Cavalier 1998. Taux de financement à l'achat de 2,9 % applicable sur des termes allant jusqu'à 48 mois et de 4,9 % applicable sur des termes de 49 à 60 mois. Sujet à l'approbation du crédit. Photos à titre indicatif seulement. L'Assistance routière et la Garantie GM TOTAL** sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1998 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. **Banque TD et GM, titulaires de licence des marques. ®Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

LE QUOTIDIEN

Éditeur: **Claude Gagnon** cgagnonpres@lequotidien.com

Éditeur adjoint: **Bertrand Genest** bgenest@lequotidien.com

Tourisme : les nouvelles sont bonnes et les dangers nombreux

Un premier relevé en provenance du ministère québécois du Tourisme place le Saguenay—Lac-Saint-Jean, avec Montréal, Charlevoix et le Bas-Saint-Laurent, dans le peloton de tête des destinations les plus choisies au cours de la dernière saison estivale.

D'ici les prochains mois, chaque région, incluant la nôtre, devrait être en mesure d'identifier avec exactitude ses points forts et de corriger ses erreurs de parcours. En attendant, les intervenants touristiques peuvent pousser un grand soupir de soulagement car le bilan de l'été n'a pas suivi la courbe descendante de la température !

CAROL NÉRON
cneron@lequotidien.com

De manière générale, donc, le Québec a connu entre juin et octobre dernier l'une de ses meilleures saisons touristiques des dernières années. Il faut remonter en effet à l'aube de la décennie 90 pour pouvoir établir un élément de comparaison avec la fréquentation de l'été 1997.

Au plan régional, ces statistiques suivent d'à peine quelques semaines la polémique ayant pris forme entre l'Association touristique et les hôteliers, à propos de la fameuse surtaxe à deux dollars la nuitée que veut leur imposer l'organisme avec l'appui du gouvernement québécois. Si elle devait être appliquée, cette initiative, critiquable à maints égards, permettrait de financer certaines campagnes de promotions de l'ATR.

Les propriétaires d'hôtels ne veulent rien savoir du projet de l'Association touristique. Selon eux, les grossistes en voyages établis dans les grandes capitales internationales, plutôt que de devoir imposer cette surtaxe à leurs clients, choisiraient une autre destination que le Saguenay—Lac-Saint-Jean. Les hôteliers, pour conserver leur achalandage, estiment finalement qu'ils devraient se résigner à assumer eux-mêmes le surplus. D'où une baisse substantielle de leurs profits.

L'argument de l'industrie hôtelière s'inspire du réalisme le plus élémentaire. D'autant plus que, comme on vient de le constater, d'autres régions du Québec, notamment celle de la Mauricie/Bois-Francs, lorgnent la clientèle touristique étrangère de la région. La seule manière pour l'ATR de faire accepter cette surtaxe consiste à convaincre le gouvernement québécois de l'étendre obligatoirement à l'ensemble du territoire, afin qu'aucune discrimination ne vienne nuire aux intérêts des uns et des autres...

En fait, la concurrence déloyale dont pourrait être victime le Saguenay—Lac-Saint-Jean, ajoutée au fait que les statistiques rendues publiques avant-hier par le ministre David Cliche démontrent une baisse d'environ 2 pour cent du nombre de visiteurs étrangers dans toutes les régions du Québec, devraient sonner le glas du projet de l'ATR. Ou, à tout le moins, le reléguer sur les tablettes pour un bon bout de temps.

Les Québécois sont restés dans leur province l'été dernier. Pour la raison que l'on connaît tous, ils se sont rendus massivement au Saguenay—Lac-Saint-Jean. Toutefois, quelques années seront encore nécessaires avant de pouvoir déterminer des tendances précises, notamment si le phénomène des « vacances à la maison » est appelé à s'installer de façon permanente dans nos moeurs estivales.

Entre-temps, la prudence est de mise; l'ATR ou tout autre intervenant touristique majeur devra surtout y penser deux fois avant de se lancer dans des aventures qui, en plus de se révéler sans lendemain, pourraient hypothéquer sérieusement des acquis obtenus de haute lutte.

CLIN D'OEIL

Les fils de Saladin et des Croisés

L'islamisme fanatique et aveugle élaboré depuis huit ans en Algérie trouve désormais preneur en Égypte.

La violence poussée aux limites de l'horreur semble devenue une spécialité du Moyen-Orient.

Le plus grand défi du 21e siècle auquel sera confronté l'Occident consistera sans doute à juguler ce mouvement...en faisant en sorte de ne pas déclencher une autre Guerre Sainte !

C. Néron

Avant et après les élections

Jean qui rit... Jean qui pleure!

VOTRE OPINION

opinion@lequotidien.com

Claude Castonguay brosse un tableau réaliste dans la santé

L'ancien ministre de la Santé du Québec, Claude Castonguay, a publié un commentaire fort révélateur sur la situation des soins de santé dans le Soleil du 5 novembre dernier.

Il soutient que la récente tournée du ministre Jean Rochon n'a eu pour résultat que de mettre en relief la situation inquiétante qui prévaut depuis des mois dans ce secteur.

M. Castonguay souhaite un débat beaucoup plus large au cours des prochaines semaines, car ce n'est pas uniquement en augmentant les budgets que l'on va corriger la médecine de guerre que les citoyens vivent.

Claude Castonguay soulève un point fort important, dans son argumentation.

Il écrit que, « avec les années, la bureaucratie s'est installée à tous les niveaux au ministère, dans les trop nombreuses Régies régionales et dans les établissements de santé, soit les hôpitaux ».

Une récente étude révélait que, comparativement aux dépenses de soins qui, au cours des dernières années, avaient été freinées, les dépenses d'administration avaient subi un bond de l'ordre de dix pour cent. Et il ajoute que le système de santé est trop centralisé et soumis à une réglementation tatillonne qui enlève beaucoup de marge de manoeuvre aux responsables.

L'ancien ministre estime que c'est tout le système qui doit être revu en profondeur, et cela inclut le mode de financement des établissement, la qualité des soins de longue durée et à domicile, le financement des programmes de prévention, la capacité des hôpitaux à se gérer, etc.

Ce qui saute aux yeux

Ce qui saute aux yeux dans l'exposé de Claude Castonguay, c'est que les dépenses d'administration ont augmenté de dix pour cent au détriment des budgets affectés à la santé proprement dite des citoyens.

Si les chiffres de cet ancien ministre sont vrais, il y a là un scandale qui devrait ouvrir les yeux du gouvernement, et ce dernier ne devrait pas craindre de susciter le débat que réclame M. Castonguay.

A l'heure actuelle, les dirigeants des hôpitaux en sont réduits à administrer les départs des employés, les citoyens qui sont cordés dans les corridors, les listes d'attente qui ne finissent plus de prendre de l'ampleur et des médecins qui doivent se chicaner entre eux pour avoir accès aux salles d'opération et à des départements dont les lits sont vides durant des semaines, voire des mois.

Régies régionales

Et, de leur côté, les Régies régionales sont impuissantes à arbitrer les conflits de juridiction entre les hôpitaux, comme c'est le cas pour Chicoutimi et Jonquière.

Si le premier ministre Bouchard cherche la cause de sa baisse de popularité dans son comté, il n'a qu'à venir se promener dans les institutions de Jonquière, de la Baie, de Roberval.

Lorsque tu attends des semaines durant une intervention chirurgicale qui ne vient pas, tu te fiches pas mal de l'évolution du déficit et des déclarations sur l'avenir de la francophonie au Vietnam, et du baratin de Jacques Brassard sur l'avenir du Québec et de son territoire !

Rénald Boily,
Jonquière.

Un peu gênant

La «déportation québécoise» continue

Avec un sens remarquable de la mise en scène, le directeur de L'Action nationale avait convoqué hier après-midi gens d'affaires et journalistes à L'Accueil Bonneau, un refuge qui nourrit et habille des clochards dans le Vieux-Montréal. Ce n'était pas une coquetterie: son dossier sur «la déportation québécoise» fait un lien direct entre l'accélération de la déportation des épargnes québécoises et l'augmentation inexorable de la pauvreté - 50 000 pauvres de plus chaque année au Québec.

Évidemment, les présidents de compagnies d'assurances et de sociétés de fiducie invités là ne se sont pas présentés. Mais certains ont prudemment délégué un vice-président ou un adjoint spécial à l'information. Juste pour se renseigner. Et que ces gens d'affaires n'aillent pas croire qu'ils s'en sortiront aussi facilement avec le tenace Rosaire Morin! Celui-ci a en effet envoyé de véritables «mises en demeure» aux magnats des institutions financières.

Des faits

C'est ainsi que le directeur de l'Action nationale rappelle à L'Industrielle-Alliance, de Québec: «Sur un actif de 829 millions $, vous avez trouvé le moyen de placer 140 millions $ dans des valeurs du gouvernement du Canada et 68,7 millions $ dans les obligations du gouvernement du Québec (...) Vous avez placé au total 185 millions $ au Québec soit 22,31 % de vos actifs. Dans les autres provinces, vous avez investi 292 millions $ et 123 millions $ ont développé des entreprises étrangères... Le traitement que vous accordez au Québec est inacceptable et inadmissible.»

Et ces lettres, plusieurs centaines m'assure-t-on, seront remises à Lucien Bouchard ou rendues publiques! J'ai hâte de voir la réaction des Raymond Garneau, Claude Béland et autres André Bérard!

Action nationale

Le dossier de l'Action nationale n'est pas entièrement nouveau mais il se révèle de plus en plus accablant au fur et à mesure que Morin le monte. Ainsi les caisses de retraite «exportent» pour 90 milliards $ d'épargnes québécoises, les populaires Fonds mutuels 36 milliards, la Caisse de dépôt et de placement (eh oui!) 31 milliards, les banques 25 milliards, les sociétés d'assurance-vie 24 milliards, le Mouvement Desjardins 21 milliards. Et ainsi de suite pour un total «d'au moins 234 milliards de dollars» d'épargnes québécoises placées en dehors de la province! «Si nous en retenions seulement 20 %, nous serions très, très riches» dit Morin.

Gérald Larose et Clément Godbout, qui assistaient à cette conférence de presse, ont bien dû reconnaître que «l'atavisme au plan des fonds de pension c'est que les travailleurs n'étaient pas dans le coup». Ce n'est en effet que depuis le début des années 90 que la législation oblige les entreprises à confier la gestion de leurs Caisses de retraite à des comités paritaires. Les municipalités ou les universités affichent des résultats embarrassants quant aux placements de leurs caisses de retraite. Et que dire de celle de l'École des Hautes études commerciales qui déporte 84 % de ses placements à l'extérieur du Québec.

Dans le pied

C'est ce qui s'appelle se tirer dans le pied puisque les HEC forment des spécialistes du placement qui, ainsi, ne trouvent pas d'emploi au Québec. Rosaire Morin a calculé que si les institutions québécoises confiaient la gestion de leurs actifs financiers à des Québécois, on créerait au moins 25 000 emplois de qualité. (Incidemment, certaines petites maisons de courtage de Montréal reprochent à la Caisse de dépôt de les ignorer au profit de grandes maisons de Toronto.)

À chaque fois qu'on soulève cette question de la déportation des épargnes québécoises, on évoque d'irréels rendements supérieurs ailleurs, ou l'absence de grands projets. Rosaire Morin consacre tout un chapitre au mythe du «il n'y a pas de projets». Il rappelle ainsi que les Américains contrôlent maintenant 43 % de nos services de pompes funèbres! Ou encore, après que les Caisses populaires se soient avérées incapables de trouver 5 millions $ pour rénover le Manoir Richelieu dans Charlevoix, voilà que nous arrive une société d'assurances américaine avec... 50 millions $. Même chose au Mont-Tremblant que les Québécois étaient incapables de développer mais auquel les gens d'Intrawest en Colombie-Britannique consacrent des tranches d'investissements d'un demi milliard de dollars à la fois!

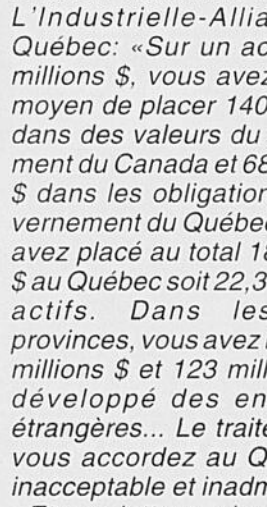
Des miettes

Ce que prouve le dossier de L'Action nationale, ce n'est pas seulement que les Québécois sont «nés pour un petit pain», mais qu'ils se contentent des miettes que leur laissent les banquiers de Toronto.

Comment se fait-il par exemple qu'on tolère que le Mouvement Desjardins investisse en dehors du Québec les trois quarts de ses portefeuilles de valeurs mobilières et transfère à Toronto des entreprises québécoises?

La Caisse de dépôt et de placement du Québec, qui ne place que 44,3 % des ses actifs dans des valeurs québécoises a-t-elle assez d'ambitions pour le Québec?

Et doit-on accepter sans rien dire que la plus grosse société canadienne de Fonds mutuels, Investors de Winnipeg, avec des actifs de 24,5 milliards $ en 1996, n'ait acheté que pour 4,3 millions $ d'Obligations du Québec et zéro dollar (oui, zéro!) dans les autres institutions du secteur public québécois, qu'il s'agisse d'Hydro-Québec, des municipalités ou des universités. L'investissement d'Investors dans le secteur public québécois représente ainsi 0,017 % de ses actifs... «C'est un affront, une insulte, un outrage! Et nos premiers ministres tendent l'autre joue» explose Rosaire Morin...



Pour une belle APPARENCE
Pour une bonne MASTICATION
Pour un CONFORT ADÉQUAT
Consultez l'artiste de votre image
Robert Fortin D.D. Denturologiste
925, avenue Bégin, Chicoutimi
549-7060
ORDRE des DENTUROLOGISTES du QUÉBEC
368495

TOYOTA TACOMA

PAS BESOIN D'UNE PLAQUE SPÉCIALE POUR LUI DONNER DU STYLE.

391 $* par mois (48 mois)

Frais de transport et de préparation inclus
Versement initial de 1 700 $

Certains conducteurs de camionnettes installent une plaque personnalisée pour donner un peu de style à leur véhicule. Le Tacoma s'en passe facilement. Au premier coup d'oeil, on voit qu'il a de la classe. Ses lignes sportives lui confèrent une belle allure sur un chantier comme sur la route du chalet. L'habitacle est aussi spacieux qu'élégant. Et avec le temps, vous constaterez que la qualité Toyota, c'est bien plus que du style. Passez voir le Tacoma 4X4 chez votre concessionnaire Toyota. C'est le temps de plaquer votre vieille camionnette!

Votre concessionnaire Toyota est fier de commanditer les Jeux olympiques spéciaux.

TOYOTA
www.toyota.ca

CRÉDIT TOYOTA
LOCATION ET FINANCEMENT

Plans de location-bail de Crédit Toyota. Approbation du crédit requise. Offre s'appliquant aux modèles 1998 neufs, loués et livrés au plus tard le 31 décembre 1997. *Mensualité calculée à partir d'une location-bail de 48 mois (modèle Tacoma WN72NM «B») avec versement initial de 1700 $ ou valeur de reprise nette équivalente. Première mensualité et dépôt de garantie de 450 $ à verser à la livraison. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Maximum de 700 $ alloué pour frais de transport et de préparation. Coût total de la location: 20 468 $. Valeur de l'option d'achat (14 962 $) établie en fonction d'un maximum de 96 000 kilomètres. Supplément de 0,10 $ $ par kilomètre addidtionnel, s'il y a lieu. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Voyez votre concessionnaire Toyota participant pour tous les détails. Conduisez dans le respect de la nature.
369126

Investissement de 2,7 millions $

Consomat entend construire un nouveau magasin à Alma

ALMA (CC) - Consomat, qui célèbre cette semaine son 12e anniversaire de fondation, investira non plus dans la rénovation de son actuel magasin de l'avenue du Pont à Alma, mais dans la construction d'un nouveau magasin d'une superficie 15 000 pieds carrés.

Un litige juridique a effectivement forcé, au cours des derniers mois, les dirigeants de l'entreprise à réviser leurs plans. «Après avoir acquis les terrains occupés par le Village du cuir, nous devions entreprendre la rénovation de notre magasin de l'avenue du Pont, le printemps dernier, mais la Cour supérieure a décidé que Consomat ne pouvait agrandir en empiétant sur l'assiette du droit de passage de Place Saint-Luc ou même en déplaçant cette servitude», a mentionné Marc Maltais, président et directeur général de Consomat, en rappelant que cette servitude avait été allouée en 1979 par les Rôtisseries Saint-Hubert, le premier propriétaire de la bâtisse abritant l'actuel magasin.

En conférence de presse, hier, Marc Maltais a indiqué que le nouveau magasin, qui nécessitera un investissement global de 2,7 millions $, sera érigé sur deux terrains nouvellement acquis et adjacents à ceux achetés l'année dernière. L'un des terrains était occupé jusqu'à maintenant par un mini-golf, lequel sera déménagé à Saint-Bruno; sur l'autre terrain, il y avait une station d'essence qui, exploitée par les Pétroles RL, a été démantelée entièrement.

La première phase des travaux, qui consistait à retirer du sol les réservoirs à essence et à évaluer la qualité des sols, est complétée. «Tout est maintenant conforme aux réglementations environnementales», assure le pdg de Consomat.

Ce dernier croit que la clientèle de Consomat pourra faire son marché dans un magasin répondant à ses attentes dès le début de l'été 1998. «Le magasin de l'avenue du Pont Sud, qui emploiera une vingtaine de personnes de plus que l'actuel magasin, répondra aux critères des nouvelles générations de magasins et le consommateur y trouvera de tout: des mets préparés aux légumes lavés et coupés prêts à la consommation, en passant par le département de produits grands formats offerts par Consom-en-Gros», assure-t-il, en précisant qu'il sera possible d'aménager à l'extérieur une centaine de places de stationnement pour les véhicules-automobiles.

La bâtisse, qui abrite l'actuel magasin de l'avenue du Pont Sud et dont la superficie atteint 9000 pieds carrés, changera partiellement de vocation. Le tiers de la bâtisse sera occupé par le plan de production du centre de boulangerie et de pâtisserie de Consomat, tandis que le reste sera offert en location à des commerces compatibles avec l'agro-alimentaire.

Fier

Marc Maltais est particulièrement fier des réalisations de son entreprise qui, en 1997, a augmenté son volume des ventes de 10,9 pour cent, en dépit d'une compétition féroce exercée par des joueurs nouvellement en place désignés comme des «-killers». «L'année 1997 a permis à Consomat de confirmer sa position de leader régional dans l'alimentation», a-t-il affirmé.

Selon lui, Consomat détient présentement 13,5 pour cent du marché régional de l'alimentation et 20 pour cent dans les secteurs où cette chaîne est présente. «A Chicoutimi, nous dominons 24 pour cent du marché de l'alimentation et notre objectif est d'aller chercher 30 pour cent du marché régional», a mentionné le président et directeur général, en précisant que Consomat a besoin de 20 à 25 magasins pour atteindre ce sommet.

Au cours de 1997, en plus de s'être installé dans deux autres localités du Lac-Saint-Jean (à Chambord et à Saint-Prime), Consomat a donné le jour à son premier Consom-en-Gros dans son magasin de Jonquière. «-Devant le succès remporté, a indiqué Maltais, nous sommes à développer le concept pour le rendre disponible dans les autres magasins de la chaîne.»

Optimisation

Après une année de croissance aussi importante, les dirigeants de Consomat envisagent pour 1998 une année d'optimisation.

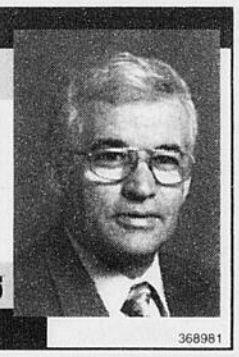
Dès les prochains mois, ils procéderont à la rénovation des magasins désuets et compléteront les projets amorcés. Ils accorderont également une attention particulière à la qualité, à la formation du personnel et au service à la clientèle.

FIERTE - Marc Maltais est fier des réalisations de son entreprise qui, en 1997, a augmenté son volume des ventes de 10,9 pour cent, en dépit d'une compétition féroce.
(Photo Steeve Tremblay)

Rembourrage et Distribution 2000
940, Chabanel, Chicoutimi
696-2001
- Rembourrage
- Décapage
- Foam
- Composantes de meubles
- Chaises en bois franc
- Restauration de meubles antiques

CHOIX DE CHAISES EN MERISIER
75$ ch.
sièges non compris

Diane Lamoureux
Propriétaire
368888

Chic
PONTIAC • BUICK
Pour un achat planifié ou une location claire
L'expérience à votre service.
696-2226 • 693-9049 • 1-800-463-6525
20, Racine Est, Chicoutimi

368981

SERVICE ÉLECTRO MÉNAGERS SAGAMIE
980, boul. de l'Université
Chicoutimi
418-543-0267
800-463-9864
SEUL DÉPOSITAIRE INGLIS
KitchenAid
Dépôt de service autorisé
Inglis Whirlpool Admiral ROPER WOODS
Petits appareils électroménagers KitchenAid
Robot culinaire réusiné 199 $

Service de pièces de toutes marques
361717

AVIS DE NOMINATION

Monsieur Richard Giroux, président de service de secrétariat de Chicoutimi inc. et de G-P Personnel inc. a le plaisir d'annoncer à sa clientèle ainsi qu'à la population du Saguenay – Lac-Saint-Jean, la nomination de Madame Marie-Chantale St-Germain au poste de directrice générale.

Au service de l'entreprise depuis 1985, Madame St-Germain a été successivement secrétaire générale, secrétaire exécutive et coordonnatrice des services. Pour tout besoin en matière de location de service de personnel de secrétariat, vous pouvez contacter Madame St-Germain au numéro de téléphone **545-1878**.

SERVICE DE SECRÉTARIAT DE CHICOUTIMI (1980)
413, Racine Est, suite 205, Chicoutimi, QC, G7H 1S8
369013

Vous voulez souligner:
- **Anniversaire**
- **Naissance**
- **Graduation**

Carnet Mondain
545-4014 / 668-4506 / 679-3832
LE QUOTIDIEN
310776

Mont Valin
CLUB DE MOTONEIGE CARIBOU

Soirée d'ouverture
CLUB DE MOTONEIGE CARIBOU

Le samedi 22 novembre 1997 à 21 h
au Club nautique du Fjord
731, route Tadoussac, Canton Tremblay

Musique: DISCO FLO

Entrée: 5 $ par personne
Prix de présence
368832

EN NOVEMBRE IL VA FAIRE CHAUD CHEZ... ARNOLD

PLUS DE 90 000$ EN RABAIS

VOITURES

1997 **CHEVROLET** 2 portes, automatique, cayenne, air climatisé. **RABAIS 1500$**	1997 **CHEVROLET CAVALIER** 4 portes, cayenne, air climatisé. **RABAIS 1500$**	1997 **CHEVROLET CAVALIER** 4 portes, automatique, rouge, air climatisé. **RABAIS 1500$**	1997 **CHEVROLET LUMINA** 4 portes, 6 cyl., équip. complet, bourgogne. **RABAIS 1500$**	1997 **CHEVROLET SEDAN DE VILLE** intérieur en cuir. UN BIJOU **RABAIS 2500$**	1997 **CHEVROLET CAVALIER** 4 portes, automatique, air climatisé. **RABAIS 2000$**	1997 **CHEVROLET LUMINA LS** Blanche, équipement complet. **RABAIS 1500$**	1997 **CHEVROLET CAVALIER** 4 portes, aut., air clim., blanche, bien équipée. **RABAIS 1600$**	1997 **FORD TAURUS GL** Familiale, 17 000 km. **RABAIS 1500$**	1996 **PLYMOUTH NEON** 2 portes. **RABAIS 1600$**
1996 **PONTIAC TRANS AM** Décapotable, rouge, équip. complet. **RABAIS 2600$**	1996 **DODGE NEON highline** 4 portes, auto., air climatisé, verte. **RABAIS 3000$**	1996 **CHEVROLET Beretta** 2 portes, 6 cyl., auto., air climatisé. **RABAIS 2500$**	1996 **CHEVROLET Cavalier** 4 portes, auto., air clim., blanche. **RABAIS 2000$**	1996 **PONTIAC SUNFIRE** 2 portes, manuelle. **RABAIS 1800$**	1996 **OLDSMOBILE ACHIVA** 4 portes, 6 cyl., équip. complet. **RABAIS 2000$**	1996 **PONTIAC GRAND PRIX SE** 4 portes, 6 cyl., équip. complet. **RABAIS 1400$**	1996 **SATURN SC2** 2 portes, automatique, 20 000 km. **RABAIS 1200$**	1995 **CHEVROLET LUMINA** 4 portes, 6 cyl., équip. complet, bourgogne. **RABAIS 1500$**	1995 **GEO METRO** 2 portes, 3 cylindres, manuelle, 14 000 km. **RABAIS 1000$**
1995 **PONTIAC FIREFLY** 4 portes, 4 cyl., auto., bleue, air climatisé. **RABAIS 800$**	1995 **CHEVROLET CORSICA** 6 cyl., bleue, auto., air climatisé. **RABAIS 1300$**	1995 **PLYMOUTH ACCLAIM V6** Automatique, 4 portes, bien équipée, air clim. **RABAIS 2000$**	1995 **OLDSMOBILE ACHIEVA** 4 portes, 6 cyl., équip. complet, rouge. **RABAIS 1500$**	1995 **CHEVROLET LUMINA** 4 portes, 6 cyl., équip. complet, verte. **RABAIS 1700$**	1995 **FORD ESCORT LX WAGON** Air climatisé. **RABAIS 1500$**	1995 **CHEVROLET MONTE CARLO LS** 2 portes, noire. **RABAIS 1600$**	1995 **CHEVROLET CAVALIER** 4 portes, auto., air clima., aqua, 35 000 km. **RABAIS 1200$**	1994 **LADA SAMARA** 4 portes, manuelle. **FAITES VOTRE OFFRE!**	1994 **SATURN** 4 portes, 4 cylindres, automatique, 51 000 km. **RABAIS 1700$**
1994 **OLDSMOBILE DELTA 88 LSS** Equipement complet. **RABAIS 3000$**	1994 **CHRYSLER INTREPID** Très bien équipée. **RABAIS 2000$**	1994 **PONTIAC FIREFLY** 4 portes, manuelle. **RABAIS 1300$**	1993 **CHEVROLET LUMINA** 4 ptes, V6, auto., bien équip., 60 000 km, blanche. **RABAIS 1600$**	1993 **CHEVROLET CORSICA** 6 cylindres, automatique. **RABAIS 1400$**	1993 **OLDSMOBILE CUTLASS CIERA** 4 portes, 6 cylindres, bien équipée, blanche. **RABAIS 1700$**	1993 **CHEVROLET CAVALIER RS** 4 portes, V6, bien équipée, 60 000 km. **RABAIS 2000$**	1993 **CHEVROLET CAVALIER RS** 4 portes, 4 cyl., auto., bien équipée. **RABAIS 1400$**	1993 **FORD TEMPO GL** 4 portes, automatique, air climatisé. **RABAIS 1000$**	1992 **OLDSMOBILE ACHIEVA SL** 2 portes, 6 cylindres, équipement complet. **RABAIS 1200$**
1992 **OLDSMOBILE DELTA 88** V6, 3,8 L, automatique, équipée au complet. **RABAIS 2600$**	1992 **CHEVROLET CORSICA** 4 portes, 6 cylindres. **RABAIS 2100$**	1992 **CHEVROLET CAVALIER** 4 p., 6 cyl., très bien équip., blanche, 75 000 km. **RABAIS 1400$**	1991 **CHEVROLET CAVALIER** 4 portes, automatique. **RABAIS 2600$**	1991 **PONTIAC BONNEVILLE SE** 6 cylindres, équipement complet, super propre. **RABAIS 1500$**	1991 **CHEVROLET LUMINA Z34** 2 portes, 6 cylindres, 3,4 L, 24 valves, noire. **RABAIS 1400$**	1990 **FORD THUNDERBIRD** V6, auto., équip. comp., très propre, bas km. **RABAIS 1700$**	1990 **CHEVROLET CAVALIER** 4 portes, automatique. **RABAIS 1200$**	1990 **SUZUKI SWIFT** 4 portes, 4 cylindres. **RABAIS 1000$**	1990 **CHEVROLET CORSICA** 4 portes, 6 cylindres, équipement complet. **RABAIS 1500$**
				1989 **FORD TAURUS** 4 portes, V6, automatique. **RABAIS 2100$**	1989 **PONTIAC FIREFLY** 4 portes, manuelle. **RABAIS 1500$**	1988 **OLDSMOBILE CIERA** 4 portes, 6 cylindres, bleue. **RABAIS 1800$**	1988 **CHEVROLET SPRINT** 2 portes, manuelle. **RABAIS 800$**	1988 **CHEVROLET CORSICA** 4 portes, 6 cylindres. **RABAIS 1200$**	1987 **DODGE CHARGEUR** 2 portes, automatique. **RABAIS 1500$**

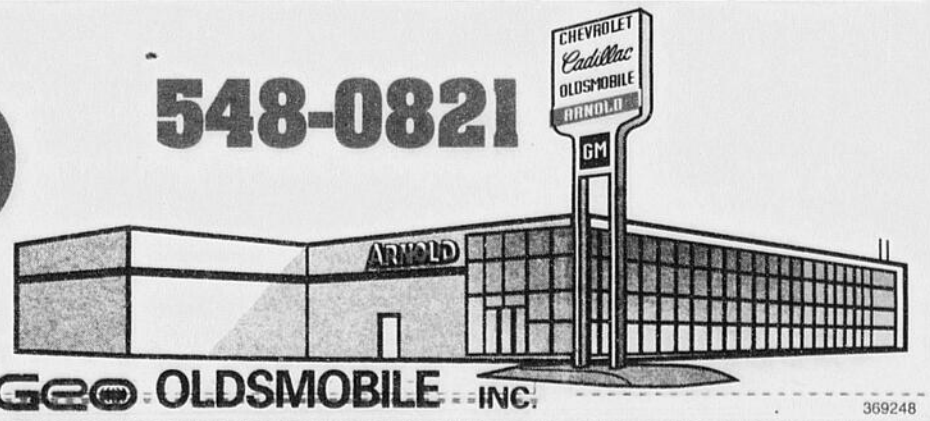
PLUS DE 900 000$ EN INVENTAIRE

FOURGONNETTES ET CAMIONS

1997 **CHEVROLET BLAZER LS** 4 portes, 4X4, équip. comp., vert. **RABAIS 1800$**	1997 **CHEVROLET BLAZER LS** 4 portes, 4X4, équip. comp., rouge. **RABAIS 1800$**	1996 **CHEVROLET S10** Cab. rég., noire, 4 cyl., 5 vit., 12 00 km, bte fibre noire. **RABAIS 2000$**	1996 **JEEP CHEROKEE SPORT** 4X4, 4 portes, 6 cyl., air climatisé. **RABAIS 2200$**	1996 **CHEVROLET S10** King Cab, 2X4. **RABAIS 2000$**	1995 **CHEVROLET 1/2 TONNE** King Cab, 4X4, 8 cyl., auto., air climatisé. **RABAIS 1700$**
1995 **CHEVROLET ATV** 7 passagers, air climatisé. **RABAIS 1300$**	1994 **GMC 3/4 TONNE** King Cab, 4X4, automatique. **RABAIS 1400$**	1994 **CHEVROLET 1/2 TONE** King Cab, 4X4, auto., moteur 5,7 l, air clim. **RABAIS 1000$**	1993 **PLYMOUTH VOYAGER SE** Bien équipée. **RABAIS 2600$**	1992 **CHEVROLET CHEVY VAN CARGO** **RABAIS 4000$**	1991 **NISSAN AXSASS** 4 cylindres, 5 vitesses. **RABAIS 1300$**	1990 **FORD AEROSTAR** 7 passagers, V6, automatique. **RABAIS 2000$**	1990 **SUZUKI SIDE KICK** 4X4, convertible, manuelle, 5 vit., blanche. **RABAIS 1100$**	1990 **CHEVROLET 1/2 SCOTTDALE** 2X4, 350 po. cu., automatique. **RABAIS 1600$**	1989 **ISUZU SPACE CAB** 2X4. **RABAIS 2000$**

ARNOLD

548-0821



JONQUIÈRE / CHEVROLET Geo OLDSMOBILE INC.

369248

Fourre-tout

fourretout@lequotidien.com

HOMMAGE AUX BÉNÉVOLES — La section Lac-Saint-Jean-Est de la Croix-Rouge a rendu hommage, récemment, à deux bénévoles de l'organisation. Dans l'ordre, on reconnaît Yvon Lemay, président de la campagne de financement; Rémi Lavoie, un bénévole honoré; Thérèse Croft, présidente de la section Lac-Saint-Jean-Est; Gérard Simard, un bénévole honoré et Donald Harvey, directeur régional de la Croix-Rouge.

BEAUCOUP D'AMBIANCE — Récemment, l'organisme Référence et Communication 02 organisait un tournoi de palet américain à la salle Coronet de Delisle dans le but d'amasser des fonds. Sur la photographie, Lucien Boudreault, propriétaire de la salle procède à quelques ajustements au système de son avant que l'animateur, Roch Harvey entre en piste.

Les Fermières et votre santé

Bien s'alimenter est devenu une priorité pour les Québécois et les Québécoises. Les Cercles de Fermières de la Belle Province viennent de publier le 4e volet de leur manuel de cuisine santé intitulé «Qu'est-ce qu'on mange?».

Le volume que nous présente Yolande Labrie, présidente provinciale des Cercles de Fermières du Québec, a été publié à 80 000 exemplaires. On y enseigne de nouvelles techniques de cuisson pour conserver les aliments. Chacune des recettes est accompagnée d'une description détaillée de la valeur alimentaire du plat cuisiné.

Les personnes désireuses de se procurer le volume peuvent se renseigner auprès du Cercle de Fermières de sa localité.

Le rhume...et ses remèdes

Depuis des siècles on essaie de trouver un remède pour guérir le rhume et la toux. Malheureusement, aucun ne s'est avéré vraiment efficace, et même à l'aube du 21e siècle nous continuons de contracter ce qui semble être un élément inévitable de l'hiver.

Au fil des siècles, les hommes ont pensé à toutes sortes de «remèdes de sorcière» pour combattre le rhume et la toux.

Ainsi, les médecins grecs de l'Antiquité pensaient que l'effusion de sang pouvait éliminer l'excès de liquide de l'organisme.

Dans la Rome antique, le savant Pline recommandait d'embrasser le nez d'une souris pour obtenir la guérison.

En Amérique du Sud et en Asie l'application de ventouses chauffées à l'aide de bougies et déposées sur le corps du malade devait permettre d'extraire les toxines de la personne infectée. Ouch!

Pendant le Moyen-Âge, l'église catholique croyait que le rhume était un avertissement de l'arrivée du diable ou que des démons étaient en train d'essayer d'envahir l'organisme de la personne infectée. Le traitement recommandé: la prière.

Toujours au Moyen-Âge, certains croyaient qu'en coupant les cheveux de la personne touchée elle se débarrasserait de son rhume. Les sandwiches de cheveux étaient ensuite offerts aux chiens! D'autres avaient songé au port de colliers de gousses d'ail. Paraît qu'un hareng salé autour du cou protégeait contre l'influence du démon qui devait nécessairement se manifester dans la gorge.

Puis, il y a eu tous les remèdes à base de plantes qui devaient normalement libérer des «vapeurs guérissantes».

Tout cela pour vous dire que nous sommes en pleine semaine nationale de sensibilisation sur le rhume et la toux qui durera jusqu'au 23 novembre.

N'oubliez pas cependant qu'une bonne hygiène et la consommation de liquides ,surtout des jus de fruits naturels, s'avèrent les meilleurs remèdes contre le rhume et la toux. Bon hiver!

L'Ensemblier

La grande cueillette de jouets des boutiques L'Ensemblier de Place du Saguenay, Carrefour Jeannois et des Galeries de Jonquière se poursuit jusqu'au 15 décembre.

L'année dernière, plus de 12 500 jouets ont été donnés à des enfants dans le besoin sur le territoire desservi par les Boutiques L'Ensemblier. Cette année, l'objectif est d'amasser 12 000 jouets. C'est une invitation à tous.

Gilles Lalancette

Des heureux à Jonquière

Un Jonquiérois et une Jonquiéroise sont passés par toute la gamme des émotions quand ils ont découvert qu'ils gagnaient des lots à la Super 7 de Loto-Québec. En effet, Ghyslain Côté a empoché un gros lot de 100 000$ grâce à un billet qu'il a acheté à l'épicerie Sainte-Berthe de Jonquière. Il prévoit gâter sa petite famille et réaliser quelques placements. Pour sa part, Isabel Bergeron a remporté 47 769$ au 6/7 Plus. Cette jeune mère de trois enfants posent en compagnie de son conjoint, Jean-Pierre Poirier et de l'animateur Yves Corbeil. Elle a acheté son billet à la Pharmacie Jean Coutu de la rue Saint-Dominique à Jonquière.

EN BAVARDANT

* L'Association des centres-villes de Chicoutimi invite les personnes intéressées à un spectacle de l'humoriste RÉJEAN ARSENEAULT. L'événement aura lieu ce soir, à l'occasion d'un 5 à 7, au piano bar LE CLIC situé sur le boulevard Tadoussac à Chicoutimi, secteur nord. Le coût est de 8$ et les billets sont en vente auprès des membres de l'Association et à l'entrée.

*** La soirée des Fêtes des Dames de Coeur aura lieu aujourd'hui, de 17h à minuit, au local situé au 380, rue Racine à Chicoutimi. La soirée sera agrémentée d'un défilé de mode. Un buffet et des cocktails seront offerts. Pour informations: 545-0833.**

* Une grande soirée ELECTRONICA aura lieu au Café-Théâtre Côté-Cour de Jonquière le vendredi 21 novembre, à 21 heures. Tous les genres musicaux pourront être entendus: rave, techno,transe, ethno-techno avec les éclairages appropriés. La café est situé au 4014, de la Fabrique. Le prix est de 3$. Pour informations: 542-1376.

*** Il y aura un café-causerie sur le thème «Le couple et moi» au Passion-Café situé au 803, boulevard Talbot à Chicoutimi. L'événement aura lieu ce soir, de 19h à 21h. L'invitée est MAUDE VALLÉE psychothérapeute. L'entrée est gratuite de même que le café. On s'informe au 693-1720.**

* Comme le veut la tradition, le PÈRE NOËL fera sa tournée générale dans les établissements Jean Coutu le dimanche 23 novembre prochain. Pour l'occasion, les jeunes pourront se faire photographier gratuitement en compagnie du Vénérable Vieillard. Ils recevront deux photos, un cadre décoratif, un livre à colorier ainsi que des cannes à bonbons.,

*** Des places sont encore disponibles aux séances de ressourcement du centre ÉPHATA qui auront lieu les samedis 29 novembre et 6 décembre, de 10h à 16h. Dispensés par l'abbé SIMON DUFOUR et JOHANNE WILSON ces séances ont pour thème: Approfondissement spirituel de la fête de Noël. Vous pouvez vous inscrire en téléphonant au 696-1929 ou au 696-1789.**

Femmes et emplois non traditionnels

Le groupe Accès-Travail-Femmes avise la population qu'il organise un symposium sous le thème: «Les femmes et les emplois non traditionnels...secteur d'avenir!». L'événement est prévu pour le jeudi 4 décembre prochain et se déroulera à l'hôtel Le Montagnais de Chicoutimi.

Le symposium s'adresse aux employeurs, aux dirigeants syndicaux, aux intervenants scolaires, aux étudiantes ou travailleuses dans une option non traditionnelle.

Diane Lemieux, présidente du Conseil du statut de la femme parlera de la situation du travail non traditionnel au Québec. Clément Desbiens, économiste à la SQDM tracera un portrait du marché du travail régional tandis que Jean-Yves Bourque, sous-ministre adjoint à la formation professionnelle traitera des aspects plus spécifiques permettant à des femmes de sortir des sentiers battus. Une conférence de Hal Spencer, directeur de la future aluminerie d'Alcan à Alma est aussi au programme.

Les personnes intéressées par cette activité peuvent communiquer avec Rachel Boutin ou Sophie Rousseau au 548-0834.

Rencontres
la meilleure façon de faire connaissance!
• Inscription GRATUITE dans le journal
• Enregistrement GRATUIT à une boîte vocale
• Récupération GRATUITE des messages
Inscription: (418) 698-2777
368930

DITES BYE BYE AUX FILES D'ATTENTE DES REMONTE-PENTES.

Parmi les utilitaires sportifs compacts les plus populaires, les Explorer 4 portes et 2 portes sont ceux qui offrent le plus d'espace intérieur.

CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES FORD OU MERCURY

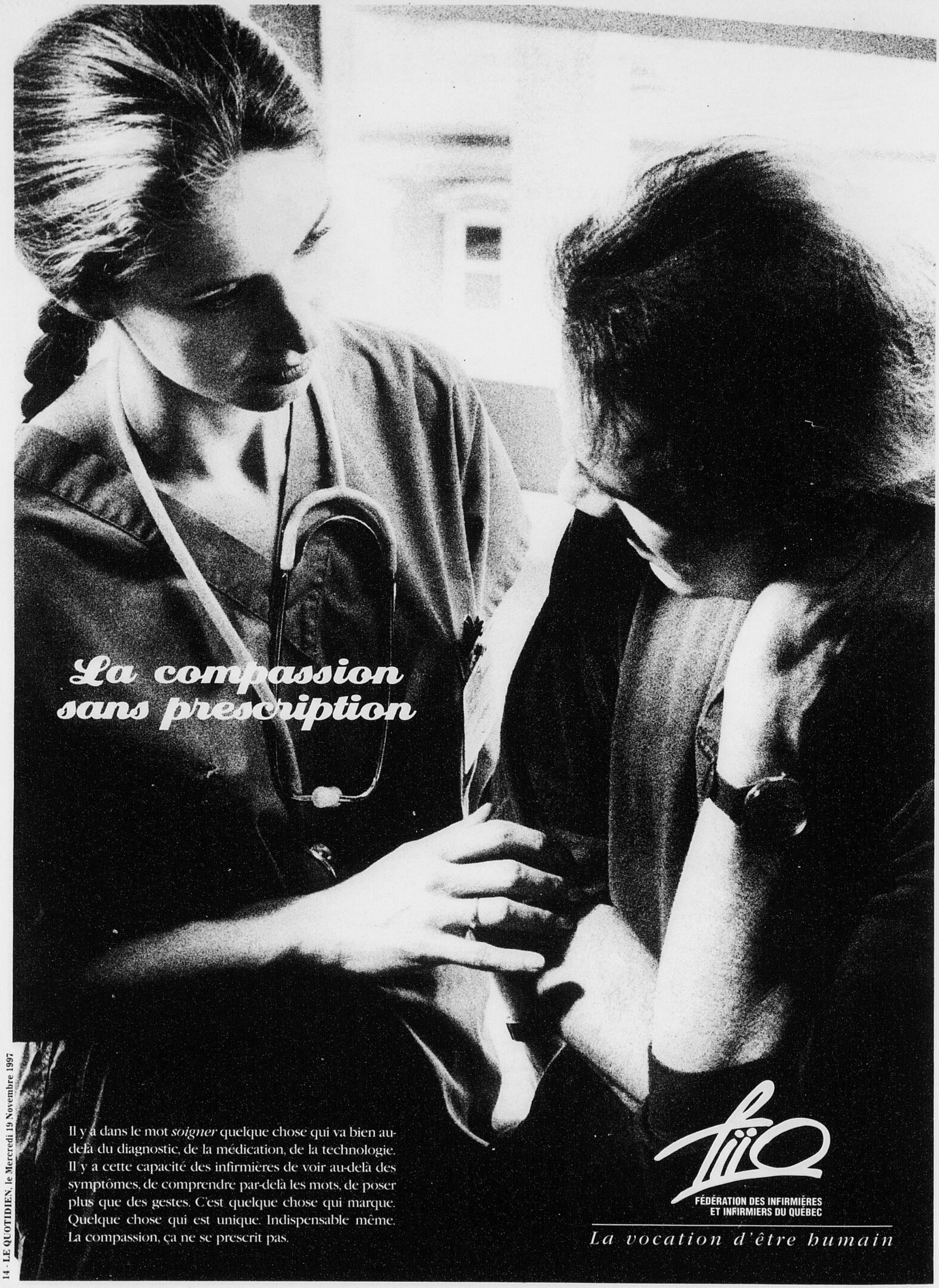
LE NOUVEL EXPLORER 1998

Ça en prend beaucoup pour arrêter un propriétaire d'Explorer. Grâce à son puissant moteur V6 SOHC de 200 chevaux et son système à 4 roues motrices Control-Trac qui détecte les variations de terrain, vous pouvez vous aventurer avec assurance sur toutes sortes de terrains glissants. Ne devrait-on pas toujours aller où on veut quand on veut ?

Ford

DES IDÉES QUI FONT DU CHEMIN

1 800 561-FORD
www.ford.ca



Il y a dans le mot *soigner* quelque chose qui va bien au-delà du diagnostic, de la médication, de la technologie. Il y a cette capacité des infirmières de voir au-delà des symptômes, de comprendre par-delà les mots, de poser plus que des gestes. C'est quelque chose qui marque. Quelque chose qui est unique. Indispensable même. La compassion, ça ne se prescrit pas.

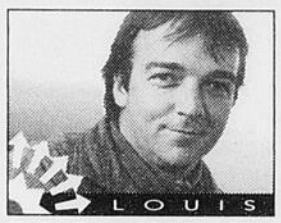
FÉDÉRATION DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS DU QUÉBEC

La vocation d'être humain

Rapport présenté au conseil fédéral

Les coupures touchent l'entreprise privée

JONQUIERE (LT) - Les compressions budgétaires dans le secteur de la santé et des services sociaux n'épargnent pas les entreprises privées oeuvrant dans ce domaine et par conséquent, ont un impact à la baisse sur les conventions collectives des syndiqués.



LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

C'est ce qui ressort du Rapport du secteur privé présenté dans le cadre du conseil fédéral de la Fédération de la santé et des services sociaux (FSSS-CSN), qui se déroule jusqu'à vendredi à Jonquière réunissant 700 délégués provenant des quatre coins de la province.

Le secteur privé des affaires du réseau regroupe les techniciens ambulanciers, les employés des garderies, les infirmières en institutions religieuses et les centres d'accueil à but lucratif ainsi que les organismes communautaires.

«Nous allons entendre souvent le refrain sur l'état pitoyable des finances publiques. Les coupures effectuées par ce gouvernement ont un impact direct sur nos membres de ces secteurs, particulièrement dans les secteurs ambulanciers et les garderies et de façon perverse dans le secteur des centres d'accueil privés», affirment les auteurs du rapport.

La dernière grande bataille dans le secteur ambulancier a été celle des horaires de travail ou des améliorations ont été obtenues. Toutefois, suivant ce que stipule le rapport, les pressions sont fortes pour le retour aux «horaires du moyen âge».

«Dans plusieurs régions, les employeurs ne se gênent pas pour opposer la disponibilité des services à nos horaires de travail. Ils nous disent que, si nous voulons garder nos emplois, il faut faire des compromis. Ils tentent de prendre des arrangements locaux. Il faut que le ministre mette ses culottes. La qualité des services exige la totalité des personnes qualifiées qui y travaillent», reprend le document.

La situation est particulièrement difficile dans le secteur des centres d'accueil privés. Le rapport soutient que les travailleurs de ce secteur travaillent de façon «acharnée» afin de faire respecter le strict minimum.

« Le seul garant de la qualité est le dévouement du personnel en place. Souvent, le nombre de bénéficiaires par syndiqués dépasse largement la capacité d'un individu d'offrir un service personnel. Sans parler des équipements souvent désuets. Les travailleurs font les frais de cette situation», affirment les auteurs du rapport.

Dans les garderies, la FSSS note la poursuite de la révolution avec l'application des nouvelles politiques gouvernementales. Dans ce secteur, la reconnaissance du travail de ceux qui oeuvrent auprès des enfants est un cheval de bataille.

La FSSS espère une négociation regroupée dans ce secteur et surtout, une politique de financement unique. L'organisation syndicale insiste sur la nécessité de fournir des services de même qualité aux enfants et ce, autant en Gaspésie qu'à Montréal.

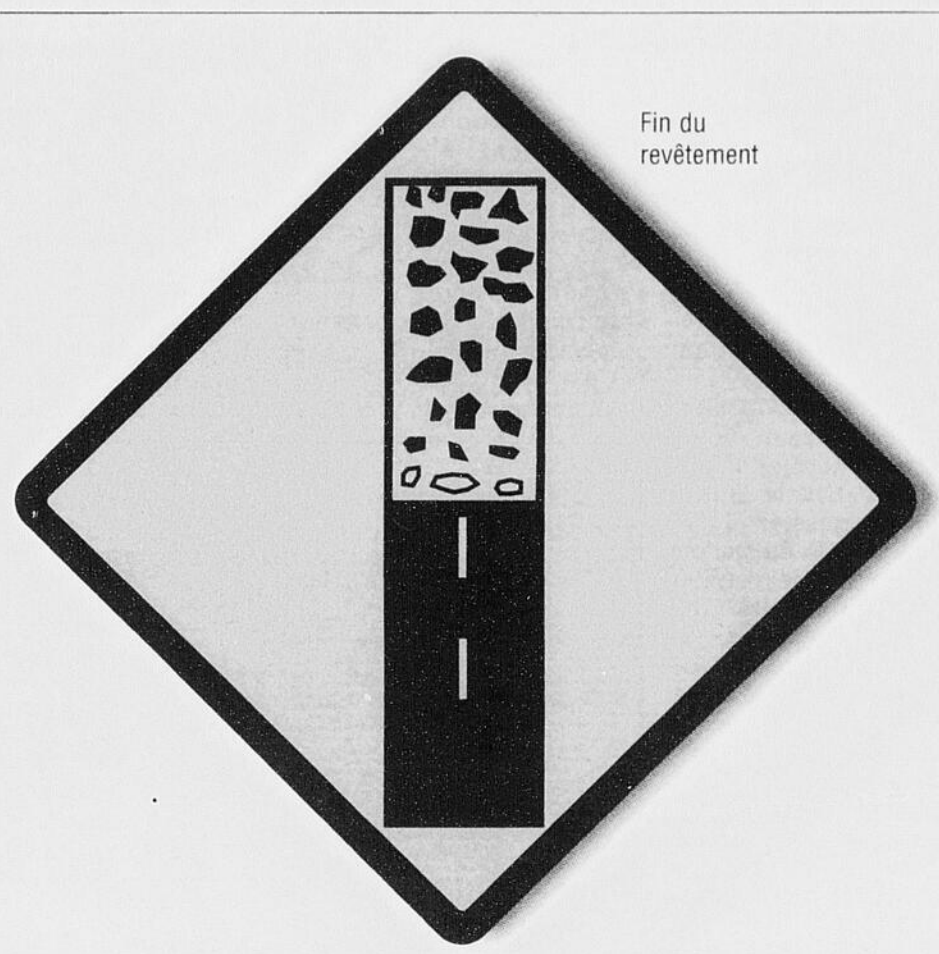
Dans le secteur communautaire, la FSSS a constaté une opposition surprenante à la syndicalisation de la part des employeurs. Un comité spécial a ainsi été formé pour analyser plus spécifiquement tout ce secteur qui prend de plus en plus de place dans la vie de tous les jours. Le comité tentera également de faire avancer le débat sur la place que doit prendre le secteur communautaire dans le réseau de la santé et des services sociaux.

LA MAISON MÈRE
BAR • RESTAURANT
Festival de la CREVETTE
11 95$
• FILET MIGNON + CREVETTES
• PÉTONCLES ET CREVETTES
• ASSIETTE DE CREVETTES

SPECTACLES

GUY HARVEY
PIANO-BAR
du mardi au jeudi
5 h à 10 h
Vendredi et samedi
LE DUO
SERGE et NATHALIE
Le Nouvel Hôtel
La Saguenéenne
Réservations:
545-8326
250, des Saguenéens, Chicoutimi
368568

loto-québec résultats
Banco
Tirage du 97-11-18
14 15 16 17
19 23 26 27
32 38 41 52
54 56 58 60
61 62 67 69
La Quotidienne
Tirage du 97-11-18
3 4
196 5546
Extra
Tirage du 97-11-18
NUMÉRO: 102076
TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. 369119



«Yéééééé!»

UN JEEP, ÇA TIENT BIEN LA ROUTE...
MÊME QUAND IL N'Y EN A PAS!

199$* par mois
Transport inclus
Location, terme de 24 mois. Comptant intial de 3 475 $.

LE TOUT NOUVEAU JEEP CHEROKEE SPORT 4X4 1998
L'ensemble 26J + GAF + TBB + WJW comprend :
• Deux coussins gonflables • Moteur 4 litres de 190 chevaux • Boîte automatique à 4 rapports • Climatiseur • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage électriques • Volant inclinable gainé de cuir • Ensemble finition sport • Tableau de bord à instrumentation analogique et compte-tours • Radio AM/FM stéréo • Verre pare-soleil à filtre • Roues en aluminium • Porte-bagages au toit • Tapis protecteur • Roue de secours pleine dimension

Association publicitaire des concessionnaires Jeep et Eagle.
Jeep MC
LE SEUL ET UNIQUE

* Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut. Location, terme de 24 mois. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Taxes pour le climatiseur en sus (100 $). Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Le premier versement et un dépôt de sécurité seront exigés. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 40 800 km au taux de 9 ¢ le km. Offre d'une durée limitée. Chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre et avoir à commander.
369117

Pour faire libérer Jean-François Bergeron

Me Tremblay se démène comme un diable

CHICOUTIMI (SL) - L'avocat du Hell's Angel trifluvien Jean-François «Frank» Bergeron s'est démené comme un diable dans l'eau bénite hier pour faire réviser la décision du juge Louis-Charles Fournier de la Cour du Québec qui lui a refusé la liberté en attendant son procès dont la date reste encore indéterminée.

Pendant plusieurs heures, Me Martin Tremblay est revenu à la charge auprès du juge Jean-Claude Beaulieu de la Cour supérieure avant qu'il ne prenne l'affaire en délibéré pour quelques jours.

Jean-François Bergeron est détenu préventivement depuis le 24 septembre dernier, le jour où il a été pris dans le filet de l'opération Carnassier menée par la Gendarmerie du Québec contre la structure de distribution des stupéfiants des motards. Fait exceptionnel au cours de l'opération qui visait cinq cibles de niveau intermédiaire, la GRC a mis la main sur un membre en règle des Hell's Angels. Ce dernier aurait transigé directement avec un policier infiltrateur après avoir été mis en contact avec lui à l'initiative d'un agent source recruté dans le milieu.

Bergeron aurait été mis en confiance par le Jonquiérois Roland Lavoie, co-accusé dans cette affaire, qui connaissait l'agent-source.

La «capture» d'un Hell's est à ce point importante et rare qu'elle rapportera un boni de 15 000 $ à l'agent-source qui était déjà assuré de retirer pour son travail une indemnité de 50 000 $ en plus d'un salaire hebdomadaire de 300 $.

Nouveau

Après son arrestation, le Hell's «Frank» avait tenté une première fois de recouvrer sa liberté en invoquant son absence d'antécédent judiciaire et en donnant un domicile fixe à Trois-Rivières; de plus, son père a offert une caution garantie par immeuble de 50 000 $ et la conjointe de Bergeron a offert 15 000 $. Rien n'y fit devant le tribunal de première instance.

Son avocat a porté l'affaire en révision avec deux éléments nouveaux. Une nouvelle adresse avec un bail sur la rue de la fée à Desbiens et le témoignage de Bergeron qui est venu minimiser l'importance de son tatouage à l'avant-bras.

Les policiers ont décrit ce tatouage comme étant une tête de mort dans un casque allemand et les lettres SS, en forme d'éclairs.

Les policiers y voient là le signe distinctif d'un groupe restreint de Hell's Angels appelés les Filthy Few. Pour y accéder, il faut avoir commis au moins un meurtre au profit de l'organisation.

Bergeron reste vague sur cette explication, et il soutient que son tatouage à lui n'a aucune signification puisqu'il a été gravé bien avant le 24 juin 1991 date de son recrutement comme membre des Hell's Angel.

Trompé

Pour tenter de jeter un doute sur la décision du juge Fournier sans lui porter atteinte directement. Me Tremblay prétend que le juge a été impressionné, voire «trompé» par l'expert policier Guy Ouellet et Me Réjean Marceau de la Couronne fédérale. En accolant erronément l'étiquette morbide à l'accusé, ce dernier ne pouvait plus aspirer à convaincre le juge de le libérer pour vaquer à ses affaires avant le procès. Impressionné?

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

«Vous pensez que ça a impressionné le juge Fournier?» a commenté le juge Beaulieu en souriant, «il en a vu bien d'autres».

Quelques minutes plus tard, Me Tremblay s'est fait pratiquement rappeler par le juge de la Cour supérieure qu'il n'avait pas à attaquer la Couronne fédérale ni le témoignage des policiers mais qu'il devait se limiter aux éléments de preuve nouveaux ainsi qu'aux arguments qui démontreraient que le juge de première instance a été déraisonnable ou a excédé sa juridiction.

Nuance

Du côté du ministère public, Me Marceau n'a pas fait entendre de preuve, mais il a plaidé que Bergeron avait beau avoir un bail, il était en constant déplacement, tout comme sa conjointe qui travaille comme danseuse dans les bars de la région de Montréal. Quant à la «tromperie» qui aurait créé une fausse impression, il s'est contenté de relire les notes sténographiques relatant les motifs de la première décision. Le juge Fournier y déclare: «Entre autres, là... lorsqu'il nie que ses...qu'un de ses tatouages signifie qu'il ait assassiné quelqu'un, ça ne me dérange pas, je pense qu'il a droit à...à la bonne foi là-dessus et d'ailleurs ce que le policier nous dit, c'est que normalement, ça signifie ça. Mais ça, c'est pas ça qui m'impressionne. Là où je suis perplexe, c'est lorsqu'il prétend ignorer la signification de l'expression «filthy few»...ça fait plusieurs années qu'il est dans ce milieu-là.»

Gaston et son **Ubi** ont **trouvé** leur nouvelle **maison !**

Gaston Riverin, Jonquière

Vous cherchez une maison dans la région? Dans les petites annonces UBI, vous trouverez plus de 600 propriétés classées par ville, par secteur, par prix et par type.
Vous cherchez aussi un véhicule? UBI vous en présente plus de 300, classés par année, par kilométrage et par prix.
Cherchez-vous autre chose? Alors, passez sans frais votre propre petite annonce dans la rubrique *Je cherche*, et qui sait ce que vous trouverez sur UBI...

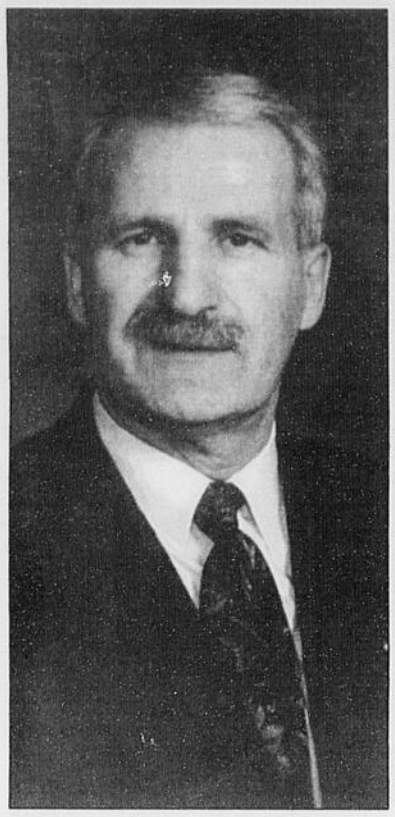
L'ami Gaston, lui, y a trouvé sa maison!

ubi

Vidéotron

Commission scolaire fusionnée

Houde nommé à la direction générale



NOMINATION - Lucien Houde devient le premier à assumer la fonction de directeur général de la nouvelle commission scolaire fusionnée formée des commissions scolaires de Chicoutimi, Valin et Baie des Ha!Ha!.

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - Le directeur général de la Commission scolaire Valin, Lucien Houde, devient le premier à assumer cette fonction pour la nouvelle commission scolaire fusionnée formée des commissions scolaires de Chicoutimi, Valin et Baie des Ha!Ha!.

Cette décision a été prise à l'unanimité par le conseil provisoire des commissaires. Il n'y avait que deux candidatures; l'autre étant Ginette Gilbert, l'actuelle directrice générale de la Commission scolaire de Chicoutimi. Seuls les directeurs généraux présentement en poste pouvaient appliquer. En devenant maire de La Baie, Réjean Simard, ancien directeur général de la Commission scolaire de La Baie des Ha!ha!, n'était donc plus sur les rangs.

Le processus de nomination comportait cinq étapes: une vérification de l'intérêt des candidats, le choix d'une firme de consultants externes pour étudier les candidatures, l'établissement d'un «profil» et une entrevue des personnes intéressées avec tous les membres du conseil provisoire.

Lucien Houde est directeur général de la Commission scolaire Valin depuis le premier juillet 1997. Auparavant, il occupait le poste de directeur des services éducatifs à la même commission scolaire depuis 1978. De 1973 à 1978, il a agi comme coordonnateur de l'adaptation scolaire sur le territoire de l'ancienne Commission scolaire régionale du Saguenay. Il avait fait son entrée dans la gestion scolaire comme directeur d'école pour la clientèle de l'Institut St-Georges de 1970 à 1973.

Le comité provisoire a mis en place un comité de support à la direction générale. Il a été décidé que les présidents de Chicoutimi et Valin ainsi que la présidente de la Baie et les trois directions générales se rencontrent, cette semaine, afin d'établir les priorités de travail et les échéanciers à donner aux administrations des commissions scolaires existantes pour la mise en place de la nouvelle commission scolaire.

La présidente de La Baie, Liz Gagné, également vice-présidente du conseil provisoire, a précisé, hier, qu'elle continuera à négocier la «décentralisation» des services dans le milieu. Selon elle, pour bien remplir sa mission, la nouvelle commission scolaire doit avoir des points de services dans chaque secteur.

Le centre-ville de Roberval connaîtra un souffle nouveau

ROBERVAL (JG) - Le centre-ville de Roberval pourrait être relancé par l'ajout de quelque 85 terrains de stationnement nouveaux (derrière la Plaza), ce qui attirerait des nouveaux commerces dont un Consommat.

Le bureau de direction de La Société de développement commercial de Roberval (nouvelle appellation de la SIDAC) a rendu publiques les grandes lignes de ce projet, hier matin, lors d'un déjeuner conférence.

En premier lieu, on a fait état des points majeurs du budget 1998 qui sera soumis aux membres le mardi 25 novembre en assemblée spéciale.

Ce budget se trouve réduit de 70,000$ à 65,000$. Toutefois, grâce à des efforts appréciables de rationalisation, on dégage une somme de 17 000$ dévolue au projet de stationnement.Le président Dany Archambault a clairement indiqué aux vingt membres présents sur la centaine qui font partie de cet organisme ``qu'on a besoin de votre appui".

Solution

En effet, l'association fait face à une menace de dissolution. L'objet de la grogne: entre autres le dossier des stationnements. Le rejet du budget pourrait donc signifier la fin de l'organisme. Mais, le fait que le bureau de direction présente un projet sur le stationnement pourrait renverser la vapeur.

La municipalité est partenaire dans ce projet. Il repose sur la relocalisation de la Place Saint-Pierre où on pourrait créer 48 stationnements nouveaux. 37 autres seraient aménagés par un autre alignement des terrains et l'enlèvement des terre-pleins. De plus, la circulation deviendrait à sens unique depuis la rue Roberval jusqu'à la rue Saint-Pierre. Fort de tout cela, Consommat serait intéressé à se loger dans la Plaza, dans l'ancien local de Greenberg.

On parle de la création de 40 emplois. Selon les termes de cette entente, la poursuite de la Plaza contre la ville, une poursuite de 1,200,000$ qui dure depuis des années, tomberait.

Ce projet coûterait à la Sidac une somme de 17 000$ par année pendant 15 ans, soit 255 000$.

Le bureau de direction qualifie ce projet de ``souffle nouveau" pour le centre-ville à condition que les membres approuvent le budget présenté, mardi prochain. ``Ce projet indique clairement qu'on a la volonté de régler l'épineux problème du stationnement", claironne le président Dany Archambault en vantant le travail du comité de stationnement formé de Guy Castonguay, Diane Lavoie et Louis Desmeules.

Nicole Rodrigue doit s'arrêter à tous les poteaux même si elle n'a pas de chien.

Son Sidekick, c'est l'ami le plus fidèle.

Sidekick Sport 4x4 1998
À partir de 21 395 $*

Jour après jour, une boîte à lettres après l'autre, Nicole Rodrigue livre le courrier et accumule les kilomètres au volant de son huitième Suzuki Sidekick. Elle est fidèle au plus fiable des 4x4, et il le lui rend bien.

Si vous aimeriez vous aussi faire connaissance avec l'utilitaire sport qui a pratiquement inventé l'espèce, venez l'essayer chez votre concessionnaire Suzuki et découvrez la qualité japonaise qui inspire une si belle affection dans plus de 172 pays. Et particulièrement ici, au Québec.

- Moteur 4 cylindres 1,8 litre à double arbre à cames
- Radiocassette AM/FM stéréo à 4 haut-parleurs
- Essuie-glaces à intermittence
- Dégivreur arrière électronique
- Deux coussins gonflables
- Vitres et serrures à commande électrique
- Quatre roues motrices
- Châssis en échelle
- Freins anti-blocage
- Boîte de transmisson à gamme basse
- Poutrelles de protection latérale

Louez pour 285 $** par mois 36 mois/S.A.C.

GAGNON AUTO SUZUKI
543-7711

SUZUKI
Qui la conduit, la recommande !

* P.D.S.M. pour un Sidekick Sport JX 1998 à transmission 5 rapports. Modèle JLX illustré.

** Offre aux particuliers admissibles, pour une durée limitée, portant sur un Sidekick Sport JX à transmission manuelle loué pour un terme de 36 mois au taux de 285 $ par mois (paiements totaux de 10 260 $) et avec une limite de kilométrage de 60 000 km (0,08 $ / km additionnel). Un acompte de 798 $ ou échange équivalent, un dépôt de garantie remboursable de 350 $ et le premier versement mensuel sont payables à la prise d'effet. Transport et préparation (795 $), immatriculation, assurance et taxes en sus pour ces deux offres. Le concessionnaire participant peut vendre ou louer à prix moindre ; voyez-le pour les détails, conditions et options de rachat en fin de bail. La location et le financement sont assurés par Crédit Suzuki Canada. Ne peuvent être combinées à aucune autre offre. 369187

Moulin des pionniers de La Doré

Deux administratrices forcées de démissionner?

MENAGE - Le maire de La Doré, semble-t-il, a décidé de faire le ménage dans les organismes de sa municipalité.

par Louis Tremblay

LA DORE (LT) - Rien ne va plus à la direction de la Corporation du Moulin des pionniers de La Doré. La présidente, Thérèse Rochefort ainsi qu'un autre membre du conseil d'administration, Dolorès Roberge, ont tout simplement été invitées à abandonner leur fonction.

C'est le directeur général du Moulin des pionniers Serge Lavoie, qui a reçu le mandat d'informer ces deux personnes au terme d'une rencontre avec les nouveaux élus municipaux. Ce dernier a effectivement fait suivre ce message en indiquant aux deux personnes «qu'il n'y aurait plus aucun dossier traité et que toutes formes de discussions, de relations entre le conseil d'administration et le conseil municipal seraient interrompues jusqu'à ce que ces deux personnes soient remplacées».

Explications

La présidente démissionnaire a expliqué dans un communiqué émis hier n'avoir d'autre choix que de quitter, «compte tenu de l'enjeu et des objectifs de développement du Moulin des pionniers.»

«Nous croyons qu'il aurait été plus démocratique de procéder lors d'une assemblée générale convoquée, puisque la corporation appartient à ses membres», soutient Thérèse Rochefort.

Cette dernière interroge sérieusement les motifs poussant le maire de La Doré, André Dallaire, à forcer deux bénévoles à se retirer, surtout après le travail effectué pour la relance de la corporation.

«Nous sommes très peinées de cette situation et nous nous considérons lésées après dix ans de bénévolat. Nous ne croyons pas que notre efficacité soit la raison d'un tel geste car le Moulin des pionniers termine son année avec un surplus financier», reprend la présidente démissionnaire.

Elles accusent le maire d'avoir créé lui-même le conflit de personnalité qui a pris naissance au cours des dernières semaines.

Thérèse Rochefort conclut en soulignant que le maire Dallaire croit avoir obtenu un mandat clair et net pour faire le ménage dans tous les organismes de la paroisse.

Compte de taxes de St-Félicien inchangé

par Jacques Girard

SAINT-FELICIEN (JG) - Saint-Félicien enregistre un surplus de 150 000 $ en 1997 et le compte de taxes restera inchangé en 1998.

Voilà les deux bonnes nouvelles qui se dégagent du rapport du maire lu par le maire suppléant, Jean-Paul Asselin, sur la situation financière de la ville de Saint-Félicien.

En entrevue, ce dernier n'a pas caché que la confection du budget pour l'année qui s'en vient n'était pas chose facile. Les élus s'emploient à ce que le taux de la taxe foncière demeure le même qu'en 1997 en dépit de la récupération que mène le gouvernement provincial via l'objectif du déficit zéro.

Même objectif pour les services, soit les égouts, l'aqueduc et les ordures. Dans ce dernier cas, on attend la divulgation du budget de la MRC afin d'en savoir plus sur le tarif qui sera alors retenu.

Les loisirs

Par contre, il apparaît clairement que le principe de l'utilisateur payeur sera imposé en ce qui concerne les loisirs dispensés au centre sportif.

L'atteinte de tous ces objectifs passe par la récupération de six pour cent de la masse salariale du personnel. A ce sujet, le conseil devrait s'entendre, croit le maire suppléant Jean-Paul Asselin, avec ses employés. Les membres du conseil ont résolu de diminuer leur salaire de six pour cent, question de montrer l'exemple.

Vous passez au FERR cette année ?

Optez pour du solide.

Le moment est venu de prendre une décision sur ce que vous ferez de votre REER, et pour une fois, la solution est simple. Grâce aux Obligations d'épargne du Canada versées dans le Fonds de revenu de retraite du Canada (Option FERR-OEC), vous disposez d'un revenu de retraite régulier pour les années à venir.

Comme elles vous offrent un taux minimum garanti pour les sept prochaines années et que le capital et les intérêts sont garantis à leur pleine valeur par le gouvernement du Canada, les FERR-OEC vous placent donc sur des bases solides pour l'avenir. Encaissables en tout temps, elles vous laissent toute la latitude voulue, et ce sans frais d'aucune sorte. De plus, vous pouvez transférer dans l'Option FERR-OEC tout montant enregistré dans un FERR ou un REER détenus dans une autre institution financière. Le montant minimum pouvant être transféré est de 500 $, avec un maximum de 200 000 $ par enregistrement. Si vous les gardez pendant sept ans, vos FERR-OEC vous rapporteront un taux d'intérêt composé annuel de 5,14 %. Alors, pour bâtir sur du solide, transférez vos fonds avant le 1er décembre 1997.

5,14% Taux garantis

Taux d'intérêt composé annuel minimum de 5,14 % sur 7 ans

Des questions ?
Appelez au
1 800 575-5151
ou visitez notre site Web au
www.cis-pec.gc.ca

3% AN 1 | 4% AN 2 | 5% AN 3 | 5,25% AN 4 | 6% AN 5 | 6,25% AN 6 | 6,50% AN 7

369189

FERR

Obligations d'épargne du Canada

Bâtissez sur du solide.

Canada

Garanties, flexibles, encaissables.

En vente jusqu'au 1er décembre

A l'endroit du juge Gratien Duchesne

Radio-Canada publie une lettre d'excuse

ALMA (CC) — La Société Radio-Canada publie, dans l'édition du journal Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean d'aujourd'hui, une lettre d'excuses à l'endroit du juge Gratien Duchesne, coordonnateur à la Cour supérieure dans le district judiciaire d'Alma, en rapport avec un reportage diffusé sur l'affaire Gervais Fortin.

Signée par Lina G. Allard, directrice des affaires publiques à la télévision de Radio-Canada, cette précision constitue une réponse à la mise en demeure que le juge Duchesne a fait parvenir, en avril dernier, à la Société Radio-Canada et à Françoise Stanton et Nicole Tremblay qui, le 23 février dernier, ont participé à la diffusion d'un reportage intitulé «Face à face avec un agresseur sexuel» sur le réseau national français de Radio-Canada.

Reportage

La journaliste Françoise Stanton avait mentionné, dans ce reportage, que Me Gratien Duchesne, qui agissait en défense en 1986 au procès de Gervais Fortin, n'avait pas déposé à la Cour un rapport d'évaluation psychologique de son client concluant qu'il pouvait y avoir récidive. Elle avait ajouté que l'avocat Duchesne ne l'avait révélé au Tribunal qu'en 1991, après que Fortin ait commis deux autres agressions sexuelles.

Le juge Duchesne estimait que cette manière de présenter les événements mettait en cause son intégrité et son sens du devoir et amenait les téléspectateurs à conclure qu'il était en quelque sorte responsable des récidives de Gervais Fortin. La journaliste pouvait ainsi laisser croire que Me Duchesne avait, alors qu'il était avocat, commis une faute professionnelle.

Les faits

Françoise Stanton savait pourtant, pour l'avoir appris de la bouche-même du juge Duchesne, que le rapport psychologique en question avait été requis et payé par Gervais Fortin lui-même. Et, comme l'avocat est tenu au secret professionnel, Me Duchesne ne pouvait pas aller à l'encontre de son client et déposer ce rapport au procès.

De plus, le juge Duchesne croit que la journaliste aurait dû, au cours de son reportage, préciser qu'un rapport présentenciel, confectionné à la demande de la poursuite, avait été déposé au procès de Fortin et concluait lui aussi aux possibilités de récidive de ce dernier.

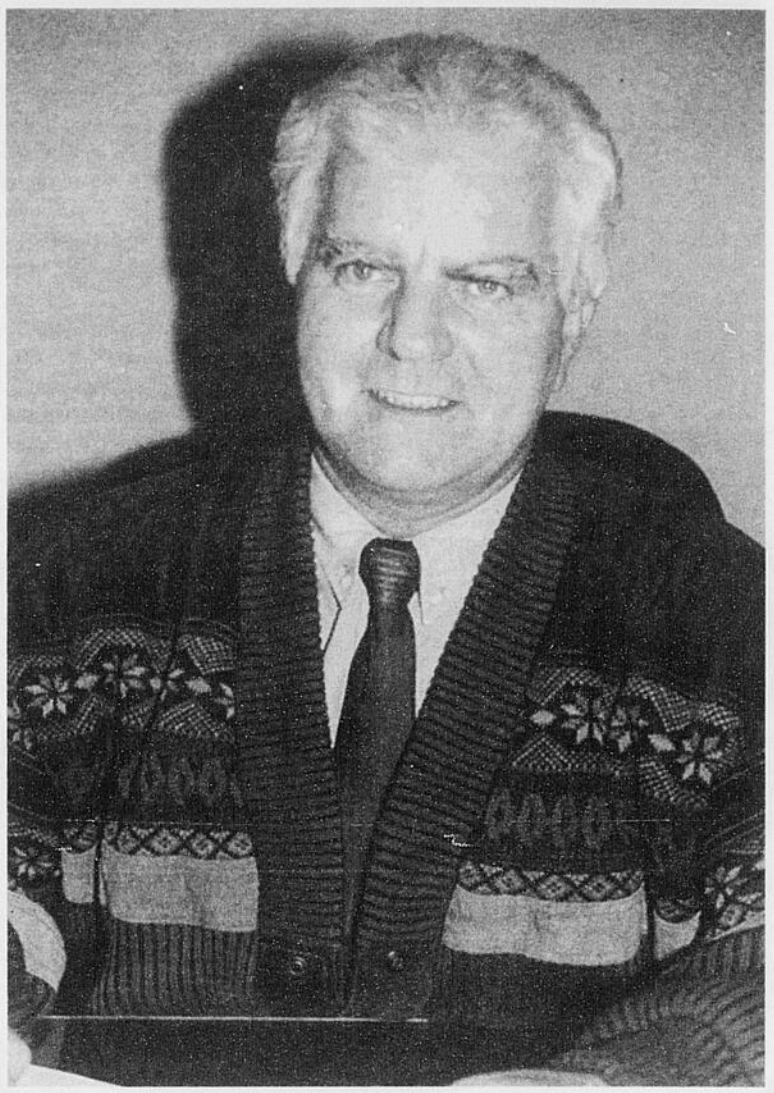
Estimant que les propos de la journaliste Françoise Stanton avaient porté atteinte à son intégrité professionnelle et à sa réputation, le juge Duchesne exigeait qu'ils soient rectifiés et rétractés publiquement par la Société Radio-Canada, du moins dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Rectification

Ainsi, la directrice des affaires publiques au réseau français de Radio-Canada précise d'abord que la société d'Etat n'a jamais voulu nuire à la réputation du juge Gratien Duchesne lorsque, dans le reportage en question, on parlait d'un «aveu troublant» fait par l'avocat Duchesne deux ans plus tard et après que Gervais Fortin ait commis d'autres agressions.

«Radio-Canada admet que ce passage du reportage n'avait pas à prêter d'intentions à Me Duchesne qui n'avait, dans les circonstances, que défendu son client et avait, comme la loi l'y oblige, respecté son secret professionnel», mentionne la note publiée aujourd'hui.

Celle-ci ajoute que Radio-Canada n'a jamais voulu laisser croire que Me Gratien Duchesne pouvait être responsable des récidives de Gervais Fortin ou qu'il pouvait avoir manqué à son devoir professionnel.



PROPOS — Radio-Canada présente ses excuses au juge Gratien Duchesne dans l'édition du Quotidien d'aujourd'hui en rapport à un reportage effectué avec Gervais Fortin.

Saint-Bruno et Métabetchouan

Les taxes devraient augmenter en 1998

par Claude Côté

SAINT-BRUNO (CC) — Les contribuables des municipalités de Saint-Bruno et de Métabetchouan doivent s'attendre à une hausse relativement importante de la taxe foncière pour 1998.

C'est ce qui ressort des discours que les maires ont prononcés, en début de semaine, sur la situation financière de ces deux municipalités.

A Saint-Bruno, même s'il prévoit que la municipalité complétera son année financière de 1997 avec un surplus d'environ 100 000 $, le maire Clément Lajoie prévient que les prévisions budgétaires 1998, qui seront adoptées le 22 décembre, comporteront une hausse de taxes significative. Cette augmentation sera effectivement nécessaire, selon lui, en raison des nouvelles charges auxquelles la municipalité devra faire face à compter du 1er janvier prochain. Le nouveau transfert de la facture gouvernementale représentera un manque à gagner de 90 000 $ pour la municipalité de Saint-Bruno. Celle-ci devra en outre absorber une facture additionnelle de 80 000 $ pour les services de police de la Sûreté du Québec et de la MRC. Il y aura également les coûts additionnels rattachés aux travaux de décontamination du lieu d'enfouissement de la MRC à L'Ascension, sans oublier l'amorce du projet d'assainissement des eaux usées sur le territoire de Saint-Bruno.

Métabetchouan

Dans la municipalité de Métabetchouan, le maire Jean-Pierre Doré est loin d'envisager une situation plus rose.

Après certaines pertes de revenus (notamment 43 500 $, attribuables à une baisse des évaluations de certaines infrastructures institutionnelles du gouvernement du Québec) et de nouvelles charges (entre autres, 35 000 $ en frais d'intérêts pour le financement temporaire des travaux d'urgence et de reconstruction par suite des inondations de juillet 1996), le maire Doré prévoit que la municipalité terminera son exercice financier de 1997 avec un léger déficit.

Et, même si l'on cherche par un travail de réflexion laborieux à limiter raisonnablement l'augmentation de la charge fiscale des contribuables, ces derniers doivent s'attendre à une hausse importante de la taxe foncière pour 1998. Ils subiront aussi une augmentation substantielle de la taxe relative aux ordures ménagères, en raison d'une hausse de 48 000 $ de la quote-part que la MRC va imposer à la municipalité pour la décontamination et la gestion du LES de L'Ascension.

Cette réalité, selon le maire Doré, est attribuable à différentes incidences financières. Il fait particulièrement allusion à la nouvelle charge de 122 000 $ imposée par Québec dans le cadre de sa politique d'assainissement des finances publiques.

Accident de Bruno Côté

Des proches auraient contrecarré la justice

par Claude Côté

ALMA (CC) — Trois membres de la famille de Bruno Côté, cet individu de Lac-à-la-Croix qui aurait été impliqué le 4 octobre dernier dans un accident de la route qui a coûté la vie à un adolescent de 14 ans qui circulait en mobylette, sont accusés d'avoir tenté de contrecarrer le cours de la justice dans cette affaire.

La conjointe de Côté, Lina Fortin, sa belle-soeur, Manon Fortin, et son fils de 22 ans, Pascal, ont effectivement comparu devant le juge Maurice Abud, de la Cour du Québec, cette semaine, au Palais de justice d'Alma, afin de répondre des trois accusations suivantes: tentative de contrecarrer volontairement le cours de la justice, complot et fabrication d'une preuve impliquant un tiers dans la conduite d'un véhicule-automobile.

Les faits reprochés à ces gens se seraient produits le lendemain de l'accident dans lequel un véhicule-automobile, appartenant à Bruno Côté, aurait été impliqué. Ils auraient tenté de faire croire à la police que ce véhicule n'était pas conduit par Bruno Côté au moment de l'accident, mais par un beau-frère.

On se souviendra que le jeune Maxime Potvin, qui aurait été traîné sur plusieurs dizaines de pieds avant de s'immobiliser, était mort, le soir-même, par suite des blessures subies dans cet accident. Celui-ci était survenu sur une section de route qui, en ligne droite, est située entre les rangs Deux et Trois de Lac-à-la-Croix et ne comporte aucune difficulté apparente. Le véhicule impliqué ne s'était pas immobilisé après l'impact.

Jusqu'à présent, Bruno Côté ne fait face qu'à une accusation de conduite d'un véhicule-automobile au moment où ses facultés étaient affaiblies par l'alcool. Néanmoins, d'autres accusations devraient être portées contre lui, lorsque la police aura complété son enquête dans ce dossier.

Tous ces gens, y compris Bruno Côté, sont représentés par Me Jean-Marc Fradette et ils devront revenir en Cour, le 1er décembre, pour prise de position de la part de leur procureur.

Régime des pensions

Martin reçoit une pétition

OTTAWA (PC) —Environ un demi-million de feuillets de pétition dénonçant des changements proposés au Régime de pension du Canada (RPC) ont abouti mardi au bureau du ministre des Finances, Paul Martin.

Ces envois expriment des inquiétudes face au projet de loi déposé en septembre par le gouvernement Chrétien. Le projet de loi prévoit de porter le taux de cotisation sur les gains assurables, de 5,85 pour cent actuellement, à 9,9 pour cent en 2003.

Réunies par le Conseil des Canadiens, ces nombreuses pétitions sont arrivées chez M. Martin dans une douzaine de sacs de toile des Postes. Le ministre n'était pas à son bureau à ce moment.

«Paul Martin tente de se se poser en sauveur du RCP alors qu'en réalité il a amorcé la destruction de ce système public au Canada», a affirmé Peter Bleyer, un dirigeant du Conseil des Canadiens.

LA NEON 1998

150 CHEVAUX DE PUISSANCE POUR MOINS CHER

149 $† par mois

ou

13 988 $

Location, terme de 30 mois. 1 760 $ de comptant initial.
Aucun dépôt de sécurité.

PLUS :

OFFERT GRATUITEMENT, LE CONTRAT DE SERVICE PLAN D'OR SUR NOUVEAUX VÉHICULES. PROTECTION ÉTENDUE DE 3 ANS OU 80 000 KM, SANS FRANCHISE. (VALEUR AU DÉTAIL DE 750 $††)

PLUS :

5,9 % Taux de financement offert jusqu'à 60 mois*

Neon EX, ensemble 23N : • Moteur 2 litres DACT, 150 ch • Transmission manuelle 5 vitesses • Suspension indépendante aux quatre roues • Deux sacs gonflables • Cabine à habitacle avancé • Poutres de renfort dans les portes • Console au plancher avec accoudoir • Becquet arrière • Commande intérieure d'ouverture du coffre • Radio-cassette AM/FM stéréo • Capot sport • Roues en aluminium 14 po • Volant inclinable • Banquette arrière à dossier séparé rabattable • Plein d'essence avec chaque achat ou location

SI VOUS TROUVEZ UNE MEILLEURE OFFRE QUE CELLE QUE NOUS VOUS PROPOSONS SUR LA NEON 1998, SAUTEZ DESSUS.

Un plein d'essence vous est offert avec chaque achat ou location d'un modèle 1998. (Détail et flottes)

Programme d'aide pour handicapés physiques

Remise additionnelle de 750 $ à l'intention des diplômés(e)s **

Tous les détails chez le concessionnaire

CHRYSLER CANADA

Commanditaire officiel de l'équipe olympique canadienne

CHRYSLER Dodge Camions Dodge

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler.

CHRYSLER Plymouth Jeep | Eagle

† Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut. Terme de 30 mois. Comptant initial ou échange équivalent. Taxes, transport (630 $), immatriculation et assurances en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Le premier versement sera exigé. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 51 000 km, au taux de 9 ¢ le km. Offre d'une durée limitée chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut louer/vendre à un prix moindre et avoir à commander.

†† Passez voir votre concessionnaire pour les détails et conditions.

* Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée.

** Cette offre s'applique à certains modèles. Elle ne s'applique ni à la Dodge Viper ni à la Plymouth Prowler. La remise comprend la TPS. Cette offre d'une durée limitée s'adresse aux diplômés de cégeps et d'universités 1997, 1996 et 1995. Elle peut être combinée à l'offre sur la Neon ci-haut mentionnée. Passez voir votre concessionnaire Chrysler pour connaître les conditions et les détails.

www.chryslercanada.ca

Surplus de 7000$ à Normandin

«Le budget le plus difficile de ma carrière»

—André Bussière

NORMANDIN (DR) - "Je crains que ce sera très difficile d'éviter une hausse du compte de taxe en 1998. La facture de 142 000$ que nous refile le gouvernement nous place dans une grande difficulté. Nous n'avons presque pas de marge de manoeuvre. C'est le budget le plus difficile que j'ai eu a préparer depuis que je suis maire", lance le premier magistrat de Normandin, André Bussière.

Dans son discours sur la situation financière de sa municipalité, le maire Bussière laisse entrevoir la possibilité que le présent exercice se termine avec un très léger surplus de 7 000$. Ce qui est presque l'équilibre budgétaire. Au 31 décembre les revenus devraient atteindrent 2 741 289$ et les dépenses 2 734 289$.

Le surplus accumulé et le fonds de roulement de la ville totalisent plus de 125 000$. A la fin du dernier exercice financier la dette à long terme de Normandin était de 900 000$.

Budget serré

"Notre très léger surplus anticipé démontre jusqu'à quel point notre budget est serré. Et comme il faudra continuer de donner des services de qualité à la population, notamment pour l'entretien des chemins, on doit s'attendre à une augmentation de taxe en 1998", confesse à contrecoeur André Bussière.

La dernière hausse de taxe remonte à 1995. L'impôt foncier avait alors augmenté de 12 cents. Les taux des taxes de services n'ont pas changé depuis trois ans. Les contribuables de Normandin, comme tous les autres de la MRC Maria Chapdelaine, devront payer à compter de l'an prochain une taxes spéciale de 30$ pour supporter l'implantation de la cueillette sélective sur le territoire.

En 1998, la priorité du conseil sera de concrétiser le projet d'assainissement des eaux usées de la municipalité. Un projet en gestation depuis plus d'une quinzaine d'années.

Parc régional

Par ailleurs Normandin aura à jouer un rôle important dans la décision de la MRC Maria Chapdelaine de permettre la création d'un parc régional sur les terres publiques intramunicipales de Vauvert à Mistassini. La ville de Mistassini, qui a donné lundi son appui au projet- et Dolbeau devrait faire de même bientôt-, doit demander officiellement à la MRC d'enclencher le processus de création du parc régional. Dolbeau-Mistassini dispose de près de 50% des voix à la MRC. La balance du pouvoir est détenue par Normandin (3 voix) et Albanel (2 voix). Le projet de parc régional doit être approuvé par les deux tiers des voix au conseil de la MRC. Or le maire de Normandin est loin d'être gagné à la cause de ce projet.

"Ca ne reflète pas du tout ma position dans le dossier de la mise en valeur des TPI. Il me faudra beaucoup d'éclaircissements de la part des intervenants pour que je change mon opinion à ce sujet. A ce stade-ci j'ai plutôt l'impression que le projet de parc régional ne vise en fait qu'à décréter une sorte de moratoire sur le développement des terres publiques du secteur Vauvert", conclu le maire de Normandin qui laisse entendre qu'il pourrait bien voter contre le projet.

André Bussières, maire de Normandin.

Un météorite traverse Montréal!

MONTREAL (PC) - Les gens qui ont vu une météorite traverser le ciel de Montréal, vers 20h45, lundi, n'ont pas eu la berlue.

Selon André Grandchamps, astronome au Planétarium, qui s'appuie sur les témoignages recueillis jusqu'à présent, le bolide aurait eu une trajectoire sud sud-est et aurait été aperçu dans la région de Montréal.

Y a-t-il eu chute ou non de la météorite? «Les gens n'ont rien entendu, a expliqué M. Grandchamps. S'il y a eu chute, ce serait loin, peut-être aux Etats-Unis. Ou le bolide s'est désintégré dans l'espace, à environ 30 kilomètres d'altitude.»

Notons qu'une météorite entre dans l'atmosphère à une vitesse d'environ 10 km-s, soit 36 000km-h.

Une seule personne a affirmé avoir vu la météorite s'éteindre, alors que d'autres l'ont perdue de vue, à cause d'immeubles, d'arbres ou de montagnes qui obstruaient la vue.

M. Grandchamps a expliqué que les gens ont de la difficulté à évaluer la hauteur de la météorite. «On peut voir un objet à 50 kilomètres d'altitude et croire qu'il est à 30 pieds. Quand l'objet arrive près de l'horizon, il semble tomber.»

Magazine Maclean's

L'UQAC dénonce le classement

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - La direction de l'Université du Québec à Chicoutimi dénonce le classement élaboré par le magazine Maclean's qui le place au 22e rang sur 23 dans la catégorie des études de premier cycle.

Dans un communiqué transmis à la presse, hier, le directeur du service des affaires publiques, Jean Wauthier, mentionne que le meilleur classement demeure les performances du corps professoral à l'échelle nationale et internationale ainsi que les reconnaissances et les résultats obtenus par ses étudiants aux compétitions québécoises et canadiennes. D'ailleurs, à ce sujet, il soutient que, justement, la performance des étudiants de l'UQAC est la deuxième meilleure au Canada.

Concernant le corps professoral, la direction de l'UQAC soutient que, dans son palmarès des universités, le magazine ne tient pas compte des chargés de cours, alors qu'ils constituent un pourcentage important du corps enseignant et qu'ils apportent une expertise supplémentaire à l'enseignement dans le réseau de l'Université du Québec (UQ).

Sur le plan de la recherche, Jean Wauthier ajoute que l'évaluation de Maclean's ne rend aucunement justice aux chercheurs de l'UQAC reconnus mondialement pour leurs performances. Sur 8 millions$ de subventions ou de contrats de recherche, il précise que plus de 85 pour cent proviennent de l'entreprise privée, du Québec ou encore de la Fondation de l'UQAC qui, elle non plus, n'est pas considérée dans le sondage.

Au sujet des bibliothèques, Jean Wauthier souligne que l'UQAC épouse une approche d'avenir basée sur les nouvelles technologies de l'information intégrant le virtuel et l'accès à l'information. «L'UQAC est à l'avant-garde dans ce domaine et elle est souvent citée comme exemple par les autres universités», informe-t-il.

Le porte-parole de l'UQAC dit constater que le classement est réalisé à partir d'une vision traditionnelle de l'université qui ne correspond en rien à celle du Québec et, plus particulièrement, à celle du réseau de l'UQ. Il regrette que Maclean's n'ait pas pris en considération les observations et les mises en gardes que l'UQAC lui avait transmises.

Cela dit, la direction est consciente de la nécessité de s'améliorer constamment et elle ajoute que la qualité de son enseignement et de sa recherche compte toujours parmi ses grandes préoccupations.

Avec le lecteur CD inclus, il finira bien par chanter autre chose que «Tirer ma vache»

179$ LOCATION Personnalisée MAZDA

LOCATION par mois / 24 mois
Comprenant l'entretien sans frais†

Protegé SE 1998
Repensée pour vous en donner plus.

57 caractéristiques de série, dont :
- Lecteur de disque compact
- Radio AM/FM 4 haut-parleurs
- 2 coussins de sécurité
- Volant inclinable
- Banquette arrière rabattable 60-40
- Direction assistée
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Rétroviseurs à commande intérieure
- Console de rangement avec porte-gobelets
- Et toujours la plus spacieuse de sa catégorie

Les concessionnaires Mazda du Québec

mazda

Le modèle illustré peut différer; il est utilisé à titre indicatif seulement. *Modèle Protegé SE 1998, modèle D4XJ58CP00 seulement. Transport et préparation de 795 $; comptant initial de 1 500 $, premier mois et dépôt de 250 $ exigés; immatriculation, assurances et taxes en sus; 20 000 km par an; frais de 8 ¢ le km additionnel. **Option de 0 $ de comptant initial disponible sur l'offre**. Sur approbation de Crédit Mazda Canada inc. Voir les concessionnaires participants pour les détails. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. †Certaines restrictions s'appliquent à l'offre d'entretien.

369116

Entre l'hôpital et la maison

PAR Le Versant coop
Maison de convalescence
SOINS PERSONNALISÉS
HÉBERGEMENT ET GARDIENNAGE

L'ostéoporose

L'ostéoporose est un syndrome caractérisé par une réduction de la masse osseuse totale sans changement de la composition minérale.

Les os deviennent progressivement plus poreux, plus cassants et plus fragiles. Ils subissent plus facilement une fracture.

Incidence de l'ostéoporose

Cette anomalie est plus fréquente chez les femmes que chez les hommes. Plus de la moitié des femmes âgées de plus de 45 ans montrent des signes d'ostéoporose, révélés par la radiothérapie.

Quels facteurs sont en cause?

L'arrêt de la production d'oestrogènes, durant la ménopause et par suite d'une ovariectomie (ablation des ovaires), augmente la résorption osseuse qui continue à affaiblir les os pendant environ une vingtaine d'années. Beaucoup d'autres facteurs entrent en considération comme: l'hyperthyroïdie et le syndrome de Cushing, l'immobilité ou certains facteurs nutritionnels.

Les fractures pouvant survenir sont surtout celles du poignet et de la hanche. De plus, elles causent une déformation de la colonne vertébrale appelée «bosse de bison».

La prévention, le moyen le plus sûr

L'ostéoporose demeure un problème et seule la prévention par des moyens éducatifs semble être efficace.

1. Les exercices et l'activité physique sont d'une grande importance pour augmenter la densité de l'os, qui devient alors plus résistant au développement de l'ostéoporose. Il permet également un renforcement des muscles. On encourage les personnes à avoir une bonne mécanique corporelle et à se tenir correctement.

2. Un régime alimentaire équilibré et adéquat riche en calcium, en protéines et en vitamines D, pendant toute la vie, avec des suppléments en calcium au cours de l'âge adulte, protège l'individu de la déminéralisation.

Il faut également encourager les individus à faire des activités au soleil, car celui-ci permet de produire de la vitamine D. La vitamine D étant nécessaire à l'absorption du calcium et à la minéralisation normale de l'os. Le lait enrichi est encore la meilleure source de calcium et de vitamine D.

Les services de la maison de convalescence «Le Versant» comprennent:

- Lieu de convalescence pour toute personne ayant subi une chirurgie.
- Service de gardiennage temporaire pour personnes âgées ou autres nécessitant un environnement sécuritaire.
- Hébergement pour toute personne nécessitant des soins infirmiers personnalisés.
- Hébergement et repos suite à un accouchement.
- Services infirmiers 24 heures sur 24.
- Services de repas avec possibilité de dépannage pour l'accompagnateur(trice).
- Suivi médical.
- Contrôle de la médication.
- Services de soutien moral ou religieux.
- Suivi psychologique.

Votre séjour en centre hospitalier vous apparaît écourté; la maison de convalescence «LE VERSANT» saura vous sécuriser!

La maison de convalescence «Le Versant»

Le Versant coop
Maison de convalescence
SOINS PERSONNALISÉS
HÉBERGEMENT ET GARDIENNAGE

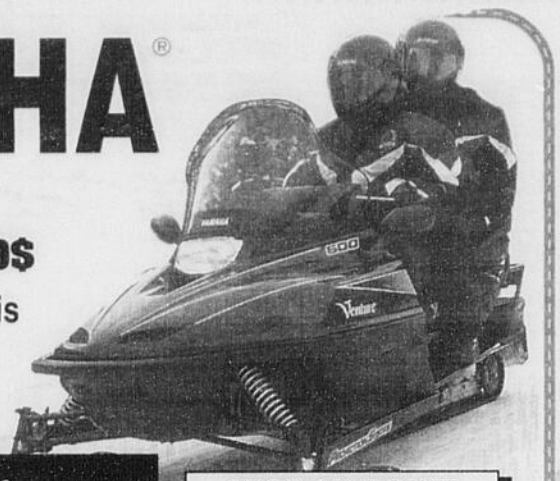
546, boul. Talbot
Chicoutimi, Québec
G7H 4A5
Tél.: 543-5353
Télécopieur: 543-6266

363788

YAMAHA®

VENTURE 600 CC
Location 48 mois 171.89$ par mois
- Aucun comptant

Plus les taxes applicables, le transport et la préparation avant livraison. Ne comprend pas les assurances, le permis et les frais d'immatriculation S.A.A.Q. Ne s'applique pas aux acheteurs commerciaux. Le client pourrait être tenu d'acheter les marchandises en location à l'échéance du contrat. Pour un montant de 3602.93 $ (solde résiduel)



SAGUENAY Marine INC.
1957, rue Sainte-Famille, Jonquière
TÉL.: (418) 547-2022

MISE AU POINT DE MOTONEIGES
59.95$ + TAXES

FAITS D'HIVER MC

TOURING

Des véhicules confortables à prix abordables!

Pour amener toute la famille dans les sentiers, pensez aux économiques et confortables motoneiges Ski-Doo® Touring* 1998. Tous les modèles Touring présentent de nombreuses caractéristiques de confort comme une suspension arrière SC-10 Touring, démarreur électrique, poignées chauffantes et bien plus. Ces véhicules sont offerts à des prix qui plairont à toute la famille.

ski-doo DES MOTONEIGES À VOTRE MESURE*

Financement sur place

ÉQUIPEMENTS VILLENEUVE INC.
1178, boul. Sainte-Geneviève
Chicoutimi-Nord
Tél.: (418) 543-3600

Les clubs du secteur nord font leur travail

Le lien Nord-Sud du Sa

Le Club de motoneigistes secteur Nord est près pour le début de la saison de motoneige. Ce club regroupe les éclaireurs de Saint-Charles, Les Amicaux de Delisle, les Montagnards de Saint-Nazaire, les Sportifs du Lac-Saint-Jean et les Conscrits de Shipshaw. Ces clubs qui assurent le lien Nors-Sud sur le Saguenay à la sortie du Pont d'Aluminium de Shipshaw. Le sentier d'une longueur de trois kilomètres apparaît comme un lien essentiel.

De plus, le club de motoneigistes a également complété le sentier du barrage d la DAM 2 jusqu'à Saint-Ambroise qui servira ultérieurement de sentier permanent. Ce sentier d'une grande qualité compte deux voies et a été aménagé au coût de 50 000 $.

Il ne manque que la neige pour faire le bonheur des motoneigistes. La terre est gelée dans la majeure partie de la région et probablement que les prochaines précipitations de neiges demeureront au sol. Dame Nature ne prévoit rien du genre, cependant avant une bonne semaine.

Industrie

Les travaux du sentier provisoire aménagé pour la sortie du Pont d'Aluminium

On croit bien connaître le Ski-Doo (pardon, la motoneige) au Québec. Pourtant, les fabricants comme Bombardier l'ont métamorphosée et de nos jours, il y a tant de modèles qu'elle semble faite sur mesure. La pratique a aussi changé et la motoneige est devenue une activité familiale, pour jeunes et moins jeunes. La province s'est dotée d'un immense réseau de pistes. Une foule de bénévoles de clubs de motoneiges veillent à son entretien et à l'application des règles pour le plaisir de tous. Le résultat : les ventes fracassent les records, les retombées touristiques sont de 466 millions de dollars. Bref, la motoneige n'est plus ce qu'elle était... mais beaucoup plus !

La motoneige, le Québec connaît ça ! Le mot vient d'ici et date de 1934. D'aucuns se rappelle que l'inventeur du véhicule est Joseph-Armand Bombardier de Valcourt, en Estrie. Déjà, les parents des babyboomers en faisaient. C'est donc dire combien la motoneige est connue ici. Vraiment ?

Les " petites canadiennes " ont connu une telle évolution technique au cours des dernières années que les vieux modèles semblent remonter au déluge! Pas celui du Saguenay mais celui de Noé... D'abord, de nos jours, les modèles se multiplient. Il y a en fait 119 modèles sur le marché, N'allons surtout pas croire qu'un modèle se distingue d'un autre uniquement par la forme plus ou moins aérodynamique du capot ou du pare-brise ou par la cou ma 400 niqu 10 a nier L cou con mol d'a con fiab L qui et s plus d'au au C sont régi de n sent veille d'un S' me n c'es Bon vole cons tien conn voles et à l assu

NOUVEAU CONCESSIONNAIRE
ARCTIC CAT

LOCATION SPORT D.R. devient
ÉVASION SPORT D.R.
maintenant concessionnaire
ARCTIC CAT
Ça c'est de la motoneige

MAINTENANT OUVERT

ÉVASION SPORT D.R.
vente & location de motoneiges & tout-terrains
2639, Route 170
Laterrière
678-2481
Roger Gagnon, propriétaire

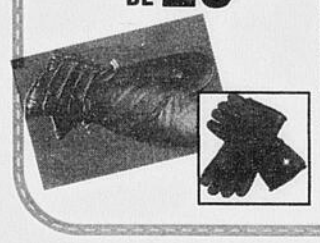
Habits de motoneige tout cuir de CKX
Régulier: 599$
Spécial: 450$

Habits «EDCO RACING» à partir de 289$

Casques H.J.C.

Spécial 149.95$
L.S. Airtech
Rég.: 179.95$

LOT DE GANTS ET MITAINES
À PARTIR DE 25.95$



Dépositaire Kimpex CKX
Jusqu'à épuisement de la marchandise et ne peut être jumelée avec une autre promotion.

ADM
Alain Tremblay, propriétaire
549-7972
1354, boul. Saint-Paul, Chicoutimi
ACCESSOIRES DE MOTOS - MOTONEIGES SAGUENAY INC.
Mise au point de votre motoneige à partir de: 39.95$

Sport Mécanique RT inc.

EN NOVEMBRE
SUPERBE VENTE D'USAGÉES
• Vaste choix
• De 1500 $ à 5000 $
• Plusieurs spéciaux
• Mises de côté acceptées
Exemple: PANTÉRA 1996
SPÉCIAL: 4700 $

VASTE CHOIX
ARCTIC CAT
Ça c'est de la motoneige
755, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord
545-4766

ACHETEZ MAINTENANT
OBTENEZ 100 $ DE RABAIS en monnaie CAT
RABAIS DE 1400 $
SUR MODÈLE NON COURANT

ARCTIC CAT
Ça, c'est de la motoneige! MC
FAUT VOIR DALLAIRE EQUIPEMENT 343-3758
DALLAIRE ÉQUIPEMENT
Opéré par les Entreprises Germain Dallaire
ST-BRUNO
560, Melançon
343-3758
FAX: 343-2506

Saguenay est complété

e nos
l'elle
que a
e est
pour
rince
u de
s de
son
gles
: les
, les
466
eige
eau-

nnaît
934.
nteur
Bom-
à, les
fai-
en la
nt ?
ont
ue au
e les
er au
mais
ours,
n fait
llons
e dis-
ar la
ique
ar la

couleur du guidon. À preuve, Certains manufacturiers ont apporté plus de 400 innovations et améliorations techniques à leurs motoneiges, non pas en 10 ans, ou en cinq ans, mais l'an dernier seulement.

L'évolution de la motoneige au cours de 10 dernières années est comparable à celle qu'à connu l'automobile en 20 ans. Les motoneiges d'aujourd'hui sont synonymes de confort, de durabilité, de qualité et de fiabilité.

Les véhicules ont évolué, soit, mais qui pense véhicule, pense aussi route et sentier. À quel endroit trouve-t-on plus de kilomètres de sentiers que d'autoroutes ? Vous l'avez deviné, ici au Québec. Les ordres de grandeur sont effarants. Les 264 clubs locaux et régionaux de la Fédération des clubs de motoneigistes du Québec, représentant au total 150 000 membres, veillent à l'entretien et à la signalisation d'un réseau de 32 450 km de sentiers.

S'il est un groupe que l'individualisme moderne n'a pas réussi à infiltrer, c'est bien celui des motoneigistes. Bon an, mal an au Québec, des bénévoles de clubs de motoneigistes consacrent 800 000 heures à l'entretien des sentiers et à des activités connexes. Ce sont 3 500 agents bénévoles qui veillent à l'accès aux sentiers et à l'application des règlements pour assurer un maximum de plaisir aux amateurs et à leur famille. En fait, la qualité et la diversité des sentiers entretenus a transformé la motoneige en une activité de plein air conviviale, pouvant se pratiquer en famille, accessible aux parents, aux enfants, voire aux grands-parents à la retraite. En 1995 seulement, la Fédération a émis tout près de 92 000 permis ! Dont un grand nombre aux employés de Bombardier dans la région de l'Estrie.

Innovation techniques, multitude de modèles, immense réseau de sentiers, organismes bénévoles, il faut donc parler aujourd'hui de la nouvelle motoneige, de la motoneige familiale. Les résultats parlent d'ailleurs d'eux-mêmes.

Au cours de la saison dernière on a vendu plus de 250 000 motoneiges en Amérique du Nord. 252 324 pour les inconditionnels de la précision. Cela représente une hausse de 11 % par rapport à l'année précédente. En fait, c'est un record absolu de ventes depuis le début des années 1980.

Info-motoneige

Pour toutes informations concernant vos activités de motoneige, excursions, forfaits, nouveautés, etc., faites parvenir vos communiqués à «Info-motoneige», Journal Le Quotidien, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1 a/s Roger Blackburn, ou par télécopieur au 690-8805.

LE PLUS GRAND CHOIX DE MOTONEIGES YAMAHA DE LA RÉGION

SRX 700 1998 disponible

ATOUT PRET
ATOUT BAIL

MARTIAL Gauthier loisirs enr.

Vérification et mise en marche par nos techniciens experts 59,95$ PLUS TAXES

1015, BOUL. SAINTE-GENEVIÈVE CHICOUTIMI-NORD

YAMAHA 543-6537

HABILLEZ-VOUS DE LA TÊTE AU PIED AVEC VORTEX Voyageur Plus

Ah, les grandes randonnées... Quelle détente. Sauf quand on gèle, bien sûr! Mais partez à la découverte avec le Voyageur Plus de Vortex, et vous pourrez prendre le temps d'admirer le paysage. C'est un habit vraiment chaud qui assure votre confort toute la journée.

VENEZ VOIR NOS SPÉCIAUX PRÉSAISON SUR LES VÊTEMENTS AINSI QUE SUR LES PIÈCES ET ACCESSOIRES DE MOTONEIGES

MOTO-MAG

MOTOCYCLETTE, MOTONEIGE, VTT PIÈCES ET ACCESSOIRES • RÉPARATION DE TOUTES MARQUES • SPÉCIALITÉ PERFORMANCE • VENTE, PIÈCES ET SERVICE • MOTO, VTT, GÉNÉRATRICE DÉPOSITAIRE AUTORISÉ Kawasaki

6, rue du Pont, Chicoutimi Tél.: (418) 543-3750

SPÉCIAL mois de novembre 10% sur habits

VORTEX

GRANDE VENTE DE NOVEMBRE

15 % à 50 % Habits de motoneige Casques

RABAIS Motoneiges neuves Polaris 97-rabais jusqu'à 1500 $ 98-rabais jusqu'à 600 $ + 100 $ GRATUIT en vêtements ou accessoires

40 Motoneiges usagées Prix incroyable!

Gobeil Equipement

POLARIS

2138, boul. Saint-Jean-Baptiste, CHICOUTIMI 549-3956

VASTE CHOIX DE MOTONEIGES USAGÉES

Viens faire ton offre!

Pour 1998, voici un tout nouveau modèle qui offre presque toutes les caractéristiques exceptionnelles de la motoneige Grand Touring SE, ce qui en fait un véhicule nettement supérieur à tous ses concurrents. Son moteur trois cylindres Rotax à un seul tuyau d'échappement calibré assure un meilleur couple ainsi qu'une réduction de poids et de coût.

ski-doo DES MOTONEIGES À VOTRE MESURE*

• Vaste choix d'usagées
• 50 modèles en inventaire

Ricard Auto ST-FELICIEN inc.

706, boul. Sacré-Cœur, Saint-Félicien

Tél.: (418) 679-4775 / Fax: 679-2429

POLARIS®

R.P.M. MOTO PLUS

Venez nous rencontrer à nos nouveaux locaux situés au 2510, DUBOSE (face à Arnold Chevrolet).

RABAIS POLARIS Jusqu'à 200 $ GRATUIT de vêtements et accessoires

GRANDE PREMIÈRE EN RÉGION SALLE DE MONTRE CONCEPT «GÉNÉRATION 2000»

MOTO RPM PLUS

R.P.M. MOTO PLUS

2510, Dubose, Jonquière • Tél.: 699-7766

BDL SPORTS LOISIRS

FACE À PIÈCES UNIVERSELLES
1425, BOUL. SAINTE-GENEVIÈVE
CHICOUTIMI (SECTEUR NORD)
690-3333

INSPECTION MISE EN MARCHE DE MOTONEIGES DE TOUTES MARQUES (HUILE ET BOUGIES NON INCLUSES)

HUILE PROLAB 25 % de plus
5 litres pour le prix de 4
Également disponible en vrac

29,95$

Pièces pour toutes marques de motoneiges

PIÈCES D'ORIGINE POLARIS - 10 %

EN INVENTAIRE

369100/102

Ce n'est pas demain la veille que vous verrez un camion Chevrolet sur la galerie.

Même si les banquettes de camion ajoutent un charme indéniable à l'aménagement de plusieurs vérandas, nous nous assurons que les nôtres y finissent leurs jours le plus tard possible. La construction robuste des camions Chevrolet, leur moteur Vortec, leur suspension indépendante à l'avant, la possibilité d'une troisième porte ou même, de quatre véritables portes ne sont que quelques-uns des ingrédients qui assurent leur longévité. Parce que chez Chevrolet, nous savons que vous comptez sur votre camion pour travailler et non pour meubler votre galerie.

LES CAMIONS CHEVROLET

CONNUS POUR EN PRENDRE. RECONNUS POUR EN DONNER.

Pour plus d'information composez sans frais le 1 800 463-7483. www.gmcanada.com[MC*]

*www.gmcanada.com est une marque de commerce de General Motors Corporation

Salon des métiers d'art

L'ouverture s'effectue dans l'enthousiasme

CHICOUTIMI (CL) — Le nouveau maire de Chicoutimi, Jean Tremblay s'est dit impressionné du travail des artisans de la région.

Hier soir, lors de l'ouverture du 17e Salon des métiers d'art, l'atmosphère était à l'enthousiasme. Avouant n'avoir pas l'habitude de suivre ce genre d'événement, Jean Tremblay a battu sa coulpe en promettant de revenir pour un plus long parcours dans ce Salon qui, dit-il, «traduit l'esprit et les aptitudes de nos gens à produire de belles choses.

Gilles Bergeron, président de la Corporation des métiers d'art, a parlé de satisfaction et de fierté tout en se réjouissant qu'après de dures années, on constate un retour vers les métiers d'art.

«Malgré la récession qui a été dur les métiers d'art se sont relevés. Et ils reflètent bien notre patrimoine. La création n'est pas toujours facile et, assurément c'est un travail dans la solitude. Un tel événement permet de rencontrer le public.»

CHRISTIANE LAFORGE
claforge@lequotidien.com

Un public qui a été invité à se promener dans ce salon des métiers d'art, les pas scandés par la musique enveloppante de l'Ensemble Bouffon.

Tant la réaction des exposants que des visiteurs confirme ce qui nous sautait aux yeux, hier soir: Voilà l'un des plus beaux salons des métiers d'art qui ait été présenté dans la région.

Bien sûr, l'éloge revient aux exposants et à la qualité des produits présentés. Cette fois, on ne déplorera pas l'inégalité de la qualité. Le comité de sélection, qui se veut sévère, permet un choix varié tout en demeurant soucieux d'une recherche réelle des collections. Cela facilite grandement la tâche de l'acheteur tout en la compliquant car l'éventail est séducteur.

On se doit de souligner également la disposition de ce salon. Cette fois, il porte bien son nom. La disposition des exposants est telle, sans désordre pour autant, qu'ils semblent s'allier les uns aux autres dans une exposition ouverte sur l'ensemble. On ne se sent pas cloisonné et cela invite à s'attarder auprès de chacun d'eux.

Ils sont une soixantaine à offrir leurs réalisations dans différentes catégories: verre, cuirs et peaux, textile, céramique, bois, papier et estampes, métaux, joaillerie, médium mixte.

Le Salon des métiers d'art se continue jusqu'à dimanche. Au cours de la journée, qui débute à 13h de mercredi à vendredi, et 11h samedi et dimanche, on a prévu plusieurs ateliers d'animation, dont la sculpture sur papier avec Ann Jones, la pâte de verre avec Caroline Thériault, la joaillerie avec les étudiants de la Commission scolaire de Chicoutimi, la céramique avec Heidi R.Schiemann.

Rappelons qu'il y a un prix d'entrée cette année, soit 2$ pour les visiteurs de 13 ans et plus. Par contre, cela leur donne la chance de participer au tirage du prix Tréart, dont une bague 14 carats serties de deux émeraudes en forme de poire. (Valeur de 1500$). D'autres surprises feront également l'objet d'un tirage pour les visiteurs de ce 17e Salon qui est présenté au Montagnais de Chicoutimi.

FOULE — Le Salon des métiers d'art du Saguenay-Lac-Saint-Jean est l'un des plus beaux à avoir été présenté dans la région. Un régal pour l'oeil.

(Photo Rocket Lavoie)

EN BREF

Prix de Montréal

MONTREAL (PC) —Le prix littéraire de la ville de Montréal a été attribué mardi à Willie Thomas. Il est récompensé pour «Cristoforo - Récits insolites d'un singulier voyageur», publié par XYZ Editeur.

Ce prix est doté d'une bourse de 10 000 $. Le lauréat, âgé de 42 ans, situe l'action de son ouvrage en France au XVIIe siècle, sur fond de guerres de religion et de complots divers.

D'autre part, le compositeur et arrangeur Saul Chaplin est mort en fin de semaine à 85 ans, des suites des blessures subies lors d'une chute. Associé à la production de 60 longs métrages, il avait gagné trois Oscars.

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
EN APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3.25 $
BEAN (G) Lundi au Jeudi: 7h15 - 9h25
REPORTAGE EN DIRECT (G) Lundi au Jeudi: 7h10 - 9h30
LE CHACAL (13+) Lundi au Jeudi: 7h00 - 9h35
368771
CINÉMA DU COMPLEXE ALMA: 668-0141

Salle Hall Jeannois
2455, boul. Saint-Jude Sud, ALMA
Tous les samedis soirs danse sociale avec orchestre
668-7597
Rés.: 668-8283
364124

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
CINÉMA IMPÉRIAL
1120, Boul. TALBOT, CHICOUTIMI
SON DIGITAL
INFO-HORAIRE: 549-9022
SEMAINE DU 17 AU 20 NOVEMBRE
LA PETITE SIRÈNE (G) WALT DISNEY PICTURES
LUN. AU JEU.: 7:15 - 9:15
SEPT ANS AU TIBET (G) BRAD PITT
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30
COIN ROUGE (G) RICHARD GERE
LUN. AU JEU.: 7:05 - 9:35
LES PATROUILLEURS DE L'ESPACE (13+)
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30
MARDI-MERCREDI 3,25 $
CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE
LE CHACAL (13+) BRUCE WILLIS / RICHARD GERE
LUN. AU JEU.: 7:05 - 9:35
REPORTAGE EN DIRECT (G) HOFFMAN / TRAVOLTA
LUN. AU JEU.: 9:30
BEAN (V.F.) (G) ROWAN ATKINSON
LUN. AU JEU.: 7:30
368773
MATINÉES (AVANT 18h00) SAMEDI & DIMANCHE 3,25$

Association touristique du Saguenay – Lac-Saint-Jean inc.
Les GRANDS PRIX du tourisme 1998
L'association touristique régionale du Saguenay – Lac-Saint-Jean
présente une version améliorée des
GRANDS PRIX du tourisme
Nouvelles catégories:
• Tourisme durable et responsable.
• Développement de la restauration québécoise.
• Petite entreprise publique.
Autres catégories:
• Accueil et service à la clientèle.
• Promotion touristique.
• Développement et innovation touristiques.
• Petite entreprise touristique.
• Manifestation touristique.
PRIX:
Remise d'un trophée lors du gala de l'ATR, en mars 1998.
Publicité dans les médias régionaux et nationaux ainsi que dans le guide de l'ATR.
Coût d'inscription:
Aucun coût n'est relié à l'inscription.
Qui peut s'inscrire?
Toutes les entreprises touristiques, grandes et petites, membres de l'ATR.
La qualité à tous prix!
Pour toute demande de formulaire, contacter
SYLVIE MAJOR au:
543-9778, ou 1-800-463-9651
Les Grands Prix du tourisme québécois 1998
369149

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE

PEANUT

PHILOMÈNE

AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Bonjour chez vous / Dany Laferrière (6h00)		Les 3 Mousquetaires / Jean-Claude Germain		Attention, c'est chaud!	Christiane Charette / Serge Chapleau		Du tac au tac	Le Midi	Terre humaine		Marilyn	Les P'tits Bonheurs de Clémence		Seinfeld	La Boîte / Étoile (15h32)	Chassé-Croisé	Sismi / 0340 (16h55)	Watatatow	La Tête de l'emploi
CFRS			Vision mondiale		Teddy Ruxpin	Pub	Flash	Quoi de neuf? / Zachary Richard		Le Grand Journal	Quoi de neuf?		Cinéma / LA MORT EN VENTE LIBRE (4) avec Christine Lahti, Terry O'Quinn				Les Pierrafeu	Les Simpson	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Bla bla bla		Taillefer et Fille		Aimer	La vie à... / J.E. (11h45)	Le TVA (11h58)	J.E. en direct		Boutique TVA		Les Feux de l'amour		Top Modèles	C. Lamarche / En vedette: punks, grunges, ravers		Les Mordus / Pénélope McQuade, JiCi Lauzon	
TQc	Mongrain		Planification de la retraite		Contextes d'utilisation des psychotropes		Planète Terre		Mongrain		Gramm. et Rédaction	Le Marché aux images	Québec School Television		Création et Développement d'entreprise		Drôles de bêtes	Il était une fois...	Passe-Partout	Allô prof

VOTRE SOIRÉE

MERCREDI 19 novembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
TQc	La Maison de Ouimzie	Québec plein écran	Christiane Charette en direct		National Geographic / Éléphants du Botswana		Le Joyau de la couronne		En pleine nature / Des Koalas dans mon jardin		Québec plein écran	La Période de questions / Lectures de fin de soirée (0h21)	
CKRS	Saguenay-Lac-Saint-Jean / Ce soir		Virginie	Maman chérie	Le Volcan tranquille		Enjeux / Pilotes de brousse; du plutonium entre au Canada		Le Téléjournal	Le Point (22h27)	Nouvelles du sport	Cinéma / LES GARÇONS DE SAINT-VINCENT avec H. Czerny, B. Dooley (23h20)	
CJPM	Le TVA	Piment fort / Serge Thériault	La Poule aux oeufs d'or	...Colette / Martine Francke	Le Retour		Sauve qui peut!		Le TVA	Le Poing J / Yves Desgagnés, Rita Lafontaine, Patrick Norman		Le TVA Sports / Loteries (23h52)	Pub (0h01)
CFRS	Presse-citron	Flash / 2 BE 3	La fin du monde est à 7 heures	Hockey / Canadiens - Hurricanes						Le Grand Journal	Sports Plus		
TV5	Paris Lumières	C'est l'heure	Journal FR2	Envoyé spécial			À bon entendeur	Savoir plus santé		Journal belge	Le Cercle des métiers		Soir 3 (0h15)
CANAL D	Animalier / Les Félins		L'Épopée du rail / La Conquête de l'Ouest		Des Crimes et des Hommes / Délits d'opinion		Les Aventures du XXe siècle	Les Énigmes / Pearl Harbor	Le Baron		Cinéma / CINQ JOURS EN JUIN (4) avec Sabine Azéma, Annie Girardot		
RDI	Euronews	Capital Actions	Le Monde ce soir		Grands Reportages / Dr Benjamin Spock		Le Journal RDI	Maisonneuve à l'écoute / Dominique Lapierre		Édition Atlantique et Ontario	L'Édition québécoise	Édition de l'Ouest	Le Téléjournal
RDS	Caroline Olivier	Sports 30 Mag		Endurosérie		Coach		Rodger, Rodger		Sports 30 Mag		Passion plein air	Lutte WWF
S.E.	Le Silence des fusils (16h45)	Amours, Flirts et Calamités (18h25)			Les deux font la paire				Suspense en prolongation (21h45)			La Correction (23h35)	
CBJET	Newswatch		Adrienne Clarkson Presents		The Rez	Mr. Bean	Black Harbour		The National / CBC News		The National Update	News	Cinéma / THE FIREMEN'S BALL (3)
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	The Nanny	Spin City	Murphy Brown	The Drew Carey Show	Working	Law and Order		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	The Keenen Ivory Wayans Show
WVNY	News	ABC News	Frasier	Grace Under Fire		Dharma & Greg		Ellen	Primetime Live		News / M*A*S*H (23h05)	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h06)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	The Nanny	Murphy Brown	Public Eye with Bryant Gumbel		Chicago Hope		News	The Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	All Star TV Censored Bloopers		3rd Rock from the Sun	Working	Law and Order			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	ITN News	Nightly Business	Newshour		From the Back Alleys... To the Supreme Court and Beyond					Frontline		Charlie Rose	
FOX	Fresh Prince of Bel-Air	Cheers	Mama's Family	Real TV	Beverly Hills, 90210		Party of Five		Martin	Living Single	The Keenen Ivory Wayans Show		Hard Copy
TSN	Off the Record	Sportsdesk	That's Hockey with Dave Hodge	Billiards	TSN Pins Bowling				Aviation		Sportsdesk		WCW Wrestling "Nitro"
TMN	Iron Eagle IV (17h45)			The Perfumer			Striptease				Two Deaths		
DISC.	The Sea, The Last Frontier	Beyond 2000	@ discovery.ca		Champions of the Wild	Cotter's Wilderness Trails	Wings Anthology		World's Greatest Stunts		@ discovery.ca		Champions of the Wild
VIE	Croque la vie		Solo		Diagnostic / L'Estomac et les Intestins		Victoire	Guérir autrement / La Fleur du mal	Santé et Société / Si dure la douleur		Allô docteur		Croque la vie

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche**

DÉTENTE

BRIDGE

Jean-François Boucher

NO 179

PSYCHIQUE.

Tous les joueurs qui jouent au bridge de compétition savent ce qu'est un psychique. Il s'agit de gager une couleur que l'on ne détient pas ou avec un nombre de points insuffisant pour cette enchère, ceci pour tromper les adversaires. Personnellement, je ne suis pas friand de ces enchères, mais il arrive quelquefois que ce soit plus fort que la raison...

Personne vulnérable.
Nord donneur.
Compétition par équipes, K-O.

SUD
♠ A R 6 3
♥ A R D 2
♦ A 10 5
♣ A 6

Vous êtes assis en Sud et votre partenaire en premier siège ouvre les enchères à deux coeurs, montrant une main faible, de 5 à 10 points détenant 5 ou 6 cartes de coeur. Comme vous pensez immédiatement au chelem, vous demandez 2 Sans-Atout qui est impératif et qui demande au partenaire d'en dire plus sur sa main. Malheureusement pour vous, celui-ci passe, révélant le psychique. Les adversaires s'empressent de passer et vous laissent jouer 2 SA.

NORD
♠ -
♥ 9 5 4
♦ 6 3 2
♣ D V 9 7 4 3 2

SUD
♠ A R 6 3
♥ A R D 2
♦ A 10 5
♣ A 6

Ouest entame la Dame de pique et le mort se révèle inattendu. Pouvez-vous faire 2 sans-atout?

Avec vos sept levées de tête, il faut en trouver au moins une autre. Deux possibilités, le Roi de trèfle sec ou Valet-dix de coeur doubleton. Vous tirez As de coeur, le Valet apparaît à gauche. Sur le Roi, le dix s'écrase. C'est dommage pensez-vous, car maintenant trois Sans-Atout est imperdable. Il s'agit de tirer l'As de trèfle, de rejouer trèfle établissant une neuvième levée. Le neuf de coeur étant une entrée pour la main de Nord. Nous avons perdu sept IMPs sur la main. Le match également d'ailleurs, mais cette main n'a pas coûté le match, nous avons perdu par près de vingt IMPs.

Ah oui, j'oubliais! Lorsque j'ai tiré l'As de trèfle, le Roi s'est écrasé, sec, en Est. J'ai donc fait sept...

TÉLÉROMANS

MERCREDI 19 NOVEMBRE

17h00

CKRS — WATATATOW **45971** Martin n'a plus aucun intérêt pour l'école, le sport et même ses amis. Véronique lui propose de l'aider à retrouver sa joie de vivre. Mais, même si elle est pleine d'attention et de bonne volonté, elle ne se rend pas compte de la gravité de l'état de Martin.

19h00

CKRS — VIRGINIE **38635** Cécile, qui ne sait plus à quoi s'en tenir, fait part à Pierre de la confidence de Bazinet. Lucie a une bonne nouvelle à annoncer à Virginie. Andrée profite de l'absence des siens pour recevoir Marc chez elle. Elle ne sait pas encore la déception qui l'attend. Daniel se rend compte que Lucie a pris du poids. Édouard a le coeur brisé.

19h30

CKRS — MAMAN CHÉRIE **53432** LES FUNÉRAILLES avec Martin Drainville, Rémy Girard et Janine Sutto. - Après les funérailles de l'oncle André, l'oncle Tom meurt lors d'une réunion de famille. Victor, Robert et Lorraine craignent que Margot y passe aussi.

20h00

CKRS — LE VOLCAN TRANQUILLE **98180** Avec Emmanuel Bilodeau, Daniel Gadouas et Louise Portal. - À Québec, on fête nos deux héros, Louis-Joseph et le capitaine Tétrault. Le secret entourant le rendez-vous de Françoise continue d'attiser la curiosité de tous les membres de la famille. Rosaire surveille attentivement le retour de sa belle-mère. À la librairie, Cléo fait part de ses soupçons à Ulysse. (1h)

CJPM -CFER — LE RETOUR **25616** Avec Sylvie-Catherine Beaudoin, Gildor Roy et Julien Poulin. - Catherine, traumatisée de se trouver en prison, fournit un témoignage erratique. Malgré la pression, les policiers ne réussissent pas à obtenir d'aveux. Aidé d'un avocat, Bruno essaie tant bien que mal de sortir sa femme de ce mauvais pas. Madeleine vole au secours de sa fille. (1h)

21h00

CJPM -CFER — SAUVE QUI PEUT! **38180** Avec Marie-France Lambert, Denis Bouchard et Jacqueline Barrette. - Catherine enquête sur la mort d'un adolescent de 15 ans qui aurait été victime d'une crise d'asthme. Le père de l'adolescent a toutefois rejeté cette hypothèse. Il soupçonne la police de taire la vérité. Paul Vitti éclaire Catherine dans ses recherches. (1h)

CINÉ-TÉLÉ

MERCREDI 19 NOVEMBRE

8h30

CANAL VIE — H **46162161** (2h) Voir mardi, 19h30.

9h00

CANAL D — LES GRANDES MANOEUVRES **1657722** (3) Fr. 1955. Comédie dramatique de R. Clair avec Michèle Morgan, Gérard Philipe et Jean Desailly. - Un lieutenant de dragons a parié qu'il séduirait en quinze jours la femme que le sort désignerait. (2h)

13h00

CANAL D — CRIMES ET DÉLITS **41037890** (2h) Voir mardi, 23h00.

14h00

CFRS — LA MORT EN VENTE LIBRE **48109** (4) (The Good Fight), É.-U. 1992. Drame judiciaire de J.D. Coles avec Christine Lahti, Terry O'Quinn et Jonathan Crombie. - Les difficultés rencontrées par une avocate qui assure la défense d'un jeune athlète cancéreux qui poursuit en justice une compagnie de tabac. (2h)

23h00

CANAL D — CINQ JOURS EN JUIN **9136635** (4) Fr. 1989. Drame sentimentale de M. Legrand avec Sabine Azéma, Annie Girardot et Matthieu Rozé. - Lors du débarquement des Alliés en Normandie, un musicien adolescent, accompagné de sa mère et d'une jeune femme fantasque, part en bicyclette rejoindre sa famille. (2h)

23h20

CKRS — LES GARÇONS DE SAINT-VINCENT **38853600** (1re de 2). (3) (The Boys of St. Vincent), Can. 1992. Drame de J.N. Smith avec Henry Czerny, Brian Dooley et Philip Dinn. - Dans un orphelinat, des religieux font face à des accusations de violences et d'attentats à la pudeur envers de jeunes garçons. (1h40) À suivre le mercredi, 26 novembre, 23h20

00h00

CBJET — THE FIREMEN'S BALL **95594** (3) Tch. 1967. Comédie satirique de M. Forman avec Jan Vostrcil, Josef Kolb et Frantisek Debolka. - Les pompiers volontaires d'un village organisent une fête populaire. (2h)

01h00

CFCF — FOLKS **70915223** (5) É.-U. 1992. Comédie de T. Kotcheff avec Tom Selleck, Don Ameche et Anne Jackson. - Un homme d'affaires connaît diverses mésaventures lors d'un séjour en Floride où il rend visite à ses vieux parents. (2h13)

03h13

CFCF — SHATTERED TRUST: THE SHARI KARNEY STORY **70636049** (5) É.-U. 1993. Drame judiciaire de B. Corcoran avec Melissa Gilbert, Kate Nelligan et Ellen Burstyn. - Une avocate qui a été victime d'inceste dans sa jeunesse lutte pour une répression plus sévère de ce crime. (1h43)

04h00

CANAL D — LA GUERRE OUBLIÉE **8168223** (4) Can. 1987. Documentaire de R. Boutet avec Joe Bocan, Jacques Godin et Jean-Louis Paris. - Les répercussions de la guerre 14-18 sur les citoyens du Québec. (2h)

MOTS CROISÉS

NO 160

HORIZONTALEMENT

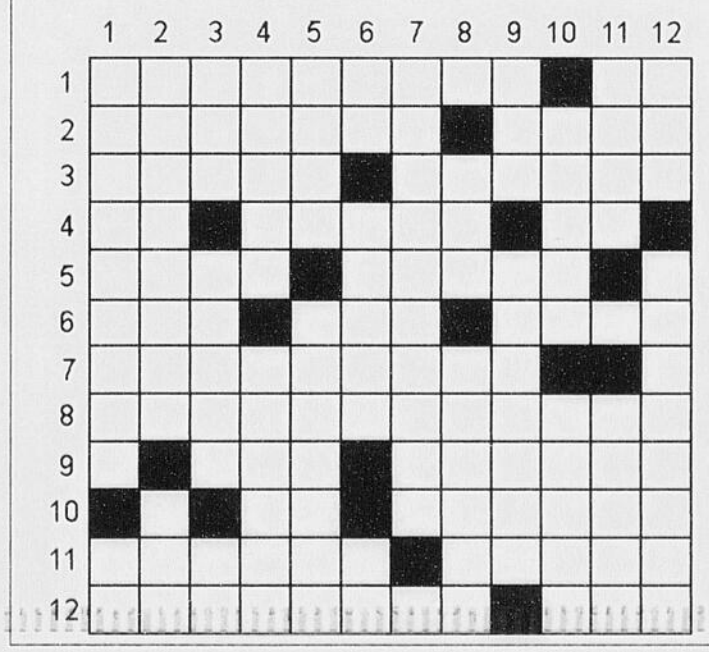
1 - L'aigle en est un - Jeu chinois.
2 - Sortir d'une situation difficile - Arbre de Malaisie.
3 - Échouer - Barre.
4 - Lettre grecque - Papier ne présentant pas de vergeures - Éclos.
5 - Relatif aux habitants de la haute Écosse - V. du Japon.
6 - Imitation d'objets précieux - Comm. de Belgique (prov. de Liège) - Objet servant à attaquer.
7 - Prescription acquisitive (dr.).
8 - Mettrions à l'écart.
9 - Attacha - Rejetterai comme faux.
10 - Nickel - Rendus moins purs.
11 - Faire le récit d'un fait - Le non-être.
12 - Imprégnait d'un apprêt à base d'amidon - Baie des côtes de Honshu.

VERTICALEMENT

1 - Occlusion - Cérium.
2 - Cécité - Substantif.
3 - Net - En aviron, nage en couple - Neptunium.
4 - Percé - Entourée.
5 - Il est vorace - Javelots.
6 - Néon - Qui a de grosses lèvres - Radium.
7 - Mettaient en colère.
8 - Recueil de récits plaisants - Le soleil s'y lève.
9 - Obtint - Qui manque de naturel.
10 - Sanctionner - Rendis plus attrayant.
11 - Les voyageurs y débarquent - Leur taille est inférieure à la moyenne.
12 - Qui choque les bienséances - S'obstine.

SOLUTION DU PROBLÈME 159

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	L	A	V	A	N	D	I	E	R	E	■	E
2	E	V	A	C	U	E	N	T	■	N	E	T
3	G	O	N	■	■	N	O	E	U	D	■	R
4	A	C	T	A	N	T	■	I	R	O	N	E
5	L	A	I	N	E	■	A	G	I	R	A	I
6	I	T	E	■	A	M	A	N	■	M	■	G
7	S	■	Z	O	N	E	■	O	R	I	O	N
8	A	I	■	S	M	■	G	I	■	R	I	A
9	■	D	E	T	O	N	E	R	A	■	N	I
10	S	I	L	■	I	I	I	■	M	I	T	E
11	T	O	U	R	N	E	N	T	■	S	E	N
12	E	T	E	■	S	E	T	A	C	E	■	T



HOROSCOPE

MERCREDI, LE 19 NOVEMBRE 1997

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Vous regagnerez la confiance d'une personne qui a non seulement beaucoup d'amour pour vous, mais surtout une profonde amitié. L'argent dépensé en amour ne retourne pas à la bourse. Au travail, vous vous porterez tout à fait bien et rien n'entamera votre bel équilibre. Vous connaissez très bien les capacités dont vous êtes doté.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Au travail, votre entourage fera preuve d'une grande maturité. Ecoutez les appels à la pondération. Ne méprisez pas les conseils qui vous parviennent des personnes plus âgées. Il s'en trouve sûrement d'excellents que vous auriez intérêt à suivre. En amour, tâchez de comprendre l'être aimé. Un vieil amour ne rouille pas.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
En affaires, vous viendrez à bout des obstacles imprévus qui surgiront aujourd'hui grâce à votre courage. Sachez conserver votre sang-froid et votre lucidité. Côté coeur, la personne aimée vous exprimera un attachement sincère et vous serez sensible à ses multiples attentions. Vous vous sentirez optimiste et vous regarderez vers l'avenir avec plus d'espoir.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Vous pouvez rendre un grand service à un parent ou à un ami. Cependant, soyez sur vos gardes afin de ne pas assumer de trop lourdes responsabilités, car une occasion inattendue vous permettra de rehausser votre prestige. Vous aurez du succès sans trop de peine, y compris au chapitre de l'amour. L'or brille même dans la boue.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Au travail, s'il y a malentendu, révisez votre opinion et acceptez de faire la paix. Ce serait maladroit d'exprimer votre opinion dans une discussion si personne ne vous le demande. La souplesse vous attirera des faveurs. Si vous voulez profiter au maximum d'heureuses influences astrales, évitez l'égoïsme car qui veut tout perd tout.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Vous serez étonné de trouver intéressé et superficiel un être qui vous a ébloui. Vous entrez dans une phase où vous aurez beaucoup d'ascendance sur autrui et vous trouverez l'amour avec un grand "A". Au travail, cessez de vous poser des questions sur ce que vous pouvez faire ou devez faire. Votre thème indique que vous serez éperdument sincère au point de vous nuire.

Balance:
du 23 septembre au 23 octobre
Votre vie sur le plan du coeur sera plus intense. Il semble que vous serez plus ouvert à l'amour. Sur le plan des amitiés, acceptez les invitations pour voir de nouveaux visages. Au travail, ménagez-vous un peu plus; vous aurez tendance à vous fatiguer trop vite. Il y aura des décisions qui favoriseront votre avenir et vous apporteront l'équilibre auquel vous aspirez.

Scorpion:
du 24 octobre au 22 novembre
Si votre coeur est libre, la passion peut faire son apparition dans votre coeur. Ne précipitez pas trop de choses et gardez-vous d'un emballement qui ne serait peut-être qu'un feu de paille. Si vous êtes déjà en amour, vous vivrez des temps sans nuage. Au travail, pousuivez vos buts avec acharnement, sans songez à ceux qui pourraient tenter de vous mettre les bâtons dans les roues.

Sagittaire
du 23 novembre au 21 décembre
Reprenez des contacts, faites des visites, acceptez les invitations, recevez vos amis, en un mot acceptez de vous remuer un peu plus et la personne qui vous aime vous en saura gré. Mettez plus de fantaisie dans votre vie. Au travail, de bonnes influences planétaires vous pousseront à l'action et vous apporteront de la chance. Ne laissez donc pas traîner les choses.

Capricorne:
du 22 décembre au 20 janvier
Les efforts que vous avez entrepris pour améliorer votre situation professionnelle ou votre situation financière semblent porter fruits. En amour, après les difficultés des derniers temps, vous entrevoyez des signes encourageants. Il est cependant préférable de demeurer flegmatique devant une incompréhension passagère pour ne pas blesser la personne qui vous est chère.

Verseau:
du 21 janvier au 19 février
Journée excitante au niveau sentimental. Vous ferez des rencontres particulièrement exceptionnelles si vous êtes seul. Avec l'être cher, vous ferez preuve de beaucoup d'attention. Vous vous laisserez aller à faire des plans de voyage vers des destinations aussi exotiques que vos rêves vous le permettent.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Des excès de travail affaibliront votre résistance nerveuse et vous aurez besoin de détente pour apprécier les plaisirs de la vie. Donnez une large part de votre temps à l'amitié. Côté du coeur, vous ferez preuve d'une belle simplicité en amour qui vous sera bénéfique. L'être cher sentira toute l'affection cachée que vous lui portez et il en sera flatté.

MOT MYSTÈRE

NO 2738

9 LETTRES — LE MOT CLÉ: LES SPORTS

adroit	cross	gagne	open	skeet
athlète	curling	gain		ski
avance	cyclisme	gens	perdu	sport
aviron		golf	ping-	squash
	derby		pong	surf
balle		hippisme	point	
boxe	échec		polo	tennis
but	émoi	jeu		tournoi
	expert	joute	raft	trial
canoë		judo	rang	turf
catch	footing		régate	
circuit	force	karting	rodéo	vif
club	fort		rugby	volley
coupe		lutte		voltige

Solution du problème précédent: endormi

F	C	E	H	C	E	G	R	B	L	U	T	T	E	D
I	O	M	E	I	N	T	O	N	C	O	U	P	E	E
V	I	R	B	I	P	X	A	L	E	R	N	I	J	R
J	O	U	T	E	E	P	N	G	F	P	E	N	U	B
L	L	R	T	F	A	R	I	H	E	N	O	G	D	Y
C	A	T	C	H	G	T	A	S	G	R	B	P	O	R
K	A	I	K	S	L	T	G	A	M	Y	S	O	A	U
A	V	I	R	O	N	N	G	U	T	E	N	N	I	S
G	A	O	V	T	I	I	T	Q	M	S	G	G	E	U
E	N	F	L	T	S	O	T	S	E	U	U	T	D	G
O	C	I	O	L	U	P	I	R	E	T	E	R	P	C
N	E	O	L	R	E	L	O	J	E	L	E	O	F	R
A	F	D	N	R	C	Y	R	R	H	P	L	E	T	O
C	T	O	O	Y	U	E	D	T	T	O	X	A	K	S
T	I	U	C	R	I	C	A	B	U	T	E	E	B	S

LA BOURSE

MONTRÉAL

La valeur des titres est exprimée en dollars. Les lettres a et b différencient les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote; le j précède le symbole d'une compagnie junior à la Bourse de Montréal; f = action ordinaire sans droit de vote ou à droit de votre subalterne; p ou o = actions assujetties à des règlements; pr = privilégiées; r = actions privilégiées dernier dividende pas encore versé; v = unité de capital-actions; v = dividende variable; wt ou ws bon de souscription (warrant); z = lot brisé.

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ABL CAN.	9400	1.350	1.250	1.300	
ADS	1240	8.750	8.600	8.750	+0.150
JAFCAN	20100	0.260	0.260	0.260	-0.040
JAUR RES	55300	3.950	3.950	3.950	-0.050
JABCOURT	7000	0.320	0.300	0.300	-0.020
ABITIBI-C	89104	18.550	18.300	18.300	-0.150
FAETERNA	19987	6.750	6.500	6.600	-0.100
AGNICO E	66300	7.850	7.000	7.850	+0.900
JAGRITEK	117400	1.670	1.600	1.600	-0.050
AIR CANDA	103529	14.000	13.850	13.950	+0.100
FAIRCAN.A	32200	13.000	12.950	13.000	
ALTA.ENERG	105661	31.500	30.750	30.750	-0.700
ALCAN ALU	27116	40.200	39.450	39.600	-0.200
FJALGENE	12100	1.900	1.800	1.800	-0.100
ALIM.CT.A	400	11.500	11.500	11.500	
ALIJCT.B	1300	11.400	11.350	11.400	+0.100
ALICT.WT	800	7.050	7.050	7.050	-0.150
FALLIANCNV	49300	18.000	17.100	18.000	+0.700
ALLIANCVT	850	18.000	17.500	18.000	+0.900
ALLIFOREST	28000	24.300	24.300	24.300	-0.700
JALTAVISTA	16000	0.690	0.500	0.690	+0.090
AMALG.IN		VOIR PLUS BAS			
AMISCO	1000	4.000	4.000	4.000	
AMISK.A	353	1.550	1.550	1.550	-0.050
JANGL.SWIS	18000	0.480	0.430	0.440	-0.040
JANTORO	10000	0.160	0.160	0.160	
JAPPAL.WT	6000	0.120	0.100	0.120	
JARMISTC	130850	0.240	0.220	0.230	-0.010
ASBESTOS	300	28.450	27.950	28.450	-0.400
FATCO.I	9584	32.600	32.400	32.600	+0.100
ATHABASCA		VOIR PLUS BAS			
JAURIGINOR	44800	0.185	0.160	0.160	-0.020
JAURIZON	6500	0.820	0.820	0.820	-0.010
AVCORP	2000	3.950	3.900	3.950	+0.100
AVENOR	30900	22.300	22.200	22.200	-0.150
AXCAN	1939	12.650	12.500	12.650	
JAZIMUT	1000	0.400	0.400	0.400	-0.100
BC GAS	108068	26.250	26.000	26.250	+0.250
BC TELEC	6564	37.000	36.900	36.900	+0.050
BCE INC.	403951	43.050	42.550	42.800	-0.050
BCE DIV		VOIR PLUS BAS			
BCE S.WT		VOIR PLUS BAS			
BCE MBL	3696	43.350	43.150	43.150	-0.100
BGR.PM.A	2900	11.400	11.150	11.400	-0.050
BPI II.U		VOIR PLUS BAS			
B.IMP.SR15	1000	27.700	27.600	27.700	-0.050
BQ.LAUR	111825	27.000	26.750	26.800	+0.050
BQ.LA.IR	65200	16.800	16.650	16.800	+0.250
BQUE NAT	479750	22.700	22.350	22.500	-0.100
BQUNAT.NO	1000	11.850	11.850	11.850	+0.050
BQUNAT.NK	5051	8.850	8.750	8.750	-0.050
BQUNAT.NT	385	13.400	13.400	13.400	-0.050
BQ ROYALE	75338	78.150	77.100	77.200	-0.300
BQ.RY.SRJ	2400	29.350	29.250	29.350	-0.050
BQ.RY.SRK		VOIR PLUS BAS			
BQ.RY.SRI	115	28.350	28.350	28.350	+0.050
BQ.RY.SRG	500	28.300	28.300	28.300	+0.050
BQ.RY.SRH	800	31.100	31.100	31.100	+0.050
BQ. T-D	185243	53.550	52.750	52.750	-0.750
B.TD.SRH	z50	30.350	30.350	30.350	
B.IMP.SR9	2350	26.750	26.700	26.750	+0.150
BQ.C.IMP	196857	44.400	43.800	43.800	-0.450
BQUE MTL	173021	66.400	65.250	65.500	-0.800
BMO SR4	150	28.350	28.350	28.350	+0.050
BMO SR3	1000	27.550	27.400	27.400	
BQ.N.ECOS	148772	65.150	64.200	64.200	-0.800
B NE SR9	100	30.000	30.000	30.000	+0.100
B NE SR6	1775	29.350	29.350	29.350	
BARRICK	147813	26.700	25.900	25.900	-0.200
BARINGTON	4600	4.900	4.850	4.850	-0.150
BEAU CAN	15660	3.500	3.350	3.350	-0.100
BELL.INTL	19161	22.350	21.900	21.900	-0.400
JBENNETT	2963	5.400	5.250	5.400	+0.050
BENTALL	200	22.650	22.650	22.650	-0.050
BESTAR	9050	2.150	2.050	2.100	-0.050
BIOCHEM	69491	36.350	35.700	36.250	-0.100
BIOMIRA	4465	5.450	5.350	5.400	-0.050
JBIONICHE	34000	0.750	0.720	0.750	+0.030
BOLIDEN.IR	23400	5.000	5.000	5.000	-0.150
BOMB A	4333	28.350	28.050	28.100	-0.050
FBOMB B	299194	28.350	27.950	28.050	
BORALX.A	9000	4.750	4.710	4.750	
JBREX	25700	0.110	0.100	0.100	-0.020
BRUNCOR	2233	38.750	38.150	38.150	
JBRUNEAU	1733	1.450	1.340	1.340	-0.060

C

C-MAC	7497	19.650	19.050	19.200	-0.400
CAE INC.	75885	11.800	11.600	11.600	-0.250
FCCL.IN.B	150000	18.250	18.250	18.250	-0.200
FCGI GR.A	3674	44.000	43.750	43.800	-0.200
CT FIN.	1700	47.000	47.000	47.000	-0.250
CABANO	200	1.700	1.700	1.700	
JCALDERA	84800	0.510	0.450	0.450	-0.050
CALL-NET	167900	28.000	28.000	28.000	-0.400
FCALL-N.B	705	28.250	28.250	28.250	-0.500
JCVALLEY.A	10300	2.200	2.000	2.050	-0.150
JCAMBIEX	500	0.260	0.260	0.260	
CAMBIOR	429900	10.750	10.500	10.550	+0.050
CAMBRIDG	31350	15.650	15.600	15.600	-0.200
CAMCO	200	4.850	4.850	4.850	
CAMECO	17871	51.650	51.000	51.350	+0.350
CAMP RES	2000	0.750	0.750	0.750	+0.030
FCANCAP.P	300	26.150	26.150	26.150	
CAN.FRAC	950	22.000	21.500	21.500	-0.500
CDN. NAT	2500	74.300	74.000	74.000	-0.500
CDN OXY	51557	34.050	33.450	33.450	-0.550
CP LTD	90000	41.450	41.000	41.000	-0.700
CDN TIRE	200	29.500	29.500	29.500	-1.250
FC TIRE A	110885	28.450	27.750	27.750	-0.850
FC UTILIT.A	2086	39.950	39.750	39.950	+0.050
C UTILIT B	1600	40.000	39.900	40.000	-0.100
FCMNAC.A	8450	4.500	4.400	4.400	
CANTREX	1100	3.400	3.400	3.400	-0.100
CARA OPER	900	6.750	6.500	6.750	
FCARAOP.A	4500	6.750	6.700	6.750	
CASCADES	7550	10.250	10.100	10.100	-0.050
JCASIA	833	0.155	0.155	0.155	-0.015
CHAUVCO	30500	26.500	26.300	26.300	-0.200
JCHESBAR	21400	1.300	1.250	1.300	
FCIMSTL.A	9520	13.000	13.000	13.000	-0.750
FCINAR SV	3000	54.050	54.050	54.050	-1.200
CINRAM	14450	50.000	50.000	50.000	
CO-STEEL	2000	21.000	21.000	21.000	
FCOG.CABL	1800	11.700	11.600	11.700	+0.050
FCOGECO	7903	11.800	11.600	11.800	+0.300
JCOLERAINE	91500	0.200	0.200	0.200	
COMINCO	52990	27.500	26.800	26.800	-0.700
JCON ABIT.	3000	0.290	0.290	0.290	
JCON OAS	30000	0.105	0.100	0.100	-0.005
JCONTRES	4666	0.380	0.250	0.380	-0.070
FCORBY B	100	59.500	59.500	59.500	+3.500
CORECO	200	11.250	11.250	11.250	-0.500
COSCIEN.A	100	3.500	3.500	3.500	+0.050
FCOSCIEN.B	500	2.900	2.900	2.900	-0.100
COTT	3200	14.100	13.750	13.750	-0.400
JCOVITEC	31111	0.790	0.730	0.760	+0.010
CRESTAR	18420	22.800	22.150	22.150	-0.850
JCRISTOBAL	51500	0.330	0.280	0.330	

DàG

DTM INFO	6600	4.500	4.250	4.400	-0.100
DATAMARK	2200	4.200	3.950	3.950	-0.540
DENISON	140852	0.410	0.385	0.390	-0.015
FDESJAR.A	689	25.500	25.500	25.500	+0.250
DESJ.PR.A	7025	25.800	25.750	25.750	
JDIADM	28100	0.600	0.520	0.550	-0.100
JDIAGNCUR	5600	2.990	2.900	2.910	+0.010
JDIAGN.WT	9000	0.100	0.100	0.100	-0.050
JDIANOR	7500	0.600	0.550	0.600	-0.050
JDITEM	14750	3.700	3.350	3.700	+0.350
DOFASCO	113555	24.000	23.000	23.100	-0.750
DOMCO	1100	19.000	18.750	18.750	-0.500
DOMCO.WT	650	9.000	8.250	8.250	-0.500
DOMTEX	416025	14.400	14.350	14.400	+0.050
DOMTAR	399585	10.400	10.250	10.350	
FDONOHU.A	26485	24.500	24.000	24.400	-0.600
DOREL.A	500	34.500	34.500	34.500	+0.200
DYLEX	13423	7.400	7.200	7.200	-0.250
JDYNACOR	86000	0.250	0.190	0.190	-0.010
DYNATEC	1300	0.500	0.500	0.500	
DYNATC.WT	z375	0.120	0.120	0.120	
ECHO BAY	859800	3.450	3.150	3.150	-0.250
JECUDOR	74000	0.300	0.250	0.300	+0.045
FEDPBRA.A	388900	26.600	25.750	26.600	+1.350
EICON	14775	4.100	3.850	3.850	-0.250
EMCO LTD	21400	16.900	16.900	16.900	+0.050
FEMPIRE.A	500	19.350	19.350	19.350	+0.850
ENERMARK		VOIR PLUS BAS			
ENPFND.G		VOIR PLUS BAS			
JESPALAU	1520	0.400	0.400	0.400	-0.050
JEXPLOGAS	55000	0.105	0.090	0.100	
EXTNDI.MV	600	19.650	19.600	19.600	
FEXTNDI.SV	69825	19.300	19.050	19.150	+0.100
FCA INTER	300	2.950	2.950	2.950	+0.200
JFAIRLADY	11000	0.180	0.180	0.180	+0.040
JFAIRSTAR	15805	0.780	0.750	0.750	
FALCNBRDG	254755	20.500	19.000	19.200	+0.900
FI.DESJ.S1	15800	18.000	17.950	18.000	+0.050

JFIELDEX	6000	0.200	0.200	0.200	
FINNING	53130	18.700	18.600	18.650	+0.100
FFST.MR.A	2463	23.300	23.300	23.300	+0.050
FIRSTPREM		VOIR PLUS BAS			
FIRSTPR US		VOIR PLUS BAS			
FONOROLA	1000	35.750	35.750	35.750	+0.100
JFOREX.A	2100	4.400	4.400	4.400	-0.100
FORTIS INC	6729	39.950	39.700	39.750	
FORZANI	5100	4.050	4.000	4.010	+0.010
FFOURSEAS	2535	46.400	46.000	46.400	+0.400
FRHOLD.UN		VOIR PLUS BAS			
JFREEWCAN	116725	0.450	0.410	0.430	-0.070
GTC PRC	200	26.900	26.900	26.900	-0.100
FGTC.TRA.A	5125	13.200	13.000	13.000	-0.050
GTC.TRA.B	1600	13.150	13.000	13.150	+0.150
GAZ.METRO		VOIR PLUS BAS			
GENEC.SR1	z400	0.150	0.150	0.150	
GENECAN	12750	0.030	0.030	0.030	
FGENTRA	24220	4.890	4.850	4.850	-0.010
GENTR SRG	2500	20.000	20.000	20.000	-0.450
JGEONOVA	68257	0.360	0.320	0.350	-0.030
JGLOBAL	10500	0.900	0.900	0.900	
GLOBAL EQ	6500	3.150	3.050	3.100	-0.100
G KNIGHT	7800	2.550	2.350	2.500	-0.450
GOODFELLW	1000	11.300	11.300	11.300	-0.100
GOYETTE	900	4.700	4.700	4.700	-0.250
G.W.LIFECO	7349	37.650	34.550	37.000	+2.700
G.W.LIF7.5%	1800	26.900	26.550	26.650	
G.W.LIF7.75	100	30.650	30.650	30.650	
JGREENSH	16000	0.190	0.150	0.190	+0.040
GULF RES	105200	11.400	11.000	11.100	
GULF.R.P.A	17000	4.240	4.230	4.240	+0.010

HàL

JHAEMACR	5700	4.250	4.150	4.200	-0.050
HARTCO	1900	13.200	13.150	13.150	-0.100
HAWKER	500	3.000	3.000	3.000	-0.250
JHEBRON	23000	0.170	0.170	0.170	
HEROUX	2900	4.600	4.450	4.450	-0.150
HOLLINGR.U	600	12.250	11.950	12.250	+0.250
HUBBARD	4300	2.000	1.960	2.000	+0.040
H BAY CO	21350	30.650	30.000	30.000	-0.500
IBEX	900	4.950	4.600	4.950	-0.050
IPL ENER.	4490	60.000	57.500	60.000	+2.600
IPL INC.A	2300	13.250	13.000	13.200	+0.700
JITEC	2500	0.750	0.750	0.750	-0.150
JITI EDUC	16000	9.050	8.800	9.050	+0.050
JICON	10500	0.620	0.550	0.550	-0.070
IDEAL MTL	5400	4.050	4.000	4.000	-0.050
IMASCO.LTD	4920	47.800	47.500	47.700	-0.200
IMPER.OIL	25073	90.000	89.550	89.550	-0.450
FIMPR.QBR	18175	22.000	21.800	21.800	-0.200
IMP.QBR.2	45000	25.000	25.000	25.000	+0.100
IMUTEC	2500	1.150	1.150	1.150	+0.030
INMEDIA	29000	1.700	1.650	1.700	+0.050
INCO.PR.E		VOIR PLUS BAS			
INCO.VBN	300	22.250	22.050	22.250	+0.050
INCO.LTD	275206	27.250	25.900	25.950	+0.200
INIMET	83100	6.800	6.800	6.800	+0.050
INTRAW.PR	10260	2.750	2.750	2.750	
INTRAWEST	11500	26.200	25.650	25.650	+0.400
INV GRP	46393	44.000	43.500	43.500	-1.000
IRWIN TOY	600	5.500	5.500	5.500	+0.050
FIRWIN A	z40	4.430	4.430	4.430	
ISLAND TEL	750	35.850	35.700	35.850	+0.450
FIVACO A	5000	5.000	5.000	5.000	+0.400
IVACO.SR5	1662	25.250	25.150	25.250	+0.150
JJAG.MIN	11000	0.380	0.350	0.350	-0.030
JANNOCK	2100	18.000	17.750	17.750	-0.350
FJEAN.CT.A	3700	16.950	16.600	16.850	-0.200
JJOURDAN	6000	0.150	0.140	0.140	-0.030
JKWG.RES	222780	0.850	0.650	0.710	-0.080
KAUFEL.B	2000	4.250	4.200	4.200	-0.300
JKNOWHSE	9700	0.750	0.700	0.700	-0.050
JKORINOR	62500	0.390	0.300	0.350	+0.010
FLGS INC.	14930	15.550	15.000	15.000	-0.100
JLABPHRM	77950	3.200	3.000	3.050	-0.150
LFRGCAN.P	22300	42.650	42.650	42.650	-0.800
FLAIDLAW	201100	19.700	19.450	19.550	+0.050
LAIDLW.IR	29525	10.550	10.450	10.450	+0.150
FLAPVER.A	16000	5.600	5.550	5.600	
LAP.VER.B	1300	5.750	5.600	5.750	+0.100
LEADER I	2500	1.600	1.600	1.600	+0.100
LEGACY.IR	27300	6.050	6.000	6.050	+0.050
LEGACY.UN		VOIR PLUS BAS			
FLEROUX B	9300	5.150	5.000	5.000	
JLEXAM	1100	0.700	0.700	0.700	
JLITHOS	137917	0.540	0.490	0.510	-0.030
LOBLAW	675	22.500	22.500	22.500	-0.250
LOEWEN	15688	36.350	35.750	35.950	-0.550
JLOG.G.INF	6000	0.950	0.900	0.950	-0.050
LONDN.SRA	800	24.800	24.800	24.800	+0.800
JLOUBEL	88500	0.210	0.200	0.210	-0.010
JLOUVEM	4700	0.350	0.350	0.350	
JLYONLAKE	4500	0.320	0.270	0.320	+0.030

MàO

JMDSI	1700	24.250	24.000	24.250	+0.250
JMPACT	13050	3.600	3.550	3.600	+0.050
MSV	871200	0.280	0.200	0.280	-0.020
MABAIE	z300	0.300	0.300	0.300	
MAAX	4100	12.750	12.500	12.500	
MCM BLDL	131838	17.500	17.250	17.250	-0.350
MACKENZIE	44965	19.000	18.400	18.500	-0.500
MACYRO	1900	0.260	0.260	0.260	-0.140
FMAGNA A	25204	89.250	88.000	88.000	-1.000
MALET.QUE	1600	1.250	1.200	1.250	+0.050
FMALOFIL.B	7266	1.600	1.500	1.500	-0.050
MALOFIL.A	204	3.660	3.660	3.660	+0.160
MANI TEL	34500	15.250	15.200	15.250	-0.050
MANI.IR	8200	9.200	9.150	9.150	-0.050
MARCONI C	1000	22.500	22.250	22.250	-0.250
FMARIT TEL	895	31.400	31.400	31.400	+0.150
MAZARIN	39900	1.070	1.040	1.050	+0.010
JMCWATTER	910674	1.300	1.200	1.300	
MEMOTEC	9000	2.640	2.400	2.640	-0.050
METHANEX	37275	13.050	12.850	12.850	-0.250
FMETROR.A	192850	15.700	15.500	15.600	+0.100
JMETWERKS	6735	13.350	13.050	13.250	+0.200
M.TEMPUS	37500	0.890	0.850	0.850	
MICROCELL	10900	14.000	13.000	13.000	-1.050
MDLND.WAL	12150	21.250	21.100	21.150	+0.050
JMIMISKA	35786	0.070	0.070	0.070	
JM.DUND	22500	1.040	0.900	1.040	-0.010
JMINORCA	19206	1.000	0.970	0.980	
JMIRANDOR	36500	0.400	0.350	0.400	+0.050
JMISPEC	22800	0.800	0.680	0.700	
MITEC TEL	370	8.400	8.250	8.250	+0.200
MITEL CORP	175967	12.400	12.050	12.200	+0.150
FMOLSON A	58397	25.300	24.800	25.300	+0.450
MONTRUSCO	744	26.750	26.600	26.750	+0.150
MOORE	16600	22.000	21.800	22.000	
JNAR RES	12600	3.600	3.400	3.500	+0.050
NCE DIV.U		VOIR PLUS BAS			
NCE NRGY		VOIR PLUS BAS			
NVA SWTS		VOIR PLUS BAS			
JN.GLDCOR	12000	0.240	0.220	0.220	-0.020
NEWCASTLE		VOIR PLUS BAS			
JNIOCAN	21000	0.650	0.630	0.650	
JNORA EXP	12500	0.960	0.950	0.960	+0.010
NOR.FORST	9690	8.900	8.150	8.400	-0.400
NORANDA	506401	27.000	24.650	25.150	+1.700
NORCEN	5378	39.900	34.450	35.000	+3.150
JNORMAB	1000	0.840	0.830	0.830	+0.080
NOR TEL	d19580	133.200	130.850	130.850	-2.150
NORTHGATE	10000	1.170	1.150	1.170	+0.070
NORTHSTAR	103687	11.000	10.650	10.650	-0.250
NOVACORP	254315	13.650	13.350	13.350	-0.250
N.S.POWER	21454	16.300	16.050	16.300	+0.300
JNOVEDER	17800	0.600	0.510	0.590	-0.010
JNOVIC	19600	5.700	5.600	5.700	-0.050
JNYMOX	1650	8.000	7.750	8.000	+0.450
O&Y PROP	z8	9.500	9.500	9.500	
JO'DONNELL	6175	13.950	13.550	13.750	-0.300
FOCEL.EN.B	7515	8.000	8.000	8.000	
OLCO.A	7800	0.600	0.550	0.600	+0.090
FONEXCORP	60000	32.750	32.650	32.650	-0.350
JORB EX.A	26000	0.240	0.200	0.240	+0.040
JOREX EXP	60000	0.085	0.080	0.085	-0.005
JOREZONE	6578	0.340	0.340	0.340	+0.040
JORIENT	56179	0.095	0.085	0.095	+0.010
JORLEANS	1000	2.450	2.450	2.450	+0.050
FOSHA A	18400	25.800	25.750	25.800	+0.300

PàS

JPAN AMR	160296	0.295	0.270	0.270	+0.010
PANCDN.PT	1600	23.350	23.300	23.300	-0.100
PAPRBOARD	1450	5.000	5.000	5.000	-0.500
JPEBERCAN	1000	1.800	1.800	1.800	
PEERLESS	4900	2.350	2.260	2.260	-0.080
PEGASUS	36800	1.930	1.500	1.550	-0.330
PENGR.IR	2800	12.100	12.050	12.050	+0.100
PENGR.EN		VOIR PLUS BAS			
PERKINS.P	3083	7.500	7.500	7.500	
PETRO CAN	227660	28.500	27.600	27.600	-0.800
PHILIP	200	23.950	23.950	23.950	-0.050
PHOENIXLS	2200	10.000	9.800	9.900	-0.100
PINNACLE	199500	23.100	22.750	23.000	-0.100
PLA.DOME	70140	19.000	18.200	18.350	-0.250
JPLEXMAR	4500	0.400	0.400	0.400	
POCO PETR	159125	13.150	13.100	13.100	+0.100
JPOSITRON	500	10.000	10.000	10.000	-0.150
PCS INC.	d26501	16.700	116.700	116.700	-0.450
FPOWR CR	126925	45.950	45.000	45.300	
POWER.FIN	23320	45.000	44.450	44.450	-0.250
PREMDOR	27000	13.050	13.050	13.050	-0.450
FPREMIU.A	2400	15.550	15.200	15.200	-0.700
JPROCOLOR	25000	0.140	0.130	0.140	
PROMATEK	9200	2.250	2.000	2.000	-0.260
PROVIGO	10272	7.650	7.550	7.600	+0.100
QUEBECTEL	4849	28.500	28.100	28.250	+0.150
QUEBECOA	4500	28.350	28.350	28.350	-0.150
FQUEBECOB	124991	28.500	28.250	28.400	+0.200
FRADIO.A	6100	19.250	18.500	19.250	+1.000
JRADISSON	18063	0.650	0.550	0.640	-0.010
FRAINMKR	1500	4.700	4.650	4.650	-0.150
RANGEROIL	39452	11.250	11.100	11.100	-0.050
JRAUDIN	10000	0.350	0.350	0.350	

RENAISNCE	20970	31.050	30.000	30.000	-1.400
FREPAP	983800	0.190	0.175	0.180	-0.010
R PR CHOI	400	44.000	44.000	44.000	+0.250
RICHELIEU	600	12.500	12.500	12.500	-0.250
RICHMONT	1264	4.000	4.000	4.000	+0.050
RIGEL	104600	14.000	13.900	13.900	+0.100
RIO.ALGOM	1225	26.900	26.250	26.700	+0.450
JROBEX	8656	0.400	0.360	0.360	+0.010
ROCTEST	1585	4.950	4.950	4.950	+0.200
FRCANTEL.B	1250	18.800	18.350	18.750	-0.050
FROGERC.B	390700	8.300	8.100	8.100	-0.200
ROLLAND	300	22.200	22.000	22.000	-0.400
ROYAL.AVI	14150	5.700	5.500	5.650	
FROYAL G.	382	34.750	34.750	34.750	-0.350
ROYAL.LPG	196	3.500	3.500	3.500	
JROYALSTD	25200	1.150	1.050	1.100	
JSRI O&G	12700	1.360	1.360	1.360	
JSVISION	8500	1.650	1.600	1.620	+0.110
JSAMSYS	49766	1.450	1.300	1.450	
SNC-LAV	42115	13.500	13.000	13.100	+0.100
SR.TELCOM	600	8.350	8.350	8.350	-0.050
SAN.FRA.A	1000	16.000	16.000	16.000	
SANI MO.A	4200	1.450	1.400	1.400	
SAPUTO	27905	27.000	25.000	25.000	-1.400
JSATURN.S	21100	3.500	3.400	3.500	
SEAGRAM	37530	47.550	47.050	47.050	-0.400
SEARS CAN	58712	21.000	20.600	21.000	+0.200
FSEMITEC.A	82160	1.250	1.180	1.180	-0.070
JSHARPE	21300	3.000	2.950	2.950	-0.050
SHELL CAN	1280	28.850	28.500	28.700	+0.550
SHERMAG	13025	17.150	17.000	17.100	
SHERRITT	85000	6.150	6.150	6.150	-0.050
SICO	4150	15.100	15.000	15.100	+0.100
SMALL FRY	14500	8.450	8.300	8.350	+0.050
SODISCO	53500	0.090	0.090	0.090	-0.005
SOUTHAM	134500	27.250	27.250	27.250	-0.250
SPEEDWAR	2000	2.000	1.950	1.950	-0.100
JST.GENEV	1344531	0.300	0.250	0.270	+0.030
STLAURENT	1183	20.000	19.550	19.750	-0.150
STELCO A	715600	10.750	10.400	10.450	-0.350
STELA.JONE	2600	2.250	2.150	2.250	+0.050
JSTRAT.VAL.	158574	3.750	3.500	3.750	
JSTREX	500	0.300	0.300	0.300	
JSULLIDEN	23150	3.400	3.100	3.350	-0.050
SUNCOR	270	50.500	50.500	50.500	-0.200
JSUNDUST	1900	0.750	0.750	0.750	-0.150

TàZ

JTSITELSY	9000	0.750	0.700	0.700	+0.010
TVX GOLD	476850	4.800	4.540	4.540	-0.160
TALISMAN	51000	46.550	46.450	46.450	-0.350
JTANDEM

FONDS MUTUELS

MADSEN O	7500	1.100	0.950	0.950	-0.050
MAGELLAN	43290	9.750	9.700	9.750	0.000
MAGELN R W	2100	1.630	1.600	1.630	+0.080
MAGIN EN	13237	2.800	2.750	2.750	-0.060
MAGNA A F	224720	90.000	88.000	88.200	-0.750
MAGNOTTA	2800	1.450	1.430	1.450	+0.050
MAINFRME	50	11.000	11.000	11.000	0.000
M DRILLING	27970	24.500	24.000	24.250	+0.250
MAL QUEBEC	400	1.200	1.100	1.100	-0.150
MANHATAN	70350	3.500	3.200	3.200	-0.200
MANITOBA T	121811	15.350	15.150	15.250	-0.100
MANSON C O	39200	0.350	0.290	0.290	0.000
M L FOOD	12739	16.250	16.000	16.200	+0.200
MRTME LF P	301	23.100	23.100	23.100	0.000
MARITIME F	21777	31.650	31.350	31.500	+0.050
MARK WRK	4300	4.000	3.900	4.000	-0.100
MARSHALL	800	1.750	1.750	1.750	-0.050
MARSULEX	800	6.000	6.000	6.000	-0.050
MAX PETE	77000	2.390	2.210	2.250	-0.140
MCCARVIL O	17050	3.900	3.750	3.800	-0.050
MCCHIP	20000	0.600	0.550	0.550	-0.020
MCCOY BR	2420000	3.500	3.100	3.250	-0.250
MCCOY W	98950	1.150	0.800	1.050	+0.250
MCGRAW H	200	21.000	21.000	21.000	0.000
MCWATR O	2000	1.300	1.230	1.300	0.000
MCWATR U	1000	1.600	1.600	1.600	-0.150
MED CHEM	2500	2.800	2.800	2.800	0.000
MEDISOLU O	8360	2.600	2.400	2.500	-0.100
MEDNET INTL	57700	2.790	2.730	2.790	0.000
MELCOR	500	17.000	17.000	17.000	0.000
MEMOTEC	16100	2.550	2.500	2.550	-0.140
MERIDIAN G	6400	4.500	4.300	4.300	-0.350
MERIDIAN	2900	8.200	8.200	8.200	0.000
MERIT J	19700	5.000	4.550	4.850	-0.150
METAL RES O	95100	2.000	1.600	1.700	-0.200
METHANEX	71351	13.100	12.850	12.900	-0.100
METRO A F	50000	15.600	15.600	15.600	+0.100
METROVIK O	8000	13.250	13.050	13.050	0.000
MICROBX O	2000	0.570	0.570	0.570	-0.030
MICROCL B	27030	14.000	13.000	13.000	-1.000
MICROFOR	16800	4.790	4.650	4.790	-0.010
MICROLGX O	6268	4.250	4.000	4.250	+0.050
MICROSTAR O	11400	2.250	2.150	2.150	-0.050
MIND WLYN	22353	21.400	21.100	21.100	-0.050
MILKY NTW O	35903	1.700	1.270	1.400	-0.270
MILLTRONICS	6050	22.000	21.750	22.000	+0.250
MINER SV OF	40000	0.350	0.340	0.340	0.000
MINER MV O	11000	0.350	0.330	0.350	+0.020
MINERAL O	10482	0.600	0.600	0.600	0.000
MINORCA O	16300	1.000	0.970	0.980	0.000
MIRAGE RES O	23736	0.380	0.340	0.350	-0.050
MIRAMAR	41319	3.500	3.150	3.150	-0.150
MISTY O	18695	1.750	1.500	1.700	+0.200
MITEC TELE	1000	8.500	8.400	8.500	+0.250
MITEL CORP	1525025	12.450	12.050	12.200	+0.150
MITEL 200 P	200	26.050	25.800	25.800	-0.200
MOFFAT	600	15.000	14.500	15.000	+0.500
MOLSON A F	18428	25.350	24.750	25.350	+0.600
MOLSON B	400	25.450	25.000	25.450	+0.600
MOND IND	21500	0.650	0.600	0.600	-0.050
MONETA O	66500	0.210	0.200	0.210	+0.010
MOORE	336402	22.050	21.850	21.950	-0.100
MORGAN F	5000	0.070	0.070	0.070	+0.005
MORTICE K	23400	7.050	7.000	7.050	+0.050
MOSAID TEC	3725	16.200	15.950	16.200	-0.050
MOSS LK O	1000	0.180	0.180	0.180	-0.020
MOSS O	8000	0.300	0.300	0.300	0.000
MYTEC T	166688	1.990	1.250	1.560	-0.390
NBS TECH	2080	3.050	3.000	3.000	-0.050
NDU RES O	51900	0.450	0.400	0.450	0.000
NHC COMM	33000	0.650	0.610	0.610	0.000
NII NORSAT	10500	2.100	2.050	2.050	0.000
NQL DRILL A	29150	11.250	10.500	10.750	-0.750
NSR RES O	8000	0.220	0.180	0.180	-0.050
NTS A	19886	4.350	4.250	4.350	0.000
NAPIER O	14900	0.155	0.150	0.150	-0.050
NAT BK CAN	541223	22.700	22.350	22.500	-0.150
NAT BK 7	100	23.900	23.900	23.900	+0.100
NAT BK 8	22300	24.100	23.800	24.100	+0.300
NAT BK 11	2700	29.000	29.000	29.000	-0.150
NAT BK 12	2000	27.600	27.450	27.600	+0.150
NEBEX O	57650	1.200	1.050	1.050	-0.070
NELSON GLD O	6165000	0.400	0.400	0.400	-0.050
NELVANA F	108600	26.800	26.700	26.700	0.000
NEUTRINO O	295707	2.050	1.810	1.830	-0.080
NEVSUN O	7097	3.800	3.650	3.650	-0.150
NEW CACHE	4550	8.200	8.000	8.000	-0.100
N PROVID O	600	1.500	1.430	1.500	+0.050
NEWALTA	11249	9.900	9.750	9.750	-0.100
NEWBRIDG	447317	67.850	66.400	67.300	-0.050
NEWCOURT	1777141	49.250	46.500	48.500	-0.500
NFL CAPA F	3500	7.700	7.500	7.700	+0.200
NGRWTH	6000	40.100	39.750	40.100	-0.450
NGRWTH EQT	1100	28.500	28.500	28.500	0.000
NEWHAK O	7900	0.290	0.280	0.280	-0.020
NEWPORT	245925	6.600	6.100	6.100	-0.500
NEWQUST A	4000	8.000	7.600	7.600	-0.650
NEWSTAR O	47900	6.000	5.800	6.000	0.000
NEWTEL ENT	4973	31.250	31.150	31.250	+0.100
NBL CHINA	25585	3.450	3.300	3.300	0.000
NOMA A F	4300	5.200	5.150	5.200	+0.050
NOMA B	500	5.000	5.000	5.000	0.100
NORANDA F	1533980	8.900	8.100	8.400	-0.450
NORANDA I	3769549	27.000	24.650	25.150	+1.500
NORNDA I F	18600	26.250	26.050	26.050	0.000
NORCEN	479978	40.000	34.000	34.800	+3.000
NORD PAC	1000	5.200	5.200	5.200	+0.250
NA PALLDM	3900	2.750	2.700	2.700	-0.050
N CROWN O	50000	0.520	0.520	0.520	+0.010
NOR ORION O	9100	3.800	3.800	3.800	-0.020
NOR TEL	4070881	133.350	130.250	130.850	-2.100
NORTHFLD O	1000	0.220	0.220	0.220	-0.030
NORTHGAT	8000	1.150	1.150	1.150	0.000
NORTHRK	69400	24.750	24.500	24.600	-0.150
NORTHSTR E	104482	10.950	10.600	10.600	-0.300
NORTHWAY O	1043000	0.310	0.300	0.310	-0.010
NORWALL GR	700	2.950	2.950	2.950	-0.150
NOVA CORP	525711	13.650	13.350	13.350	-0.300
NOVA C 1P	4100	25.500	25.500	25.500	-0.200
NS POWER	80626	16.300	16.050	16.300	+0.300
NS PWR A P	1343	26.950	26.800	26.950	+0.150
NOVAGLD O	50777	0.125	0.105	0.120	-0.010
NOVICOURT	18700	5.750	5.600	5.600	-0.100
NOVOPH O	1700	0.990	0.950	0.980	+0.020
NU GRO O	2600	2.500	2.500	2.500	-0.050
NUFORT R O	119700	0.180	0.160	0.170	-0.040
NUINSCO O	11300	0.740	0.700	0.700	-0.040
NUMAC ENG	27	6.200	6.200	6.200	0.000
O Y PPTY	305217	9.700	9.500	9.700	+0.100
OGY PETE O	20300	1.850	1.750	1.750	0.000
OSF	1100	9.750	9.750	9.750	-0.250
OCELOT EN A	5	8.000	8.000	8.000	0.000
OCELT EN B F	6300	8.000	8.000	8.000	0.000
ODONNEL O	15345	14.000	13.600	13.750	-0.300
OFFSHORE O	40400	0.570	0.540	0.540	-0.010
OILTEC RES O	17000	2.850	2.760	2.760	-0.090
OKANAGN B	810	3.900	3.500	3.500	-0.450
OLYMPIA A O	14000	0.550	0.550	0.550	-0.050
ONEX C F	359135	32.750	32.500	32.700	-0.300
OPAL O	112600	1.050	0.950	0.970	-0.050
OPAWICA O	64184	0.750	0.620	0.750	+0.100
OPTIMA	16300	3.350	3.100	3.100	0.000
ORALIFE O	3600	0.720	0.700	0.720	+0.020
ORBIT	38800	1.250	1.250	1.250	-0.010
ORBIT 2 P	500	10.250	10.000	10.000	0.000
ORVANA O	17600	2.900	2.700	2.800	+0.100
OSHAWA A F	14162	25.900	25.750	25.800	-0.100
OUROMIN O	97300	0.300	0.270	0.270	-0.010
OXF PROP	181630	45.750	45.500	45.750	+0.500

PàS

PC DOCS	11500	8.000	7.850	8.000	0.000
PLD TELK O	1600	9.700	9.700	9.700	-0.100
PLM GR O	27200	2.250	2.050	2.250	-0.050
PACALTA	180950	18.500	16.500	17.250	-1.750
PACWST O	16000	1.350	1.310	1.310	-0.080
PAC WST 3O	2700	4.350	4.350	4.350	0.000
PAC FOREST	1052	28.750	28.750	28.750	+0.450
PAC NTHA F	26390	28.000	27.300	27.300	-0.700
PALLET	160700	0.170	0.130	0.140	-0.010
PALLISER	21700	1.000	0.950	1.000	+0.100
PAN AMR O	6900	11.650	11.050	11.500	0.000
PAN EAST	109300	2.000	1.870	1.870	-0.030
PANATLAS O	4000	0.980	0.980	0.980	-0.010
PANCAN P	489510	23.500	23.250	23.500	+0.150
PANGEA O	46000	1.730	1.610	1.610	-0.100
PARAGON	2600	3.750	3.700	3.700	-0.100
PARMNT R	8550	14.750	14.250	14.500	-0.250
PARKLAND	534	8.000	8.000	8.000	0.000
PATHEON	40300	2.650	2.600	2.600	0.000
PAULIN A	202	18.000	18.000	18.000	0.000
PE BEN O	1200	5.850	5.750	5.750	-0.200
PEAK EN	11180	5.600	5.250	5.250	-0.350
PEERLESS	5100	2.350	2.250	2.250	-0.080
PEGASUS	384250	1.920	1.500	1.590	-0.240
PEMBRIDGE	10600	15.300	15.250	15.250	-0.050
PENDARIE O	14200	12.500	12.000	12.500	+1.200
PENN WST	159660	15.800	15.250	15.750	-0.050
PENTLAND O	16500	0.800	0.750	0.750	0.000
PERLE SYS	3000	2.300	2.250	2.250	-0.050
PET VALU	200	5.300	5.300	5.300	0.000
PETRO C CV	751480	28.550	27.500	27.650	-0.750
PETRO W O	7150	1.400	1.400	1.400	0.000
PETROBK O	7200	2.500	2.500	2.500	+0.050
PETROMET	56000	3.800	3.600	3.600	-0.150
PETROREP	18300	1.400	1.310	1.400	0.000
PHILEX GL	46500	2.500	2.000	2.250	-0.250
PHILIP SER	41128	23.950	23.700	23.750	-0.200
PHNX INTL	118985	10.000	9.800	9.800	0.000
PHONETTIX	425000	2.200	2.200	2.200	0.000
PINACLE R	1094014	23.100	22.550	22.600	-0.500
PINACL SB R	2500	22.300	22.300	22.300	-0.200
PIONER M O	18000	0.220	0.190	0.210	0.000
PLACE RES	2000	2.200	2.200	2.200	0.000
PLACER DM	896919	19.050	18.200	18.350	-0.300
PLAINS EN	6625	11.750	11.750	11.750	0.000
PLAINTREE	8250	5.000	4.400	4.500	-0.350
PLATNVA AS	05700	1.280	1.260	1.280	-0.040
POCO PETE	364543	13.150	12.900	13.000	-0.100
POINTER O	19700	1.350	1.300	1.300	-0.080
POSITRON	400	10.000	10.000	10.000	+0.250
POST ENER	2800	3.800	3.700	3.700	-0.060
PTASH COR	1114181	117.000	115.250	115.250	-2.250
POWR COR F	30834	45.900	45.000	45.400	+0.100
POWR C 1P	2350	48.950	48.450	48.450	0.000
POWR FIN	30611	45.000	44.250	44.500	-0.200
PWR FIN A	1550	24.400	24.100	24.400	+0.200
PWR FIN B	100	28.800	28.800	28.800	0.000
PWR FIN C	7260	26.450	26.300	26.300	-0.150
PRECISN D	179828	38.200	35.500	36.300	-2.000
PREMDOR	1550275	13.700	13.000	13.400	0.000
PREM I A	16000	15.850	15.100	15.100	-0.450
PRIME RES	81044	8.600	7.750	8.500	+0.850
PRIMEX F	2000	7.250	6.600	7.000	+0.500
PRINCETON	54700	0.280	0.260	0.280	+0.005
PROBE EX	82300	5.600	5.400	5.400	-0.100
PROFCO O	65063	1.900	1.800	1.800	-0.100
PROMIS SYS	9700	5.650	5.500	5.550	+0.050
PROVIGO	1500	7.650	7.650	7.650	0.000
PRUDENTIAL	46700	50.450	47.750	49.500	0.000
PURCELL O	13800	1.620	1.550	1.560	-0.040
PURE GLD O	513300	0.300	0.280	0.280	-0.010
PURSUIT O	15796	2.700	2.650	2.650	-0.100
PUSHKA A F	14162	25.900	25.750	25.800	-0.100
QLT PH O	137639	19.150	17.700	19.000	-0.300
QMEDIA O	124150	0.650	0.600	0.610	0.000
QSR O	160	1.100	1.100	1.100	0.000
QUEBCOR B F	19080	28.400	28.250	28.300	-0.100
QBCR PRINT F	98150	22.000	21.800	21.900	-0.100
QBCR PRT P	10700	24.950	24.950	24.950	+0.050
QUEENSTAK	66750	0.800	0.750	0.750	-0.020
QUENSTN M	41700	0.850	0.820	0.820	-0.010
QUENSWAY	21033	24.250	24.000	24.000	-0.400
QUEST INT O	98100	0.400	0.350	0.350	0.000
QUESTAR E O	300	1.100	1.100	1.100	+0.010
RG PROP OF	300	0.850	0.850	0.850	0.000
RTO ENT	17200	2.600	2.500	2.500	-0.100
RAIDER O	38431	1.070	1.000	1.050	-0.040
RAILINK	26400	10.650	10.100	10.300	-0.300
RAINMKR	5330	4.750	4.650	4.750	-0.050
RAND A TECH	61840	22.200	21.750	22.100	-0.150
RANGER	216698	11.300	11.000	11.150	+0.100
RAYROCK F	6500	6.500	6.000	6.200	-0.300
RE CON BLD	14800	0.260	0.200	0.260	+0.010
REA GLD O	955536	0.210	0.180	0.180	-0.020
RECEPT O	37600	0.200	0.175	0.190	-0.005
REDAURM O	22500	0.170	0.165	0.165	-0.005
REDFERN O	1000	1.500	1.500	1.500	-0.050
REITMAN A F	3600	17.000	17.000	17.000	-0.500
REKO INTL	9000	8.300	8.050	8.100	-0.200
REMINGTN	163140	27.000	26.500	26.500	-0.300
RENISANC	400324	31.150	30.000	30.500	-0.750
RENATA RES	78094	1.840	1.750	1.800	-0.050
REPADRE	22100	6.850	6.800	6.850	+0.050
REPAP ENT	4062650	0.190	0.175	0.180	-0.005
RESEARCH	225155	8.750	8.500	8.650	+0.050
RESERVE	91600	4.850	4.550	4.700	-0.200
REVENUE P	11769	3.800	3.650	3.700	0.000
REX DIA O	9450	1.650	1.600	1.600	-0.160
RICHLND A	204500	4.750	4.550	4.550	-0.200
RICHMONT	2569	4.000	3.900	4.000	+0.100
RICHTRE A O	2000	5.500	5.500	5.500	0.000
RIDER A	2637	4.850	4.850	4.850	-0.150
RIDLEY C	1000	13.250	13.250	13.250	0.000
RIGEL ENG	249800	14.000	13.800	13.950	-0.050
RIO ALGOM	735416	27.000	26.250	26.700	+0.450
RIO ALTO	112795	12.500	12.100	12.150	-0.050
R NARCEA O	2100	3.850	3.850	3.850	0.000
RIVERSIDE	1200	12.000	11.550	11.550	-0.700
ROGRS CN BF	1325	18.800	18.400	18.400	+0.100
ROGERS B F	574305	8.350	8.050	8.050	-0.300
ROLLAND	3020	22.300	22.300	22.300	+1.800
ROMAN	1500	2.300	2.300	2.300	-0.150
ROMARCO O	143500	3.300	3.150	3.250	+0.100
RY AVIATION	2550	5.700	5.600	5.600	-0.100
RY BNK 493921		78.250	77.100	77.200	-0.300
RY BK F	2020	28.400	28.400	28.400	+0.050
RY BK G	700	28.300	28.300	28.300	0.000
RY BK J	2551	29.400	29.250	29.250	0.000
RYL GROUP F	582507	35.350	34.400	34.400	-0.600
ROYAL LASR	16800	4.500	4.100	4.250	-0.200
RY LEPG L	9100	3.500	3.400	3.410	-0.140
RYL OAK	1281124	2.300	2.080	2.090	-0.230
ROYCEFLD O	39500	3.300	3.030	3.150	-0.250
RUSSEL A	8545	5.400	5.100	5.200	-0.200
RUSSEL C	1700	25.100	24.800	24.800	-0.100
RUSSEL EN O	23850	12.400	12.300	12.300	-0.100
SLM SFTWR	4300	12.850	12.750	12.750	+0.200
SNC LAVLN F	19336	13.500	13.000	13.150	+0.150
SR TELCOM	2900	8.350	8.350	8.350	0.000
ST ANDRW O	2629	2.050	2.050	2.050	0.000
ST GENEVE O	10151500	0.300	0.250	0.250	+0.010
ST LAURENT	6944	20.000	19.750	19.750	-0.200
STL CEMA F	4009	13.000	13.000	13.000	-0.250
SALIX O	3000	6.750	6.700	6.750	0.000
SALIX S O	1000	6.500	6.500	6.500	-0.100
SAMOTH C	7500	6.650	6.400	6.600	0.000
SAMUEL M T	5908	31.500	30.500	30.500	-0.500
SAN ANDR O	7500	0.420	0.420	0.420	-0.080
S FERNAND O	13700	0.600	0.540	0.540	-0.010
SANTA CRZ O	355130	0.270	0.210	0.270	-0.030
SAPUTO GR	29190	27.000	25.000	25.000	-1.250
SASK WHT B	26857	22.450	22.250	22.400	0.000
SATURN	8000	3.500	3.500	3.500	0.000
SAXON PETE	36800	0.800	0.780	0.780	-0.010
SCAFFOLD	3700	1.100	1.100	1.100	0.000
SCE INV AF	2258	43.200	42.700	42.800	+0.150
SCHNEIDER	50	19.750	19.750	19.750	0.000
SCOTIA PETE	36800	1.780	1.780	1.780	-0.010
SCAFFOLD	3700	1.100	1.100	1.100	0.000
SCE INV AF	2258	43.200	42.700	42.800	+0.150
SCHNEIDER	50	19.750	19.750	19.750	0.000
SCOTIA PETE	36800	1.780	1.780	1.780	-0.010
SCINTILOR O	32000	0.430	0.370	0.370	-0.065
SCINTREX	3600	13.750	13.550	13.550	-0.200
SCORPIONO	30600	0.650	0.570	0.600	-0.010
SCOTIA SPLT	700	45.000	44.750	44.750	+2.000
SCOTIA SPL P	500	20.750	20.750	20.750	-0.050
SCOTTS R F	4150	4.600	4.500	4.600	-0.150
SEAGRAM	147852	47.800	46.600	46.800	-0.500
SEARS CAN	250603	21.000	20.600	20.950	+0.150
SEARCH EN O	61270	1.050	1.000	1.010	-0.020
SECOND CP	1100	13.200	12.750	13.000	-0.200
SEMAFO O	9900	2.700	2.500	2.700	-0.100
SEMIT AF	77200	1.250	1.160	1.180	-0.070
SEPPS O	11500	2.550	2.500	2.550	+0.050
SEVENTH A	4520	1.320	1.320	1.320	-0.060
SHAWC B F	290392	14.150	14.000	14.050	+0.050
SHAW I A	32833	56.500	54.000	55.000	-1.500
SHELL CAN	62578	28.900	28.350	28.550	+0.300
SHERMAG	92800	17.150	17.050	17.150	0.000
SHERRITT I	101400	6.200	6.050	6.050	-0.200
SIDUS SYS	2200	3.700	3.500	3.500	-0.250
SIGNATURE	3584	0.260	0.260	0.260	-0.040
SIKAMAN O	194761	0.040	0.035	0.035	-0.005
SILCORP	2335	34.000	33.000	33.000	0.000
SINO FOR AO	117366	2.850	2.600	2.620	-0.280
SIX FLAGS	29270	16.500	15.450	16.400	-0.250
SLATER STL	17800	14.000	13.900	14.000	+0.100
SLEEMAN B	71850	6.200	6.100	6.200	+0.050
SLOCAN F	12888	8.900	8.750	8.900	-0.100
SMALL FRY	17235	8.500	8.300	8.350	+0.050
SMED INTL	535	19.450	19.000	19.450	+0.450
SNOW LE A	1000	1.100	1.100	1.100	+0.010
SODISCO	58000	0.090	0.090	0.090	0.000
SOFTKEY S	1000	26.500	26.500	26.500	-0.250
SOFTQUAD O	3680	2.500	2.450	2.450	-0.050
SLD STATE	29200	2.750	2.700	2.700	0.000
SOLITARIO O	4700	3.750	3.680	3.700	+0.190
SONORA O	202000	0.150	0.140	0.140	0.000
STH AMER O	49200	0.240	0.230	0.235	-0.005
STH CHINA F	500	0.345	0.345	0.345	+0.005
SOUTHAM	30300	27.250	27.100	27.250	-0.250
STH AFRICA O	53700	0.470	0.400	0.450	-0.050
STH CROSS O	4100	2.100	2.100	2.100	-0.150
SOUTHERN O	46400	12.900	12.550	12.600	0.000
SOUTHWRD	20600	1.850	1.750	1.850	+0.050
SOUTHWST O	976	6.300	6.200	6.200	-0.050
SPAR AERO	3200	10.550	10.450	10.550	+0.100
SPECTRA	2020	2.100	2.000	2.000	-0.100
SPECTRA A F	20	2.150	2.150	2.150	0.000
SPECTRAL	7210	8.000	7.950	7.950	-0.050
SPECTRUM	2200	7.100	6.850	6.850	+0.100
SPEEDWRE	3000	2.050	1.850	1.850	-0.200
SPEEDY M	216400	2.550	2.500	2.500	0.000
STACKPOLE	5359	22.000	22.000	22.000	0.000
STANLEY	500	11.200	11.200	11.200	+0.100
STAR DATA	5300	7.000	6.750	6.950	+0.150
STAR R O	63000	0.130	0.120	0.130	0.000
STARTECH	10600	15.700	14.750	15.050	-0.200
STEEPLEJAK	500	1.790	1.790	1.790	-0.010
STELCO A	108675	10.750	10.400	10.500	-0.200
STELCO B P	400	25.400	25.400	25.400	+0.050
STELCO C P	800	25.400	25.300	25.400	+0.100
STELLA JONES	4000	2.250	2.250	2.250	+0.250
STRATOS GL	500	2.050	2.050	2.050	-0.100
STRESSGN O	5650	3.740	3.650	3.650	-0.050
STRONG EQU	258000	15.000	15.000	15.000	0.000
SUMMIT R	113856	5.800	5.500	5.500	-0.300
SUNCOR	188584	51.000	50.000	50.000	-0.500
SUN-RYPE	11412	1.950	1.910	1.910	-0.040
SURREY MT F	800	12.000	11.850	11.850	-0.300
SYMETRY O	37757	1.230	1.140	1.140	-0.010
SYNSORB	11020	8.350	8.000	8.000	-0.450
SYSTEMS	2000	1.510	1.500	1.500	-0.250

TàZ

TH RES O	144700	0.490	0.430	0.450	-0.040
TLC LASER O	15580	11.500	11.100	11.400	+0.300
TSB INTL	100	6.100	6.100	6.100	0.000
TSC SHN A	9000	1.060	1.060	1.060	0.000
TVI PAC O	1011200	0.095	0.075	0.090	-0.005
TVX GOLD	336592	4.800	4.540	4.580	-0.170
TALISMAN	713178	47.000	45.750	46.000	-0.300
TARO IND	1600	9.500	9.500	9.500	-0.600
TARRAGON O	1408950	14.750	14.500	14.500	-0.400
T FLAVORS O	2800	2.150	2.050	2.050	-0.100
TECK COR A	368	23.500	23.000	23.000	-1.000
TECK B F	236292	23.400	22.200	22.750	-0.750
TECMAR O	27140	0.510	0.460	0.510	+0.100
TECSYN	52200	1.600	1.530	1.530	0.000
TEKLOGIX	21716	3.800	3.650	3.700	-0.050
TEKNOR	3250	5.900	5.750	5.750	-0.200
TELCO SPLIT	22153	13.850	13.600	13.700	-0.100
TELCO SPL P	45700	26.150	26.000	26.150	+0.150
TELEGLOBE	8550	46.500	46.200	46.500	+0.250
TELGLB 5.40	1000	26.000	26.000	26.000	-0.250
TELEPANL O	30600	4.000	3.900	4.000	0.000
TELESCN B	1000	13.250	13.250	13.250	0.000
TELESYS I F	8600	21.500	21.250	21.350	-0.400
TELESYS T P	200	25.650	25.650	25.650	+0.050
TELULAR O	46900	0.350	0.330	0.330	-0.020
TELUS CORP	82601	31.450	30.800	31.000	-0.600
TEMBEC A	1122800	8.200	8.050	8.200	+0.050
TENKE MN

Grève imminente

Les négociations sont rompues

OTTAWA (PC)—Les Canadiens sont une fois de plus confrontés à la possibilité d'une grève imminente du service postal.

Les négociations ont été rompues aux Postes, en fin de soirée, mardi, et une grève ou un lock-out pourrait être décrété incessamment.

La Société canadienne des postes a fait savoir dans un communiqué qu'elle réduirait ses effectifs dès aujourd'hui, même si le Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes venait d'indiquer qu'il était prêt à poursuivre les négociations pendant une autre semaine.

Le porte-parole de la société, Raymond Poirier, a déclaré que le syndicat avait formulé des demandes salariales inacceptables équivalent à une augmentation de 10 pour cent sur deux ans.

De son côté, le syndicat estime que des progrès ont été réalisés pendant les négociations et demande que celles-ci puissent reprendre dès mercredi matin.

Le syndicat a ajouté qu'il ne déclencherait pas de grève pour le moment, à moins que la société ne mette des employés à pied.

Tout semblait relativement calme, mardi, dans les bureaux de poste à travers le pays, sauf à Sudbury, où des facteurs ont été renvoyés à la maison pour une deuxième journée d'affilée, après avoir refusé de livrer le courrier en suivant de nouveaux trajets, conçus par l'employeur. Selon l'unité locale du STTP, ces changements font baisser le nombre d'employés requis pour effectuer la livraison du courrier, ce qui donne plus de travail aux employés restants.

La partie patronale a qualifié l'incident de local, tandis que le président du syndicat, Darrell Tingley, a affirmé que la réorganisation des trajets de livraison du courrier constitue un des points litigieux à l'échelle nationale.

C'est l'un des moyens par lesquels la société d'Etat entend réduire ses coûts. Elle vise à économiser 200 millions $ en cinq ans.

Le syndicat soutient que ces mesures entraîneront l'élimination de 4000 postes et ouvriront la voie à la privatisation de la société.

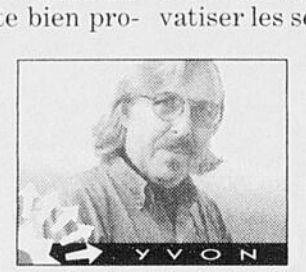
La partie patronale réplique que personne ne sera mis à pied, et que les changements qu'elle demande rendront la société plus concurrentielle.

Pendant ce temps, le volume de courrier décline. A la veille de la période des Fêtes, devant le risque de grève, les Canadiens mettent en veilleuse leurs projets d'envois de cartes de voeux et les organisations caritatives, les compagnies de vente par correspondance et autres entreprises dépendant du service postal se disent pénalisées par l'incertitude actuelle.

«Il faut éviter le piège»

—Claude Emond

CHICOUTIMI (YB) — «Tout indique que la Société canadienne des postes compte bien provoquer l'ensemble des membres du Syndicat des travailleurs et des travailleuses des postes (STTP), mais nous ne tomberons pas dans le piège tendu», souligne le président de la section locale 390, du Saguenay-Lac-Saint-Jean (STTP), Claude Emond.



BERNIER
ybernier@lequotidien.com

Pour le syndicat de la section locale 390, il est clair que le ministre des Travaux publics, Alfonso Gagliano, duquel relève la Société des postes, aimerait utiliser sa loi spéciale pour imposer la nouvelle négociation collective.

«Nous, on veut négocier comme on l'a toujours fait par le passé, c'est à dire, de bonne foi. Un contrat imposé, règle générale, cela ne rapporte rien à nos membres», signale-t-il.

La provocation prend diverses formes et ce particulièrement depuis la fin du mois de juillet dernier, explique-t-il. «Le climat dans les divers établissements n'est pas tout à fait à la fête. Ca se surveille comme chien et chat», avance-t-il.

«La partie patronale», poursuit-il, «tient entre autres à modifier unilatéralement le système de mesures d'itinéraires des facteurs (SMIF) ce qui permettrait de couper environ 4 000 emplois et d'économiser, dit-il, 200 millions $. Normalement, les changements au SMIF se font avec le consentement préalable des parties.»

Toile de fond

Le président Emond signale également que si les coupures d'emploi dont on fait état à tout bout de champ, se réalisaient, cela avantagerait l'employeur car il vise essentiellement à privatiser les services existants.

«Cette privatisation, elle ne me semble heureusement pas être pour demain, car les entreprises privées tiennent à ce qu'on leur confie seulement les services les plus rentables, comme par exemple la poste prioritaire.»

Il ajoute que le gouvernement fédéral semble tenir à ce que la société de la Couronne soit rentable à tout prix, alors qu'on sait très bien que dans les faits, il est pratiquement impossible de concilier la rentabilité avec la qualité de la gamme de services offerts.

Le président Emond mentionne que tous les syndicats (STTP) sont actuellement sur la brèche, et que tout le monde surveille de près la reprise des négociations intervenues entre l'équipe du chef syndical Darell Tingley et l'équipe patronale pilotée par Raymond Poirier de la Société canadienne des postes.

Entre-temps, les travailleurs des Postes continuent, eux, ici et là dans le pays, de distribuer le courrier à la clientèle concernée.

«Si le gouvernement libéral fédéral décrète sa loi spéciale, il devra vivre avec sa décision. Il devra porter l'odieux du présent conflit», prévient par ailleurs Claude Emond.

Les taux élevés appartiennent à ceux qui téléphonent tôt.

5,9% en $US CPG de un an

Obtenir un rendement élevé pour un certificat de placement garanti n'a jamais été aussi facile. Il suffit de composer le 1 800 284-6771 pour joindre un représentant de Canada Trust. Il vous fera bénéficier d'un taux bonifié si vous investissez 50 000 $ et plus en dollars CAN ou US dans un CPG d'une durée de un an. Notre représentant se fera aussi un plaisir de vous communiquer les taux bonifiés des CPG Canada Trust d'une durée de deux à cinq ans. Les CPG Canada Trust à taux bonifié sont uniquement offerts par téléphone. Composez tout de suite le 1 800 284-6771.

Hâtez-vous ! Cette offre ne dure qu'un temps limité.

Canada Trust, chef de file novateur dans le secteur financier depuis 1855, compte actuellement 47 milliards de dollars d'actif et affiche une cote de crédit comparable à celle des grandes banques canadiennes. Canada Trust fournit un service personnalisé et attentionné à tous ses clients.

Canada Trust

Les taux sont sous réserve de changement sans préavis. Les REER ou les FERR n'y sont pas admissibles.

369128

COUP D'OEIL

NEW YORK		
Dow Jones	7650.82	-47.4
Volume	524 422 000	
MONTRÉAL		
Indices comp.	+3374.72	-32.4
TORONTO		
TSE 300	+6752.23	-46.3

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES		
Bell Canada	42.75	-.10
Transcanada Pipelines	28.10	+.10
Banque de Montréal	65.50	-.80
Banque Nationale	22.50	-.10
Noranda Inc.	25.15	+1.70
Or	**306.75**	**+2.90**

VALEURS D'INTÉRÊT LOCAL		
Abitibi-Consoli.	18.30	-.15
Alcan	39.60	-.20
Alliance	24.30	-.70
Amisk	1.55	-.05
Ban. Nationale	22.50	-.10
Bell	42.75	-.10
Bruneau	1.34	-.06
Cascades	10.10	-.05
Domtar	10.35	0
Donohue	24.40	-.60
Jean Coutu	16.85	-.20
Hollinger	13.15	-.10
Métro-Rich.	15.60	+.10
MSV	.280	-.020
Orléans	2.45	+.05
Provigo	7.60	+.10
Uniforêt	4.70	+.10
CGI Consl. Serv.	43.80	-.20
$ U.S.	1.4142	-.0025
$ CDN	0.7073	+24
Taux de conversion	1.4150300	

EN COLLABORATION AVEC LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

LE QUOTIDIEN
progrès-dimanche

CARNET MONDAIN

BONNE FÊTE

BONNE FETE Michaël pour tes 13 ans. Passe une très belle journée.
Ton père, ta mère, Louisette, Véro, Pascale, Andréane et André. XXXX

ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX 7$
JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

JOYEUX ANNIVERSAIRE ET BONNE JOURNÉE

- MESSAGE PERSONNEL
- NAISSANCE
- POÈME
- PROMPT RÉTABLISSEMENT
- VŒUX
- ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
- ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
- FIANÇAILLES
- GÉNÉRATIONS
- GRADUATION
- MARIAGE

366510

POUR INFORMATIONS: 545-4014

Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans le QUOTIDIEN et le progrès dimanche INSCRIPTION: (418) 698-2777

COMMENT PLACER UNE ANNONCE?

1- Composez le (418) 698-2777
2- Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués.
3- Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce.
4- Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée.
5- Placer une annonce, c'est tout-à-fait GRATUIT!

COMMENT RÉPONDRE À UNE ANNONCE?

1- Notez le numéro de 4 chiffres apparaissant au bas de l'annonce qui vous intéresse.
2- D'un téléphone à tonalité «Touch Tone», composez 24 heures par jour le 1-900-677-7777
3- Suivez les instructions pour écouter les annonces et laisser des messages en donnant une description de vos goûts et attentes. Des frais de 2,29 $/min. seront portés à votre compte de téléphone ou économisez en achetant des blocs de temps par Visa et MC. Voir la publicité en page 2 de notre rubrique Rencontres.

COMMENT RÉCUPÉRER VOS MESSAGES?

1- Composez le (418) 698-2777, frais d'interurbains, si applicables
2- Suivez les instructions pour récupérer vos messages
3- Récupérer vos messages, c'est tout-à-fait GRATUIT!

Rencontres ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. Les Messageries Vocales n'assument aucune responsabilité dans le cas de rencontres faites par l'entremise de notre service de télé-rencontre. Pour adultes seulement, les usagers doivent avoir plus de 18 ans.
Les annonces sont publiées à toutes les semaines dans le Progrès-Dimanche et le Quotidien du mercredi.

FEMME CHERCHE HOMME

5'4", 135 lb, chev auburn cherche H sans problème, 45-50 ans, autonome, aimant sorties, soupers à deux, danse pour amitié ou plus. 9963

Jolie jeune femme, belle app, châtaine, yx bleus, énergique, romantique, honnête, souriante, cherche bel H 20-24 ans, n-fum, aimant soirées tranquilles et sorties pour amitié et plus. 9965

50aine, 5'2", grassette, aime voyages, marche, restos, balades en auto, cherche H 55-60 ans, honnête, franc pour amitié et plus. 9966

18 ans, 5'3", poids prop, réservée, sens de l'humour, aime nature, cherche H 18-24 ans, de belle app, simple, doux pour amitié ou plus. 9964

42 ans, 5'6", 130 lb, blonde, yx bruns, autonome, sens de l'humour, aime sports, sorties à deux, cherche professionnel 5'9" et plus, belle app, indépendant, honnête, pour amitié et plus. 9977

Femme de 35 ans, 2 enfants, autonome, fidèle, romantique, douce, sérieuse, aime voyages, lecture, ciné, restos, promenades, cherche H 36-49 ans, sérieux, romantique, fidèle, relation durable. 7457

Femme mature, 5'7", 145 lb, blonde, active, aime voyages, cherche professionnel belle app, n-fum, propre, jovial, aimant musique, films, avec affinités, pour amitié d'abord. 9988

Jolie jeune femme de 27 ans, aimant tranquillité, sorties, cherche H 27-37 ans, professionnel, n-fum, sans enfant, pour relation stable. 1017

Saguenay, 56 ans, 5'6", 140 lb, allure jeune, n-fum, affectueuse, cherche H 46-54 ans, attentionné, sortant de l'ordinaire. 9993

Jolie femme 40aine, 5'4", 120 lb, chev bruns, yx bleus, n-fum, franche, aime voyages, cherche bel H 40-53 ans, 5'9" et plus, bien proportionné, stable, avec affinités, pour sorties à deux. 9916

Jolie petite blonde de Jonquière, 5'1", 100 lb, cherche bel H romantique, doux, sincère, 35-45 ans, aimant soupers en tête-à-tête, dialogue, complicité, amour partagé pour relation stable. 9906

Femme de 33 ans, chev bruns, yx verts, grassette, avec enfant, aime pêche, chasse, ciné, soirées romantiques, cherche H 30-40 ans, avec affinités, but sérieux. 9904

33 ans, 5'6", belle app, respectueuse, souriante, fière, dynamique, autonome, sans enfant, franche, simple, naturelle, aime marche en nature, cherche grand jeune H avec affinités. 9846

Femme de l'âge d'Or, yx bleus, belle app, cherche H n-fum, de belle app, aimant dialogue pour amitié sincère. 5026

50 ans, professionnelle de belle app, aime nature, voyages, activités culturelles et sportives cherche H 55 ans et moins, avec affinités pour amitié et plus. 9849

Occasion en or, 30aine, allure mince et élancée, cherche H 30-37 ans, préférant démarrer dans l'amitié. 9853

Sylvie, 5'4", bien proportionnée, belle app, aime beaux vêtements, danse sociale, plein air, sorties à deux, cherche H 5'7", bien bâti, aimant danse, soupers, socialiser, non-fum. 9859

Femme drôle, romantique, chaleureuse, disponible, cherche vrai H, 40-54 ans, passionné pour belle complicité physique et culturelle. 9867

Femme seule, 5'5", 120 lb, aime nature, marche, lecture, ciné, cherche H 50-58 ans, bon, doux, honnête pour relation stable. 9876

Femme de 27 ans, chev bruns, yx gris, aime balades en auto, ciné, cherche H 29-34 ans, affectueux, tendre, doux, aimant balades en auto. 9877

60aine, veuve, 5'2", 145 lb, châtaine, belle app, autonome, aime danse, actvités sociales, tête-à-tête, cherche H 60aine, 5'7" et plus, n-fum, sobre, attentionné, doux, apparence soignée. 9882

40 ans, blonde, yx verts, mince, fière allure, rieuse, aime restos, spectacles, voyages, cherche H libre, professionnel, 5'8" et plus, sociable, romantique, sincère pour relation stable. 9893

Jessica, 33 ans, yx verts, sensuelle, romantique, aime musique, danse, marche, nature, vivre, cherche H 30-45 ans, 5'10" et plus, affectueux, honnête, désirant bâtir relation sérieuse. 9898

Bélier, 18 ans, blonde, yx bleus, belle app, cherche H 18-25 ans, bâti, chev bruns, fumeur, affectueux, romantique, pour plaisir seulement. 9915

44 ans, 5'1", 150 lb, chev noirs, sociable, cherche H n-fum, pour sorties, théâtre, danse, nature, relation sérieuse. 9918

Jeune femme de 18 ans, cherche homme entre 18-25 ans, pour activités sportives, plein air, amitié. 9855

Jolie jeune femme, 30 ans, 5'4", 110 lb, blonde, yx verts, drôle, sensuelle, cherche bel homme bâti, teint foncé, intelligent, sens de l'humour, pour partager plaisirs de la vie. 9805

Josée, 32 ans, blonde, yx verts, grassette, simple, rieuse, curieuse, aime lecture, animaux, cherche H disponible pour partager fou rires, aventures folles et discussions philosophiques. 9809

Blonde, yx bruns, 5'6", 149 lb, n-fum, aime nature, marche, chasse et pêche, sorties à deux, cherche H 50-60 ans, 5'8" et plus, poids prop, avec affinités. 9795

Nathasha, cherche H 18-25 ans, de belle app, aimant motoneige et sorties pour relation intime. 9796

28 ans, 5'6", chev bruns, bien enrobée, belle personnalité, douce, déterminée, cherche H 25-35 ans, enjoué, responsable, charmant. 9790

47 ans, 5', 140 lb, chev auburn, yx bruns, cherche amant romantique, engagé, 35-50 ans, pour rencontres occasionnelles discrètes. 8587

Dame du Saguenay, 5'2", 110 lb, aime marche, danse, nature, cherche H 50-65 ans, poids prop, sans barbe ni moustache, sobre, doux, respectueux, pour relation amicale ou plus. 8548

Jeune femme, 18 ans, 5'4", chev noirs, yx bruns, cherche jeune H avec sens de l'humour, pour bien s'entendre, rencontres occasionnelles ou fréquentes. 9787

www.compagnie.com/quotidien

Femme de 26 ans, brunette, grassette, autonome, sens de l'humour, cherche H célibataire 25-30 ans, poids prop, sans enfant, autonome et drôle. 9764

Célibataire de 31 ans, 5'3", yx verts, souriante, sensible, honnête, aime restos, sorties, ciné, cherche H 28-35 ans, respectueux, gentil, avec affinités pour relation amicale. 9685

Fin 40aine, petite taille, poids prop, stable, honnête, tranquille, aime nature, mature, restos, ciné, musique, cherche H 45-55 ans, honnête, n-fum, sociable, libre, autonome, doux. 9690

Veuve de 49 ans, 4'11", 90 lb, châtaine, yx verts, fumeuse, aime danse, promenades en forêt, pêche, oiseaux, cherche H 50aine, doux, sensible, propre, attentionné, aimant la vie. 9695

Saguenay, tourterelle de 33 ans, châtaine, yx bleus, compréhensive, romantique, honnête, entregent, fumeuse, cherche tourtereau de 35 ans et plus, sérieux, avec affinités. 9704

Saguenay, femme libérée de 42 ans, châtaine, yx bruns, compréhensive, affectueuse, romantique, cherche H 35 ans et plus sage, bien dans sa peau, pour partager projets en commun. 9706

Taureau, 40aine, chev et yx noirs, fumeuse, sans enfant, aime restos, balades, voyages, quilles, cherche H 50aine, libre, doux, sensuel pour relation sérieuse. 9711

48 ans, 2 enfants, poids prop, fumeuse, cherche H sensible, enjoué, communicatif, aimant activités simples et variées. 9732

Lion, 58 ans, 5', grassette, heureuse à la maison, cherche H autonome, sobre, aimant dialogue pour amitié ou plus. 9739

Beau petit Taureau 40aine, yx bleus, cherche bel H 40-50 ans, 5'9" et plus, bien proportionné, n-fum, romantique, stable, pour amitié et plus. 9772

Ginette, 46 ans, 5'5", belle app, fumeuse, libre, aime nature, restos, voyages, soupers tête-à-tête, cherche H 50-60 ans, grand, sans problème. 9779

Professionnelle, 50aine, blonde, yx bleus, libre, autonome, sociable, sens de l'humour, honnête, sincère, cherche H avec affinités, pour relation stable. 9789

Jolie femme, gentille, cherche bel H 38 ans et moins, engagé ou non, sexy, viril, pour rencontres occasionnelles. 9632

43 ans, 5'3", autonome, indépendante, aime nature, billard, danse, restos, voyages, spectacles, cherche H 38-48 ans, libre, respectueux, autonome, n-fum pour partager bons moments. 9619

38 ans, châtaine, belle app, n-fum, 1 enfant, aime bons soupers, ciné, musique, voyages, cherche H libre, bien proportionné, n-fum, doux, romantique pour relation stable. 9620

Maria, jeune colombienne enflammée de 20 ans, cherche jeune québécois pour lui faire découvrir les plaisirs du pays. 9625

Isabelle, professionnelle de 27 ans, sans enfant, aime nature, plein air, cherche célibataire avec sens de l'humour, intelligence, respectueux, sincère, appréciant complicité et joie de vivre. 9412

29 ans, 5'2", grassette, châtaine, sobre, fumeuse, 1 enfant, sentimentale, romantique, cherche H 30-42 ans, libre, fidèle, sobre, autonome pour relation stable. 9555

32 ans, mariée, belle app, cherche bel H pour partager passion, amitié et sorties, qui saura faire battre son coeur. 9585

Mi-30aine, 5'5", poids idéal, blonde, aime dialogue, restos, cherche H n-fum, prêt à vivre une relation stable dans le respect. 9661

Hélène, 5'6", 132 lb, libre, douce, affectueuse, cherche ami passionné entre 35-50 ans, pour s'amuser, rigoler, relaxer, dialoguer et partager bons moments. 9604

Jolie jeune femme, cherche H n-fum, doux, disponible, romantique, calme, distingué, mature, sérieux, pour refaire vie. 9672

Veuve, 51 ans, 5'5", blonde, yx bleus, sobre, sincère, douce, affectueuse, aime quilles, pêche, marche, cherche H pour partager beaux moments, but aimer et être aimé. 9683

36 ans, 5'2", 106 lb, blonde, yx noisette, 2 enfants, sobre, sociable, aime restos, dialogue, cherche H doux, propre, honnête, positif, sens de l'humour, aimant vie familiale. 9525

38 ans, diplomate, aime vie, nature, gens, cherche H 35-45 ans, autonome, sociable, sobre pour amitié et échanges. 8957

Cancer de 57 ans, 5'4", poids prop, brune, yx verts, cherche H fin 50aine, honnête, jovial, autonome, aimant restos, voyages, marche pour rencontres amicales. 9527

Début 60aine, 5'5", compréhensive, sincère, honnête, affectueuse, n-fum, aime sports, musique, danse, cartes, voyages, cherche compagnon de vie, 55-65 ans, 5'9" et plus. 9532

Vicky, 19 ans, 5'8", 115 lb, blonde, yx bleus, cherche H 18-25 ans, sportif, romantique, aimant s'amuser. 9535

Saguenay, divorcée, 52 ans, 5'5", 125 lb, propre, honnête, libre, aime cartes, danse, voyages, quilles, restos, cherche H libre, 5'7" et plus, poids prop, propre, possédant voiture. 9312

Professionnelle de 27 ans, sans enfant, aime nature, plein air, cherche H célibataire avec sens de l'humour, simple, fidèle, respectueux, intelligent. 9561

18 ans, rousse, yx verts, délicate, sensible, sportive, cherche H 18-19 ans, romantique pour établir relation chaleureuse. 9565

50aine, sobre, fumeuse, aime balades en auto, marche, restos, cherche H sain et sobre, 56-60 ans. 9571

Jeune 30aine, mariée, 5'5", 115 lb, brune, yx verts, cherche bel homme pour partager passion, amitié, activités. 9578

20 ans, chev bruns, yx bleus, aime s'amuser, rire, nature, moments intimes, cherche H 20-35 ans, pour développer une relation si affinités. 9522

40 ans, 5'4", mince, autonome, sociable, aime danse, pêche, jardinage, quilles, lecture, cherche H 41-50 ans, bien proportionné, libre, autonome, aimant la vie. 9068

Alma, 47 ans, yx bleus, grassette, douce, travaillante, sociable, n-fum, cherche H 42-50 ans, travaillant, romantique, libre, honnête pour amitié ou plus. 9281

ANNONCE DE LA SEMAINE:

Femme du signe Balance, début 40aine, 5'4", 110 lb, rousse, yeux bruns, bien dans sa peau, ayant beaucoup cheminé, cherche homme 39-45 ans, 5'7" et plus, sportif, n-fum, belle personnalité, pour amitié et plus. 9459

Dame cherche compagnon n-fum, de belle app, 55-65 ans, 5'9" et plus, sportif, franc, fidèle, distingué, autonome, aimant sud, Floride, danse et musique. 9476

Châtaine, yx bruns, sobre, honnête, très affectueuse, aime marche, sorties, ciné, tête-à-tête, cherche H honnête, libre, affectueux, autonome, capable de dialoguer. 9477

Étudiante de 18 ans, 5'8", 125 lb, brune, yx bruns, belle app, aime ciné, sorties, danse, cherche H romantique, 18-24 ans, avec affinités. 9489

Brune, yx verts, grassette, libre, aime dialogue, sorties, bonne bouffe, cherche H avec affinités, pour relation sérieuse. 9258

30 ans, brune, yx bleus, romantique, sensuelle, cherche H 37 ans et plus, libre, doux, sensuel pour relation sérieuse. 9388

21 ans, châtaine, yx verts, aime nature, voyages, cherche H 23-30 ans, pour réaliser projets en commun. 9397

Saguenay, petite rose célibataire, 33 ans, 5'2", 145 lb, yx bleus, honnête, fidèle, aime rire, boire, cherche H 35 ans et plus, fidèle, honnête, désirant combler solitude. 8467

Femme Cancer aux yx bruns, fin 40aine, cherche doux capitaine pour naviguer sur le même bateau, guidé par l'étoile de la sagesse et de l'amour pour un long parcours. 9401

36 ans, 5'2", yx bleus, romantique, sens de l'humour, fidèle, cherche H 36-45 ans, sens de l'humour, propre, sincère, libre, sobre, autonome pour vivre un amour vrai. 9402

40aine, 5'6", châtaine, yx bleus, honnête, douce, charmante, belle app, aime nature, sports, sorties à deux, cherche H 40-50 ans, belle app, souriant, joyeux, bien dans sa peau. 9421

56 ans, intellectuelle, aime communiquer, lecture, spectacles, soupers échanges, cherche H seul, sobre, avec affinités. 9435

Divorcée de 53 ans, belle app, propre, sérieuse, libre, aime voyages, danse, restos, sports, cherche H du Saguenay, 48-62 ans, 5'7" et plus, sérieux pour relation stable. 8297

32 ans, 5'5", 1 enfant, fumeuse, sincère, aime danse, quilles, restos, ciné, cherche H libre 32-36 ans, avec affinités. 9466

Célibataire, 26 ans, 5'6", yx bleus, belle app, aime restos, ciné, balades, cherche H 25-35 ans, aimable, honnête, sérieux, sens de l'humour, pour amitié. 9332

Divorcée, 52 ans, belle app, propre, sérieuse, libre, aime voyages, danse, restos, musique, sports, cherche H du Saguenay, 47-62 ans, 5'7" et plus, libre, sérieux, avec auto, but sérieux. 9313

Mi-40aine, libre, douce, propre, cultivée, aime ciné, restos, cherche H 30-40 ans, poids prop, n-fum, sobre, propre, libre, pour amitié et plus. 9343

Engagée, mi-30aine, 5'8", belle app, cherche bel H grand, propre, discret, 37-45 ans, pour amitié et plus. 9345

Jeune femme mariée de 28 ans, 5'4", yx pers, cherche H 25-35 ans, grand, belle app, marié ou non, pour rencontres discrètes. 9324

Gémeaux, 54 ans, 5'3", blonde, yx bleus, énergique, sportive, aime golf, curling, ski, danse, cherche H ayant belles valeurs, capable de communiquer pour relation stable. 9257

Du Saguenay, 52 ans, 5'5", belle app, libre, fidèle, propre, n-fum, aime voyages, danse, quilles, musique, restos, cherche H 50-62 ans, 5'6" et plus pour sorties à deux. 9264

44 ans, mince, belle app, indépendante, sérieuse, sportive, aimant tout de la vie, cherche H indépendant, professionnel, sportif, belle app, avec affinités. 6643

39 ans, grassette, châtaine, yx bleus, affectueuse, aime danse, musique, films, soupers romantiques, cherche H 35-50 ans, sincère, honnête, travaillant, aimant dialogue, but sérieux. 9278

40aine, 4'11", châtaine, yx bleus, énergique, aime lecture, s'amuser, danse, ciné, marche, balades en auto, cherche H 40aine, costaud, avec affinités, pour relation stable. 8901

Jeune mère de 23 ans, 5'8", chev noirs, yx verts, douce, sensible, aime nature, ciné, restos, cherche H 30-35 ans, 5'10" et plus, costaud, chev noirs, aimant enfants, pour relation sérieuse. 8900

29 ans, châtaine, yx bleus, 1 enfant, n-fum, fidèle, sportive, aime sorties, cherche H 29-35 ans, sérieux, pour amitié et plus. 8669

Julie, 18 ans, 5'7", 135 lb, chev bruns, yx bruns, aime sports, ciné, cherche homme entre 18-30 ans, pour relation sérieuse. 9295

38 ans, aime nature, pêche, voyages, animaux, cherche H doux, bien dans sa peau, sobre, sociable, aimant dialogue, nature, animaux pour relation stable. 9228

D'Alma, 32 ans, 5'5", 130 lb, blonde, yeux bleus, jolie, un enfant de six ans, aime lecture, musique douce, lecture, pêche, marche en forêt, dialogue, cherche honne 30-40 ans, poids prop, aimant vie et nature. 9251

Divorcée, 50aine, 5'5", 120 lb, belle app, propre, aime danse, voyages, restos, cherche H 50 ans et plus, grand, libre, propre, pour sorties à deux. 8361

25 ans, ayant quelques rondeurs, simple, honnête, aime vie, bouger, ciné, musique, sorties, cherche H 25-30 ans, avec affinités, pour amitié ou relation stable. 9209

28 ans, 5'5", mince, chev et yx bruns, honnête, autonome, simple, aime nature, marche, animaux, restos, cherche H 28-38 ans, grand, autonome, sérieux, avec valeurs, pour amitié sincère. 9215

Julie, 18 ans, 5'7", 135 lb, chev bruns, yx bruns, cherche H sportif, romantique, pour relation sérieuse. 9223

Célibataire, 37 ans, 5'2", grassette, chev bruns, belle app, libre, sans enfant, libre, cherche H 35-50 ans, ordinaire, franc, sérieux, honnête. 9180

49 ans, 5'2", bien portante, brune, yx bruns, douce, autonome, libre, fidèle, propre, affectueuse, avec enfants, aime sorties à deux, cherche H 48-55 ans, sobre, sérieux, fidèle. 7805

Dame de 60 ans, blonde, 5'5", 134 lb, veuve, joviale, sportive, bien dans sa peau, sans problème, cherche H ayant sens de l'humour, propre, élégant, avec affinités. 9162

22 ans de Dolbeau, 5'5", un peu ronde, chev bruns, dynamique, sens de l'humour, aime films, bars, restos, cherche H 22-30 ans, libre, sincère, affectueux, pour amitié et plus. 9119

21 ans, 5'9", blonde, yx bleus, sociable, sexy, sens de l'humour, aime bars, restos, cherche H 21-27 ans, mignon, gentil, intelligent pour relation amicale d'abord. 9167

Jeune jument de 21 ans, cherche bel étalon bien velu, sensuel, tendre, romantique pour s'amuser à deux. 9125

50 ans, 5'4", 135 lb, travaille, aime petites sorties, balades, restos, nature, cherche H 56 ans ou moins, heureux, bien dans sa peau, simple pour relation amicale d'abord. 9109

Shipshaw, divorcée, 52 ans, 5'5", 125 lb, belle app, aime danse, hockey, restos, cherche H 50 ans et plus, 5'7" et plus pour faire vie à deux. 7928

52 ans, divorcée, 5'3", rousse, belle app, jeune de coeur, sobre, joyeuse, attentionnée, aime la vie, cherche H 45-55 ans, sincère, simple, désirant être heureux en partageant belle complicité. 9155

22 ans, blonde, yx bleus, cherche H 22-27 ans, libre, sympathique, mignon, dynamique, pour partager plaisirs de la vie. 9173

Mélanie, petite dompteuse d'animaux sauvages de 18 ans, 5'6", 115 lb, cherche tigre 18-25 ans, afin de le dresser. 8092

Claudia, 18 ans, 5'9", 125 lb, brune, yx verts, cherche H 18-25 ans, sportif, aimant animaux, désirant rigoler. 9181

Belle app, souriante, honnête, romantique, énergique, aime sorties, ciné, restos, cherche Bel H 20-24 ans, aimant la vie et la vivre pleinement pour relation stable. 9183

Femme de 49 ans, cherche H 50 ans, 5'7" et plus, belle app, belles manières, sérieux, aimant balades en auto, restos, pour rencontres amicales. 9195

Nathalie, 27 ans, 5'4", 125 lb, tranquille, douce, cherche homme 25-32 ans, sérieux, pour amitié ou plus. 8971

Katy, 19 ans, 5'3", poids prop, châtaine, yx bruns, aime bars, danse, cherche H célibataire, sens de l'humour. 8936

Divorcée, 52 ans, 5'5", 125 lb, cherche H 50 ans et plus, 5'7" et plus, sérieux, franc, fidèle, propre, honnête, tranquille, pour refaire vie à deux. 8797

Femme libérée de 33 ans, 5'3", sensible, honnête, affectueuse, sociable, aime dialogue, cherche compagnon sincère, 35 ans et plus, avec affinités, pour amitié et plus. 9080

Lionne libérée de 42 ans, 5'2", grassette, honnête, sensible, douce, affectueuse, sociable, cherche Lion libéré, 35 ans et plus, sincère, doux, avec affinités, pour amitié et plus. 9079

44 ans, 5'4", 130 lb, châtaine, yx bleus, belle app, très spéciale, cherche compagnon 40-50 ans, de belle app. 9088

HOMME CHERCHE FEMME

Début 30aine, bel homme, grand, doux, compréhensif, mature, aime nature, sorties, ciné, cherche F attirante, douce, pour relation stable. 9962

Homme, 31 ans, 5'7", 165 lb, de belle app, sportif, fidèle, autonome, aime nature, cherche F 27-32 ans, bien dans sa peau, avec ou sans enfant pour relation stable. 9951

Serge, 25 ans, 5'11", 150 lb, belle app, fumeur, honnête, sincère, cherche F de belle app, 24-28 ans, sincère pour relation stable. 9949

Célibataire sans enfant, 35 ans, 5'8", 180 lb, yx bleus, doux, honnête, indépendant, cherche jolie F 22-38 ans, bien proportionnée, honnête et douce pour relation stable. 9884

Beau jeune H aux yx bleus, 20 ans, chev bruns, indépendant, aime bars, nature, cherche F pour mourir de rire dans 70 ans. 9921

Fin 30aine, belle app, 5'7", poids prop, simple, sociable, tranquille, doux, honnête, sincère, cherche F 28-40 ans, mince, douce, calme, sincère, pour aimer et être aimé. 9955

Jacques, 41 ans, châtain, yx bleus, séparé, n-fum, sincère, fonceur, doux, sens de l'humour, cherche F avec ou sans enfant pour relation stable. 8766

Homme de 42 ans, cherche F 40-50 ans, douce, affectueuse, un peu rondelette pour rencontres occasionnelles. 9737

André, pas compliqué, naturel, calme, patient, attentionné, affectueux, aime ciné, marche, soirées à deux, cherche F plus de 25 ans, simple, naturelle, douce, gentille, sincère pour vie à deux. 9954

→

366484

Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans le QUOTIDIEN et le progrès-dimanche INSCRIPTION: (418) 698-2777

Beau prince charmant, 30 ans, aime toutes choses de la vie, cherche belle princesse 18-35 ans pour belle histoire d'amour. 9958

André, 46 ans, 5'9", 175 lb, châtain, autonome, aime nature, danse, ciné, dialogue, cherche F de belle app, 30-43 ans, 5'2" et plus, mince, pour amitié et plus. 8241

Bélier libre, 32 ans, 5'10", 190 lb, cherche F mince, engagée ou non pour rencontres intimes et discrètes. 9961

Homme de 30 ans, sobre, belle app, affectueux, sensible, aime dialogue, nature, soirées romantiques, cherche F 25-35 ans, avec ou sans enfant, bien dans sa peau pour amitié et plus. 9968

Fin 30aine, discret, belle app, sexy, sensuel, propre, cherche F libérée, ouverte, engagée ou non, sans tabou pour rencontres occasionnelles inoubliables. 9881

Perle rare, 29 ans, n-fum, fidèle, sérieux, sincère, aime ciné, sports, nature, cherche F 18-35 ans, avec affinités pour relation sérieuse. 9967

Balance de 44 ans, châtain, yx bleus, fumeur, aime musique, restos, ciné, quilles, voyages, cherche F 30-40 ans pour relation sérieuse. 9834

33 ans, 5'9", 160 lb, yx verts, allure jeune, sans enfant, sans problème, presque sérieux, cherche F 25-33 ans, autonome, mince, belle app, avec 1 ou sans enfant, sans problème. 9969

37 ans, engagé, cherche F 30-35 ans, engagée ou mariée pour être sa confidente/maîtresse, relation stable. 9341

35 ans, 6', 190 lb, belle app, sportif, simple, souriant, doux, aime communiquer, cherche F 25-40 ans, avec ou sans enfant, gentille, sincère, aimant choses simples, pour amitié et plus. 9973

Jeune homme début 30aine, 5'8", n-fum, aime vie, cherche jeune femme idéale entre 18-43 ans, avec affinités, pour relation sérieuse. 9974

Paul, calme, patient, attentionné, affectueux, compréhensif, aime soupers romantiques, soirées tête-à-tête, cherche F plus de 25 ans, naturelle, douce, gentille, sincère, pour vie à deux. 9980

44 ans, 5'6", châtain, yx bleus, fumeur, aime tout de la vie, cherche F entre 30-45 ans, avec affinités, pour amitié et plus. 8485

Marié, 38 ans, grand, mince, châtain, yx bleus, doux, sensible, attentionné, cultivé, cherche jeune F sensible, douce, discrète, pour amitié, tendresse, affection. 9986

Professionnel de 37 ans, 5'10", belle app, cherche très belle femme entre 24-37 ans, pour partager bonheur. 5640

Homme de belle app, tendre, doux, sensuel, cherche F peu importe l'âge, pouvant recevoir, pour rencontres occasionnelles. 9992

Claude, professionnel, 43 ans, cherche F 18-50 ans, pour rencontres occasionnelles discrètes. 5360

Célibataire, 34 ans, sans enfant, honnête, sociable, fidèle, communicatif, aime rire, s'amuser, cherche F 22-38 ans, belle app, sans problème, pour repartir à zéro. 9255

Célibataire, 22 ans, belle app, honnête, souriant, aime nature, marche, restos, ciné, voyages, cherche F 18-24 ans, affectueuse, sociable, pour relation stable. 1000

Professionnel, 30aine, belle app, doux, propre, affectueux, cherche F 18-30 ans, belle app, pour rencontres occasionnelles et sorties. 1001

Karl, professionnel, célibataire, début 30aine, compréhensif, sincère, autonome, cherche F 30-35 ans, célibataire, sans enfant, aimant nature, théâtre, ciné, resto, pour vie à deux. 9333

56 ans, libre, autonome, n-fum, cherche F 45-55 ans, délicate pour relation sérieuse et amicale. 9840

36 ans, sans enfant, 5'8", 155 lb, n-fum, tranquille, sociable, sens de l'humour, cherche F 24-36 ans, poids prop, bon sens de l'humour, sociable, fidèle, aimant dialogue pour relation stable. 8799

Bel homme de de 33 ans, grand, doux, mature, compréhensif cherche F douce, sociable, attirante pour relation stable. 9842

François, 30aine, compréhensif, doux, affectueux, calme, aime nature, ciné, télé, soirées romantiques, cherche F 23-36 ans, mature, évoluée, ouverte d'esprit pour relation stable. 9431

Engagé de 42 ans, 5'8", 145 lb, chev noirs, yx bruns, sobre, aime tranquillité, enfants, musique, balades, marche, cherche F simple, libre pour relation stable. 9802

Étudiant de 26 ans, grandeur moyenne, poids prop, apparence soignée, teint foncé, cherche F pour amitié ou plus. 9703

20 ans, 5'7", 160 lb, châtain, yx verts, belle app, affectueux, n-fum, aime s'amuser, cherche F de belle app, 18-22 ans, poids prop pour relation sérieuse. 9847

Claude, 5'11", 145 lb, aime plein air, ciné, sorties entre amis, cherche F 25-35 ans, pour amitié ou plus. 9848

D'Alma, séparé, 48 ans, 5'7", poids prop, n-fum, sobre, honnête, fidèle, autonome, sens de l'humour, cherche F 40-50 ans, avec affinités pour refaire sa vie et être heureux. 9850

Danny, 38 ans, 6', 175 lb, yx pers, belle app, sens de l'humour, romantique, sincère, fidèle, aime nature, chasse et pêche, cherche belle F autonome, délicate et sexy, 30-40 ans. 9852

Marc, 18 ans, 5'8", 160 lb, chev bruns, yx bleus, sens de l'humour, cherche F aimant sports, sorties, ciné pour rencontres et plus. 9856

Benoît, 38 ans, chev bruns, yx bruns, aime nature, cherche F 30aine, jolie, mince, autonome, fidèle, aimant la vie pour relation stable. 9858

Lac St Jean, 40 ans, 6', 200 lb, chev bruns, yx bruns, n-fum, cherche F 25-35 ans, grande, poids prop, autonome, pour activités à deux et plus. 9860

Jeune homme efféminé, sobre, aime affection, mode féminine, maquillage, cherche F belle, élancée, pour relation constructive remplie de tendresse et passion. 9863

Jacques, 33 ans, 5'9", beau physique, professionnel, engagé, discret, éduqué, cherche F de Chicoutimi pour rencontres sensuelles. 9868

Stéphane, 28 ans, 5'9", 150 lb, châtain, yx verts, sans enfant, sens de l'humour, aime nature, voyages, ski, ciné, soirées à deux, cherche F 20aine, mince, fidèle, amitié d'abord. 9901

48 ans, 5'6", 150 lb, décontracté, vaste culture, valeurs humanistes, féministes, croissance personnelle et spirituelle, cherche F proportionnée, cultivée, pour relation amis/amants. 9873

40aine, 6', 185 lb, yx bleus, belle app, charmant, sensible, sans préjugé, sensible, cherche F 30-50 ans, de belle app pour vivre fantaisies. 9411

30 ans, de belle app, doux, sérieux, tranquille, aime activités diverses, cherche F 18-35 ans, douce, chaleureuse, affectueuse, pour relation stable. 9905

Martin, 35 ans, 5'8", 145 lb, blond, yx bleus, belle app, enfants, stable, fidèle, romantique, aime ciné, nature, danse, cherche F 25-35 ans, avec affinités pour relation stable. 9879

Daniel, 35 ans, 5'8", doux, affectueux, cherche F affectueuse, engagée ou non pour rencontres occasionnelles. 9885

Jean, 29 ans, affectueux, romantique, attentionné, sens de l'humour, cherche F plus de 23 ans, attachante, sensible, calme, douce, aimant dialogue pour relation stable. 9892

Alma, célibataire de 39 ans, autonome, n-fum, aime nature, plein air, cherche F 25-35 ans, jolie, célibataire autonome, avec affinités. 9888

Marié, 5'9", 195 lb, cherche F mariée ou non, taille et poids prop ou non pour rencontres occasionnelles. 9889

Jeune professionnel de 40 ans, poids prop, yx bleus, de belle app, de bonne humeur, communicatif, respectueux, cherche F 28-40 ans, de belle app, mince, joviale, active. 9890

Stéphane, 29 ans, 5'3", châtain, yx bleus, 2 enfants, affectueux, honnête, timide, cherche F avec affinités pour vie à deux. 7596

Homme de 6'1", chev bruns, yx bleus, moustache, engagé, doux, tendre, discret, cherche F complice pour amitié durable et sincère. 9908

Professionnel engagé, fin 30aine, 5'7", 150 lb, allure jeune, romantique, discret, aime ciné, restos, soirées tranquilles, cherche F 25-40 ans, engagée ou non, discrète, sensuelle, belle app. 9900

Alain de Montréal, 26 ans, 5'11", 170 lb, chev bruns, yx bruns, belle app, n-fum, pantouflard, aime sorties, ciné, cherche F 18-30 ans, avec ou sans enfant pour relation à long terme. 7085

49 ans, engagé, 5'10", 170 lb, châtain, allure jeune, élégant, romantique, cultivé, cherche F 35-49 ans, aimant le beau, pour rencontres intimes. 9910

30aine, 5'11", poids prop, yx verts, cherche F entre 18-45 ans, mariée ou non, pour rencontres occasionnelles discrètes. 9909

André, 18 ans, 5'9", 165 lb, chev noirs, yx verts, teint foncé, cherche F pour partager confidences, amitié et plus. 9756

44 ans, 6', 185 lb, yx bleus, engagé, belle app, charmant, sensible, cherche F 30-50 ans, belle app, engagée, pour rencontres intimes, discrétion assurée. 9171

47 ans, châtain, aime nature, tranquillité, balades en auto, cherche F 42-46 ans, avec affinités, pour relation stable. 5090

François, professionnel engagé, 5'9", paraît bien, discret, cherche F sensuelle, pour rencontres intimes. 9917

34 ans, beau physique, charmant, doux, sérieux, aime ciné, danse, ski, moments à deux, cherche F 27-35 ans, bien proportionnée, jolie, ouverte, sensuelle, imaginative, pour amitié d'abord. 9919

Fin 20aine, 5'7", doux, tranquille, sincère, sérieux, aime nature, cherche jeune F 18-35 ans, douce, propre, affectueuse, sérieuse, pour amitié et plus. 9920

Jeune homme, 31 ans, 6'2", 180 lb, chev bruns, yx bruns, doux, respectueux, sérieux, sensible, cherche jeune F 20-40 ans, belle à l'intérieur. 9923

Universitaire, 22 ans, 6'2", chev bruns, yx verts, propre, cherche F entre 18-23 ans, bien dans sa peau , pour relation stable. 9924

Michel, 5'7", chev bruns, yx bleus, sérieux, calme, compréhensif, affectueux, aime nature, marche, soirées à deux, cherche F 22-35 ans, douce, fidèle, mature, pour complicité amoureuse stable. 9925

43 ans, 5'11", 165 lb, chev châtain gris, yx bruns, aime camping, pêche, balades en auto, quilles, enfants, cherche F 25-40 ans, sérieuse, pour refaire vie, être heureux. 9927

Jeune homme de belle app, sobre et affectueux, aime la vie, cherche femme célibataire et seule. 9673

Jérôme, 22 ans, engagé, belle app, cherche jeune femme dans la 20aine, pour rencontres occasionnelles. 9934

18 ans, 5'8", 135 lb, chev bruns, yx pers, mature, aime hockey, vélo, animaux, cherche F entre 18-25 ans, poids prop, belles qualités. 9936

Homme mature, 40aine, engagé, aime nature, balades en auto, cherche F engagée, pour relation amicale et plus. 9938

Vincent, homme marié, 40 ans, beau, pouvant recevoir, cherche belle F mariée entre 18-40 ans, pour rencontres intimes discrètes. 9940

Steve, 24 ans, yx bleus, aime ciné, soupers, sorties à deux, cherche jolie F indépendante, avec affinités, pour relation amicale et plus. 9942

Éric, 26 ans, 6', belle app, cherche femme entre 20-30 ans, célibataire, bien dans sa peau, aimant vie, pour relation amicale d'abord. 9865

36 ans, beau, mature, discret, cherche jolie F 25-35 ans, engagée ou non pour rencontres intimes. 9792

30 ans, 5'7", poids prop, châtain, yx bleus, doux, sportif, sociable, aime soirées en tête-à-tête, dialogue, balades en voiture, cherche F engagée ou non pour rencontres occasionnelles. 9793

Jacques, 50 ans, 5'8", 150 lb, divorcé, peut recevoir, cherche F de tout âge, petite, féminine, aimant porter bas de nylon, pour rencontres sensuelles. 9797

40aine, grand, n-fum, engagé, belle app, sensible, discret, cherche F 30-45 ans, engagée, belle app, pour relation d'amants stable. 9461

Très bel homme, marié, beau physique, cherche F 30-45 ans, mariée ou non pour rencontres occasionnelles. 9804

Homme de 21 ans, yx verts, beau, sportif, engagé, cherche F de tout âge pour rencontres occasionnelles chaleureuses. 9806

50 ans, 5'11", 170 lb, n-fum, sobre, engagé, aime dialogue, marche, balades en auto, cherche F 45-50 ans pour amitié et plus. 9807

Michel, 38 ans, engagé, belle app, n-fum, doux, romantique, cherche charmante F pour rencontres occasionnelles. 9811

Homme marié, 34 ans, 5'10", 167 lb, cherche F 18-50 ans, mariée, de belle app, propre pour rencontres occasionnelles discrètes. 9813

Jeune homme engagé de 28 ans, yx bleus, belle app, cherche F de bonne compagnie pour rencontres occasionnelles. 9815

Professionnel, 30aine, belle app, doux, propre, affectueux, cherche F 18-30 ans, de belle app pour rencontres intimes et sorties. 9816

Jeune homme de 19 ans, 6', 130 lb, cherche femme d'une autre nationalité, pour relation sérieuse. 9817

ÉCONOMISEZ

Achetez discrètement des blocs de temps par carte de crédit

VISA ou MASTERCARD

Service à la clientèle de 9 h à 22 h

1-888-985-2233

15 MIN. 25 $ (1,66 $ la min.)
30 MIN. 40 $ (1,33 $ la min.)
60 MIN. 60 $ (1 $ la min.)

Jeune homme engagé, 25 ans, 6'1", 180 lb, cherche F 25 ans et plus, engagée, pour rencontres discrètes. 9819

Bel homme, 40 ans, 6', 170 lb, cherche F mariée entre 25-35 ans, belle app, pour dialogue et plus. 9826

Luc, 30 ans, 6', poids prop, cherche femme entre 25-35 ans, pour amitié, sorties, ciné, restos et plus. 9822

Étudiant de 21 ans, 5'3", 130-140 lb, cherche femme intelligente, romantique, aimant s'amuser. 9825

Patrice, 26 ans, 6', 160 lb, doux, tendre, sensuel, pouvant recevoir, cherche F mariée ou non, 42-70 ans, pour rencontres intimes discrètes. 4657

Célibataire, 33 ans, 5'7", 150 lb, châtain, yx bruns, doux, sincère, affectueux, honnête, fidèle, aime sorties, nature, animaux, cherche F 25-35 ans, belle app, douce, sincère, fidèle. 9829

Homme de 6', beau physique, châtain, teint bronzé, cherche femme entre 30-45 ans, pour rencontres intimes. 9832

Début 40aine, 5'6", 150 lb, châtain, yx pers, belle app, allure jeune, n-fum, aime motoneige, ski, balades en auto, marche, cherche partenaire poids prop, belle app, pour relation stable. 9833

Début 40aine, châtain, yx bleus, fumeur, aime musique, ciné, restos, quilles, balades en auto, voyages, cherche F entre 30-40 ans, pour amitié et plus. 9835

Jeune homme marié, 30 ans, 6'2", yx verts, cherche F 25-35 ans, belle app, mariée ou non, pour rencontres discrètes. 9836

Michel, professionnel, 41 ans, 5'8", 160 lb, belle app, allure jeune, 1 enfant, aime ski, patin à roues alignées, cherche femme mince. 7672

20aine, 5'8", yx pers, aime enfants, cherche F moins de 30 ans, peut être un peu grassette pour relation sérieuse. 9688

Marc, fin 20aine, simple, attentionné, respectueux, direct, diplomate, cherche F 20-35 ans, affectueuse, sincère, délicate, mature, accordant importance à la communication. 9689

Africain dans la 40aine, 6'1", 185 lb, cherche F responsable et sincère pour créer d'abord une amité sincère. 9696

Stéphane, 18 ans, 6'1", chev bruns, yx verts, cherche F 18 ans aimant plein air et sorties pour relation sérieuse. 9697

Professionnel de Jonquière, engagé, 45 ans, 5'7", 220 lb, yx bruns, belle app, cherche F petite, douce, sensuelle pour rencontres occasionnelles. 4482

Martin, 29 ans, 5'9", 143 lb, chev bruns, yx bruns, belle app, sens de l'humour, romantique, sincère, fidèle, affectueux, aime nature, ciné, cherche F avec affinités, amitié et plus. 9462

23 ans, 5'8", 160 lb, sportif de belle app, affectueux, sincère, romantique, aime soirées en tête-à-tête, cherche F ayant beaucoup d'amour à donner. 9708

18 ans, aime sorties, bars, ciné, restos, cherche compagne pour rencontres occasionnelles ou plus. 9682

Junior, 5'9", chev bruns, yx bruns, célibataire, aime voyages, sorties, sports d'hiver, cherche F mère de famille. 1695

HOMME CHERCHE HOMME

Homme célibataire, 40aine, 5'11", 188 lb, jovial, sensuel, honnête, propre, aime partager, dialoguer, cherche H seul, de tout âge, costaud, poilu, pouvant recevoir pour relation à long terme. 9627

Mark, 38 ans, 5'9", 140 lb, chev bruns, yx bruns, marié, aime sports d'hiver, bons moments, cherche H 18-30 ans, discret, avec expérience. 9956

44 ans, 5'7", 155 lb, chev bruns, yx bruns, propre, honnête, aime musique, marche, ciné, ski de fond, danse, cherche H avec affinités, 35-47 ans, pour relation stable. 9827

David, 52 ans, 5'4", n-fum, marié, sensuel, aime nature, cherche H n-fum, sensuel, doux, affectueux pour amitié et plus. 8709

Roberval, 50aine, 6', 190 lb, en forme, paraît bien, peut recevoir, habite la campagne, cherche H 18-35 ans. 8258

Homme de 22 ans, 5'8", 175 lb, chev bruns, yx bruns, cherche H moins de 30 ans, pour rencontres discrètes et intimes. 9975

Homme de 40 ans, 5'10", honnête, sincère, bien dans sa peau, cherche H 37-45 ans, 5'9" et plus, poids prop, sérieux. 9995

Homme seul, 40aine, 5'11", 200 lb, jovial, aime la vie, peut recevoir, cherche H tout âge, costaud, poilu, pour moments intimes. 1002

Lac St-Jean, 46 ans, 5'9", 190 lb, peut recevoir, aime lectûre, musique, cherche homme 40aine. 1009

33 ans, 140 lb, 5'8", simple, gentil, n-fum, aime nature, marche, ciné, cherche H avec affinités. 1010

Étudiant, 6', 150 lb, chev bruns, yx bruns, allure straight, belle personnalité, cherche H 18-22 ans, d'allure sportive et masculin. 1011

Lac St Jean, engagé de 53 ans, 5'7", 180 lb, habite seul, peut recevoir, propre, aime chasse et pêche, cherche H mature, sans problème, cherche rencontres intimes. 9902

32 ans, 5'11", 160 lb, yx verts, belle gueule, beau corps, doux, affectueux, cherche beau mec, moins de 30 ans, avec ou sans exoérience pour vivre bons moments. 8164

St-Félicien, 22 ans, 5'11", 175 lb, chev bruns, yx bruns, cherche H dynamique, honnête pour rencontres occasionnelles ou plus. 9844

Beau mâle fin 30aine, doux, sensible, cherche H aimant porter dessous féminins pour rencontres inoubliables. 9903

Alain, célibataire 40aine, 5'10", 190 lb, chev bruns, moustache, sobre, n-fum, aime dialogue, voyages, cherche H de tout âge, gros, poilu pour rencontres intimes. 4149

Célibataire de 45 ans, 5'10", 195 lb, n-fum, propre, sensuel, aime nature, cherche H de tout âge, costaud, poilu pour rencontres intimes. 2138

Début 40aine, aime porter lingerie fine, cherche H viril, costaud, possédant chalet, aimant nature pour rencontres occasionnelles. 9874

Yanick, 23 ans, 5'8", 145 lb, brun, yx bruns, cherche bon amant, 27 ans et moins, poids prop, belle gueule, en forme. 9875

45 ans, professionnel engagé, 5'2", 35 lb, n-fum, cherche H 25-50 ans pour rencontres occasionnelles. 8585

49 ans, 5'9", 143 lb, fumeur, sociable, honnête, affectueux, cherche H 35 ans et plus, fumeur, avec affinités pour relation stable. 8848

32 ans, 5'10", châtain, 140 lb, aime musique, ciné, restos, nature, cherche H 20-35 ans, avec affinités. 9886

François, 28 ans, 5'8", chev bruns, yx pers, belle app, sportif, cherche H moins de 25 ans, belle app, pour rencontres intimes et discrètes. 9922

Normand, début 30aine, 5'9", 145 lb, discret, pouvant recevoir, cherche H entre 18-35 ans, aimant films, pour rencontres intimes. 9929

39 ans, 5'7", 160 lb, poilu, doux, honnête, calme, cherche H moins de 40 ans, bien proportionné, sans barbe ni moustache, peu poilu, pouvant recevoir, pour première expérience. 9931

40 ans, beau, pouvant recevoir, cherche beau jeune homme entre 18-22 ans, bien proportionné, pour rencontres intimes et discrètes. 9941

François, 34 ans, 5'6", 132 lb, peut recevoir, cherche H 25-40 ans, pour rencontres occasionnelles. 9794

Marc, 20 ans, 6', 150 lb, aime films, cherche H 25-35 ans, discret pour partager certaines fantaisies. 9798

40aine, 5'8", 145 lb, bien dans sa peau, belle app, cultivé, aime arts, photo, marche, cherche H 18-20 ans, délicat, non poilu, discret, raffiné. 9812

47 ans, costaud, doux, honnête, cherche H seul 60 ans et plus, honnête, doux, discret, propre, pour dialogue, rencontres intimes et plus. 9607

Steve, 30 ans, chev bruns, yx bleus, doux, respectueux, honnête, calme, aime imprévus, marche, ciné, télé, cherche H 20-30 ans, n-fum, ouvert d'esprit, pour rencontres occasionnelles. 9828

34 ans, 5'10", 150 lb, belle app, n-fum, masculin, cherche beau gars entre 20-40 ans, allure straight, pour amitié et plus. 9838

Jean, 45 ans, 5'6", 150 lb, châtain, yx bruns, tranquille, aime nature, dialogue, cherche H bien dans sa peau. 9831

Célibataire, 46 ans, 6'1", 175 lb, chev bruns, yx bruns, tranquille, doux, affectueux, discret, aime balades, dialogue, cherche H 25-50 ans, avec affinités, pour amitié et plus. 9837

30aine, marié, masculin, 5'11", 165 lb, belle app, cherche H engagé, bien proportionné, masculin, pouvant recevoir pour rencontres occasionnelles discrètes. 9702

40aine, 5'9", 120 lb, propre, discret, peut recevoir, cherche H 20-38 ans, peu poilu, propre pour rencontres intimes. 9715

Alex, 20 ans, 5'8", 145 lb, chev bruns, yx bruns, masculin, viril, sportif, discret, cherche H moins de 26 ans, masculin, sportif, pour amitié ou plus. 6095

35 ans, 5'8", 150 lb, cherche H 5'10" et plus, bien proportionné, poilu, allure straight pour rencontres occasionnelles. 8436

Martin, 23 ans, 6', 175 lb, paraît bien, cherche H discret, 30aine, poids prop, belle app, pouvant recevoir pour rencontres intimes. 9734

20aine, 5'6", poids prop, belle app, sensuel, discret, cherche H grand, viril, poilu, belle app, pour rencontres occasionnelles et intimes. 9746

Étudiant de 19 ans, 5'6", 140 lb, chev et yx noirs, cherche H 18-20 ans, belle app, pour expérience et plus. 9753

Homme vivant à la campagne, aime vidéos, cherche homme vivant à la campagne, doux, pour rencontres occasionnelles discrètes. 9761

Marié, 42 ans, 5'6", 135 lb, châtain, yx bruns, aime dessous féminins, cherche H 30-45 ans, avec affinités. 9781

Claude, beau mâle de 36 ans, bien proportionné, doux, affectueux, cherche bel homme entre 18-38 ans, avec affinités, pour rencontres intimes et discrètes. 5969

Richard, homme de 37 ans, 5'10", poids prop, sensible, aime équitation, nature, cherche jeune étudiant. 9786

35 ans, tranquille, cherche H 45 ans et plus, habitant la campagne, pour rencontres occasionnelles. 9614

43 ans, 5'7", 135 lb, chev noirs, yx bruns, aime natation, vélo, balades en auto, musique, cherche H 35-49 ans, doux, affectueux, tranquille. 1274

40aine, 5'7", 145 lb, propre, cherche H 40 ans et moins, propre, discret, pouvant recevoir pour première expérience. 9652

26 ans, 5'11", 230 lb, cherche H 35-40 ans, pouvant recevoir pour rencontres occasionnelles, première expérience. 9622

FEMME CHERCHE FEMME

Femme, jeune 30aine, grande, mince, bien dans sa peau, aime rire, cherche F bien proportionnée, aimant bien vivre, désirant partager les folies de la vie. 9960

Femme libre, mince, féminine, affectueuse, cherche F mariée 35-45 ans, simple, naturelle, respectueuse, ouverte, aimant vie, dialogue, ciné, marche, pour amitié et rencontres intimes. 9972

Femme de 27 ans, 5'9", 132 lb, châtaine, yx verts, cherche jolie femme 18-40 ans, aimant bars, sorties, cafés aux restos. 9996

Fin 30aine, allure sportive, fidèle, douce, cherche compagne entre 35-45 ans, honnête, autonome, pour relation amicale ou plus. 9932

Femme mariée, jeune 30aine, 5'4", 115 lb, féminine, sensuelle, cherche F 25-45 ans, féminine, sensuelle, aimant vie et aventures pour première expérience. 9799

Francine, cherche F sobre entre 30-50 ans, affectueuse, aimant marche, sorties à deux, pour relation stable. 9808

18 ans, chev bruns, yx bruns, cherche jolie F mince, aimant bars, soupers au restos pour première expérience. 9716

Femme mariée, 18 ans, 5'2", 118 lb, blonde, yx pers, cherche F célibataire, 18-25 ans, belle app, pour première expérience. 9745

34 ans, mariée, 5'6", 180 lb, brune, yx bruns, belle app, douce, aime nature, cherche F 20-40 ans pour relation stable. 9637

PARTENAIRES DE SORTIES

Femme cherche H ou F connaissant bien l'informatique et prêt lui en apprendre les rudiments dans un esprit de camaraderie autour d'un bon café. 9947

Couple cherche couple 25-35 ans, n-fum, aimant restos, ciné, quilles pour sorties diverses amicales seulement. 9871

Jeune femme aimant sculpter et peindre cherche quelqu'un désirant partager les mêmes activités artistiques tout en discutant et s'amusant. 9675

Femme de 38 ans, cherche compagnon entre 30-40 ans, pour profiter des plaisirs du ski de fond et apprendre à patiner. 9760

Marlène, nouvellement arrivée à Jonquière, cherche H ou F pour prendre un café, magasiner, dialogue. 8795

366485

Petites annonces

Une de nos conseillères

JOANN

- 545-4014 SAGUENAY
- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 $
AVIS DE DÉCÈS:.... 76,50 $

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Toute annonce réservée avant 16 h 30 pourra être publiée le lendemain.
Toute correction ou annulation devra être faite avant 16 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE
Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant.
Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h 30 le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION
L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

10 mots ou moins QUOTIDIEN

1 jour.....6,80 $
2 jours..... 8,30 $
3 jours..... 9,80 $
4 jours..... 11,30 $
5 jours..... 12,80 $
6 jours.....14,30 $

10 mots ou moins PROGRÈS-DIMANCHE 8,95 $

Mots additionnels: 0,40 $ mot/par semaine

Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine

AVEC PHOTO: 6,50 $ par parution

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales 101
Blocs appartements 102
Bureaux à louer 103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes 107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre ..211
Maisons mobiles à louer 212
Terrains à vendre 213

VÉHICULES 300
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre 307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre 316
Tracteurs à vendre 317
Véhicules divers 318

EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) ..401
Personnel demandé 402

FORMATION 450
Enseignement / cours 451

OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502

SERVICES PROFESSIONNELS ..600
Construction / rénovation ..601
Impôt 602
Massage 603
Offres de service 604
Services de garde 605

MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ..711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719

SPORTS / LOISIRS ..800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811

AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

102 Blocs appartements

12 LOGEMENTS 3.1/2, 737 rue Alma. 16 logements, 96 et 106 rue Dubé. Roland Tremblay. Tél.548–5164, Image 2000.

CHICOUTIMI: à vendre immeuble 4 logements, très bien situé, construction récente, tout briquelé, porte-jardin, patio. Tél.:549–2693, après 17h00.

104 Commerces à vendre

COMMERCE en électronique à vendre à Alma. Tél.:349–2609.

JONQUIERE: ATELIER de réparation et vente de moteurs 2 et 4 temps. Clientèle établie, bien situé. Cause: retraite. Prix révisé. Tél:542-8022, 695–1630.

JONQUIERE: commerce de meubles usagés. Bon chiffres d'affaires. Cause: maladie. Prendre rendez-vous pour discussion. Tél.:547–4344

RESTAURANT 80 places, centre-ville Chicoutimi, super rentable, bâtisse équipement tout inclus, prix et chiffre d'affaires incroyable. A qui la chance!. Tél;690–0591 Régis Morin, La Capital.

RESTAURANT à vendre, Place du Royaume, IPrix très avantageux. Informations Roland Tremblay Image 2000. Tél.:548–5164.

SALON de coiffure, clientèle établie. Equipements, ameublements complets. Très bien situé à Jonquière. Prix intéressant. Soyez votre propre patron. Tél.:543-5704, 541-8577, Françoise Boissonneault, La Capitale.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI, 272 du Séminaire, bureau de professionnel, atelier d'artiste, superficie selon vos besoins de 200 à 1,800 pieds.carré. Tél.:699-1170.

CHICOUTIMI: commercial, 1910 Outardes, 5889 pieds.carré en tout ou en partie. Atelier 18' de hauteur. Tél;.696–1158.

MÊME BATISSE que Peinture Micca, Boul. Barrette, 1,100 pi.ca. + mezzanine 12' de haut, possibilité porte de garage. Tél.:696-0948, 690–6436

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises. Tél.:549–3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

203 Chalet à vendre

ANSE-ST-JEAN: terrains aux pieds des pentes de ski du Mont-Édouard, prêts à bâtir, 5,000$/chacun plus taxes spéciales, incluant eau et égouts. La Capitale, Régis Morin. Tél.690–0591.

CHASSE pêche, motoneige. Zec Onatchiway, 24X30', prix raisonnable. Tél.;545–0251 résidence, 696-1555 bureau

Maison flottante 40x60, isolée pour l'hiver, lac Lamothe, $7,500. Tél.:673-3274.

205 Chambres à louer

3 minutes Place Royaume, grandes chambres, entrée indépendante, stationnement, cuisine, buanderie, câble, téléphone. Faut voir. Cellulaire:591-0416, 690–5356.

CHICOUTIMI, centre-ville, cuisine commune, réfrigérateur et câble fournis. Tél.:543–3942, 543-5291.

CHICOUTIMI, neuf, entrée, cuisine et toilette indépendantes, près centres d'achats, Université, Cégep. Très tranquille. A voir. Tél.:696–1314.

CHICOUTIMI-NORD: chambres avec téléphone, câble, tél.:698–4698, paget:541-9597.

ARRIERE Place Royaume, près Cégep, Université, tranquille, câble, laveuse, sécheuse, cuisine, entrée indépendante, non fumeur(se). Femme de ménage. Tél.693–1956.

CHICOUTIMI: complètement rénovées à neuf, centre-ville, laveuse sécheuse, poêle, réfrigérateur, libres immédiatement. 190$/mois. Excellent propriétaire. Roger Lévesque, traiteur. Tél.:690-9596, 549-7939.

CHICOUTIMI: très propre, neuve, câble, téléphone, toute équipée, Tél.:693–8346.

JONQUIÈRE: près Cégep, idéal étudiant(e), entrée indépendante, cuisine et salon communs, $50/semaine. Tél.:545–5555.

206 Condominiums à vendre

A 5 minutes Place Royaume, construction acier béton, studio 3.1/2, 4.1/2. Possibilité location, achat. Tél.: 693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383.

CHICOUTIMI: rue des Hiboux, rez-de-chaussée, 5.1/2, neuf, construction 2 ans, phase III, salle d'amusement, salle de conditionnement, bain tourbillon, bain sauna, douche, piscine, espace de rangement. Acheteur sérieux seulement. Tél.:549–9601 rés., 698-3400 #226 bur.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, près Université, et des centres d'achats. Meublés, semi-meublés ou non. Tél.:693–3383, 545-0647, 1-800-394-3383.

2.1/2 CHAUFFÉ, éclairé, meublé, près CLSC Hôpital, vue sur la rue Racine. très propre. 340$/mois. Tél:693-1984 ,549–5149.

3.1/2 4.1/2 CHICOUTIMI
Secteur UQAC, Place du Royaume, Chemin Réserve. Possibilité, chauffés, meublés, éclairés.
Tél:690–6308

4.1/2, CHICOUTIMI, face Vieux Port, rez-de-chaussée, très propre, libre immédiatement. 350$/mois. Tél: 693-9147, 696-1816.

5.1/2, refait à neuf, rez-de-chaussée, près des services, libre, 420$/MOIS, Rivière-du-Moulin. Tél.549-3233.

A QUI la chance? 4.1/2, $330, moderne, impeccable, pleins d'avantages, rue Bossé. Tél.:698–1354.

ABORDABLE
1 mois gratuit. CHICOUTIMI: près écoles et services, rue Thérèse-Casgrain: 5.1/2, rue Bécard: 1.1/2, rue Sydenham: 5.1/2, rue Emile Girardin 5.1/2. Tél.:cellulaire:540-0982.

ARVIDA, on vous déménage. Un mois gratuit. 3.1/2, $355. 4.1/2, $410. 5.1/2, $445. Chauffés, éclairés, eau chaude fournie, près du Centre d'achats, tél.:547–0051, 548-1860, 548-4747.

ARVIDA: 2.1/2, 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés, près de tous les services, libres immédiatement. Tél.:548–8643.

ARVIDA: dans bloc 6 logements, grand 4.1/2, près des services, libre 1er décembre. Tél:.693-9075.

ARVIDA: grand 5.1/2, chauffé, éclairé, entrée contrôlée, cédez 400$/mois. Tél.695-1312.

ARVIDA: quartier St-Philippe, 4.1/2, libre immédiatement, 450$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:548–7101

ARVIDA: rue Neilson, 5.1/2 chauffé, $465. 3.1/2 semi-meublé, $300. Libres immédiatement. Tél.:690–3833, 690-7899.

ATTENTION: Chicoutimi: à sous-louer, 3.1/2, chauffé, semi-meublé, très propre, face Cegep et 5 minutes UQAC, 360$/mois. Libre immédiatement. Tél;668–4234

ATTENTION: Manoir de la Baie, 3.1/2, possibilité tout meublé, tout équipé. Aussi jumelé luxueux à louer ou à vendre. Tél.:693–4242.

ATTENTION: Quartier Université, près centres d'achats, , 4.1/2, porte patio, balcon, possibilité cuisinière, réfrigérateur. Aussi 4.1/2 tout meublés. Tél.:693-4242.

AUBAINE: grand 5.1/2, tranquille, rue Angoulème, chauffé, éclairé, déneigé, 550$/mois. Tél;690–3557

BEAU 3.1/2, Chicoutimi, secteur de Prestige, 465$/mois, chauffé, éclairé, meublé, libre 1er décembre, demi sous-sol. Tél;690–0591 Régis Morin.

BEAU 3.1/2, comme neuf, rez-de-chaussée, arrière Place Royaume, 465$/mois tout inclus. Tél;690–0591 Régis Morin.

BEAU GRAND 4.1/2, quartier Hamel et Fradette, Chicoutimi, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.549–1741, 696-0927.

CHAUFFE
4.1/2 CHICOUTIMI-NORD:1992 Boul. Tadoussac, rez-de-chaussée, **410$**/mois, repeint à neuf, libre immédiatement. Tél.:**690–1148.**

CHICOUTIMI-NORD: 1800, boul. Ste-Geneviève, grand 5.1/2, 1 mois gratuit, porte-patio, très propre, couvre-planchers neufs, **400$/mois,** libre immédiatement. **Tél.:696-7208**

CHICOUTIMI, 3.1/2 meublé, chauffé, près centres d'achats, Université. Tél.:548-6097.

CHICOUTIMI, 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, bien situé, libre immédiatement. Tél.:545–1311 soir.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, près centres d'achats. $365/mois. Tél.:690–3625.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, eau chaude toiles fournies, libre immédiatement. Près Université et centres d'achats. Tél.:548–2442.

CHICOUTIMI, 4.1/2, 886 rue St-Paul, $435/mois. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI, 4.1/2, impeccable, insonorisation supérieure, entrée contrôlée. Mois gratuit. Près Place Royaume. Tél.:696–1175.

CHICOUTIMI, grand 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 370$/mois, propre. Libre. Tél.:545–4811, 698-0610

CHICOUTIMI, Boul St-Jean-Baptiste, grand 4.1/2, $390/mois. Paget:696-8925

CHICOUTIMI, fin de bail, 4.1/2 complètement rénové, près Cégep, libre immédiatement. Chauffé, entrée indépendante, stationnement. $470/mois. Tél.:545–9729.

CHICOUTIMI, rue Taché, deux grands 3.1/2, stationnement et grand terrain, libres immédiatement. Tél.:543-7243, 698-1876.

CHICOUTIMI-NORD, 132 des Remparts, 4.1/2, 5.1/2, non chauffés, non éclairés, $415, $445. Tél.:693-3248.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2 semi-meublé, rue Roussel (bas de la côte). $360 chauffé, éclairé. Tél.:693–8913, 693-3286.

CHICOUTIMI-NORD, cap St-François, 1122 Roussel, beau grand 5.1/2 sur 2 étages, remise, très grand terrain, patio, endroit paisible. $510 non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tél.:696–3297, 545-6162.

CHICOUTIMI-NORD: 51/2, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:545–1042.

CHICOUTIMI-NORD: 1800 Boulevard Tadoussac, 3.1/2, meublé avec laveuse, sécheuse, peinture fraîche. 280$/mois. Tél;690–0529

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, 17 DE LA VICTOIRE, chauffé, libre 1er décembre. 400$/mois. Tél.543–2421

CHICOUTIMI-NORD: grand 4.1/2, chauffé, éclairé, moderne, porte-patio, galerie, tél.:549–8771, 549-3977.

CHICOUTIMI-NORD: A voir: grand 4.1/2, quartier tranquille, sous-sol, hors-terre, non chauffé, non éclairé, grandes fenêtres, toiles, lustres inclus, moderne, Tél.:549–6003, 543-0192.

CHICOUTIMI-NORD: beau grand 4.1/2 tranquille, repeint à neuf, toiles vénitiennes fournies, remise intérieure, stationnement déneigé, non chauffé, non éclairé, 1850, Boul. Tadoussac, libre immédiatement, 380$/mois. Tél:543–6960.

CHICOUTIMI-NORD; 5.1/2 moderne, bien insonorisé, vue sur le Saguenay, libre 1er novembre, tél.:696–3414.

CHICOUTIMI: grand 4.1/2 très bien situé, $400/mois chauffé. Tél:.545–6442, soir 545-3392.

CHICOUTIMI: quartier St-Paul, semi-meublé si désiré, 4.1/2, et 5.1/2, rue Lapointe. Tél.693-6078. 1.1/2, 2.1/2, chauffés, éclairés, meublés, centre-ville. Tél.: 698-0976.

CHICOUTIMI: 1.1/2, 2.1/2, chauffés, meublés, 1er étage, entrée indépendante, Tél.:545-3332.

CHICOUTIMI: 17 Lévesque Est, 4.1/2, chauffé, libre immédiatement. Tél.:543-4893.

CHICOUTIMI: 2.1/2, chauffé, éclairé, rue Des Oblats, 300$/mois, Tél.:545–6718 Mario.

CHICOUTIMI: 3.1/2 de qualité, très tranquille, meublé ou non, entrée laveuse sécheuse, près centres d'achats, chauffé, éclairé. (Aussi chambres à louer, près Cegep pour le 1er janvier). Tél.545–0698

CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2, près Cegep, Université, meublés ou non. Service de conciergerie. Tél.545–0033., 549-2980.

CHICOUTIMI: 3.1/2, neuf, entièrement rénové, quartier St-Joachim, rez-de-chaussée, libre immédiatement. Tél;543–3813

CHICOUTIMI: 3.1/2, près Place Royaume, 375$/mois, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse, sécheuse, porte-patio, libre 1er décembre. Tél;693–1438

CHICOUTIMI: 3.1/2, près Centres d'achats, libre immédiatement. 2.1/2 près cégep, libre immédiatement.. Tél;543-4037

CHICOUTIMI: 3.1/2, près centres d'achats, non chauffé, non éclairé, demi-sous-sol. Non fumeur. 350$/mois. Tél.690–2832, 693-3657.

CHICOUTIMI: 4.1/2, rue Côté derrière Place du Saguenay, avec entrée contrôlée, libre 1er février ou avant. Tél.693-0065.

CHICOUTIMI: 3.1/2, quartier Murdock, sous-sol, chauffé, éclairé, meublé, 350$/mois, libre immédiatement. Tél.:549–2560.

CHICOUTIMI: 41/2, chauffé, éclairé, rue Jacques-Cartier, face hôpital, stationnement et terrasse. Possibilité de sous-sol, Tél.;549–6863 après 18h00 ou répondeur:543-6813

CHICOUTIMI: 4.1/2, bien situé, moderne, 1 minute des centres d'achats, 450$/mois. Tél.543–0995.

CHICOUTIMI: 4.1/2, semi-meublé, chauffé, repeint, tranquille, stationnement, bien situé, Tél.549–1399

CHICOUTIMI: 5.1/2 à sous-louer, très propre, frais peint, 1 mois gratuit, à voir absolument. Tél;693–9129

CHICOUTIMI: 5.1/2, dans duplex, 1750 rue Zola, libre immédiatement. 550$/mois. Tél;543–8447

CHICOUTIMI: 549, rue Taché, très grand 5.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 425$/mois. Tél:678–9018.

CHICOUTIMI: accès à la cuisinette, laveuse sécheuse, rue Lévesque Ouest, voisin Pizza Pro. Personne sérieuse seulement. Tél.549–5887

CHICOUTIMI: arrière Place Royaume, grand 5.1/2, prix à discuter, tél.:690–1738.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380$/mois. Boul. Université, 4.1/2, chauffé, éclairé, meublé, idéal pour étudiant, 420$. Rue St-Vincent 3.1/2, 2.1/2, chauffés, éclairés, meublés, 355$, 280$/mois. Rivière-du-Moulin: grand 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, balcon, 330$/mois. Tél.:543-8717, 696-3092.

STYLE CONDO
CHICOUTIMI: beau, grand 4.1/2, 120 rue des Ecorceurs, **insonorisation supérieure**, endroit tranquille, **grands garde-robes, grandes chambres, entrée contrôlée, libre immédiatement**. 495$/mois. **Tél:.690-1148.**

CHICOUTIMI: 5.1/2, non chauffé, non éclairé, toiles fournies, possibilité semi-meublé, 395$/mois. Grand 2.1/2, 295$/mois. Balance de novembre gratuit. Tél:693–9490, 693-6602, 696-7012.

CHICOUTIMI: 5.1/2, non chauffé, non éclairé, toiles fournies, possibilité semi-meublé, 395$/mois. Balance de novembre gratuit. Tél:693–9490, 693-6602, 696-7012.

CHICOUTIMI: grand 5.1/2, libre immédiatement, 44 boul. Université, Est, 400$/mois. Tél;236–4886

CHICOUTIMI: grand 4.1/2 rénové, à sous-louer 15 janvier. Tél.:543–4851, soir.

CHICOUTIMI: grand 5.1/2, endroit tranquille, 2ième étage, tapis neufs, peinture fraîche, non chauffé, non éclairé, 420$/mois. Tél.542–9153.

CHICOUTIMI: petit 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er décembre. 300$. Tél;696–0949, paget:693-5507

CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin, 3.1/2, semi-meublé, 275$/mois. Tél.:690–3349.

CHICOUTIMI: rue Lorenzo-Genest, 4.1/2, tapis neuf, plusieurs commodités, libre immédiatement. Tél.:549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI: St-Joachim, 3.1/2, chauffé, eau chaude fournie, non éclairé, 355$/mois. Mois novembre gratuit. Tél.690–2378 (soir et fin de semaine), 698-8611(jour, demander Christine Coulombe).

FALARDEAU, 25 chemin Petit Lac Clair, 4.1/2, meublé, $300/mois. Libre immédiatement. Tél.:673–6180.

JONQUIÈRE: 1.1/2, meublé, incluant: laveuse, sécheuse, chauffé, éclairé, 285$/mois. Tél;548–6085

JONQUIÈRE: 3.1/2, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, près cégep et centre-ville, entrée indépendante, 335$/mois. Libre 1er décembre. Tél;542–0261

JONQUIÈRE: grand 5.1/2, bien situé, haut de maison, secteur Fatima, très propre, bonne luminosité. Libre immédiatement. Tél;695–2992

JONQUIERE, 4.1/2 chauffé, non éclairé, non meublé, 2030 St-Hubert. Tél.:547–7781.

DERNIERE CHANCE

CHICOUTIMI-NORD: face Polyvalente Charles-Gravel. **Nouveau propriétaire. Service personnalisé. Immeuble bien entretenu. Entrées contrôlées. Logements rénovés.** Endroit tranquille. Stationnement asphalté. **DERNIERS BEAUX GRANDS 3.1/2, 5.1/2. Idéal pour couple sans enfant**, porte patio, grands balcons, **chauffés, eau chaude fournie,** remises intérieures, **libres immédiatement, novembre. TRES BON PRIX. Tél.:696-7208, 543-5330.**

JONQUIÈRE: grand 5.1/2 avec sous-sol, 2527, St-Jean-Baptiste, coin des Saules, idéal pour retraité ou couple sans enfant, 485$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre immédiatement. Tél.:547-3571 laisser message.

JONQUIÈRE: rue De Montfort, arrière McDonald, 3.1/2, semi-meublé ou meublé, immeuble tranquille, proximité de tous les services. Tél.:695-3175, 547-3114, 672-4427.

JONQUIÈRE: secteur St-Jean-Eudes, 2143, Tourangeau, 4.1/2, rénové, chauffé, éclairé, 425$/mois. Tél.:547-7978, 547-4335.

JONQUIERE: 2.1/2, éclairé, chauffé, semi-meublé, rue Ste-Famille, secteur Kénogami, tél.:547-2766.

JONQUIERE: 3.1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, 370$/mois, 4078 de la Loire #4 libre immédiatement. 3991 de l'Ecole #6 libre 1er décembre. Tél.:548-6951, 695-1501.

JONQUIERE: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, rue Notre-Dame, 340$/mois. Libre immédiatement. Tél: 547-3846

JONQUIERE: 3899 De Poitier, 3.1/2 demi sous-sol, chauffé, éclairé, meublé, 365 $/mois. Libre 1er décembre. Tél.547-5126

JONQUIERE: grand 4.1/2 avec garage, chauffé, non éclairé, 450$/mois. Tél.542-3737

KENOGAMI, 4.1/2, centre-ville, non chauffé, non éclairé, $340. Libre immédiatement. Tél.:542-7711 (laisser message répondeur).

KENOGAMI, grand 3.1/2, chauffé, non éclairé, libre décembre. $375. Tél.:547-1951.

KENOGAMI: 3.1/2 rénové, non chauffé, non éclairé, $390/mois, libre immédiatement. Tél.:547-1390, 695-1703.

KENOGAMI: rue Ste-Famille, 3.1/2 chauffé, éclairé, neuf, idéal personne seule, tél.:547-7279, après 17h00.

LA BAIE: 6.1/2, 3ième rue, libre 1er décembre 410$/mois. Tél.:544-7138.

LA-BAIE: spacieux 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 1350 Boul. Grande Baie Nord, non chauffés, non éclairés, remise intérieure, libres immédiatement. De $285/mois à $390/mois. 1 mois gratuit. Tél.:543-7771, 544-6163, B.Picard.

LA-BAIE, grand 3.1/2 moderne, meublé, eau chaude fournie, $320. Tél.:544-1681, 547-7289.

LA-BAIE: 4.1/2, rénové, très propre, peinturé, face à la baie, 300$/mois. Libre immédiatement. Tél;544-4252

LA-BAIE: 6.1/2, boul. Grande-Baie Sud, refait à neuf. Tél:544-3269

LA-BAIE: secteur Bagot, centre-ville, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 15 décembre. Idéal pour personne tranquille. Tél.544-8819.

LATERRIÈRE: 4.1/2, chauffé, éclairé, déneigé, 435$/mois, Tél.:543-5834, 693-8919.

LATERRIERE: mois novembre gratuit, 4.1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 435$/mois. Libre immédiatement. Tél;.678-1915

RIVIÈRE-DU-MOULIN: 4.1/2, demi sous-sol, chauffé, bien éclairé, propre, libre immédiatement. 380$/mois, Tél;.698-5537, 544-8123.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, propre, libre 1er décembre. 310$/mois. Tél:541-6524

RIVIERE-DU-MOULIN, 40 Arthur-Hamel, 3.1/2 meublé, incluant laveuse, $300. Libre. Tél.:542-4023.

RIVIERE-DU-MOULIN, 4.1/2, vue sur Saguenay, près des services. Frais peint. Un mois gratuit. Tél.:693-5308.

RIVIERE-DU-MOULIN: 199 Des Ormes, 2.1/2 à louer, $275/mois. Tél.:549-6117.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4.1/2, meublé ou semi-meublé, déneigé. Libre immédiatement. Prix compétitif. Tél.544-6313, 544-6538.

ST-FULGENCE: 4.1/2, peinture fraîche, toiles fournies, chauffée, éclairé, déneigement, remise, libre immédiatement. Décembre gratuit. 390$/mois. Tél.674-2546.

ST-JEAN-EUDES: grand 4.1/2, repeint à neuf, libre immédiatement. Tél.:545-1705, 543-2430.

209 Maisons à vendre

ARVIDA: 2975 Geoffrion, secteur du Manoir, maison en rangée rénovée, 2 chambres, plancher bois, 59,500$. Tél.:548-6157.

CHICOUTIMI-NORD: grand jumelé, 4 chambres, 2 salle de bain, sans voisin arrière, quartier tranquille. 49,000$. Tél.:696-3381(soir).

CHICOUTIMI: semi-détachée, haut de gamme, neuve, situé rue des Maristes, foyer, 2 salles de bain, installation aspirateur central, terrain entièrement fini et sans voisin arrière. Tél.:693-8656, cell:690-9590.

FAUBOURG DU RICHOCHET: 1,350 pieds-carrés, planchers bois francs, 2 salles de bains, céramique, disponibles immédiatement. Tél.;690-6608.

JOLIE petite maison, quartier St-Georges, rue Beauchemin, 3 chambres, 2 salles de bain, patio, remise, piscine. $64,500. Tél.:547-3969 (soir), jour:547-2191 poste 290, demandez Rachel.

ARVIDA: St-Philippe, jumelé rénové complet, très moderne, 3 chambres, beau terrain aménagé. Tél.:548-3678.

JONQUIERE, terrain 125x140 (12,600 pieds carrés), maison 28x44 plus garage 20x24, 3 chambres, sous-sol fini, système d'alarme. Prix à discuter. Tél.:547-4171.

LAC KÉNOGAMI: bord de l'eau, grand terrain, 2 chambres, garage, directement du propriétaire, Tél;542-4753

LATERRIÈRE: 4725, rang St-Paul, directement du propriétaire, style canadien, grand terrain boisé avec garage, à 10 minutes des centres d'achat, prix en bas de l'évaluation, Tél.:696-1464.

LATERRIÈRE: Résidence neuve, 3 ou 4 chambres, salon, cuisine, cuisinette, salle familiale, remise intérieure, 2 salles de bain, grand terrain, 79,900$ taxes incluses. TÉL.678-9294, 678-1923.

RIVIERE-DU-MOULIN, grand duplex 8.1/2, 4 chambres, 2 salles de bain, libre immédiatement. Presqu'au prix de l'hypothèque. Tél.:693-1401.

210 Maisons à louer

A LOUER résidence de prestige, meublée, toutes commodités, garage. 1,500$/mois. Tél.:545-2355, 698-6054.

CHICOUTIMI, semi-détaché 4.1/2, meublé, sous-location 6 à 18 mois. Libre janvier. $555/mois. Tél.:543-1247.

CHICOUTIMI: luxueuse, 4 chambres, foyer, grand terrain boisé, 1,200$/mois. Tél.698-0696

JONQUIÈRE: 1.3/4 étage, plancher bois, 5 chambres, près école primaire et cégep, terrain clôturé, non fumeur(euse)s, libre 1er janvier 1998. Tél:547-6088 (répondeur), 542-4284.

JONQUIERE: Chemin St-Damien, maison de campagne $600/mois, non chauffée, non éclairée, déneigée, ou à vendre, tél.:695-7494.

JONQUIERE: secteur paisible, 6.1/2, 3 chambres, propre, garage, 500$/mois. Tél:547-1274

LA-BAIE: 2135 Chemin du Plateau, (près Base militaire) 4 chambres, grand terrain avec piscine, remise, libre immédiatement. Prix à discuter. Tél.: 697-0150(Lily).

LAC ST-JEAN, Rang des Iles, maison à louer à l'année, site merveilleux. Libre immédiatement $500/mois. Tél.:545-2355, 1-418-345-2991.

RIVIERE-DU-MOULIN, grand duplex 8.1/2, 4 chambres, 2 salles de bain, libre immédiatement. Tél.:693-1401.

212 Maisons mobiles à louer

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, grand terrain, combustion lente, non chauffé, éclairé 350$/mois. Tél.696-4818

CHICOUTIMI-NORD: Grand 4.1/2, garage, non chauffé, non éclairé, 450$/mois Tél.696-4818

213 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

BORD du Saguenay, point de vue de prestige, à deux pas de la ville, 2 magnifiques terrains, Chemin des Villas. Tél.:543-5704, 541-8577, Françoise Boissonneault, La Capitale.

BORD du Saguenay: St-Léonard, Shipshaw., près de la Florida, superficie d'environ 20,000'. Quai au bord de l'eau déjà en place. Prix à discuter. Tél;549-5149, 541-0449

CHICOUTIMI: prêts à construire, rue des Gouverneurs et des Explorateurs. Dimensions variant entre 8,000 et 11,000 pieds.carré. Tél:693-8656, cell:690-9590

LATERRIÈRE: grands terrains 100X230, avec réseau d'aqueduc, prix à partir de 18,000$. (Reste 3 bord de l'eau). TÉL.678-9294, 678-1923.

VENTE DERNIÈRE MINUTE: 2 terrains boisés disponibles, site enchanteur, 29,750' carré, Chicoutimi, 19,900$ sans taxe. Tél:549-3233, 693-9225

300 VÉHICULES

301 Abris d'auto

LOCATION D'ABRIS D'AUTOS. Prix compétitif. Tél;678-2519

302 Autos à vendre

1987 HONDA ACCORD, 2 portes, manuelle, $1,995.

1989 Eagle Vista, manuelle, 2 portes, 120,000 kilomètres, peinture neuve, faites votre offre.

1991 MERCURY TOPAZ, automatique, 4 portes, $2,450.

1991 HONDA CIVIC SI, automatique, noire, mags, comme neuve.

1992 SUZUKI SWIFT, 2 portes, manuelle, 72,000 kilomètres, très propre.

1993 DODGE Colt, 2 portes, manuelle, spécial: 5,495$.

1994 PONTIAC GRAND AM SE, 4 portes, automnatique, V6.

1995 GEO METRO LSI, automatique, 2 portes, 25,000 kilomètres.

AUTOMOBILES BEDARD, 693–8567

Nos véhicules sont tous garantis 6 mois

1993 BUICK Le Sabre Limited, 4 portes, équipement complet. **1993 EAGLE SUMMIT ES**, 2 portes ,automatique. **1993 SUZUKI SWIFT**, 2 portes, 4 cylindres, manuelle, 72,000 kilomètres. **1992 CHEVROLET LUMINA EuroSport**, 4 portes, 3.4 litres, équipement complet. **1992 DODGE SPIRIT**, 6 cylindres, très propre. **1992 GEO METRO,** 4 portes, 4 cylindres, automatique. **1992 PONTIAC SUNBIRD SE**, 4 portes, automatique. **1991 NISSAN SENTRA**, automatique. **1990 PONTIAC GRAND PRIX SE**, 2 portes, équipement complet, état neuf. Plusieurs autres autos et camions en inventaire. **GILBERT AUTOS INC, 543–8361.**

5 VOLKSWAGEN Jetta diesel, 1 Golf diesel, de 900$ à 1,500$. tél:695–5533, 690-5435

A VOIR! MAZDA Protégé, 1994, manuelle, balance de garantie, excellente condition, 8,500$ négociable. Tél.543–8581

ACHETE ET VENDS autos et camions de 1983 à 1992. Tél.548–3709

ATTENTION

Plymouth Voyageur 1988, automatique, 5 passagers, 4 cylindres, comme neuve, 2,595$. Honda Civic 1987, manuelle, 4 portes, 165,000 kilomètres, très propre, 1,595$. Toyota Tercel 1984, manuelle, 4 portes, propre, 1,395$. Ford Taurus 1987, 4 portes, automatique, 995$. G.B. Automobiles, 1160, boul. du Royaume, Chicoutimi. Tél;545–9537

AUBAINE: Cavalier RS 1989, automatique, super propre, 4 pneus d'hiver neufs, 2,650$ négociable. Tél;693–9043, paget:693-7734

AUBAINE: Vente et achat. Le maître de l'automobiles: je suis celui qui vous offre le plus pour votre véhicule usagé et celui qui vend le moins cher pour votre véhicule neuf. Service à domicile. Lawrence Fortin.:1-800-893-9990

BMW, 1986. Ford Thunderbird, 1986. En bonne condition. Tél.549–7455

CHRYSLER Le Baron 1986, 4 pneus d'hiver, très bonne condition, 850$ négociable. Tél:697–1095

CROWN Victoria 1992, blanc, 102,000 kilomètres, impeccable. Acheteur sérieux seulement. Tél.:547–3659, 548-2220.

DAYTONA 1988, carrosserie et mécanique excellente condition. $2,300 négociable. Tél.:693–0608.

DEMANDE à acheter autos ou camions, 500$ et plus. Tél.549–6041

EAGLE Premier LX, 1988, automatique, équipement complet, impeccable. Tél;548–3709

FORD Econoline 1981, 8 cylindres, 302. Prix à discuter. Tél.:696-1041.

FORD ESCORT, 1988, 104,000 kilomètres, manuelle, en bon état. Tél:.697–0120

GOLF DIESEL 1985, 385,000 kilomètres, très fiable, $1,800 négociable. Tél.:347–2115.

HONDA Accord 1987, bonne condition, freins avants neufs, échappement neuf, 1,750$. Tél;549–0540 après 17h00

HONDA Accord EX-R 1996, excellente condition, 84,000 kilomètres, pneus d'hiver, $16,500. Tél.:547–4173.

HONDA Civic 1989, 142,000 kilomètres, 2 portes, freins et silencieux neufs, mécanique A1, super propre, à voir, 3,700$. Tél.:544–3162.

HONDA CIVIC H.B. 1984, bonne condition. Tél.:674–9253.

HYUNDAI Accent 1995, 16,000 kilomètres, jamais vue l'hiver. Tél.:693–8941 après 17h00.

HYUNDAI ELANTRA 1995, 68,000 kilomètres, automatique, 4 portes, démarreur à distance, excellente condition, tél.:344–1262.

LINCOLN Towncar, 1992, 67,000 milles. Prix à discuter. Tél.668–3656

MAZDA 626 LX, 1989, turbo, comme neuve, 3,400$. Tél.548–4955, 540-0341.

MERCURY Topaz L 1989, 5 vitesses, $2,000 négociable. Tél.:543–8339, 693-4077.

NEON 1995, 57,000 kilomètres, 8,500$, excellente condition. Tél.690–9189.

NISSAN 240 SX, 1992, manuelle, 85,000 kilomètres, Tél;276–9926

OLDSMOBILE Achieva 1996, 35,000 kilomètres, 8 pneus sur roues, avec garantie prolongée. $16,700 négociable. Tél.:695-4190.

PONTIAC GRAND AM 1996, 12,000 kilomètres, 4 portes, automatique, toute équipée, roues mags, prix d'aubaine. 16,900$. Tél.:693–0596.

PONTIAC Acadian 1986, 4 cylindres, automatique, comme neuve, 850$ négociable. Tél.693–8482

SPECIAL SEMAINE: 1990 FORD Aérostar 4x4, $3,995. 1987 FORD Taurus 1,695$. 1986, Dodge 600, 995$. 1986 OldsmobileSkylark, 795$. 1984, Pontiac Chevette, 595$. 1981, Buick Skylark, 695$. Aussi achat d'automobiles, 1985 à 1991. Transfert particulier à partir de 29,95$. Les Automobiles Rivard. TÉL:698-0305, 673-6218(résidence).

SUBARU 4X4 familiale, 1989, impeccable, 8 pneus, 2,800$. Tél.548–4955, 540-0341.

SUNFIRE 1997, 4 portes, automatique, équipement électrique complet, air climatisé, 13,000 kilomètres. Tél:693–1657

TOYOTA Camry V6, LE, 1990, 144,000 kilomètres, bon prix. Tél;545–0952

TOYOTA Corolla 1986, manuelle, 450$ négociable. Tél;672–6327 après 16h30

TOYOTA COROLLA LE, 1986, 5 portes, automatique, 3 pneus supplémentaires. Tél.548–8548

VOLKSWAGEN Fox 1988, 119,000 kilomètres, manuelle, peinture neuve, 2,000$. Tél:549–9910

VOLKSWAGEN Jetta 1987, diésel, mécanique parfaite. $1,950 ou meilleure offre. Tél.:693–1518.

305 Camions à vendre

CAMION diesel F-350, 1987, 4 portes, inspection complète du gouvernement, 9,500$. Tél.549–3903

F-150, 1984, 6 cylindres, 4 vitesses, peinture neuve, 1,100$. Tél;695–2738

FORD E-350, 1987, CUTTAWAY, diesel, 6.9, double roues arrières. Tél.662–4187

FORD F-100, 1980, 1/2 tonne, 6 cylindres, automatique, peinture neuve, très bonne condition, 1,200$ discutable. Tél.481–2960

FORD F-150, 1985, manuelle, 300 p.c., très bonne condition, 1,800$. Tél:545–6592 après 18h00

GMC 1990, 94,000 kilomètres, 4.3 litres, $7,800. Tél.:678–9541.

GMC S-15, cab/1/2, 1986, automatique, boite fibre de verre. Tél:549–1537

PICK UP Toyota 2x4 1991, king cab, automatique, très propre. $8,000. Tél.:543–2000.

WESTERNSTAR 1997, moteur Caterpillar 550, 16/46,000 livres, suspension à air, avec remorque Manac 1995, suspension à air, pour bois multiples VR région 02. Condition A1. Tél.:418-276–3547.

306 Camions 4 X 4

1993 PICK UP NISSAN SE, V6, king cab, automatique, 4x4, bien équipé. Automobiles Bédard, 693–8567.

CHEROKEE Country 1993, 82,000 kilomètres, à vendre. Acheterais Cherokee entre 1988 et 1990. Tél.:678–7089

CHEROKEE Limited 1988, 4X4, A-1 avec factures de réparations. 5,200$. Tél;346–1169

CHEROKEE 1985, 4X4, automatique, très propre, 1,595$. G.B. automobiles, 1160, boul. du Royaume. Tél;545–9537

GMC 1995, 2500, 6.5 diésel, air climatisé, volant ajustable, régulateur de vitesses, siège 1/3, 2/3, boite courte, marche-pieds, barres latérales, fond de caisse, 40,000 kilomètres, 25,000$. Tél.:696–3058.

NISSAN Pathfinder 1989 4X4, manuelle, 145,000 kilomètres, très propre. Prix à discuter. Tél.:549-8446(soir).

SUZUKI SIDEKICK 4x4 JLX, 1989, 2 portes, automatique, 4 cylindres, noir, 150,000 kilomètres, très propre, prix négociable, tél.:668–7100, paget:669-7091.

TOYOTA FOUR RUNNER 1989, automatique, V6, 145,000 kilomètres, très propre, mécanique A1, 8,000$ ferme. Tél.:547–0000.

307 Campeurs à vendre

CAMPEUR Econoline 1991, bon état, 8,500$. Tél.:545–2355, 698-6054.

308 Fourgonnettes à vendre

1987 PANEL DODGE 150, propre, faites votre offre.

1992 PLYMOUTH VOYAGER SE, tout équipé, V6, 7 passagers.

1997 DODGE CARAVAN, 7 passagers, air climatisé, barrures électriques, 5,600 kilomètres.

AUTOMOBILES BEDARD, 693–8567

Nos véhicules sont tous garantis 6 mois

1990 FORD Aérostar 4x4, longue, moteur 4 litres garantie 3 mois, transmission neuve garantie 1 an/20,000 kilomètres. Equipement complet. Spécial: $3,995. Tél.:673–6218.

DODGE Caravane 1997, longue 7 passagers, 3.3, SE, air, 46,000 kilomètres, 22,700$. Tél;693-8881, 545–8624

DODGE Grand Caravan LE 1993, V6, 3.3 litres, 130,000 kilomètres, air, $9,000. Télé-avertisseur:696–7713.

GMC Safari Van 1992, tout équipée, pneus freins neufs. Excellent pour une famille. 180,000 kilomètres. $8,000 ou meilleur offre. Tél.:677–1043.

PANEL Dodge 250, 1989, Cargo allongé, banc arrière, automatique, excellente condition, pneus d'hiver neufs. 4,500$. Tél;544-0352

309 Machinerie

BOMBARDIER Snow -Mobile, 1947, original, parfaite condition. Tél.276–8244, 668-7486.

DEUX chaînes Koring 618, avec pads. Tél.:251–1052 Camil.

POUR TRAVAIL IMMEDIAT

Besoin

Ebrancheuse

Slacher

Débusqueuse à câble

672–4740, 540-2464

TERRY MASTER: machine sur chenille commandée sur remorque avec chargeur pour sortir du bois en 8' ou 4', prix à discuter. Tél;674-9232

311 Motoneiges à vendre

1990 EXCITER, très propre, démarreur électrique, 1,595$ négociable. Tél.:673–6218

1993 Mach-1 XTC, démarreur, bas millage, dossier, extra propre, 2,900$. 1994 Formula Z, 6,000 kilomètres, très propre, 583cc, 2,900$. Tél;679–9321, 679-1605

1998 Polaris, neuve, Indy Lite, 340cc, Tél;276–3979 après 17h00

ALPINE 1980, très bon ordre. $1,600. Jour:349-8355, 662–4234 heures repas.

ALPINE I, 1986, prix à discuter. Tél.678–1462.

ARCTIC CAT EXT 580, 1995, achetée neuve en 1996, reculons, comme neuve, 4,000 milles, 4,300$. Tél:545-7465, 673-3733 heures repas.

ARCTIC CAT super jagg, long track, 1993, 2,500$. Tél.:544–7453

AUBAINE: Yamaha Exciter II 1991, électrique, siège double, bonne condition. Tél.:542–6850, 690-0487.

BOMBARDIER Citation 1982, très propre, bon prix: 450$ négociable. Tél.:695–5366.

BOMBARDIER Formula III LT 1996, avec reculons, 3,500 kilomètres, prix à discuter. Tél.:549–4084.

BOMBARDIER Grand Touring SE, 1996, 8,700 kilomètres, toute équipée, 6,500$. tél:542–3472

BOMBARDIER GRAND Touring, 1993, 580cc, excellente condition, 3,200$ Tél.677–1146

BOMBARDIER Mach-1 1995, 4,600 kilomètres, tune fast, toile, état neuf. Tél.:544-1735, paget:698-8560.

BOMBARDIER MX 1993, électrique, reculons, chenille neuve. Impeccable. $3,200 négociable. Tél.:693–7913.

BOMBARDIER MXZ 670, 1997, reculons, 16,000 kilomètres, Tél.:543–9878, 543-6940

BOMBARDIER Safari 377 LE 1992, 6,250 kilomètres, très propre. $2,200 négociable. Tél.:542–4741.

BOMBARDIER Safari De Luxe, 1993, très bonne condition, 2,500$. Tél:548–3481

BOMBARDIER Skandic II, 503R, tout équipée, 7,000 kilomètres, 2,800$. Tél.547-9940 (jour), 695-0255 (soir).

BOMBARDIER SKANDIC II, SLT, 503R, 1993, très bonne condition, 2,700$ négociable. Tél.547–2066

FORMULA III 600 LT 1996, marche arrière, siège double, dossier, impeccable. prix à discuter, Tél.:668–5529, 662-8737.

FORMULA MX 1990, 8,200 kilomètres, dossier, très propre. $1,900. Tél.:695–5015.

FORMULA Z, 1995, en bon état, 2 sièges (double ou simple), 6,900 kilomètres. Tél.549–9657, après 18h00.

JAGG AFS LT, moteur 440, 1991, 6,700 milles, 1,900$. Tél.695–1426, après 16h30.

MACH Z LT, 1996, équipement complet, (comme 1 grand touring), avec toile, porte-bagage, Tél.544–1871, ou laisser message.

MACH-I 1991, look 1992, dossier, 2 pares-brises, très propre, 2,300$. tél;695–2738

MACH-Z 1996, LT, 780, équipement, néon, dossier, grille avant, toile, garantie jusqu'au 15-12. Tél.:673–7925.

POLARIS Wide Track, LX, 1993, 2,800$ négociable. Tél;549–9232 après 18h00

POLARIS Wide Trak LX 1997, 1,258 milles, garantie 1998, pare-choc, toile, courroie, bougies. Tél.:695-6184, 699-3158.

POLARIS, 1989, INDY TRAIL 500, Tél.662–4187

THUNDER-CAT 900cc, 1996, 2,500 milles, condition impeccable, 6,500$. Arctic Cat Powder Extrem, 1997, 600cc, 3 cylindres, excellent état, 7,000$. tél.:696–2508, 678-9353

YAMAHA V-Max 4, 1993, 4,800 kilomètres. Yamaha 700 SX, 1997, 1,800 kilomètres. Yamaha SRX, 1998, 0 kilomètre. Tél:696-5024, paget:698-9339

312 Motos à vendre

HARLEY-DAVIDSON 1340 Soft-tail 1987, full chrome, à chaine, grosse fourche, moteur neuf, peinture neuve. Tél.:347–3838.

314 Pièces et accessoires

4 PNEUS à clous 205-75R14, 5 mois d'usure, 250$. tél;672–6335

4 PNEUS d'hiver + jantes, 205-70R14, pour Plymouth Voyageur. Tél;547–8575

4 PNEUS d'hiver Pirelli, 175-70R13 avec jantes et enjoliveurs, presque neufs, 275$. Tél.676–2266

4 PNEUS d'hiver, 235, 15", bon pour 1 hiver. 150$ négociable. Tél:696–2698

4 pneus WINTER Radial avec clous 185-70R13, 225$. Tél;690–1540

4 ROUES, 4 pneus d'hiver 205-75R15, pour Plymouth Voyageur. Prix à discuter. Tél.:547–4306.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGEES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ACHAT d'autos et camions. Vente de pièces usagées. Tél.:696–1036.

Boîte fibre de verre pour petit camion King Cab, tél.:690-7444.

BOITE fibre de verre pour petit pick-up 5X7', 225$ négociable. Tél:548–7670

GRATTE à neige Fisher, 6.1/2', pour camion GMC, équipé complètement. 1,800$. Tél.:547-9940 (jour), 695–0255 (soir).

GRATTE complète avec accessoires, lumières, hydraulique, etc. 625$. Tél.548–4955, 540-0341.

Gratte Mayer 8 pieds, hydraulique électrique, 3 positions, excellente condition, tél.:674–9116.

TOILE 7' pour boite pick-up Toyota, valeur 300$ laissée 225$. Paget:541-0743

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR à neige John Deere 425 1996, 22 forces, 2 cylindres, bouton rachet, hydrostatique, chaufferette. $14,000. Tél.:547–4388.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

$$$ CHOCOLAT $$$

Vends super tablettes de chocolat et **fais-toi beaucoup d'argent.** Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. **Tél:1-800-561-2395**

$$$ NOUVEAU CHOCOLAT au caramel. Vendez 70 tablettes plus bonus et recevez 110 $. Tél.:690–1296, 1-800-265-1296.

AIMERIEZ-VOUS être patron à votre domicile? Avec bon revenu? Tél.:1-800-464-0020.

LAC ST-JEAN

Besoin de 4 représentants(tes) pour desservir secteur de Mistassini, St-Félicien, Roberval, Alma. Clients fournis par le bureau. Possibilité salaire $500/semaine et plus. Boucherie Rolaine, 1-418-698-0852, Nelson.

COIFFEUR(SE) avec expérience et clientèle, pour travailler au salon d'Emilie. Aussi location de chaise. Tél.:542–4847 Hélène.

INSTRUCTEUR(TRICE) de musique connaissant plusieurs instruments avants et à percussion. Travail 3 heures/semaine. Tél;678–9775 Lucie.

RECHERCHE couturier(ère) d'expérience, possédant machine industrielle, point droit surjetteuse, pour travail à la pièce. Tél.:549–2003.

RTAQ: NE cherchez plus, tous les services en un. Recrutons personnel dans représentant. Listes d'employé(e)s disponibles pour employeurs. Spécial des Fêtes: location de Père Noël. Tél.:paget:541-3652.

SERVEUR(EUSE)S Barman(aid)s, gérant(e) avec expérience. Veuillez vous présenter au Resto-Bar La Broue, 1915, boul. Talbot, Chicoutimi.

SERVEUR(EUSE)S Barman(aid)s, gérant(e) avec expérience. Veuillez vous présenter au Resto-Pub La Broue, 2100, rue Bagot, Ville de La Baie.

TÉLÉPHONISTES DEMANDÉ(ES) pour sollicitation, travail de 16h00 à 21h00, salaire entre $7.00 et $8.00/l'heure plus boni. Tél.:698-0852, entre 09h00 et midi ou entre 15h00 et 19h00, demandez Nelson.

URGENT BESOIN

JOCUS les conseillers en jouets recherche conseillers(ères) dans la région. Travail idéal pour maman ou en contact avec les enfants. Mini-trousse d'accès. Sylvie, 1-800-361-3161, poste 9407.

VOUS ETES mal pris, vous avez du poids en trop. Faites de l'argent rapidement en perdant du poids, c'est simple, facile et garantie. Information Yvon. 548-6656, Lisette:672-1488.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, thérapie, professionnelle. Tél.:545-2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

AIDE & ARGENT
- 10,000$ à 150,000$
- Prêt personnel et commercial
- Prêt pour création d'emploi
- Prêt privé et confidentiel
- Pas de capital à payer avant 5 ans.
- Intérêt à partir de 6% par an.

Critère: avoir des REER ou CRI

(418) 622-6666

AIDE FINANCIERE

— 10,000$ à 150,000$
— taux 6% par année
— AIDE PRIVÉE
CONDITIONS: posséder un REER ou un CRI (compte de retraite immobilisé).

TEL.: 693-6381

PROBLEMES FINANCIERS de $500 à $250,000. Demande de prêt assuré 24 heures. Conseiller Bernander.

Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

ABONDANCE! SANTÉ! Nutrition! Beauté! Avec un investissement de 126$ à 250$, travail autonome, partiel jusqu'à 2,000$ par mois, temps plein, 10,000$ et plus par mois. Je gagne plus de 19,000$ par mois. Et vous! Tél:.1-800-336-5960 Raymond Thomassin.

ABSOLUMENT INCROYABLE: En 1997, oubliez le 9 à 5. Compagnie internationale implantée au Canada depuis 15 ans, recherche représentants(tes) pour travail à temps plein ou temps partiel, pour la région du Saguenay Lac St-Jean. Formation donnée par la compagnie. Pour rendez-vous: 545-3552.

ENFIN un palier multiple sans besoin de parrainer. Yvan Tremblay au 678-1462 (soir).

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-800-567-2383 ext.102.

OPPORTUNITÉ D'affaires, avangardiste, travail à domicile, solution 2000. Pour rendez-vous. Tél.:548-6612 (Colette).

RECHERCHE personne sérieuse pour vendre jeux de cartes exclusif qui se vend très bien et payant. Capital requis. Territoire exclusif disponible. Tél:(819) 849-9316

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

ATTENTION: menuisier 30 ans d'expérience, rénovations de tous genres, intérieure, extérieure, plastrage, peinture, revêtement, couverture, patio, remise. Bon prix, bon service. Estimation gratuite. Tél.:543-1622, 591-5120.

À BAS PRIX! Menuisier 25 ans d'expérience pour tous genres de rénovation. Pose céramique. Plomberie. Électricité. Peinture. Ventilation. Installation poêle et foyer. Maintenance générale. Tél.:677-3352.

BRIQUETAGE, cheminée, pose de blocs, crépis, pavé imbriqué, mur de soutènement. Tél.:549-4846 après 18h00.

MENUISIER Ébéniste pour vos rénovations intérieures, armoires de cuisine, vanité de salle de bain. Laisser message:544-3516.

PLASTRAGE peinture, menuiserie de tout genre: salle de bain complète. 25 ans d'expérience. Tél.:549-4748.

603 Massage

A CHICOUTIMI, massage avec une jolie fille sympathique. Rendez-vous: 696-4122.

A JONQUIERE, massage de relaxation et détente professionnel. Tél.:547-8677.

ARVIDA: massage détente/réflexologie par professionnelle de la santé. Tél.:548-0072

CENTRE de MASSOTHERAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs) stress, entorse sciatique. Tél.542-6200.

MASSAGE de relaxation et de détente. De 9h00 à 20h00. Tél.:693-9337.

Pour vous mesdames avec douceur, massage de relaxation et de détente à domicile. Tél.:paget:541-2914.

SPÉCIAL réouverture: Massage californien, lundi au vendredi. Bienvenue à tous. Tél.:549-3359.

JONQUIÈRE: Studio de massage expérience, détente, discrétion assurée. Linda Tél:695-3855.

604 Offres de services

1, 2, 3, 4 pieds de neige, trottoir, entrée, déneigement complet tôt le matin. Tél.:545-2233, 693-7938.

ARBRES nuisibles ou dangereux. (Coupe d'arbres) Estimation gratuite. Tél.:672-6569, 699-5104,

BESOIN de **DECAPER**, teindre ou vernir vos meubles en bois. **EBENISTE** d'expérience vous offre cette possibilité à **TRÈS BON PRIX.** ASH Décapage. Tél;548-6405

CONFIEZ-MOI votre ménage, vous ne le regretterez pas! Secteur Chicoutimi. Tél.673-6110

COUTURIERE: pour votre décoration intérieure, spécialisée en confection de rideaux, valences, coussins, housse, recouvrement de chaise etc. Réparation de vêtement de tous genres. Tél.548-2090, demandez Martine.

DÉMÉNAGEMENTS ou transports de tout genre, avec camion boîte fermée. Tél.:674-9116.

DÉNEIGEMENT

résidentiel, commercial et industriel.

Secteur Jonquière.

Tél:695-2730

DÉNEIGEMENT

Robin Morin, pour un service de qualité, tracteur avec souffleuse, secteur Chicoutimi. Tél.:549-7606.

HOMME à tout faire réparation, entretien, rénovation, peinture, etc. Tél.690-3379, paget:696-5819

HOMME offre ses services comme peintre. Tél.:542-1171

PEINTURE, pose de tapisserie, peinture décorative. Tél.:549-4846, après 18h00.

RENOVATION DECORATION S.T.

Vous avez besoin de professionnels: menuisier, plombier, électricien, à taux réduit. Tél.693-9225

S.O.S. SECOURS

Attention, aide pour grand ménage et déménagement pour les familles défavorisées et les personnes du 3ième âge. Réparation de meubles, rénovation intérieur, extérieure, peinture, patio remise. Tél.:693-9146.

605 Service de garde

GARDERAIS enfants du lundi au vendredi, avec expérience. Tél.:549-4377.

GARDIENNE d'enfants située sur boul. Barrette. Donne reçus. Tél;545-6120

700 MARCHANDISES ET SERVICES

702 A vendre ou échanger

Campeur 10.1/2 pieds, à vendre ou à échanger, valeur: $1,000. Mercury Cougar 1981, $300. Tél.:673-3274.

Deux motoneiges Polaris 500, valeur $4,000 contre petit camion 4x4 de même valeur. Tél.:540-4095.

703 Ameublement

12.95$ du call (appel). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services. Tél.:696-1718

A BAS PRIX

APPAREILS ELECTROS R.S.

À PARTIR DE: LAVEUSES 150$, SÉCHEUSES 75$. RÉFRIGÉRATEURS 200$. POELE 100$. AVEC GARANTIE. RECONDITONNEMENT "TIMER". APPEL DE SERVICE: $14.95. 743-B BOUL. BARRETTE, CHICOUTIMI. TEL.:698-4399.

A LIQUIDER

Plusieurs mobiliers de chambres à coucher, bases de lits, étagères et tables de salon. Directement du fabricant. Aussi fabriquons armoires de cuisine et vanités salle de bain. A très bas prix. Tél.:549-4936.

ACHAT ET VENTE d'appareils électroménagers. Réparations à domicile. Vente de pièces de toutes marques. Aux Minuteries du Québec. Tél.543-0000.

ACHAT ET VENTE

ELECTROMENAGERS reconditionnés, pièces neuves et usagées. Guy Marcotte Service, réparation, 807 rue Chabanel. Tél.:543-3010.

ARMOIRE de cuisine, cuisinière, réfrigérateur, micro-onde avec hotte, mobilier de salon, très bon état, bon prix. Tél:544-7816 après 17h00

DIVAN 3 places, fauteuil, état neuf. Prix à discuter. Tél.696-1282

LAVEUSE, SÉCHEUSE, poêle, réfrigérateur, fournaise à l'huile, poêle à bois. Tél:.672-2508, paget:541-6857.

MENAGE NEUF complet à vendre. Prix à discuter. Tél.672-2142, 693-3686.

MODULAIRE 5 morceaux avec table, vieux rose, très propre. Tél.:674-2669.

SÉCHEUSE Maytag, blanche, bonne condition, $100. Tél.:677-1043.

SOFA et fauteuil, modèle récent, très bon état. Tél.:695-0468 après 17h00.

URGENCE

REPARATION, réfrigérateurs, congélateurs, chambre froide, machine à glace. M. Freeze, 7 jours: Tél.:695-0380.

704 Animaux

AUBAINE! CHIOTS LABRADOR chocolat, vaccinés, vermifugés et garantis, prêts immédiatement, 200$/chaque. Tél.:481-1439.

CHIOTS Bichon Maltais mâles, vermifugés, 5 semaines. $300. Tél.:549-8930.

CHIOTS Cocker, 7 semaines, $125. Tél.:276-5645.

CHIOTS Mâtin de Naples, $500. Réservez tôt. Tél.:673-4942.

CHOW-CHOW 5 mois, pure race, noir. Tél.678-7089

COURS d'obéissance professionnel de base et avancé pour chien, grande disponibilité. À domicile, Tél.:549-0758 Eric.

Pension pour chevaux, boulevard St-Jean-Baptiste, manège extérieur, $100/mois, tél.:690-1319.

SHIH-TZU, pure race, 5 mois, propre, payé 200$ vendu 150$. Tél.544-4332, après 17h00.

705 Antiquités

ACHETE antiquités et pièces de collection anciennes de valeur. Marché d'antiquités. Tél.:678-2775.

706 Bois de chauffage

BEAU BOULEAU sec, fendu, 60$/corde, livrée, taxes incluses. Tél.:540-BOIS (2647).

BOIS de chauffage: bouleau fendu, $43/corde livré. Tél.:678-9031, après 17h00.

Bois sec 80% érable, $65/corde. Bouleau demi-sec $50/corde. Tél.:542-0091.

BOULEAU VERT fendu, 44$/corde, rond 39$/corde, 8 pieds 31$/tonne métrique + transport. Possibilité de faire sur place 25$/corde. Tél.673-3425.

CROUTE de bouleau, $20/camion, livraison. Tél.:545-2893.

MERISIER, érable sec, de première qualité. Fendu. Tél.:543-7378.

708 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

709 Divers

100, 200, 300 aspirateurs Electrolux, Filter Queen, Kenmore, Rainbow, Hoover, neufs et usagés, pièces, sacs, réparation aspirateurs centrals neufs et usagés de toutes marques. Prix compétitifs. Aspiro Plus, Faubourg Sagamie, ouvert 7 jours. Tél.:548-1767.

2 toiles verticales 44"x60". Arbre de Noël blanc Algonquin, 6', un an seulement. 2 valises fibre de verre, très propre. Paire de raquette. Manteau de fourrure chat sauvage, 2 ans d'usure. Prix à discuter. Tél.:698-6574.

4 FENETRES. Set d'armoire. Laveuse, sécheuse. Poêle BBQ (charcoal). Tél.:544-9309 soir entre 18h00 et 21h00.

A BAS PRIX

Electrolux, Filter Queen, Kenmore, etc... Usagés. Un an de garantie. ASPIRATEX 2000, face au McDonald's, 3691 Boulevard Harvey, Jonquière. Tél.:542-9451.

A SACRIFIER

40 aspirateurs Electrolux d'occasion avec garantie, 129$ et plus. Au Coin de l'Aspirateur. Tél.:545-7633.

A SACRIFIER

Aspirateur Tristar, valeur 1,599$ laissée 799$ servi 7 jours. Laveuse à tapis Electrolux, valeur 599$ laissée 399$, servi 3 mois. Rainbow noire, impeccable, valeur 499$. Aspirateur neuf commercial, poussière et eau, 499$. Coin de l'Aspirateurs. Tél.:545-7633

A VOIR! STORES

VERTICALES ET HORIZONTALES, INSTALLATION, RÉPARATION, MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, UNIVERS DE LA COULEUR. TÉL.:543-0432.

BESOIN D'ARGENT

Fournissez une garantie et nous vous prêtons l'argent qu'il vous faut. Tél.693-0608.

CAISSE ENREGISTREUSE Sanyo, presque neuve, 325$. Tél:543-0774.

FOURNAISE (33,000 B.T.U.), réservoir (900 litres) à l'huile, neuf. Tél.545-0523

LIT de bronzage Solana 24 tubes, $1,500 ferme. Tél.:690-2837.

LOT DE PIECES pour planeur A-20, dont 13 têtes de côté, 6 et 8 couteaux, 1 cylindre 8 couteaux, 200 couteaux, 100 contre-couteaux, engrenage, rouleau 12", 30 scies au carbure.Tél.275-7151

NOUVEAU
FILMS VIDÉO EN GROS
OUVERT TOUS LES JOURS
DE MIDI À 21H00
LOCATION:
lundi au mercredi: au choix $2.00
jeudi au dimanche: au choix $3.00
Aussi vente, achat, échange
75% des films en vente: $5,00
Anciennement Magary
379 Montcalm

TABLE de billard 4X8' avec équipement. Très propre, 1,000$. Tél:548-3574

TABLES DE BILLARD et accessoires. Directement du manufacturier. Tél.549-2365.

TIMBRES et monnaie. Carrefour Racine. (Édifice Gagnon Frères), 13-11-97 au 24-12-97. Le collectionneur du Fjord. Tél.:548-3397

711 Equipement de commerce et restaurant

ACHAT ET VENTE

CHAISES, TABOURETS ET TABLES de resto et bar, neufs ou usagés. Vêtements homme, dame, enfant (3,000 morçeaux). Supports central et mural. Tissus. Tél.:548-9380 pag:696-6953 ou 696-6952

COMPTOIR-CAISSE en mélamine blanche pour commerce ou autre. Tél.:545-1311 soir.

LIQUIDATION DE FIN d'ANNÉE: réfrigérateurs, fours à pizza, bancs de bar, tables, chaises empilables, lot de vaisselle, chaudrons, ustensiles, hottes, loges, tables froides chaude, frteuse, back-bar, slicer, compresseur, punch, grille-pain rotatif. Etc. **Tél.:698-2174, paget:541-2637. P.S: OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE.**

À LIQUIDER

Equipement de restaurant et bar complet. Tél;696-6111

MACHINES À COUDRE
Vente
réparation
Achat
Tél.:693-2373.
André Croft

PELEUSE patates Hobart #6115, évier simple stainless. 30X27 avec jet de rinçage, table mobile acier inoxydable pour service de banquet 5'X7'. Tél.:548-7515 Réal.

712 Esotérisme

L'AVENIR À VOTRE PORTÉE

Avec lecture du tarot, numérologie. Quelques places disponibles. Carelle, de Montréal: 547-6813.

713 Marché aux puces

COLLECTIONNEURS: cartes de Hockey anciennes, nouvelles. Objets anciens. Plusieurs kiosques, espaces à louer. Ouvert 7 jours. 435 Ste-Anne. Tél.:543-4031.

715 Poêle à bois

FOURNAISE aux granules, 70,000 BTU, récupérateur de chaleur et cheminée inclus. Tél;348-9944

LOT de poêles et foyers au gaz, bois et huile ayant servi comme démonstrateur en magasin. Prix pour liquidation rapide. Groupe Giroux Maçonnex. Tél;549-7345

717 Santé

AMAIGRISSEMENT

Produit révolutionnaire pour perte de poids. Naturel, garanti. Consultation gratuite. Tél;549-3722

718 Vêtements

ROBE de mariée, 8 ans, avec traîne et accessoires, 550$ négociable. Tél.698-1329

VISON femelle noire, naturelle, peaux allongées, premier choix, modèle avec ampleur, grandeur 10 à14 ans, Tél;548-2452, 548-3509

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

AUBAINE: planche à neige K2, 1.63 mètre, avec fixations K2. Achetée neuve en 1995. Excellente condition. $300. Tél.:546-0015, Johanne.

EQUIPEMENT gardien de but, adulte, 1,500$ négociable. Tél.542-6954

PLANCHE à neige avec fixations, presque neuve, $175. Tél.:548-4177.

804 Chasse et pêche

ACHÈTERAIS pièges pour la trappe. Tél;547-6726

FORFAIT DE CHASSE: Chevreuil, daim (mâles). 1 bête, 3 repas et 1 coucher: 600$. Du 10 novembre au 10 décembre. Tél.:418-481-2809(jour), 418-481-1789(soir).

ZEC-DES-PASSES, (43ième kilomètres) 26x32, aménagé, propane, fosse septique. 17,000$. Tél.:418-622-0949.

805 Musique et accessoires

CLAVIER électronique, 6 mois d'usure. $275 négociable. Tél.:547-3350, demander Julie.

DISCO-MOBILE DC: Party des Fêtes, etc. musique de tous genres, éclairage. Tél: 542-0070, paget:696-8204.

GUITARE B.C. Rich Warlock + ampli Markley 100 watts, pédale distorsion Boss, valeur 1,600$ prix à discuter. Tél;.548-2149

ORGUE électronique Technics, avec tous les instruments de musique. Valeur $3,200, laissé moitié prix, cause départ. Tél.:545-6395.

806 Ordinateurs et jeux

AUBAINE
PENTIUM MMX NEUF 166-200-233
Haute performance. Multi Média avec écran 17" ou 14". Services clients personnalisés. Tél;678-2543

ACCOMODATION ARGENT COMPTANT: achat, vente et échange, électronique et jeux vidéo. Ultra 64, Play Station, 3 DO et autres, plus de 2000 jeux disponibles. Tél.:548-0285.

NINTENDO 64, neuf, avec 1 manette, prix 180$. Tél.548-8400, après 17h30.

POWER MACINTOSH 7200/90, disque dur 500 mb, 90 mh, 32 mb ram, CD-4X, moniteur Appel 13", 1 an d'usure. 1,500$. Tél.549-1000

SUPER Nintendo, parfait état, plus 5 cassettes. $250. Tél.:545-7475.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

HOLLYWOOD: dans le Trinity Towers Park, à vendre, 6,500$ canadiens, 32 pieds de long, très propre. Tél.672-6644, demander Rita.

811 Vacances/voyages

HOLLYWOOD Floride: maison à vendre, 24X55', 2 chambres, 2 salles de bain, moitié prix. Tél.:(514) 347-6968

900 AVIS

903 Messages personnels

JOLIE petite poupée douce et délicate. Faut voir!. Reçoit et se déplace. Tél.:541-2923(paget).

BELLES JEUNES BRONZÉES, reçoivent, se déplacent, 9h00 à minuit, lundi au samedi. ENGAGEONS. Tél.:545-3004.

BEAUTÉ PLUS, Sandra et ses libidineuses, blonde Marilyn (10h00am à 1h00am). Tél.:693-5389.

24/24: se déplace. Debbie. Tél: 591-0071, laissez message. Rappelle en 1/2 heure.

ABORDABLE, douce, sensuelle, détente inoubliable, appelle Sara, Tél.698-3999

L'AGENCE Idéale: Jessie, Brenda Sheryl et de retour Anika. Reçoivent, déplacent, solo, duo. Tél;696-0390

BELLE ITALIENNE, 30 ans, pour homme d'affaires. Déplacement seulement. Carol: 543-4553

POUR VOUS messieurs, du lundi au vendredi, une jolie fille. Tél.:549-2146.

PETIT PRIX. Reçoit, se déplace, lundi au jeudi. Engageons. Tél.:696-0677.

LA SENSUALITÉ N'EST PAS UN PÉCHÉ. SARA ET MÉLINDA ET LEURS COMPAGNES RÉALISERONT TOUS TES FANTASMES ET TES MOINDRES DESIRS. DÉPLACENT ET RECOIVENT 24/24 HEURES, 7/7 JOURS. SERVICE ET PLAISIR ILLIMITÉS. DUO ET TRIO DISPONIBLES. ENGAGEONS. TEL.:545-8615.

AMOUREUSEMENT vôtre enr. Conversation érotique. Visa, Master-Card, Américain-Express, (sans frais). Tél:1-514-353-2835

904 Perdu ou retrouvé

PERDU CHIOT Labrador blond, 4 mois, quartier St-Georges, rue Châteauguay, Jonquière. Récompense promise. Tél.:542-4356

LES SPÉCIALISTES

Nettoyage, ménage

LAVAGE DE TAPIS
1 PIÈCE SUR PLACE OU EN ATELIER
ESTIME GRATUIT
A PARTIR DE $38.00 + Txes.
MULTI-SERVICES & ENTRETIEN SUPERIEUR
1247 STE-GENEVIEVE, CHICOUTIMI
690-0121 - paget. 541-5600
Gilles Tremblay, prop.
"La salubrité, c'est notre affaire" !
366401

Rénovations

VÉNITIENNES '83 INC.
Spécialiste en nettoyage et entretien de vos stores vénitiens
MANUFACTURIER RÉGIONAL
Horizontale et verticale
1/2" - 1" - 2"
Tél.: 543-0524

Soyez vous aussi, un spécialiste
Informez-vous: Claude Dahl / 545-4474
Carol Morin / 668-4506

Pour réservations: Contactez Claude Dahl, 690-8839
Lac-Saint-Jean: Carol Morin, 668-4506

Ville de Chicoutimi

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. DU FJORD-DU-SAGUENAY
VILLE DE CHICOUTIMI

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES HABILES À VOTER AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE

Second projet de règlement intitulé «Règlement ayant pour objet de modifier le règlement de zonage #91-061 (Lavage Saguenay, ARZ-468) et adopté le 17 novembre 1997

1- OBJET DU RÈGLEMENT ET DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE:

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 10 novembre 1997 sur un premier projet de règlement, le conseil a adopté un second projet de règlement, lequel est intitulé *«Règlement ayant pour objet de modifier le règlement de zonage #91-061 (Lavage Saguenay, ARZ-468)»*. Ce second projet de règlement modifie le règlement #91-061 portant sur le zonage.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées des zones visées et des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à l'approbation de certaines personnes habiles à voter conformément à la Loi sur les élections et référendums dans les municipalités.

Ainsi une demande relative à la disposition ayant pour objet:

AGRANDIR la zone 7670-C à même une partie de la zone 7650-P.

peut provenir des personnes intéressées des zones concernées 7650-P et 7670-C et de toutes zones contiguës à ces zones. Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter des zones à lesquelles il s'applique et de celles de toutes zones contiguës d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

2- DESCRIPTION DES ZONES:

La description des secteurs concernés par la modification est indiquée sur le plan P-ARZ-468. Des plans plus détaillés peuvent être consultés au Service d'urbanisme aux heures et jours habituels d'ouverture.

3- CONDITIONS DE VALIDITÉ D'UNE DEMANDE:

Pour être valide, une demande doit:

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au bureau de la municipalité au plus tard le 27 novembre 1997;
- être signée par au moins douze (12) personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone est inférieur ou égal à vingt-et-un (21);

4- PERSONNES INTÉRESSÉES:

Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande peuvent être obtenus au Service du greffe de la municipalité, aux heures et jours habituels d'ouverture.

5- ABSENCE DE DEMANDES:

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter:

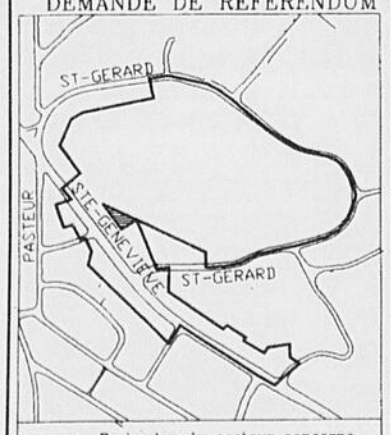
6- CONSULTATION DU PROJET:

Le second projet peut être consulté au Service du greffe (201, rue Racine Est) ou au Service d'urbanisme (150, boulevard du Saguenay Est) de la municipalité, aux heures et jours habituels d'ouverture. Une copie du second projet peut être obtenue sans frais.

DONNÉ à Chicoutimi, ce 18e jour de novembre 1997.

Normand Savard
Greffier adjoint

P–ARZ–468
DEMANDE DE REFERENDUM



369390

Crise avec l'Irak

La Russie décide de jouer un rôle

MOSCOU/WASHINGTON (AP) - La Russie a décidé mardi de jouer un rôle plus actif dans la crise opposant les Nations unies à l'Irak en proposant une initiative diplomatique à ses quatre partenaires permanents du Conseil de sécurité de l'ONU. A Washington, où l'on dit toujours privilégier l'option diplomatique, le président Clinton n'en a pas moins décidé de renforcer l'aviation américaine dans le Golfe arabo-persique.

Lors d'une visite impromptue à Moscou, le vice-Premier ministre irakien Tarek Aziz a rencontré mardi le président russe Boris Eltsine. A l'issue de ces entretiens, il se pourrait que le ministre russe des Affaires étrangères Evguéni Primakov rencontre mercredi ou jeudi, peut-être à Genève, ses homologues américain, français, britannique et chinois.

M. Primakov, qui s'était auparavant entretenu séparément avec le diplomate irakien, porteur d'un message de Saddam Hussein, a précisé à l'agence ITAR-Tass que MM. Aziz et Eltsine avaient discuté des moyens de trouver un règlement politique à la crise.

«Dans la foulée des entretiens (Eltsine-Aziz), un certain plan a été mis au point et nous permettra, je pense, d'éviter un conflit, d'éviter le recours à la force et de parvenir à un réglement», a-t-il dit, sans détailler ce plan et en soulignant toutefois que Bagdad devait avant tout se conformer aux résolutions du Conseil de sécurité. Ce dernier se réunira d'ailleurs mercredi à New York.

Cette visite intervient quelques jours seulement après que les Etats-Unis eurent demandé le soutien de la Russie dans cette crise, provoquée par la décision du régime de Saddam Hussein d'expulser tous les membres américains de l'UNSCOM, la commission spéciale des Nations Unies chargée de contrôler le désarmement irakien.

Côté américain, on se félicitait de ce que l'avion-espion U-2 ait pu effectuer mardi une nouvelle mission de surveillance sans encombres au-dessus de l'Irak, pour le compte de l'UNSCOM. Les Irakiens n'ont en effet pas mis à exécution leur menace déjà ancienne de l'abattre. Mais il est vrai que l'U-2 volait à très haute altitude...

SM-15

LERM-ARTICLES 125-133

SCRUTIN DU: 1997 (A) 12 (M) 14 (J)

AVIS PUBLIC DE LA RÉVISION DE LA LISTE ÉLECTORALE

Municipalité de DESBIENS

1. La liste électorale de la municipalité a été déposée au bureau de la municipalité le 1997 (A) 11 (M) 07 (J). Elle fera maintenant l'objet d'une révision.
2. Les conditions requises pour être électeur et avoir le droit d'être inscrit sur la liste électorale sont les suivantes:

   Peut être inscrite sur la liste électorale toute personne qui le 1997 (A) 11 (M) 02 (J)
   - est âgée de 18 ans;
   - est de citoyenneté canadienne;
   - n'est pas en curatelle; et
   - est depuis au moins 12 mois, soit domiciliée sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble, soit occupant d'un lieu d'affaires.

   Dans le cas d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou d'un lieu d'affaires occupé par des cooccupants, seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriéraires ou cooccupants qui sont électeurs le 1997 (A) 11 (M) 02 (J) a le droit d'être inscrit sur la liste électorale comme propriétaire de l'immeuble ou occupant du lieu d'affaires. Ne peut être désigné, le copropriétaire qui a déjà le droit d'être inscrit sur la liste électorale à titre de personne domiciliée, de propriétaire d'un immeuble ou d'occupant d'un lieu d'affaires. Ne peut être désigné, le cooccupant qui a déjà le droit d'être inscrit sur la liste électorale à titre de personne domiciliée, de propriétaire d'un immeuble, d'occupant d'un lieu d'affaires ou de copropriétaire indivis désigné d'immeuble.
3. Dans le cas d'une demande d'inscription concernant une personne domiciliée sur le territoire de la municipalité, la commission doit exiger de la personne qui a fait la demande qu'elle indique l'adresse précédente du domicile de la personne dont l'inscription est demandée et qu'elle présente deux documents dont l'un doit mentionner le nom et la date de naissance et l'autre, le nom et l'adresse du domicile de la personne dont l'inscription est demandée.
4. La liste électorale peut être consultée et les demandes d'inscription, de radiation ou de correction doivent être présentées devant la commission de révision compétente qui sera ouverte aux endroits, dates, et heures suivantes:

Bureau de l'hôtel de ville de Desbiens:
le LUNDI 1er décembre de 10 h à 13 h,
le MARDI 2 décembre de 19 h à 22 h et
le JEUDI 4 décembre de 10 h à 13 h.

N.B.: La révision de la liste électorale n'aura lieu que si la tenue d'un scrutin la rend obligatoire.

Donné à DESBIENS, le 1997 (A) 11 (M) 18 (J)

Le président d'élection
Fernand Lapointe

369335

APPEL DE CANDIDATURE

Le regroupement des Centres de réadaptation en déficience intellectuelle du Saguenay — Lac-Saint-Jean est à la recherche d'une personne ayant le titre de psychologue pour combler temporairement le poste suivant:

PSYCHOLOGUE

Sous l'autorité du directeur des services professionnels, ce remplacement d'une durée pouvant atteindre deux (2) ans sera orienté vers des tâches d'évaluation et de support-conseil auprès des équipes de réadaptation des secteurs de Jonquière et d'Alma.

SOMMAIRE DES RESPONSABILITÉS:

Personne qui, selon les règles particulières de la profession, conçoit et exerce des activités d'évaluation, d'orientation, de consultation et de traitements psychologiques adaptés aux besoins individuelles et collectifs du ou des bénéficiaires.

PROFIL DE LA PERSONNE RECHERCHÉE:

- Diplôme de maîtrise en psychologie
- Membre de l'ordre professionnel des psychologues du Québec
- Posséder l'équivalent de deux (2) années d'expérience professionnelle dont au moins une (1) année dans le réseau de la Santé et des Services sociaux ou auprès d'une clientèle présentant des difficultés d'apprentissage ou de développement.
- Posséder une bonne connaissance de la psychologie de l'apprentissage et de la modification du comportement constitue un atout.
- Être sensibilisé au principe de la valorisation du rôle social ainsi qu'à l'approche positive de l'intervention en déficience intellectuelle.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

Selon la convention collective en vigueur.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature accompagnée de leur curriculum vitæ au siège social avant le 5 décembre 1997 à l'adresse suivante:

DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES
835, RUE ROLAND
ROBERVAL (QUÉBEC)
G8H 3J5

369027

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie **9016-1258 QUÉBEC INC.**, 2221, Dubose, Jonquière, demandera à l'Inspecteur des institutions financières la permission de se dissoudre.

Jonquière, ce 19e jour de novembre 1997.

369247 **Lise Fortin**, présidente

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie **9025-0465 QUÉBEC INC.** demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Chicoutimi, ce 19e jour de novembre 1997.

Nicole Jalbert
présidente

369399

COLLECTE DE SANG

des Chevaliers de Colomb (Conseil 1989)

sous la présidence d'honneur de
Monsieur Carol Malenfant, directeur général du CLSC du Grand Chicoutimi

Local de la Réserve Navale NCSM Champlain
405, boul. Saguenay Est, Chicoutimi

Les mardi et mercredi 25 et 26 novembre 1997

CONTINUELLE
DE 13H30 À 20H30

Objectif: 600 donneurs

Croix-Rouge canadienne

Donnez du sang. Le plus beau des cadeaux.

Toute personne doit dorénavant présenter, en collecte, une pièce d'identité comportant son nom, et sa signature ou sa photo, pour pouvoir effectuer un don de sang. Âge minimum requis:18 ans

369245

MULTIHEXA

LE COLLÈGE

INFORMATIQUE MULTIHEXA, spécialisé dans la formation informatique est à la recherche d'un(e):

FORMATEUR(TRICE) EN MICRO-INFORMATIQUE

RÉSUMÉ DU POSTE:
Le(la) formateur(trice) sera chargé(e) de dispenser des cours intensifs à une clientèle adulte sur différents logiciels dans les catégories suivantes:

- Système d'exploitation
- Traitement de texte
- Tableurs
- Base de données
- PAO
- Télécommunication

EXIGENCES:
La personne choisie devra avoir fait des études en informatique/bureautique ou dans un domaine connexe et posséder une expérience pertinente en formation.

INFORMATIQUE MULTIHEXA, leader national en formation informatique, est centre de formation autorisé Oracle, Novell, Lotus et Microsoft.

Les personnes intéressées aux postes disponibles peuvent envoyer leur curriculum vitæ à l'adresse ci-dessous au plus tard le lundi 24 novembre 1997 à 16 h.

INFORMATIQUE MULTIHEXA INC.
110, rue Racine Est, 2e étage
Chicoutimi (Québec) G7H 1R2

369227

REPORTAGE DIFFUSÉ SUR L'AFFAIRE GERVAIS FORTIN

Dossier: Me Gratien Duchesne

La Société Radio-Canada tient à préciser qu'elle n'a jamais voulu nuire à la réputation du juge Gratien Duchesne lorsque, dans un reportage diffusé l'hiver dernier sur l'affaire Gervais Fortin, il a été dit que, lors du procès de Fortin, Me Duchesne - alors avocat de la défense - n'avait pas déposé l'évaluation psychologique qui concluait à une récidive possible de son client. Le reportage parlait d'un «aveu troublant» fait par l'avocat Duchesne deux ans plus tard et après que Gervais Fortin ait commis d'autres agressions.

Radio-Canada admet que ce passage du reportage n'avait pas à prêter d'intentions à Me Duchesne qui n'avait, dans les circonstances, que défendu son client et avait, comme la loi l'y oblige, respecté son secret professionnel.

Radio-Canada n'a jamais voulu laisser croire que Me Gratien Duchesne pouvait être responsable de récidives de Gervais Fortin ou qu'il puisse avoir manqué à son devoir professionnel.

Lina G. Allard
Directrice
Affaires publiques - TV

369069

ERRATUM

Veillez noter les corrections à apporter à notre circulaire encartée le mercredi 19 novembre 1997.

Page 2: Le moniteur numérique couleur 17 po de Sceptre comporte la mention 1600 x 1200 non entrelacée. Il aurait fallu lire 1280 x 1024 non entrelacée.

Page 3: Le bloc-notes multimédia Presario de Compaq comporte la mention Pentium MMX à 150 MHz. Il aurait fallu lire Pentium à 150 MHz.

Nous nous excusons pour les inconvénients causés par ces erreurs.

COMPUCENTRE

369308

Lors du décès de
Monsieur Denis Talbot
de Chicoutimi
(20/09/1997)

Ses parents et ses amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation de Ma Vie. Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.
Merci aux généreux donateurs!

La population du Saguenay – Lac-Saint-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.
«LA FONDATION DE MA VIE»
On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie
en signalant: 541-1005

369079

Fonds de dotation
du Centre hospitalier
Jonquière inc.

Pour honorer la mémoire de
Monsieur Joseph-Henri Laberge

décédé le 14 octobre 1997, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière.

Par ce geste, ils contribuent à l'achat d'équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement de notre centre hospitalier et à l'amélioration de la qualité des services offerts.

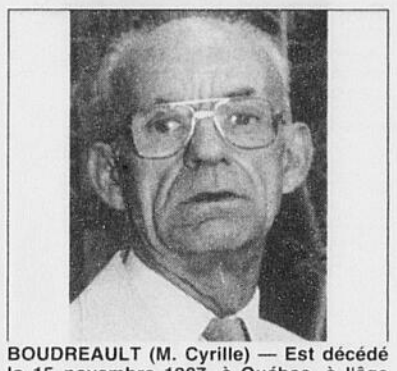
Au fond,
je donne pour les miens

Merci de votre générosité!

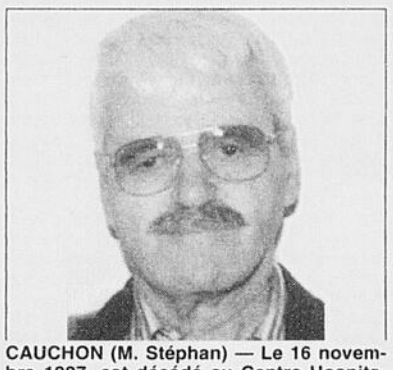
Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro: ***695-7711***

368731

NÉCROLOGIE



BOUDREAULT (M. Cyrille) — Est décédé le 15 novembre 1997, à Québec, à l'âge de 71 ans et 8 mois, M. Cyrille Boudreault, fils de feu Chrysologue Boudreault et de feu dame Marie Lavoie, demeurant à Beauport, Québec, autrefois de l'Anse St-Jean. La famille recevra les sympathies samedi le 22 novembre 1997 de 12h00 (midi) à 14h00 au salon funéraire de l'Anse St-Jean. Les funérailles auront lieu samedi le 22 novembre 1997 à 14h00 à l'église St-Jean-Baptiste de l'Anse-St-Jean. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière paroissial. Il était le frère de: feu Simon (Carméline Desbiens), Anita (Angelo Lavoie), feu Roch (feu Muriel St-Gelais), Rolande (Guy Perron), feu Geneviève (Henri-Paul Houde), Lorette (René Simard), feu Dolorès (feu Jean-Marie Boudreault), Eva (Aurélien Boudreault), Marthe (Maurice Bluteau), Rose-Ange (Paul Jean), Claudia (Claude Goulet), Jean (Lisette St-Pierre) et Pierrette (Nick Fiset). Il laisse également de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, fax: (418) 543-9409. Direction funéraire: Maison Emery Gravel.



CAUCHON (M. Stéphan) — Le 16 novembre 1997, est décédé au Centre Hospitalier d'Alma, paisiblement et entouré de l'amour des siens, à l'âge de 70 ans et 3 mois, M. Stéphan Cauchon, fils de feu M. Charles Cauchon et de feu dame Hermine Simard, demeurant au 165 de la Gare, Alma. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc. du 620 boulevard Dequen Nord, Alma. Mercredi, jour des funérailles, le salon ouvrira à 12h00. Le service religieux sera célébré mercredi le 19 novembre 1997 à 14h00 à l'église St-Sacrement et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses soeurs: France, Maude et Colombe (Roger Ouimet); son neveu M. Jean-Pierre Ouimet, ainsi que parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôpital d'Alma. Pour informations: 662-6576, fax: 662-3132. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.

COTE (Mme Amanda) — Est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, le 17 novembre 1997, à l'âge de 94 ans et 9 mois, Mme Amanda Côté, épouse de feu Lucien Rivard, demeurant au Complexe Hospitalier de la Sagamie, autrefois de la paroisse St-Jean-Eudes, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 14h00 mercredi le 19 novembre 1997 à la résidence funéraire Nault & Caron Inc. du 2770 de la Salle, Jonquière. Les heures d'accueil sont: mercredi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Jeudi, jour des funérailles, à compter de 12h00 (midi). Les funérailles auront lieu jeudi le 20 novembre 1997 à 14h00 à l'église St-Jean-Eudes, Jonquière. L'inhumation au cimetière St-François-Xavier. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Thérèse (Soeur Ste-Augustine de Chicoutimi), Laurette (feu Jean-Noël St-Germain), Laurent (feu Lucille Courcy), Clément (Olivette Néron); ses petits-enfants: Christiane, Charline, Reynald, Nil, Lyne, Vital, Chantale, Gaétane, Alain, Sylvie, Lisette, Carol, Jean-François, Sandra; ses arrière-petits-enfants et arrière-arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

CROFT (Mme Fleurette) — Est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, le 17 novembre 1997, à l'âge de 74 ans, Mme Fleurette Croft, fille de feu Louis-Arthur Croft et de feu Héléna Tremblay. Elle demeurait au 832 Jacques-Cartier Est, autrefois du 2041, boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Les parents et ami(e)s pourront présenter leurs condoléances à la famille à la résidence funéraire Aubin, 425 boulevard St-Paul, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 novembre 1997 à 11h00 à l'église Notre-Dame-de-Grâce et l'inhumation suivra au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Elle était la soeur de: feu Jacqueline (feu Paul Bonneau), Jeanne-Ida (Louis-Joseph Gauthier), Candide (Jules Gosselin), feu Jean-Baptiste (Jeannette Riverin), feu Jeanne-d'Arc (Gérard Brisson), feu Bertrand (Gisèle Harvey), Thérèse, Gérard (Henriette Tremblay), Jean-Eudes, Claude (Gisèle Thibodeau), Jean-Yves (Monique Caron) et Paul-Henri (Julienne Rousseau). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente à la résidence funéraire pour les recueillir. Heures d'ouverture de la résidence funéraire: mardi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Mercredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h30. Pour informations: 418-543-3333, télécopieur: 418-543-2738, salon: 418-543-3810. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.

DROLET (Mme Lucienne) — Est décédée le 17 novembre 1997 à Roberval, à l'âge de 69 ans et 11 mois, Mme Lucienne Drolet, épouse de feu M. Jean-Charles Potvin, demeurant au 450 rue Brassard à Roberval, autrefois de Lac Bouchette. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison Desbiens et Frères Inc. située au 245 Principale à Lac-Bouchette à compter de mercredi le 19 novembre 1997 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Jeudi, à compter de 13h30. Les funérailles auront lieu jeudi le 20 novembre 1997 à 15h30 à l'église de Lac-Bouchette. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Céline (Florent Demers), Jean-Marc (France Lévesque), Guylaine (Martin Cloutier); sa belle-fille Manon Doyon; son beau-fils André Bluteau; ses petits-enfants: Marc et Maryse Demers, David et Stéphan Potvin, Karine et Patrice Bluteau; ses frères et soeurs: Lucien (Lucette Bouchard), Florent (Bernadette Savard), Jacqueline (feu Jean-Rock Duchesne) et Orietta. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Potvin; ses neveux, ses nièces, ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. Ceux qui le désirent pourront faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval à la maison funéraire. Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères Inc.

Redonnez vie

avec un vieux véhicule - auto, moto, camion, motoneige, ou même autobus - qui ne marche plus. Donnez-le à la Fondation canadienne du rein. Remorquage gratuit, reçu d'impôt. Vous permettrez ainsi à des gens de redémarrer dans la vie.
Appelez sans frais au numéro
AUTO-REIN: (819) 874-5555

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN

Les dons en argent sont aussi bienvenus.

Avec profonde sympathie
nous offrons

nos condoléances
aux familles
éprouvées

LE QUOTIDIEN

Votre seule préoccupation
LORS DE LA PERTE D'UN ÊTRE CHER
EST QUE VOUS PUISSIEZ VIVRE
CE MOMENT DIFFICILE
LE PLUS *sereinement* POSSIBLE...

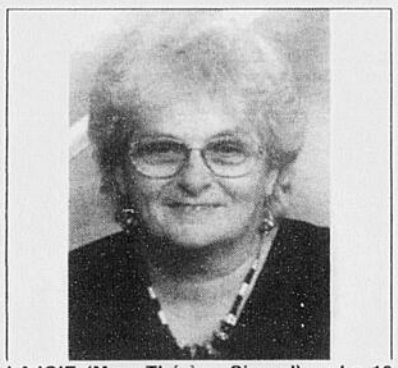
SERVICE DE PRÉARRANGEMENTS DISPONIBLE

Gravel & Fils
Depuis QUATRE *générations*
304, rue Racine Est, Chicoutimi (418) 543 0755
Chicoutimi • La Baie • L'Anse-Saint-Jean
Rivière-Éternité • Petit-Saguenay

342226

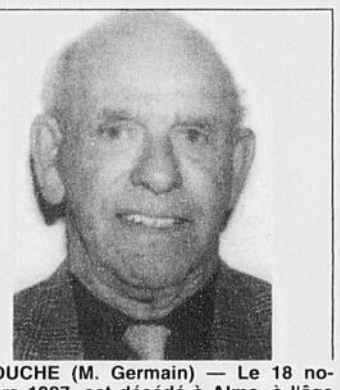
NÉCROLOGIE

GAUTHIER (M. Raymond) — Le 17 novembre 1997, est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 77 ans 8 mois, M. Raymond Gauthier, époux de dame Graziella Boivin, demeurant au 26 rue Lévesque, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Mercredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12h00 (midi). Les funérailles auront lieu mercredi le 19 novembre 1997 à 14h00 à l'église Christ-Roi à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Il fut à l'emploi de l'Université du Québec à Chicoutimi pendant plusieurs années. Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Graziella Boivin, ses enfants: Pierre (Nicole Boies), feu Louise, Esther (Robert Monette), Colette (Richard Masson), Patrice; ses petits-enfants: Pierre-Benoit Lemieux, Pierre Gauthier Jr, François-Paul Gauthier; ses frères et soeurs: Hélène Gauthier (feu Charles Tremblay), Marcel Gauthier (Renée Blouin), Vincent Gauthier (Claudette Bouchard), Claire Gauthier, Gaétan Gauthier, feu Jean-Paul Gauthier; ses beaux-frères et belles-soeurs: Germaine Boivin (feu Jean-Charles Duchesne), feu Gérard Boivin (feu Claire Gauthier), feu Jos Boivin (Colette Tremblay), Claire Boivin (Lucien Harvey), Bernard Boivin (Charlotte Gravel), feu Laurent Boivin, Fleurette Boivin (Albert Jean), Huguette Boivin (Gilles Tremblay), Donald Boivin (Rita Tremblay), Guy Boivin (Georgine Bilodeau), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



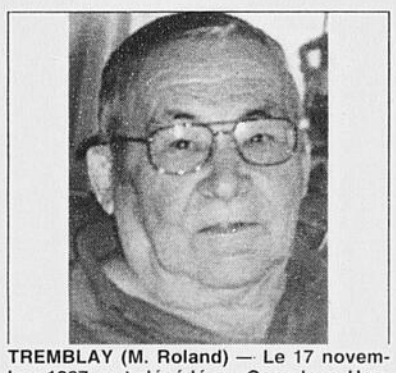
LAJOIE (Mme Thérèse Simard) — Le 16 novembre 1997, est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 56 ans 10 mois, dame Thérèse Simard, épouse de M. Roger Lajoie, demeurant au 3760 Chemin de l'Eglise, Laterrière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Mercredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10h00. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 novembre 1997 à 14h00 à l'église Notre-Dame de Laterrière. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle était la fille de feu Marie-Jeanne Bouchard et de feu Théophile Simard. Elle laisse dans le deuil, outre son époux M. Roger Lajoie, ses enfants: Guylaine (Roger Gagnon), Mario, Nathalie (Jacques Tremblay); ses petits-enfants: Jonathan, Stéphane, Cyndianne, Carole-Anne, Marilou, Gabrielle; ses frères et soeurs: Antonio (Irène Verreault), feu Yolande (Charles-Henri Gagnon, Rita Fontaine), feu Candide (Rock Verreault), Géraldine (Laurent Lapointe), Raymond (feu Jeannette Jean, Georgette Boivin), Rita (Jean-Marie Bolduc), Léo (Lise Simard), Emma, Simonne, Nicole (Lucien Bolduc), Huguette (Raymond-Marie Gervais), Yvan (Marie-Laure Barbeau); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jacqueline Lajoie (Léo Boisvert), Camil Lajoie (Jeanne-d'Arc Gagnon), Thérèse Lajoie (Edmour Duval), Pierre Lajoie (Marcelle Gagnon), Jean Lajoie (Francine Bouchard), René Lajoie (Maude Bouchard), Gilles Lajoie (France Girard), Carol Lajoie (Guylaine Bouchard), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

LAROCHE (Mme Florence) — Le 18 novembre 1997, est décédée à la Résidence des Années d'Or, Jonquière, à l'âge de 82 ans et 8 mois, Mme Florence Laroche, épouse en 1ères noces de feu Paul-Emile Légaré, en 2ièmes noces de feu Launière Hamel et en 3ièmes noces de Marcel Brosseau, demeurant autrefois paroisse Ste-Thérèse, secteur Arvida. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire Arvida, 2750 Lasalle, Jonquière, mercredi le 19 novembre 1997 à 14h00. Les funérailles auront lieu jeudi le 20 novembre 1997 à 10h00 à l'église Ste-Thérèse. L'inhumation au cimetière d'Arvida. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils M. Marc-André Légaré; sa petite-fille Nathalie Légaré; ses frères et soeurs: Yolande Laroche (Olivier Dallaire), Aliette (Léon-Maurice Lavoie), feu Carmen, feu François (Léa Bélanger), feu Lucien (Thérèse Bouchard) et les enfants de M. Marcel Brosseau: Roland Brosseau, Denis, Michel, Odette, Andrée, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Les gens peuvent faire des dons à la Fondation Wilbrod Dufour. Une bénévole sera sur place. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



LAROUCHE (M. Germain) — Le 18 novembre 1997, est décédé à Alma, à l'âge de 75 ans et 11 mois, M. Germain Larouche, compagnon de dame Georgette Fortin, demeurant au 260 Dequen, Alma. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc. du 620 boulevard Dequen Nord, Alma, à compter de mercredi le 19 novembre 1997 de 19h00 à 22h00. Jeudi le 20 novembre 1997, jour des funérailles, le salon ouvrira à 12h00. Le service religieux aura lieu jeudi le 20 novembre 1997 à 15h00 à l'église St-Sacrement et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre sa compagne, il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Benoit (Gisèle Sonier), Marguerite (Sylvio Girard), Isabelle (Maurice Aubé), Marie-Irène (Alberic Allard), Thomas (Armande Moreau), Solange (Claude), Pierrette, Louisette (Gaston Boivin), la famille Fortin, neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour informations: 662-6576, fax: 662-3132. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.

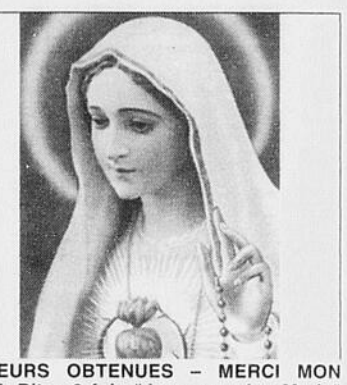
TALBOT (Mme Thérèse Brassard) — Est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie de Chicoutimi, le 18 novembre 1997, à l'âge de 67 ans et 3 mois, dame Thérèse Brassard, épouse de M. Aurélien Talbot, demeurant au 1142 rue Brassard à Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire Marc Leclerc Ltée du 1159, rue Sainte-Anne à Saint-Félicien, jeudi le 20 novembre 1997 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12h00. Les funérailles auront lieu vendredi le 21 novembre 1997 à 14h30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Outre son époux, M. Aurélien Talbot, elle laisse son fils et ses belles-filles: feu André (France Maher), Serge (Geneviève Trudel); ses petits-enfants: Laurier et Emile. Elle était la soeur et la belle-soeur de: Lionel (Marie-Blanche Vallée), feu Béatrice (feu Henri-Paul Poirier), feu Léonce (feu Yvonne Côté), feu Aimé-Louis (Colette Tremblay), Géralda (feu Ludger Routhier), Rolland (Françoise Murray), Georges-Henri (Rose-Monde G. Tremblay), Alida (Rock Bonneau), Jean-Guy (Gylianne Tremblay), feu Jacqueline; feu Albert Talbot, feu Germaine Talbot (Daken Parent), feu Roland Talbot, feu Armand Talbot (Jeannine Roberge), Paul Talbot (Jeanne-d'Arc Robitaille), Albertine Talbot (Albert Groulx), Jean-Charles Turcotte, Marie-Alma Turcotte (Marcel Potvin), Louiselle Turcotte (feu Majoric Potvin), Christian Talbot (Réjane Larouche), Philippe Talbot (Simone Villeneuve), feu Vic Talbot (Ginette Tremblay), Rosange Talbot (Marcel Painchaud). Egalement, elle laisse plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Elle était membre des Filles d'Isabelle, membre de l'Age d'Or et membre honoraire de la garde paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Chanoine Lavoie. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688. Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.



TREMBLAY (M. Roland) — Le 17 novembre 1997, est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 76 ans, M. Roland Tremblay, époux de dame Jacqueline Tremblay, demeurant au 247 St-Henri à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 19h00 mercredi le 19 novembre 1997 à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Heures d'accueil: mercredi de 19h00 à 22h00. Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h00. Les funérailles auront lieu jeudi le 20 novembre 1997 à 11h00 à l'église Sacré-Coeur à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Jacqueline Tremblay, ses enfants: Lise (feu Gilles Harvey), Doris (Ghislain Harvey), Richard (Sylvie Harvey), Monique; ses petits-enfants: Lucie et Jean-François Harvey, Annie et Marie-Claude Harvey, Sébastien et Stéphanie Tremblay, Kristel et Nicolas Marquis et leur père Michel Marquis; ses arrière-petits-enfants: Vanessa, Marie-Danièle et Guillaume; ses frères et soeurs: Léatitia (Gustave Simard), Marguerite (feu Roland Girard), feu Lucien (Julie-Anna Girard), Mariette (feu Adrien Girard), Paul-Emile (Jeannine Morin), Siméon (Jacqueline Marin), feu Jacqueline (feu René Morin), Guy (Claudette Gauthier), Esther (Gaston Grenon), Patricia (Raymond Grenon), Rolande (Marius Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Joseph (Rose Desbiens, Jean-Baptiste Tremblay), Blanche (Adrien Tremblay), feu Edmond (Etiennette Bouchard), feu Roland (Jeannine Lapointe), Marcel (Marie Bouchard), Laurent (Ghislaine Bouchard), feu Alice, Laurette (Maurice Tremblay), Gérard (Ghislaine Bouchard), Gisèle (François Bouchard), Claude (Diane Côté), Réal (Esther Savard), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

Signé: J.F.



FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

Signé: S.C

Prières

FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

Signé: C.C.

FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

Signé: D.F.

Résidence funéraire Lac-Saint-Jean

AUX SOCIÉTAIRES DE LA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE LAC-SAINT-JEAN

Veuillez prendre note que la 24e assemblée générale annuelle de la Coopérative funéraire Lac-Saint-Jean aura lieu le mercredi 19 novembre 1997 au Secrétariat des Syndicats Nationaux, 20, rue Saint-Joseph Sud, Alma, salle 104 (entrée principale) à compter de 19 h 30.

En plus du dépôt des différents rapports, il y aura élections de trois (3) administrateurs. Un goûter sera offert après la rencontre. Nous comptons sur votre présence.

Marc Richard, directeur général

P.S.: Ne pas tenir compte de la première publication.

368829

LA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE CHICOUTIMI J'Y CROIS...

Pour devenir membre (copropriétaire) 543-6962

BIENTÔT RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ET BUREAU D'ACCUEIL AU 520, BOUL. SAGUENAY EST, CHICOUTIMI

LA MAISON Emery Gravel

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE CHICOUTIMI
2442, Roussel, Chicoutimi

Desservant la population de: Chicoutimi, Laterrière, Sainte-Rose, Saint-Fulgence, Saint-Honoré, Saint-David de Falardeau, Bégin, Saint-Ambroise, Saint-Jean-Vianney et Canton Tremblay.

367901

sports@lequotidien.com

Un 400e match avec le Canadien

L'homme de fer, c'est Vincent Damphousse

GREENSBORO, Caroline du Nord (PC)-En fait, le véritable homme de fer du Canadien et de la Ligue nationale n'est pas Mark Recchi, mais Vincent Damphousse.

A sa 12e saison, celui-ci n'a jamais raté un seul match à cause d'une blessure. Il en a sauté huit en tout, cinq à sa deuxième campagne à Toronto lorsque laissé de côté par John Brophy, et trois autres, à Toronto et Montréal, pour purger des suspensions d'un et de deux matchs.

Damphousse en sera ce soir à son 400e match avec le Canadien, avec lequel il totalise 418 points. En tout dans la Ligue nationale, il a 836 points en 873 matchs réguliers.

«Je veux me rendre à 1000 points et 1000 rencontres. C'était des objectifs à long terme qui sont rendus à court terme, rappelle en souriant ce Montréalais pure laine qui atteindra la trentaine en âge le 17 décembre. Ca passe très vite mais c'est le fun.»

Personne ne sera surpris d'apprendre que le capitaine du Canadien souhaite terminer sa carrière à Montréal, après être passé par Toronto et Edmonton.

«Je l'ai toujours dit et je le pense encore, surtout avec la saison qu'on a. L'équipe est jeune et il y a encore beaucoup de bonnes saisons à venir.»

Jamais blessé

Damphousse n'a jamais été blessé gravement malgré une implication physique constante, au point que son jeu du bâton lui a attiré des ennemis.

«Tu regardes Mark Recchi et c'est un gars qui s'implique beaucoup physiquement, dit-il de son coéquipier qui est l'homme de fer officiel de la LNH avec une séquence de 482 matchs. Ca prend de la chance et je ne vois pas comment tu peux éviter les blessures.» Fidèle à ses habitudes, Damphousse a commencé à produire avec du retard mais devrait compléter la saison avec plus de 80 points... s'il n'est pas blessé.

«On va essayer de trouver un moyen (de le faire partir à temps) l'an prochain», a d'ailleurs blagué son entraîneur Alain Vigneault.

Un trio efficace

Après 21 parties, le trio de Damphousse-Martin Rucinsky et Valeri Bure totalise 47 points et un différentiel cumulatif de plus-27 (Damphousse est le meilleur à plus-10) même s'il se frotte souvent aux meilleurs trios de l'adversaire. «On joue bien, convient Damphousse. On obtient beaucoup de lancers, c'était une question de temps.»

Bure (71), Damphousse (59) et Rucinsky (57) sont les trois joueurs du Canadien qui ont obtenu le plus de tirs au filet, mais Bure (six buts en 71 lancers) et Damphousse (sept sur 59) sont parmi ceux qui ont la plus faible moyenne de transformation en buts. Rucinsky a huit buts en 57 lancers.

AU FILET

GREENSBORO, Caroline du Nord (PC)-Les succès défensifs du Canadien, qui accorde deux buts de moins par match que l'an dernier, ont fait oublier qu'il a présentement la deuxième meilleure fiche offensive de toute la Ligue nationale, avec 71 buts en 21 matchs, un seul de moins que les surprenants Kings de Los Angeles.

Les Blues de St.Louis et les Red Wings de Detroit ont un et deux buts de plus mais ont disputé 22 matchs...

Valeri Bure (amygdalite) et Brian Savage (élongation à la hanche) ont raté l'entraînement d'hier mais devraient affronter les Hurricanes ce soir en Caroline.

Shayne Corson et Patrice Brisebois ont également été exemptés de l'entraînement afin de se reposer et soigner de petits bobos.

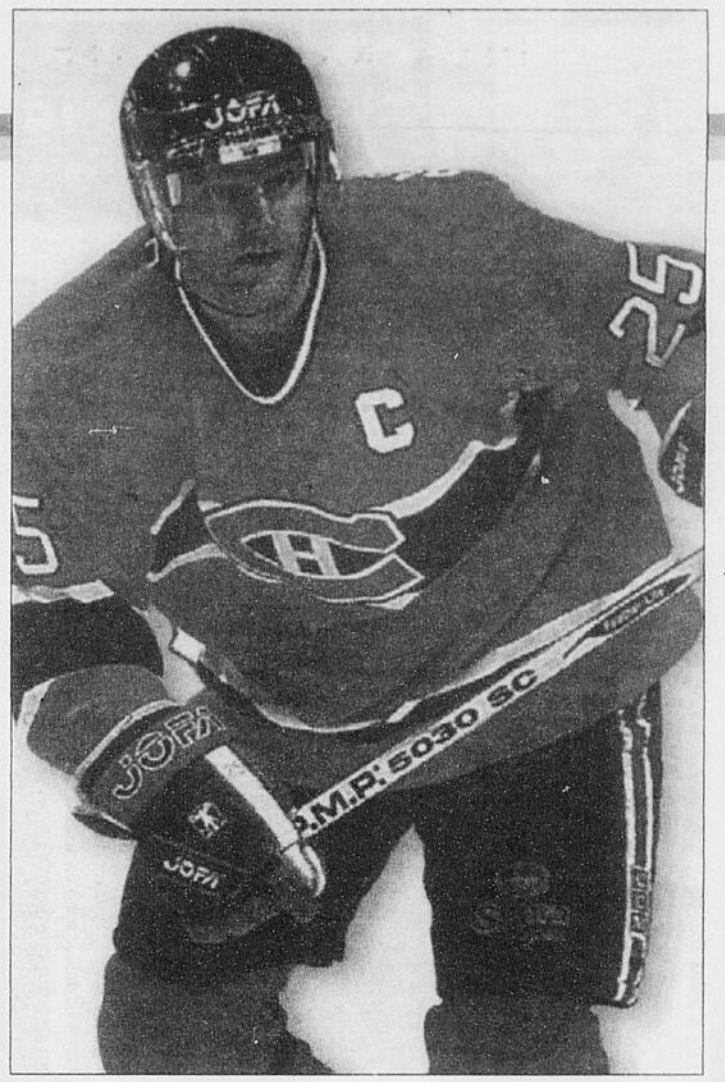
Andy Moog (genou) était de retour sur la patinoire, mais n'a pas fait tous les mouvements. Alain Vigneault espère qu'il sera disponible samedi pour le match contre Detroit.

Sébastien Bordeleau a pratiqué mais son genou était plus raide que prévu et il ne pourra jouer ce soir comme il l'avait espéré. Il vise un retour samedi.

Le Canadien devrait donc miser ce soir sur la même formation que lundi contre Tampa Bay.

A la limite, s'il devait manquer de ressources, Vigneault a dit qu'il allait faire revêtir l'uniforme à Brett Clark, un huitième défenseur...

Malgré le premier quart de saison presque sans reproche de son équipe, toujours installée au sommet de l'Association Est et au plus fort de la lutte pour le premier rang du classement général, Alain Vigneault estime qu'il y a encore plein d'améliorations à apporter au sein du Canadien. Le perfectionnement n'a pas de fin, répète-t-il. J'ai lu que pour bien jouer au golf il faut frapper 1000 balles par jour...



VINCENT DAMPHOUSSE...aimerait beaucoup atteindre le plateau des 1000 points et des 1000 rencontres en carrière.
(Photothèque Le Quotidien)

Popovic veut en faire plus

Le doux géant mène une vie tranquille

GREENSBORO, C. du N. (PC) - Peter Popovic continue de mener sa petite vie tranquille: un but, deux passes, différentiel de plus-4 et six minutes de punitions à ses 10 premiers matchs de son début de saison à lui, après avoir raté le camp d'entraînement à cause d'une infection à une cheville.

Petite vie tranquille, sans faire de bruit, rarement aura-t-on vu pareil mastodonte de 6'6» et 240 livres déplacer aussi peu d'air sur et hors de la patinoire. Même sur la glace il ne frappe pas, ce n'est pas son style.

Mais mine de rien, depuis qu'il est là, le Canadien a une fiche de 8-2 (8-1 à ses neuf derniers matchs). Et le doux géant apprécie ce qui se passe: «C'est tellement plus amusant quand l'équipe gagne», insiste le Suédois d'origine serbo-croate, qui n'en revient pas d'apprendre que son équipe accorde en moyenne deux buts de moins par match que la saison dernière, ce qui lui apparaît énorme.

Comme tant d'autres, il constate pourtant que c'est essentiellement la même formation, sauf pour le personnel d'entraîneurs, mais il ne lance pas la pierre à Mario Tremblay et son équipe.

«Je ne comprends vraiment pas pourquoi on joue mieux», dit-il. «Le système de jeu est à peu près le même. Ce ne sont que de petits détails qui ont changé, mais peut-être que quelques petites différences finissent par en faire une grosse».

Tout le monde travaille plus fort, a-t-il noté, et les nouveaux entraîneurs peuvent être l'explication derrière toutes ces petites différences, «mais c'est dur à dire».

Popovic, contrairement à d'autres, ne croit pas que les entraînements soient si différents et il en revient encore aux petits détails, notamment à l'insistance mise sur les batailles à un contre un, qu'il juge lui aussi cruciales.

«Les entraîneurs font un très bon travail et travaillent fort eux aussi. Que ce soit lors des entraînements, des matchs ou des meetings, ils semblent toujours capables d'aller chercher le meilleur en nous».

Pour expliquer les succès de l'équipe, Popovic rappelle aussi que «pour être honnête, plusieurs joueurs n'ont pas connu une bonne saison l'an dernier, alors que cette saison, tous ont haussé leur jeu d'un cran».

Capable de mieux

Popovic lui-même s'estime capable d'en faire plus: «Ca va de mieux en mieux, mais je veux en faire plus. C'est une affaire de confiance et de temps de glace».

Depuis son retour au jeu, Popovic forme le troisième duo de défenseurs en compagnie de Craig Rivet, celui qu'Alain Vigneault évite généralement d'envoyer sur la patinoire contre les meilleurs trios adverses.

«Les autres jouent bien, je ne peux pas me plaindre», convient Popovic.

Qui n'en souhaite pas moins être utilisé encore plus souvent.

SEULEMENT LE MEILLEUR DE L'HUMOUR!
Lise Dion sur le vif
7 jours sur 7 à 7 h 12 le matin.
en rediffusion du lundi au vendredi à 16 h 20
CFIX ROCK détente 96,9 FM www.rock-detente.com MA RADIO AU BOULOT
369066

LES CHIFFRES

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

Conférence de l'Est
Section Nord-Est

	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran.	10m.	Série
Montréal	21	14	5	2	71	45	30	6-4-2	8-1-0	8-2-0	G1
Boston	21	11	7	3	55	49	25	3-3-2	8-4-1	4-4-2	G1
Ottawa	22	9	9	4	62	57	22	5-5-1	4-4-3	3-6-1	P1
Pittsburgh	22	9	9	4	59	59	22	2-4-2	7-5-2	3-6-1	G1
Caroline	21	8	10	3	58	62	19	5-3-2	3-7-1	6-3-1	P1
Buffalo	19	5	10	4	47	61	14	2-5-1	3-5-3	3-5-2	P2
Section Atlantique											
Philadelphie	22	13	6	3	68	51	29	8-4-1	5-2-2	6-2-2	G2
New Jersey	20	15	5	0	62	35	30	10-2-0	5-3-0	9-1-0	G6
Washington	22	12	7	3	66	54	27	5-1-2	7-6-1	5-3-2	N1
N.Y. Rangers	21	7	7	7	54	51	21	4-4-4	3-3-3	4-3-3	G3
N.Y. Islanders	20	8	8	4	56	50	20	3-6-1	5-2-3	5-3-2	P1
Floride	20	6	10	4	43	60	16	2-5-3	4-5-1	3-5-2	P1
Tampa Bay	20	2	16	2	34	72	6	1-6-1	1-10-1	0-10-0	P10
Conférence de l'Ouest											
Section Centrale											
St. Louis	22	15	5	2	72	47	32	10-2-1	5-3-1	6-3-1	G4
Detroit	22	13	5	4	73	52	30	6-2-3	7-3-1	4-4-2	N1
Dallas	22	12	6	4	70	55	28	4-3-2	8-3-2	5-2-3	G1
Phoenix	20	10	8	2	63	56	22	6-3-1	4-5-1	5-5-0	G1
Chicago	21	7	12	2	40	55	16	5-6-2	2-6-0	5-3-2	N1
Toronto	19	6	10	3	38	56	15	2-7-1	4-3-2	4-4-2	P2
Section Pacifique											
Colorado	22	10	5	7	67	58	27	5-1-4	5-5-3	4-3-3	N1
Los Angeles	21	9	8	4	72	60	22	6-5-0	3-3-4	6-3-1	P1
Anaheim	21	8	8	5	54	59	21	3-6-3	5-2-2	4-4-2	P1
Edmonton	21	5	11	5	49	73	15	3-5-2	2-6-3	2-4-4	P2
San Jose	21	6	14	1	53	69	13	3-8-1	3-6-0	2-7-1	P3
Vancouver	21	5	13	3	53	74	13	3-5-2	2-8-1	2-7-1	G1
Calgary	22	3	14	5	54	73	11	3-7-1	0-7-4	1-6-3	P1

CALENDRIER

Lundi, 17 novembre
St. Louis 3 Toronto 2
Boston 4 Ottawa 2
Montréal 4 Tampa Bay 1
Phoenix 6 Edmonton 3
Mardi, 18 novembre
New Jersey 2 Calgary 1
N.Y. Rangers 3 Floride 1
Colorado 6 Washington 6
Anaheim à San Jose S
Mercredi, 19 novembre
Boston à Pittsburgh, 19h.
Montréal en Caroline, 19h30.
NY Rangers à Tampa Bay, 19h30.
Philadelphie à Toronto, 19h30.
NY Islanders à Detroit, 19h30.
Edmonton à Dallas, 20h30.
Chicago à Anaheim, 22h30.

MARQUEURS

	B	P	Pts
LeClair, Phi	18	12	30
Lindros, Phi	9	21	30
Modano, Dal	10	17	27
Selanne, Ana	20	6	26
Corson, Mtl	8	18	26
Hull, StL	12	13	25
Tkachuk, Pho	12	13	25
Stumpel, LA	7	17	24
Sakic, Col	11	12	23
Recchi, Mtl	10	13	23
Francis, Pgh	8	15	23
Palffy, NYI	11	11	22
Reichel, NYI	8	14	22
Bure, Vcr	8	14	22
Yashin, Ott	8	14	22
Duchesne, StL	4	18	22
Nieuwendyk, Dal	13	8	21
Jagr, Pgh	7	14	21
Oates, Was	7	14	21
Koivu, Mtl	5	16	21
Janney, Pho	5	16	21
Forsberg, Col	4	17	21
Bondra, Was	12	8	20
Shanahan, Det	10	10	20
Robitaille, LA	10	10	20
Gretzky, NYR	6	14	20

CLASSEMENT GENERAL

Conférence de l'Est

	Mj	Pts
New Jersey	20	30
x-Montréal	21	30
Philadelphie	22	29
Washington	21	27
Boston	21	25
N.Y. Rangers	21	22
Ottawa	22	22
Pittsburgh	22	22
N.Y. Islanders	20	20
Caroline	21	19
Floride	20	16
Buffalo	19	14
Tampa Bay	20	6
Conférence de l'Ouest		
St. Louis	22	32
x-Colorado	22	27
Detroit	22	30
Dallas	22	28
Phoenix	20	22
Los Angeles	21	22
Anaheim	21	21
Chicago	21	16
Toronto	19	15
Edmonton	21	15
San Jose	21	13
Vancouver	21	13
Calgary	22	11

x-meneur de section 1-2.

	B	P	Pts	Pén
27. Shayne Corson	8	18	26	32
8. Mark Recchi	10	13	23	8
11. Saku Koivu	5	16	21	16
38. Vladimir Malakhov	5	13	18	12
20. Valeri Bure	6	11	17	10
26. Martin Rucinsky	8	7	15	28
25. Vincent Damphousse	7	8	15	20
17. Benoit Brunet	3	5	8	8
22. Dave Manson	2	6	8	26
43. Patrice Brisebois	2	5	7	25
71. Sébastien Bordeleau	1	6	7	10
44. Stéphane Richer	4	2	6	5
49. Brian Savage	3	3	6	6
5. Stéphane Quintal	1	3	4	43
28. Marc Bureau	3	0	3	2
34. Peter Popovic	1	2	3	6
12. Darcy Tucker	0	3	3	23
24. Scott Thornton	0	2	2	20
52. Craig Rivet	0	2	2	34
3. David Wilkie	1	0	1	2
23. Turner Stevenson	1	0	1	35
29. Brett Clark	0	0	0	4
15. Eric Houde	0	0	0	0
21. Jassen Cullimore	0	0	0	0
35. Andy Moog	0	0	0	0
41. Jocelyn Thibeault	0	0	0	0

Gardiens

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
35. Andy Moog	6	3	1	561	21	1	2.24
41. J. Thibault	8	2	1	718	24	1	2.01
Totaux	**14**	**5**	**2**	**1279**	**45**	**2**	**2.11**

LIGUE AMÉRICAINE

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	Pj	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts
Saint-Jean	16	10	2	4	0	50	33	24
Fredericton	20	8	8	2	2	62	59	20
Portland	18	6	7	4	1	50	52	17
St. John's	16	6	9	1	0	45	55	12
Section Nouvelle-Angleterre								
Springfield	17	9	4	4	0	57	54	22
Hartford	18	9	7	2	0	55	53	20
Worcester	16	8	6	2	2	61	55	20
New Haven	17	8	7	2	0	45	45	18
Providence	17	4	9	3	1	50	64	12
Conférence de l'Ouest								
Section Empire State								
Hamilton	17	11	10	0	1	51	42	25
Adirondack	20	8	11	1	0	55	63	17
Albany	16	6	5	3	2	53	49	17
Syracuse	16	6	8	2	0	47	55	14
Rochester	14	5	5	4	0	37	42	14
Section Mid-Atlantique								
Philadelphie	20	11	4	4	1	80	60	27
Cincinnati	18	7	6	2	3	62	62	19
Kentucky	16	7	5	2	2	52	48	18
Hershey	19	6	10	0	3	45	68	15

Un point pour une défaite en prolongation.

Samedi, 15 novembre
New Haven 3 Fredericton 1
Portland 2 Saint-Jean 1
Kentucky 2 Adirondack 1
Providence 5 Springfield 2
Worcester 3 St. John's 1
Dimanche, 16 novembre
Cincinnati 7 Hershey 3
Philadelphie 6 Kentucky 3
Hamilton 6 Rochester 2
St. John's 3 Hartford 2
Lundi, 17 novembre
Aucun match.
Mardi, 18 novembre
Aucun match.

JUNIOR MAJEUR

Section Robert-Lebel

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Shawinigan	23	15	5	3	86	63	33
Rouyn-Noranda	25	15	8	2	133	99	32
Victoriaville	27	15	10	2	99	76	32
Laval	25	14	8	3	94	78	31
Drummondville	24	11	11	2	82	94	24
Val-d'Or	27	10	14	3	73	80	23
Sherbrooke	23	10	11	2	77	78	22
Hull	26	9	17	0	99	126	18
Section Frank-Dilio							
Québec	26	17	7	2	112	87	36
Chicoutimi	26	15	10	1	111	92	31
Rimouski	23	12	10	1	93	82	25
Moncton	26	8	10	8	97	91	24
Halifax	25	8	14	3	85	115	19
Cap-Breton	25	7	16	2	74	110	16
Baie-Comeau	25	3	18	4	73	117	10

Dimanche, 16 novembre
Victoriaville 4 Halifax 7
Rimouski 2 Hull 3
Baie-Comeau 3 Québec 5
Chicoutimi 3 Shawinigan 4
Mardi, 18 novembre
Cap-Breton 3 Moncton 5
Chicoutimi 10 Baie-Comeau 4
Québec 4 Drummondville 1
Val-d'Or 6 Hull 5 (P)
Jeudi, 20 novembre
Sherbrooke à Moncton, 19h
Québec à Cap-Breton, 19h30
Victoriaville à Val-d'Or, 19h30
Laval à Rouyn-Noranda, 20h

MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Dagenais, Pierre Rou	22	28	30	58
Ribeiro, Mike Rou	25	18	37	55
Benoit, Mathieu Chi	26	27	21	48
Abid, Ramzi Chi	25	17	31	48
Lecavalier, Vincent Rim	23	18	29	47
Gosselin, David Chi	26	14	28	42
Johnston, Marty Hul	22	17	23	40
Pelchat, Patrick Rou	25	15	25	40
Roger, Sébastien Mon	26	21	18	39
Thibeault, David Vic	27	17	22	39
Chouinard, Eric Qué	26	20	18	38
Lauzon, Ryan Hul	26	14	24	38
Richards, Brad Rim	23	11	27	38
Bélanger, Francis Hul	25	18	18	36
Perna, Dominic Lav	23	13	23	36

«Match d'hier non inclus»

	PJ	B	A	Pts
19-Ramzi Abid	24	16	29	45
14-Mathieu Benoit	25	21	20	41
18-David Gosselin	25	14	25	39
22-Marc Bouchard	25	11	11	22
17-Daniel Archambault	23	3	13	16
23-Grégory Dupré	25	7	8	15
10-Robin Bacul	25	6	8	14
25-Yves Bellerose	25	2	13	14
26-Sacha Filion	23	4	7	11
31-Michel Beausoleil	24	4	4	8
12-Sébastien Tremblay	12	2	6	8
24-Patrick Gingras	25	2	6	8
15-Eric Van Acker	18	0	5	5
02-Vincent Ouellette	23	1	3	4
07-Alexandre Landry	25	2	1	3
27-Bryan Dubé	16	1	1	2
20-Jean-Sébastien Trudelle	14	0	1	1
39-Rémi Bergeron	25	0	1	1
11-Tony McHugh	1	0	0	0
09-Samuel Lavoie	19	0	0	0
33-Yan Collin	23	0	0	0

LIGUE INTERNATIONALE

Conférence de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	DF	BP	BC	Pts
Rapids	17	12	5	0	58	44	24
Detroit	19	10	5	4	74	66	24
Québec	20	10	8	2	58	65	22
Orlando	17	8	7	2	56	58	18
Section Centrale							
Cincinnati	16	9	4	3	57	46	21
Cleveland	18	8	7	3	55	58	19
Michigan	16	5	6	5	42	55	15
Indianapolis	18	7	11	0	51	72	14
Fort Wayne	15	6	9	0	45	51	12
Conférence de l'Ouest							
Section Mid-Ouest							
Chicago	17	11	4	2	57	52	24
Milwaukee	18	11	7	0	59	52	22
Manitoba	19	8	10	1	57	61	17
Kansas City	16	7	6	3	47	48	17
Section Sud-Ouest							
Long Beach	21	14	6	1	71	51	29
Utah	19	11	6	2	66	52	24
Houston	19	11	6	2	58	57	24
Las Vegas	20	8	10	2	70	74	18
San Antonio	19	6	11	2	55	74	14

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade.

Dimanche, 16 novembre
Québec 5 Detroit 4 (F)
Lundi, 17 novembre
Aucun match.
Mardi, 18 novembre
Grand Rapids 6 Manitoba 2
Indianapolis 2 Québec 1
Mercredi, 19 novembre
Fort Wayne à Cincinnati, 19h.
Michigan à Detroit, 19h30.
Las Vegas à Long Beach, 19h.
Kansas City au Utah, 19h.
Jeudi, 20 novembre
Aucun match.

SEMI PROFESSIONNEL

Section Est

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
Pont-Rouge	17	15	2	0	107	47	30
Thetford Mines	17	12	5	0	85	60	24
Rive-Sud	17	9	7	1	84	80	17
Québec	16	5	11	0	77	115	10
Jonquière	17	4	12	1	55	98	9
Section Centrale							
Granby	16	11	5	0	90	70	22
Acton Vale	17	10	5	2	83	76	22
Windsor	15	5	9	1	60	88	11
Asbestos	16	4	11	1	67	96	9
Section Ouest							
St-Gabriel	17	11	4	2	90	78	24
Lachute	18	12	6	0	114	83	24
Iberville	16	10	6	0	79	74	20
Ste-Thérèse	17	6	9	2	80	84	14
Sorel	18	5	11	2	62	84	12

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade.

Samedi, 15 novembre
Pont-Rouge 12 Jonquière 5
Acton Vale 8 Windsor 1
Dimanche, 16 novembre
Jonquière 4 Lachute 7
Asbestos 7 St-Gabriel 9
Thetford Mines 3 Québec 5
Sorel 2 Ste-Thérèse 3 (F)
Jeudi, 20 novembre
Ste-Thérèse à Pont-Rouge, 20h30

MARQUEURS

	PJ	B	A	Pts
09-Jean Imbeau	16	9	15	24
10-Stéphane Bouchard	14	7	5	12
22-Dominic Savard	16	5	6	11
19-Régis Tremblay	17	5	5	10
27-Jean-Marc Plourde	17	2	8	10
44-Stéphane Paradis	15	5	4	9
24-Éric Gravel	15	3	5	8
07-Joël Fillion	15	4	4	8
32-Eric Tremblay	7	2	5	7
25-Carl Larouche	13	0	5	5
20-Maxime Jean	15	3	2	5
05-Dave Salesse	13	0	5	5
29-Richard Boivin	13	2	2	4
14-Stéphane Potvin	13	2	2	4
25-Dereck Michaud	13	2	1	3
28-Janick Boisvert	15	2	1	3
26-Francois Boulianne	4	1	2	3
12-Eric Gauthier	5	1	1	2
04-Dany Girard	4	0	2	2
04-Steeve Gagnon	7	0	1	1
15-Stéphane Dastou	6	0	1	1
26-Marc Simard	9	0	1	1
12-Donald Bugeaud	11	0	1	1
07-Tony Vallière	5	0	0	0
44-Alain Bilodeau	2	0	0	0
09-Pierre jr. Morin	2	0	0	0
15-Carlos Cloutier	8	0	0	0

MIDGET AAA

Section CCM

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
Amos	24	15	6	1	94	76	31
Charles-LeMoyne	19	14	5	1	94	65	29
Gatineau	22	11	10	1	72	82	23
Lac St-Louis	21	10	9	2	90	77	22
Régents LLL	21	8	10	3	62	67	19
Collège Français	20	7	11	2	68	90	16
Section Tacks							
Magog	21	16	4	1	102	74	33
Jonquière	24	13	9	2	112	92	28
Cap-de-la-Mad.	21	11	9	1	96	110	23
Ste-Foy	20	10	9	1	91	90	21
Lévis	21	9	11	1	87	90	19
Antoine-Girouard	20	2	17	1	65	121	5

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade.

Samedi, 15 novembre
Jonquière 9 Cap-de-la-Madeleine 7
Lévis 5 Ste-Foy 3
Amos 4 Lac St-Louis 3 (P)
Dimanche, 16 novembre
Cap-de-la-Madeleine 8 Jonquière 5
Lac St-Louis 2 Amos 6
Ste-Foy 4 Charles-LeMoyne 7
Régents LLL 2 Gatineau 3
Vendredi, 21 novembre
Lévis à Lac St-Louis, 19h30
Gatineau à Régents LLL, 19h30
Charles-LeMoyne à Collège Français, 20h
Amos à Cap-de-la-Madeleine, 20h
Antoine-Girouard à Jonquière, 20h

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

Conférence américaine
Section Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Miami	7	4	0	.636	236	199
N.Y. Jets	7	4	0	.636	260	211
N.-Angleterre	6	5	0	.545	261	192
Buffalo	5	6	0	.455	183	255
Indianapolis	1	10	0	.091	195	296
Section Centrale						
Jacksonville	8	3	0	.727	279	211
Pittsburgh	8	3	0	.727	261	203
Tennessee	5	6	0	.455	226	214
Baltimore	4	6	1	.409	220	241
Cincinnati	3	8	0	.273	194	283
Section Ouest						
Denver	9	2	0	.818	324	184
Kansas City	8	3	0	.727	228	189
Seattle	6	5	0	.545	250	258
Oakland	4	7	0	.364	275	282
San Diego	4	7	0	.364	215	289
Conférence nationale						
Section Est						
N.Y. Giants	7	4	0	.636	211	200
Dallas	6	5	0	.545	229	168
Washington	6	5	0	.545	217	169
Philadelphie	4	6	1	.409	180	224
Arizona	2	9	0	.182	180	249
Section Centrale						
Green Bay	8	3	0	.727	271	217
Minnesota	8	3	0	.727	253	239
Tampa Bay	8	3	0	.727	235	179
Detroit	5	6	0	.455	235	220
Chicago	1	10	0	.091	182	315
Section Ouest						
x-San Francisco	10	10	0	.909	278	139
Caroline	5	6	0	.455	185	214
N.-Orléans	4	7	0	.364	151	225
Atlanta	3	8	0	.273	216	292
St. Louis	2	9	0	.182	192	265

x-champion de section.

Lundi, 17 novembre
Buffalo 13 Miami 30
Dimanche, 23 novembre
Arizona à Baltimore, 13h.
Buffalo à Tennessee, 13h.
Dallas à Green Bay, 13h.
Indianapolis à Detroit, 13h.
Miami en Nouvelle-Angleterre, 13h.
Minnesota à New York Jets, 13h.
N.-Orléans à Atlanta, 13h.
Pittsburgh à Philadelphie, 13h.
Tampa Bay à Chicago, 13h.
Caroline à St. Louis, 16h.
Jacksonville à Cincinnati, 16h.
Kansas City à Seattle, 16h.
San Diego à San Francisco, 16h.
New York Giants à Washington, 20h.
Lundi, 24 novembre
Oakland à Denver, 21h.

COLLEGIAL MAJEUR

	PJ	G	P	DP	BP	BC	Pts
Saint-Laurent	13	10	2	1	78	35	21
Lennoxville	14	10	4	0	73	63	20
Collège-Français	14	9	5	0	57	41	18
Lévis-Lauzon	12	8	4	0	74	38	16
Laflèche	13	8	5	0	58	53	16
John-Abbott	11	5	5	1	52	50	11
Chicoutimi	14	4	8	2	63	72	10
Jonquière	12	3	8	1	46	70	7
Joliette	15	2	11	2	49	121	6

Un point pour une défaite en prolongation.

Vendredi 21 novembre
Jonquière vs Saint-Laurent 20h00
Laflèche vs John-Abbott 20h15
Samedi 22 novembre
Jonquière vs Lennoxville 12h45
Dimanche 23 novembre
Chicoutimi vs Lévis-Lauzon 14h30
Lennoxville vs Joliette 19h30

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
J-Pierre Côté, Chic	13	14	27
Mathieu Fleury, St-Laurent	12	13	25
Samuel Guillaume, St-Laurent	11	13	24
Stéphane Gauthier, Chic	10	13	23
Benoit Branchaud, Laf	8	15	23
François Pichette, Laf	9	13	22
Eric Labonté, Joliette	11	9	20
Martin Casaubon, Français	10	10	20
J-Mathieu Dion, Lennoxville	10	10	20
Dave Lachance, L-L	10	10	20

JUNIOR REGIONAL

	PJ	G	P	DF	BP	BC	Pts
Normandin	13	8	5	0	57	51	16
Chicoutimi	10	7	3	0	59	33	14
Jonquière	11	6	4	1	51	41	13
La Baie	12	6	6	0	57	42	12
Métabetchouan	14	6	8	0	52	73	12
Alma	12	3	9	0	29	67	6

Vendredi 21 novembre
Aiglons (Alma) vs Eperviers (Normandin) 21h00
Sags (Chic) vs National (La Baie) 21h00
Marquis (Jonq) vs Royal (Métabetchouan) 21h00
Dimanche 23 novembre
Eperviers (Normandin) vs Sags (Chic) 18h30
Royal (Métabetchouan) vs Marquis (Jonq) 18h45

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Marc-André Gobeil, La Baie	12	17	29
Patrick Desbiens, Jonquière	16	11	27
Richard Lapointe, Chicoutimi	11	16	27
Jean-Sébastien Vallée, Chicoutimi	11	16	27
David Lavoie, La Baie	9	18	27
Guillaume Tremblay, Normandin	9	15	24

MIDGET REGIONAL

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts
Jonq. (Marquis)	12	10	1	0	1	58	34	21
Dolbeau	12	10	1	1	0	70	22	21
Alma	13	10	2	1	0	64	36	21
Jonq. (Orioles)	13	5	8	0	0	49	52	10
Chicoutimi	13	4	9	0	0	38	54	8
Saint-Félicien	12	4	8	0	0	38	41	8
Chicoutimi-Nord	11	3	8	0	0	30	66	6
La Baie	12	2	10	0	0	25	64	4

Vendredi 21 novembre
Dynamos (Chic) vs Express (St-Fél) 19h00
National (La Baie) vs Orioles (Jonq) 20h10
Marquis (Jonq) vs Aiglons (Alma) 20h30
Samedi 22 novembre
Castors (Dolbeau) vs Sags (Chic) 19h30 Plateau
Dimanche 23 novembre
Marquis (Jonq) vs Castors (Dolbeau) 19h00
Sags (Chic) vs Aiglons (Alma) 19h30
Express (St-Fél) vs Dynamos (Chic) 19h30
Orioles (Jonq) vs National (La Baie) 20h30

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Sébastien Renaud, Alma	17	19	36
Dany Privé, Alma	14	22	36
Mikaël Bouchard, Dolbeau	8	19	27
Mathieu Boulianne, Dolbeau	11	14	25
Gino Dion, Marquis	8	13	21

BANTAM REGIONAL

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts
Lac-St-Jean-Est	13	12	1	0	0	88	31	24
Mistassini	14	10	3	1	0	58	44	21
Jonq. (Orioles)	11	8	2	1	0	57	20	17
Roberval	13	6	4	1	2	45	45	15
Jonq. (Marquis)	12	4	5	3	0	37	44	11
Chicoutimi-Nord	12	4	7	0	1	32	60	9
La Baie	13	2	10	0	1	36	71	5
Chicoutimi	12	0	9	2	1	24	62	3

Samedi 22 novembre
Aiglons (LSJE) vs Sags (Chic) 12h15
Dynamos (Chic) vs National (La Baie) 14h25
Optimistes (Mistassini) vs Orioles (Jonq) 14h40
Sabres (Rob) vs Marquis (Jonq) 18h00
Dimanche 23 novembre
Marquis (Jonq) vs Aiglons (LSJE) 14h00
Dynamos (Chic) vs Orioles (Jonq) 14h10
Optimistes (Mistassini) vs Sabres (Rob) 15h00

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Pascal Vandal, Lac-St-Jean-Est	14	13	27
Frédéric Guay, Mistassini	12	15	27
Dave Simard, Lac-St-Jean-Est	10	16	26
Sébastien Larouche, Lac-St-Jean-Est	10	13	23
David Ouellet, Lac-St-Jean-Est	8	15	23
Jimmy Tremblay, Lac-St-Jean-Est	5	18	23
Anthony Jomphe, Orioles	13	9	22

PEEWEE REGIONAL

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Saint-Félicien	13	11	1	1	60	29	23
Jonq. (Orioles)	13	10	3	0	51	29

Pedro Martinez confirmé à Boston

Lansing prend la route du Colorado

PHOENIX (AP, PC) — Pedro Martinez est devenu hier le deuxième gagnant du trophée Cy Young à être échangé. Il a été cédé par les Expos aux Red Sox de Boston en retour du lanceur droitier Carl Pavano et d'un joueur à être nommé plus tard.

«Quand on échange un joueur du talent de Pedro Martinez, il est très important d'obtenir du talent de qualité. On est content d'avoir accompli cela en obtenant un joueur prometteur formidable en Carl Pavano», a dit le directeur général Jim Beattie dans un communiqué.

Le joueur de deuxième but Mike Lansing a aussi été échangé aux Rockies du Colorado en retour de trois joueurs prometteurs, les lanceurs Jacob Westbrook et John Nicholson, ainsi que le voltigeur Mark Hamlin.

Martinez, 26 ans, a affiché un dossier de 17-8 et une moyenne de points mérités de 1.90, la meilleure dans les ligues majeures, en plus d'enregistrer 305 retraits au bâton. Il a gagné 3,615,000 millions $ cette année et les Expos n'étaient pas disposés à lui donner le salaire de plus de 6 millions $ qu'il aurait obtenu à l'arbitrage.

Il n'est cependant pas assuré que Martinez demeurera avec les Red Sox pendant plus d'une saison. Il pourra devenir autonome à la fin de la saison 1998 et lundi soir, il a fait savoir qu'il ne signera pas un contrat à long terme avec les Red Sox.

Martinez, dont le frère Ramon est un des lanceurs des Dodgers de Los Angeles, présente une fiche de 65-39 en carrière.

Les Expos ont obtenu le lanceur Carl Pavano et un joueur à être nommé plus tard. Pavano était considéré comme le lanceur le plus prometteur dans les filiales des Red Sox.

Pavano, un droitier de 21 ans, a affiché un dossier de 11-6 et une moyenne de points mérités de 3.12 en 23 départs avec Pawtucket, la filiale AAA des Red Sox dans la Ligue internationale.

Le seul autre lanceur à avoir été échangé après avoir gagné le Cy Young a été David Cone. Il avait été cédé par les Royals de Kansas City aux Blue Jays de Toronto à la fin de la grève de 1994-95.

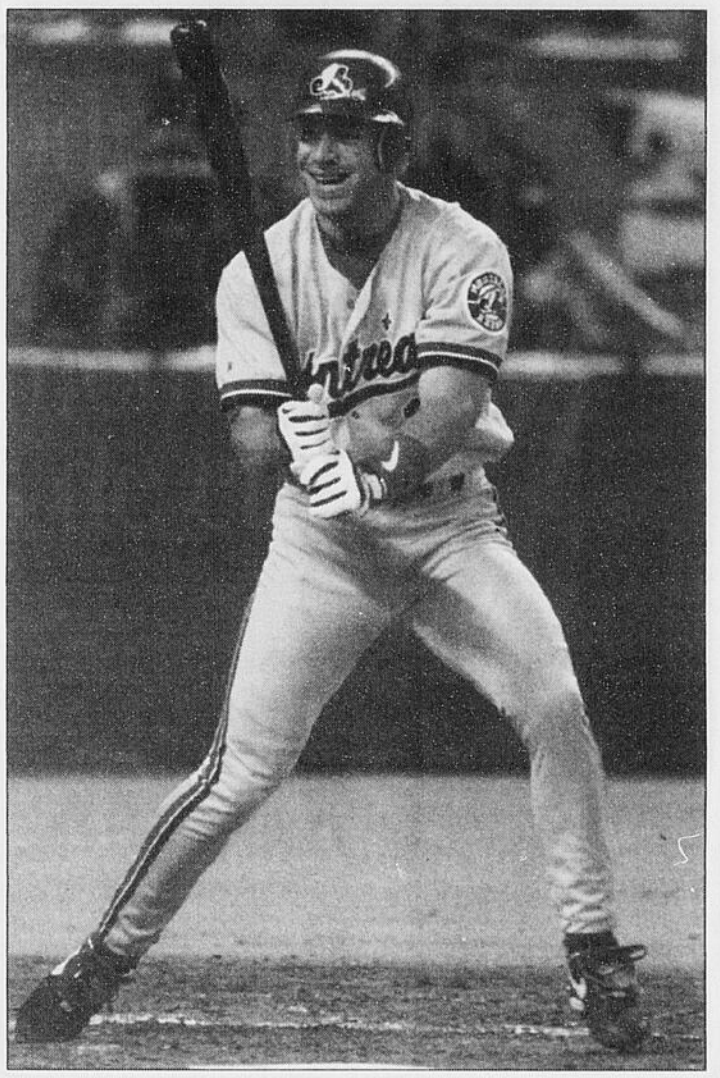
Les Expos perdent deux lanceurs

Par ailleurs, ce sont encore les jeunes lanceurs qui ont attiré les deux équipes d'expansion lors de la deuxième ronde du repêchage.

Au total, 32 des 56 joueurs réclamés au cours des deux premières rondes sont des lanceurs.

Les Expos ont perdu deux de leurs jeunes artilleurs quand le gaucher Neil Weber a été réclamé au 11e rang par Arizona et que Jose Paniagua a ensuite été le 25e choix des Devil Rays de Tampa Bay.

Paniagua, 24 ans, qui avait déjà été considéré comme un des grands prospects des Expos, a présenté un dossier de 8-10 avec les Lynx d'Ottawa en 22 départs. Il a pris part à neuf matches avec les Expos, présentant une fiche de 1-2 et une moyenne de points mérités de 12.00 en 18 manches.



MIKE LANSING...évoluera dorénavant pour les Rockies du Colorado. Les Expos obtiennent en retour trois joueurs prometteurs, dit-on.

(Photothèque Le Quotidien)

SPORT EN BREF

Maigre foule pour les Argos

TORONTO (PC)— Seulement quelques milliers d'amateurs de football ont pris part, hier, aux festivités entourant la conquête de la coupe Grey par les Argonauts de Toronto.

Les `Argos' ont remporté leur deuxième championnat d'affilée, dimanche, en bafouant les Roughriders de la Saskatchewan 47-23 à Edmonton.

Ils ont eu droit à un défilé au coeur de Toronto qui s'est terminé par une réception à l'extérieur de l'Hôtel de ville.

Quand les Argonauts ont raflé les grands honneurs en 1983, près de 60 000 personnes avaient célébré dans les rues de la ville. En 1991, ils avaient été 10 000 et seulement 5000 l'an dernier.

«Aujourd'hui, c'est ahurissant, a lancé le demi offensif Michael (Pinball) Clemons à la maigre foule. Remplissons le stade l'an prochain.»

«Le soutien des amateurs augmente à Toronto», a avancé le quart-arrière vedette Doug Flutie en signant des autographes.

Les joueurs n'ont pas voulu jeter la pierre aux amateurs mais le receveur éloigné canadien Paul Masotti n'a pu que constater que «Toronto est davanatge une ville de hockey».

Villeneuve et Schumacher de retour à Jerez

LONDRES (PC)-Jacques Villeneuve et Michael Schumacher s'affronteront encore sur la piste de Jerez en février.

Mais ce nouveau face à face sera sans doute moins controversé que le précédent.

La ville espagnole est l'endroit où on effectuera les principaux essais présaison de Formule Un, a fait savoir le Daily Telegraph de Londres.

Jerez est devenu le point de départ d'une controverse en octobre quand Schumacher a tenté de sortir de piste Villeneuve au cours du Grand Prix d'Europe, avec comme enjeu le championnat de la saison.

Villeneuve a finalement gagné le titre et Schumacher s'est par la suite vu retirer tous les points qu'ils avaient amassés en 1997, une décision qui a été tournée en dérision par la presse internationale.

Les principaux essais présaison, qui pourraient durer jusqu'à trois semaines, devaient initialement se dérouler sur le circuit Kyalami en Afrique du Sud.

Les essais permettront aux écuries de se conformer à la nouvelle réglementation en vigueur en 1998.

Coulthard fâché

MELBOURNE, Australie (AP)—Le pilote écossais de Formule Un David Coulthard a avoué, hier, s'être fâché quand il a reçu l'ordre des dirigeants de l'équipe McLaren de laissé passer son coéquipier Mika Hakkinen pour qu'il gagne le Grand Prix d'Europe le mois dernier.

Coulthard était en voie de gagner la course de Jerez, en Espagne, quand on lui a demandé de céder le pas à son coéquipier.

SOMMAIRES

JUNIOR MAJEUR

Chicoutimi 10
Baie-Comeau 4
Première période

1. Chicoutimi, Mathieu Benoit (22) (Bouchard M. Archambault D.) 1:49
2. Chicoutimi, Ramzi Abid (17) (Bacul R.) 4:40 (an)
3. Chicoutimi, Mathieu Benoit (23) (Bouchard M.) 5:40
4. Chicoutimi, Mathieu Benoit (24) (Abid R.) 14:25
5. Baie-Comeau, Mathieu Pineault (3) (Lavergne M. Marcoux G.) 15:48
6. Baie-Comeau, David Bahl (7) (Favreau M. Gautier J.) 17:31
7. Chicoutimi, Mathieu Benoit (25) (Abid R. Trudelle J.) 18:03
8. Baie-Comeau, Oleg Timchenko (10) (Scali D. Terglav E.) 19:12 (an)

Pénalités - Favreau M. BaC 4:12, Tremblay S. Chi 6:28, Timchenko O. BaC 7:07, Gautier J. BaC 8:17, Van Acker E. Chi majeure 15:39, Tremblay E. BaC majeure 15:39, Abid R. Chi 18:40, Gingras P. Chi 20:00.

Deuxième période

9. Chicoutimi, Mathieu Benoit (22) (Côté J. Dupré G.) 5:43 (an)
10. Chicoutimi, Sacha Fillion (5) (Gingras P. Dubé B.) 5:58
11. Chicoutimi, Patrick Gingras (3) (Fillion S. Tremblay S.) 8:02 (dn)

Pénalités - St-Jacques B. BaC 3:48, Dubé B. Chi 6:24, Marcoux G. BaC 13:47, Fillion S. Chi 17:41.

Troisième période

12. Baie-Comeau, Oleg Timchenko (10) (Terglav E. Levac F.) 9:17 (an)
13. Chicoutimi, Mathieu Benoit (23) (Gosselin D. Bacul R.) 9:52
14. Chicoutimi, Eric Van Acker (1) (Benoit M. Gosselin D.) 14:53

Pénalités - Ouellette V. Chi 1:04, Levac F. BaC 2:15, Abid R. Chi 6:59, Abid R. Chi majeure 6:59, Périard D. BaC 6:59, Périard D. BaC majeure 6:59, Beausoleil M. Chi 7:40, Marcoux G. BaC 7:40, Dubé B. Chi 8:05, Gosselin D. Chi 10:40, Favreau M. BaC 16:59, Archambault D. Chi majeure 20:00, Fillion S. Chi mauvaise conduite 20:00, Fetta J. BaC majeure 20:00.

Gardiens -; Chicoutimi, Rémi Bergeron (14-10-1); Baie-Comeau, Nicolas Chabot, Hugo Lusignan(à 5.40 per 1) (0-1-0), Nicolas Chabot(à 8.02 per 2).

Tirs au but

Chicoutimi	16	7	5-28
Baie-Comeau	16	14	7-37

Arbitre - Patrice Normandin.
Assistance - 2413.

LIGUE NATIONALE

Rangers 3
Panthers 1
Première période

1. N.Y. Rangers, Lindbom 1 (LaFontaine, Lidster) 1:36

Pénalités Lidster NYR 4:54, Warrener Flo 7:29, Stevens NYR 17:01.

Deuxième période

2. Floride, Svehla 2 (Whitney, Sheppard) 12:13 (an)

Pénalités Langdon NYR 4:56, Beukeboom NYR 11:56, Cairns NYR Muller Flo 13:07, Sundstrom NYR 19:36.

Troisième période

3. N.Y. Rangers, LaFontaine 11 (Kovalev, Leetch) 3:48
4. N.Y. Rangers, Sundstrom 8 (Gretzky, Kovalev) 8:14 (an)

Pénalités Gagner Flo 0:33, Wells Flo 6:29, Beukeboom NYR 10:39.

Tirs au but

N.Y. Rangers	8	3	9-20
Floride	11	9	9-29

Gardiens N.Y. Rangers: Richter (G,7-6-6); Floride: Fitzpatrick (P,2-4-1).
Avantages numériques N.Y Rangers: 1-3; Floride: 1-6.
Arbitre Rob Shick. **Juges de lignes** Mark Pare, Dan Schachte.
Assistance 14,703.

Flames 1
Devils 2
Première période

Aucun but.

Pénalités New Jersey banc (purgée par Pederson) 13:30, Iginla Cal 14:30, Fleury Cal 19:29.

Deuxième période

1. New Jersey, Pederson 3 (Zelepukin, Niedermayer) 8:15
2. New Jersey, Gilmour 5 (Sykora, Niedermayer) 10:18
3. Calgary, Cassells 4 (Fleury) 11:25

Pénalités Zelepukin NJ 5:07, Calgary banc (purgée par Titov), Peluso Cal 16:07, Albelin Cal, Pederson NJ 19:21.

Troisième période

Aucun but.

Pénalité Odelein NJ 5:50.

Tirs au but

Calgary	3	2	7-12
New Jersey	13	18	10-41

Gardiens Calgary: Tabaracci (P,1-9-2); New Jersey: Brodeur (G,14-3-0).
Avantages numériques Calgary 0-3; New Jersey: 0-4.
Arbitre Dan O'Halloran. **Juges de lignes** Brad Kovachik, Randy Mitton. **Assistance** 15,092.

Avalanche 6
Capitals 6
Première période

1. Washington, Bulis 3 (Krygier, Witt) 11:22
2. Colorado, Lemieux 5 (Forsberg, Kamensky) 13:38
3. Colorado, Lemieux 6 (Forsberg) 15:20

Pénalités Kamensky Col 9:09, Trépanier Col 19:29.

Deuxième période

4. Washington, Hunter 3 (Berube, Housley) 3:12
5. Colorado, Lemieux 7 (Kamensky, Forsberg) 4:23 (an)
6. Washington, Tinordi 4 (Oates) 5:03
7. Colorado, Yelle 3 (Lacroix, Lemieux) 9:29
8. Washington, Simon 3 (Bondra, Johansson) 11:17
9. Washington, Bondra 13 (Oates, Simon) 19:47 (an)

Pénalités Klee Was 3:26, Tinordi Was 11:50, Gonchar Was 15:20, Ozolinsh Col, Bondra Was 15:48, Krupp Col 18:04.

Troisième période

10. Colorado, Kamensky 8 (Lemieux) 9:34
11. Colorado, Forsberg 5 (Sakic, Kamensky) 13:13 (an)
12. Washington, Bondra 14 (Konowalchuk, Côté) 14:56

Pénalités Tinordi Was 12:08, Kamensky Col 15:28.

Prolongation

Aucun but.

Pénalité Aucune.

Tirs au but

Colorado	13	11	10 3-37
Washington	8	16	8 13-3

Gardiens Colorado: Billington (12-9), Roy (5:03 2e, 12-10), Billington (0:00 3e, 9-8) (N,2-1-1); Washington: Ranford (N,1-4-1).
Avantages numériques Colorado: 2-4; Washington: 1-4.
Arbitre Dave Jackson. **Juges de lignes** Andy McElman, Pierre Racicot. **Assistance** 15,041.

LUNDI
Oilers 3
Coyotes 6
Première période

1. Edmonton, Mironov 6 (Arnott, Kovalenko) 9:59 (an)
2. Phoenix, More 2 (Janney) 10:21
3. Edmonton, Smyth 6 (McGillis, Brown) 19:21

Pénalités Diduck Pho 8:57, Brown Edm, Tocchet Pho, Roenick Pho 19:53.

Deuxième période

4. Phoenix, Ronning 2 (Roenick) 3:37
5. Edmonton, Mironov 7 (Hulbig, Murray) 5:54
6. Phoenix, Tkachuk 12 (Roenick, Janney) 7:51 (an)
7. Phoenix, Numminen 4 (Tkachuk, Drake) 10:33
8. Phoenix, Doan 1 (Slaney, Ronning) 11:54

Pénalités Kovalenko Edm 6:32, Isbister Pho 14:06, Diduck Pho 15:06, Arnott Edm 17:54, Tocchet Pho 18:35.

Troisième période

9. Phoenix, Tocchet 8 (More, Khabibulin) 19:14 (fd)

Pénalités Roenick Pho 4:54, Millar Edm 7:59, Drake Pho mineure, inconduite 15:29.

Tirs au but

Edmonton	7	10	3-20
Phoenix	12	10	7-29

Gardiens Edmonton: Joseph (P,5-8-5); Phoenix: Khabibulin (G,9-8-2).
Avantages numériques Edmonton: 1-7; Phoenix: 1-3.
Arbitre Richard Trottier. **Juges de lignes** Jay Sharrers, Thor Nelson.
Assistance 14,686.

Les Penguins adoptent la trappe

Le 66 comprend la frustration de Jagr

TORONTO (PC, AP)-Les Penguins de Pittsburgh ont adopté le style de la trappe en zone neutre cette saison, et le talentueux Jaromir Jagr est mécontent de cela.

Hier à Pittsburgh, Jagr a cependant nié l'information du Toronto Sun selon laquelle il ne désirait plus porter les couleurs des Penguins.

«J'ai toujours voulu jouer à Pittsburgh et je veux terminer ma carrière ici... et je veux jouer durant 15 autres saisons», a-t-il affirmé. L'attaquant vedette tchèque a précisé être à la veille de parapher un nouveau contrat de 50 millions$ pour sept ans au cours de la prochaine semaine.

Jagr, qui a manqué les deux derniers matchs de l'équipe, a assuré être ralenti par une blessure à la hanche et à l'aine, ajoutant qu'il rejouera dès qu'il ira mieux. Il a dit qu'il aime tellement le hockey pour demeurer à l'écart du jeu sans raison.

Il n'en demeure pas moins que Jagr n'apprécie guère la philosophie du nouvel entraîneur des Penguins Kevin Constantine, qui préconise le resserrement du jeu en défensive au sein d'une équipe qui faisait la pluie et le beau temps à l'attaque il n'y a pas longtemps.

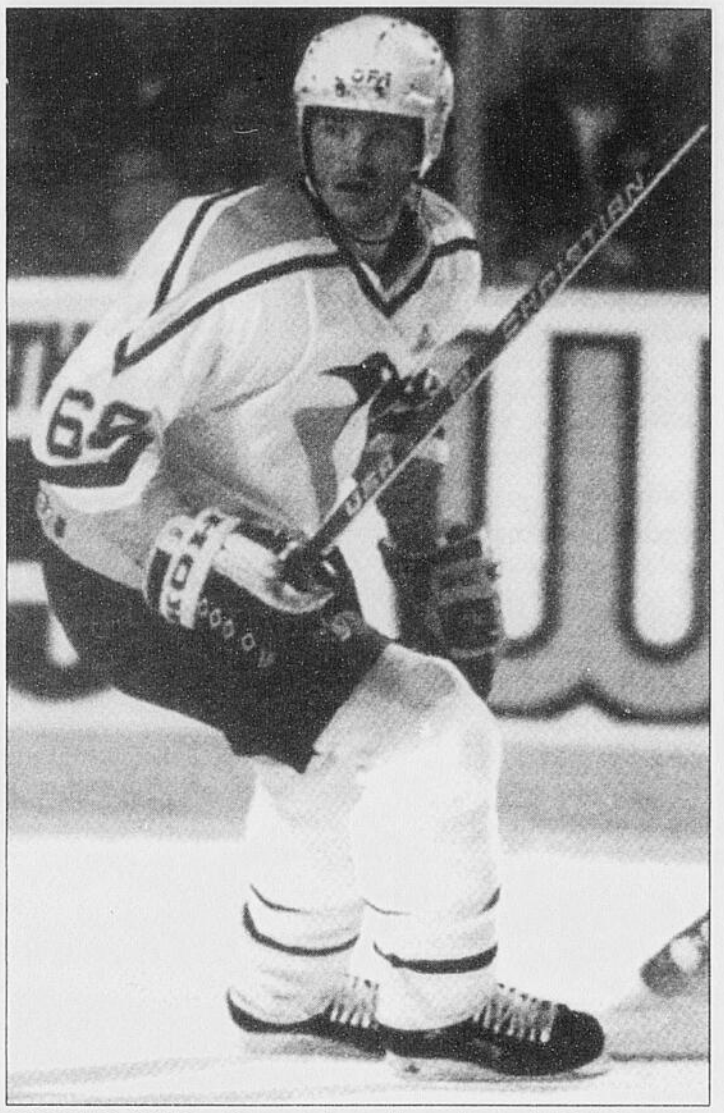
Et Mario Lemieux sait comment son ancien coéquipier peut se sentir.

«Je ne serais pas à l'aise dans ce style de jeu, a avoué Lemieux en parlant des stratégies de Constantine. L'équipe se replie en défensive et elle attend les chances à l'attaque. Je peux comprendre la frustration de Jaromir.

«C'est comme ça qu'on joue au hockey actuellement. On tolère l'obstruction et l'accrochage et les bons joueurs ne peuvent exprimer leur talent sur la glace.»

Lemieux estime que Jagr devrait envisager de demeurer inactif durant une longue période afin de recouvrer complètement la santé.

«La blessure à l'aine qu'il s'est infligée l'an dernier l'incommode encore, a dit Lemieux, lundi, avant son intronisation au Temple de la renommée. Il devrait s'accorder du repos.»



JAROMIR JAGR...dit vouloir toujours jouer à Pittsburgh et qu'il était à la veille de signer un nouveau contrat de 50 millions $ pour sept ans.

(Photothèque Le Quotidien)

Absence de Bill Guerin sur l'équipe américaine

Brett Hull se dit prêt à boycotter les Jeux

TORONTO (PC)-Brett Hull a déclaré que les meilleurs joueurs américains sont prêts à boycotter les Jeux olympiques de Nagano pour protester de l'absence au sein de l'équipe des Etats-Unis de Bill Guerin.

«Nous sommes prêts à nous retirer,» a dit Hull après la victoire de 3-2 des Blues contre les Maple Leafs de Toronto lundi.

«Je crois que c'est une situation intenable. «Bill Guerin a été un facteur important dans notre conquête de la Coupe du Monde et il n'a pas été retenu pour faire partie de l'équipe olympique. Nous formons une équipe et si Billy ne va pas à Nagano, aucun autre joueur n'y sera non plus.»

Guerin, un ailier des Devils du New Jersey, est toujours sans contrat et Lou Lamoriello, directeur général des Devils, est également directeur général de l'équipe olympique américaine.

«Ce n'est pas parce que Guerin est en désaccord avec son équipe du New Jersey qu'il n'a pas le droit de représenter son pays,» a dit Hull. «Brian Leetch (défenseur des Rangers) m'a expliqué ce qui se passait et je lui ai dit que j'étais d'accord avec sa décision. Tous les gars à qui j'en ai parlé sont d'accord. Nous sommes prêts à nous serrer les coudes.»

Hull, tout comme Guerin, avait eu un mot important à dire dans la victoire surprise des Américains contre le Canada lors de la Coupe du Monde de 1996.

Il croit qu'on permettra à Paul Kariya, d'Anaheim, de représenter le Canada, même s'il est toujours sans contrat.

«Ce n'est pas juste que Guerin soit mis de côté. Je suis persuadé que Kariya jouera pour le Canada. On me dit qu'il s'entraîne déjà avec l'équipe nationale. Je suis perduadé que Bobby Clarke le choisira.»

Mogilny s'entend bien avec Keenan

VANCOUVER (PC)-Qu'il évolue ou non aux côtés de Pavel Bure, Alexander Mogilny montre qu'il est toujours une menace en attaque.

Mogilny en a convaincu son nouveau patron Mike Keenan dimanche quand il a marqué deux fois, dont son 300e but dans la Ligue nationale, quand il a conduit les Canucks de Vancouver à une victoire de 4-1 contre les Hurricanes de la Caroline.

Keenan avait alors décidé de séparer Bure et Mark Messier pour la première fois cette saison. Mogilney s'est alors retrouvé aux côtés de Messier et Trevor Linden. Le tout a fonctionné à merveille.

Mogilny semblait déprimé l'an dernier quand il n'a marqué que 31 buts après en avoir obtenu 55 la saison précédente. Et même si le Russe ne veut pas discuter de ses problèmes personnels, il semble bien qu'il avait beaucoup de difficulté à s'entendre avec son ancien entraîneur Tom Renney. Il semble maintenant au septième ciel avec Keenan.

«Mike motive tout le monde. Il est incroyable, a dit Mogilny, qui a marqué trois fois à ses deux derniers matches, lui qui avait manqué les 16 premiers matches de la saison à cause d'une dispute salariale. Il nous renvoie sur la glace rapidement, nous n'avons pas le temps de perdre le rythme.

«Il fait jouer tout son monde et il comprend vite le jeu. Il est exigeant et c'est ce que nous avions besoin.» On lui a demandé si son 300e but représentait quelque chose de spécial. «Je ne sais pas, a-t-il dit. Je serai probablement plus excité à mon 500e.»

Keenan, lui, est déjà très satisfait.

«J'aime bien sa rapidité, a dit Keenan. Et il reprend confiance en ses moyens. Si l'on tient compte du fait qu'il a été absent longtemps, je dirais qu'il se débrouille fort bien.»

Campagne «POUR LA VIE»

LA CHARPENTERIE INC.

donne 2500 dollars

à la Fondation de Ma Vie du

Complexe hospitalier de la Sagamie

Chicoutimi, le 11 novembre 1997 –

LA CHARPENTERIE INC.

a remis la première tranche d'une contribution de **2500 dollars** à la Fondation de Ma Vie du Complexe hospitalier de la Sagamie dans le cadre du **«volet régional»** de la campagne ***«Pour la vie»***. Les fonds recueillis serviront à aider le Complexe hospitalier de la Sagamie à faire l'acquisition d'appareils spécialisés et ultraspécialisés, à moderniser et à améliorer la qualité des soins et à développer la vie scientifique.

Apparaissent sur la photographie, de gauche à droite, Monsieur Richard Bergeron, président de la Fondation de Ma Vie; Monsieur Richard Létourneau, directeur général de La Charpenterie inc.

3691108

LA GUIGNOLÉE • LA GUIGNOLÉE • LA GUIGNOLÉE • LA GUIGNOLÉE • LA GUIGNOLÉE • LA GUIGNOLÉE • LA GUIGNOLÉE • LA GUIGNOLÉE

DANS LES RÉSIDENCES

LE 7 DÉCEMBRE

en après-midi et à l'heure du souper

DANS LES COMMERCES

MAISONS D'AFFAIRES ET BUREAUX

LE 3 DÉCEMBRE

Donnez généreusement car les besoins ***SONT GRANDS***

CONSEIL CENTRAL DIOCÉSAIN

Tél.: 549-7393

369015

Les Rafales perdent 2-1 à Indianapolis

Pronovost: «La deuxième nous a tués»

Yves Poulin
Le Soleil

INDIANAPOLIS- Le jeu défensif, ça vous dit quelque chose. Les Rafales ont affronté un club du genre hier à Indianapolis. Le Ice a marqué deux buts en moins de trois minutes en deuxième période pour se sauver avec un gain de 2-1.

Faut dire que le Ice a dominé largement le deuxième vingt pour se donner une avance insurmontable.

Au dernier tiers, Indianapolis n'a fait qu'étouffer toute tentative offensive des visiteurs, bien secondé par son gardien Kirk Daubenspeck.

Les Rafales ont donc une fiche de 1-1 après deux matchs dans ce voyage de 11 rencontres. Québec n'avait qu'un revers à ses cinq dernières rencontres. Le Ice a mis fin à une série noire de trois revers consécutif.

Absents en deuxième

En somme, les Rafales n'ont connu qu'un seul passage à vide mais il a coûté la victoire. Selon Jean Pronovost, les siens ont oublié de se présenter au second tiers-temps, étant dominés 15-5 dans les tirs et 2-0 au pointage.

«La deuxième période nous a tués», a reconnu le pilote. «On s'est bien repris au dernier tiers avec 13 tirs mais ça n'a pas suffi. Tantôt on ratait de belles occasions, tantôt le gardien réussissait les arrêts-clés.»

Individuellement parlant, les quart-arrières des Rafales, Francis Bouillon et Dan Ratushny n'ont pu relancer l'offensive. Le premier revenait au jeu tandis que le second s'est fait secouer pour la peine au premier engagement. «Francis était très rouillé. De son côté, Ratushny devra apprendre à se protéger sinon il se fera tuer un jour. Tu ne peux «couper» de la sorte au centre de la patinoire sans prendre de risques.»

Le nouveau venu Valentino Passarelli a bien fait. Utilisé au centre en fin de rencontre, il a enlevé quelques mises en jeu très importantes. Les Rafales ont bien failli marquer.

Pour la première fois depuis huit rencontres, l'excellent Steve Larouche n'a pu noircir la feuille de pointage. Le Ice lui a apporté une attention particulière à chaque fois qu'il touchait au disque. «Il avait constamment un gars dans le visage, que ce soit un avant ou un arrière.» Les joueurs d'Indianapolis étaient sûrement au courant qu'il venait d'hériter du titre de joueur de la semaine!

Grand Chelem de la PGA

Ernie Els fait cavalier seul

POIPU, Hawaii (AP) - Tiger Woods, Davis Love III et des conditions de jeu difficiles n'ont pu empêcher Ernie Els de remporter le tournoi du Grand Chelem de la PGA.

Le champion en titre de l'Omnium des Etats-Unis a ramené hier une carte de 65, sept coups sous la normale, sur un parcours détrempé dans l'île de Kauai pour filer avec la victoire dans un tournoi réservé aux gagnants des quatre tournois majeurs. Il a terminé les deux jours de compétition avec un total de 133, 11 coups sous la normale, pour battre par un coup le record du tournoi établi l'an dernier par Tom Lehman.

Els a entrepris la deuxième ronde du tournoi de 36 trous à deux coups de Woods mais il a rapidement pris les devants. Il était à égalité au sixième trou et il a pris l'avance sur le trou suivant, une normale trois de 152 verges.

Woods, le gagnant du Tournoi des Maîtres, a réussi un ronde de 70 coups pour terminer à 136 le tournoi doté d'une bourse de 1 million $.

Love, le gagnant du championnat de la PGA, a réussi quatre birdies lors des cinq premiers trous mais il a ensuite raté des coups roulés qui lui auraient permis de gagner plus de terrain. Il a réussi une ronde de 67 coups pour terminer à 138.

Le gagnant de l'Open britannique, Justin Leonard, a joué 73 pour totaliser 150 coups.

Els a remporté 400 000 $.

Murray aux Sénateurs

OTTAWA (PC) - Les Sénateurs d'Ottawa ont échangé hier le défenseur Sean Hill aux Hurricanes de la Caroline en retour de l'ailier droit Chris Murray.

Murray, 23 ans, qui est né à Port Hardy en Colombie-Britannique, a évolué pendant trois saisons avec le Canadien.

CURLING

Coupe Laurentide

Steeve Gagnon, de Kénogami, a signé une victoire à sa première sortie de la coupe Laurentide, deuxième étape du circuit régional de curling, qui se déroule au club Riverbend d'Alma. Gagnon l'a emporté 10-5 sur Maurice Simard après seulement sept bouts. Carole Desgagné, de Dolbeau, a obtenu gain de cause sur Jean-Roch Girard, 7-4, alors que Lucien Gagnon, de Kénogami, a eu raison de Roger Simard, d'Alma, 7-1 après six bouts de jeu. Jacinthe Théberge, de Dolbeau, a encaissé un revers de 9-2 devant Daniel Tremblay, d'Alma. Le match a pris fin au sixième bout.

En fin de soirée de lundi, l'Almatois Roger Harvey a vaincu Raymond Dion (Alma), 6-3, pendant que Marie-Claude Carlos, d'Alma, a lessivé Roland Harvey, d'Alma, 10-1 après six bouts. Jean-Yves Carlos, d'Alma, a baissé pavillon, 5-3 face à François Dallaire, pendant que Claude Duchaîne, d'Alma, n'a eu besoin que de sept bouts pour vaincre Maude Martel, aussi d'Alma, 8-3. Le tournoi se poursuit aujourd'hui. Au total, on retrouve 52 équipes, dont une douzaine de l'extérieur de la région.

EN BREF

Abonnement à l'UQAC

Les dirigeants du pavillon sportif de l'UQAC avisent la clientèle que les tarifs 1/3 pour la session automne 1997 est en vigueur pour les cartes d'abonnement du pavillon. On peut obtenir de l'information pour la carte Escalade, la Privilège. On s'informe au 545-5050.

Championnat régional de Tae Kwon Do

C'est samedi (22 novembre) que se déroulera le championnat régional de Tae Kwon Do à la base militaire de Bagotville. Plus de 300 athlètes sont attendus. En plus du championnat régional, on assistera à une confrontation chez les ceintures noires. Ainsi, les adeptes du Tae Kwon Do de la base militaire de Val Cartier feront face aux ceintures noires de la région. Un rendez-vous à ne pas manquer.

Les Comètes fêtent leurs 25 ans

AVIS DE RECHERCHE

Banquet des retrouvailles
du 7 février 1998

Vous êtes un ex-Comètes, faites nous signe

ON A BESOIN DE VOUS

Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
Ville: _____ Code Postal: _____
Téléphone: _____

☐ EX-patineur ☐ EX-bénévole
☐ EX-administrateur ☐ EX-parent
☐ EX-instructeur ☐ autres

Ce que vous êtes aujourd'hui: _____

Et si le cœur vous ne dit, rappelez-nous un moment (souvenir, anecdote, événement, etc.) qui vous est inoubliable. Un jury sélectionnera quelques récits afin qu'ils paraissent dans le journal du 25e anniversaire des Comètes et le gagnant ou la gagnante se verra attribuer une paire de patins à roues alignées.

Faites parvenir à:
HAROLD LEROUX
296 VERDUN, CHICOUTIMI, G7G 2N8

367171

25 ANS LES SAGUENEENS DE CHICOUTIMI Ça se FÊTE!

Participez au concours

SUPERFANS MOLSON EXPORT

10 gagnants sur les ondes de CKRS-Radio

À GAGNER
- 1 forfait pour 6 personnes (vous et 5 invités) pour le match des Saguenéens au Centre Georges-Vézina contre Sherbrooke le 5 décembre 1997.
Incluant: souper, consommations, casquettes, billets et chandails

Remplissez le coupon et faites-le parvenir à:
PROMOTION SUPERFANS MOLSON EX
CKRS RADIO
121, rue Racine Est, C.P. 1090
Chicoutimi (Québec)
G7H 5G4

En cas de grève postale vous pouvez les apporter directement de la station

1 gagnant par jour à partir du 24 novembre sur les ondes de CKRS à 15 h 58 dans l'émission de Michel Thiffault.
Il faut avoir 18 ans et plus pour participer.

Promotion Superfans SUPERFANS MOLSON EXPORT

NOM: .....
ADRESSE: .....
.....
TÉL.: .....

COLLABORATION:
LE QUOTIDIEN CKRS590 RADIO MÉDIA CJPM MOLSON EXPORT

369049

Mérite sportif régional

NDLR: Le Quotidien entreprend aujourd'hui la parution d'une série d'articles relativement au Mérite sportif régional du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Etant donné que le focus de l'événement est porté sur les athlètes, nous vous brosserons, au fil des prochains jours, un court tableau de tous les athlètes en nomination.

JONQUIERE (SB) - Le point culminant de la soirée du Mérite sportif régional du Saguenay-Lac-Saint-Jean et Chibougamau-Chapais demeure toujours le dévoilement de l'athlète par excellence de la dernière année.

La 29e édition du Mérite sportif régional sera très relevée, le jeudi 27 novembre prochain, à la salle des aînés JAK de Jonquière, lorsque les athlètes de la région seront présentés au public.

Pour être en nomination au titre d'athlète par excellence 1996-97, un athlète doit d'abord demeurer et s'entraîner dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean ou Chibougamau-Chapais, et seules les candidatures soumises par les Associations régionales sportives peuvent être considérées (à moins qu'il n'existe pas d'association régionale dans une discipline donnée).

Quant aux performances des athlètes, il n'y a évidemment aucune restriction relativement au niveau atteint. Pour les disciplines d'équipe, l'athlète doit avoir fait preuve de dynamisme et de leadership au sein de sa formation, et se sera signalé en plusieurs occasions comme joueur le plus utile à l'équipe.

En ce qui concerne la période de référence du Mérite sportif régional de 1997, les actions doivent avoir été réalisées entre le 5 septembre 1996 et le 15 septembre 1997.

En plus des performances, on retiendra aussi l'importance de l'athlète dans sa discipline, son rayonnement, son implication dans son sport et les performances académiques ou professionnelles.

C'est un jury formé de cinq personnes (représentant des municipalités, des organismes de loisirs, des médias et du Conseil régional des loisirs) qui a vu à l'octroi du titre d'athlète par excellence et des autres grands honneurs de la soirée du 27 novembre prochain.

Autres honneurs

Au-delà du titre d'athlète par excellence, la soirée du Mérite sportif régional rendra hommage à l'Association régionale, l'entraîneur de l'année, l'administrateur bénévole, l'événement sportif, le club, l'équipe, en plus de remettre le prix esprit sportif pour la promotion des valeurs en cedomaine, de même que le prix de l'Association régionale pour les personnes handicapées. Il y aura aussi la remise du prix de la Mention de distinction sportive, réservée aux athlètes originaires de la région, mais qui demeurent maintenant à l'extérieur.

Jérôme Dufour

Au titre d'athlète de l'année

David Blackburn et Jérôme Dufour dominent leur discipline

JONQUIERE (SB) - Membre du club d'escrime Scaramouche de Chibougamau, David Blackburn présente, au titre d'athlète par excellence, un dossier plutôt impressionnant sur la scène canadienne et internationale.

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

Membre de l'équipe canadienne et québécoise d'escrime, Blackburn a obtenu d'excellents résultats au cours des derniers championnats du monde, qui ont eu lieu en Espagne.

Classé parmi les 10 premiers lors des compétitions canadiennes, Blackburn domine naturellement la scène provinciale et régionale en escrime.

A l'heure actuelle, Blackburn passe environ 20 heures par semaine à l'entraînement. Cela ne l'empêche pas de participer à plusieurs stages de perfectionnement afin de continuer à s'améliorer.

David Blackburn oeuvre aussi au sein du club Scaramouche en entraînant les plus jeunes athlètes du club depuis quatre ans et va même les suivre lors de leurs compétitions.

Golf junior

Dans le sport du golf junior régional, l'Association régionale de golf a soumis le nom de Jérôme Dufour à titre d'athlète par excellence. Le jeune chicoutimien a terminé au premier rang de la scène régionale en golf masculin junior et a été en mesure d'obtenir des résultats intéressants sur la scène provinciale.

Adepte du golf depuis maintenant huit ans, Dufour passe environ 25 heures par semaine à arpenter les allées du club de golf de Chicoutimi et des autres de la région, tout en s'assurant de suivre les stages de perfectionnement nécessaires à son apprentissage.

En plus du golf, Jérôme Dufour joue au hockey à ses heures et a été mis en nomination pour le prix du Gouverneur général au Séminaire de Chicoutimi.

Epreuve nationale de canoë-kayak

CEPAL se dirige vers la Coupe du monde

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) - Lentement mais sûrement, CEPAL et la ville de Jonquière se dirigent vers l'obtention d'une Coupe du monde de canoë-kayak d'ici l'an 2000.

Les Jonquiérois vont franchir une importante étape avant d'obtenir cette compétition internationale, car CEPAL présentera une épreuve de sélection canadienne en mai 1998.

Directeur des courses la Fédération québécoise de canoë-kayak en eaux vive, Winston Kelso affirme qu'il s'agit d'une étape positive supplémentaire en vue de l'obtention de cette Coupe du monde.

Au cours des derniers jours, on a fait connaître l'identité du site retenu pour la compétition de la sélection de l'équipe canadienne, en prévision des courses mondiales de 1998. Cette épreuve de sélection se fera sur la Rivière-aux-Sables, les 9 et 10 mai 1998.

«En prévision de l'obtention d'une Coupe du monde, il s'agit effectivement d'une étape importante, précise Winston Kelso. Importante dans le sens de former une bonne équipe technique.

«Les gens de Jonquière et les techniciens ont besoin d'obtenir de la crédibilité auprès des dirigeants canadiens. Et cette crédibilité, elle s'acquière en organisant des compétitions comme cette sélection canadienne», indique Kelso.

Au fil des années, la réputation enviable de la Rivière-aux-Sables a fait le tour du monde. En 1996, l'équipe nationale de la France a peaufiné sa préparation à Jonquière juste avant les Jeux olympiques d'Atlanta.

Et les dirigeants français n'ont pas hésité avant de dire que cette rivière est l'un des plus beaux sites au monde et qu'ils donneraient leur appui à Jonquière et au Canada pour l'obtention d'une Coupe du monde.

Logistique

Etant donné que les exigences logistiques se veulent très sévères pour une Coupe du monde, l'organisation envisage donc de mettre sur pied un système de chronométrage et d'arbitrage avant-gardiste. Il sera proportionnel, en terme de performance, au système utilisé aux Jeux olympiques de Barcelone et d'Atlanta.

Professionnel en automatisation, Jean Dusseault est à la tête de ce projet unique et il sera le principal pilier de la réussite de l'événement. Il aura à remplir la tâche de programmeur-coordonnateur du système automatisé de chronométrage et d'arbitrage.

Dusseault, un enseignant du département d'électronique du cégep de Jonquière, doit son expertise en automatisation des opérations aux années passées à travailler pour le géant automobile General Motors, aux Etats-Unis.

«Je vais pouvoir intégrer au système de chronométrage, la même technologie que celle utilisée dans les chaînes de montage automobiles des plus grandes compagnies», laisse-t-il entendre dans un communiqué de presse.

Il semble donc que CEPAL et le comité d'organisation de l'événement mettent tout en oeuvre afin d'obtenir les meilleures chances possibles auprès de l'Association canadienne et de la Fédération internationale de canoë.

«Ainsi, la demande de la Coupe du monde d'ici l'an 2000 sera prise au sérieux auprès de la fédération internationale. Et la contribution de Jean Dusseault assure à un niveau très élevé la tenue d'une Coupe du monde, très prochainement, et comme nous l'avons vécue en 1979, avec le championnat du monde», a conclu Winston Kelso.

Médecin en chef de l'Association canadienne de boxe

Erno Kiss reçoit une offre

JONQUIERE (SB) - Le docteur Erno Kiss songe sérieusement à accepter l'offre des dirigeants de l'Association canadienne de boxe amateur (ACBA) afin de devenir le médecin en chef de toute la boxe sur le plan national.

A l'occasion de son congrès semi annuel, les dirigeants de l'association nationale ont réitéré leur offre au Jonquiérois afin qu'il occupe notamment le poste de médecin en chef de l'équipe nationale canadienne.

En fait, l'offre faite au docteur Kiss s'avère assez significative pour celui qui oeuvre dans le domaine de la boxe depuis plus de 20 ans. Il deviendrait aussi le médecin attitré lors des compétitions nationales, aurait un poste au sein du comité d'administration, avec droit de vote, de l'association et oeuvrerait aussi au sein de l'Association internationale de boxe amateur (AIBA).

«Je serai médecin en chef de l'Association canadienne de boxe amateur si je le veux bien, mentionne Erno Kiss. Car je n'ai pas encore donné de réponse positive ou négative aux dirigeants de l'association.

«Je peux dire que je suis intéressé par l'offre que l'on me fait depuis environ six mois. Mais je veux aussi faire l'analyse des exigences de ce poste, car ça va me demander beaucoup de temps», indique Erno Kiss.

Ce dernier ne cache pas son intérêt, d'autant plus qu'il deviendrait un médecin attitré de haut niveau de l'AIBA pour les prochaines années, ce qui serait intéressant.

Ouellet commente

Par ailleurs, le boxeur de Jonquière, Stéphane Ouellet n'a pas été surpris outre mesure de son déclassement à la World Boxing Council (WBC), alors qu'il est passé du premier aspirant à la couronne des 160 livres détenue par Keith Holmes au rang de numéro deux.

«Ca m'importe peu. Tout ce que je veux, c'est de pouvoir boxer face à Holmes, précise Ouellet.. Et si j'ai bien compris les explications, je pourrais avoir un combat contre lui en mars. C'est tout ce que je veux.

«Par contre, je sais fort bien que j'en suis à ma dernière chance et j'en suis bien conscient. Je dois me retrouver au sommet de ma condition physique pour en profiter et faire de l'argent», dit celui qui ne devrait pas boxer avant janvier ou février prochain.

Stéphane Ouellet avoue que la remise en forme est de plus en plus difficile à obtenir. Il sait bien qu'il vieillit et qu'il a peut-être trop demandé à son corps au fil des dernières années.

«C'est de plus en plus long pour me remettre en forme et c'est plus difficile. Mais je sais qu'il n'est pas trop tard et je suis prêt à faire les sacrifices qu'il faut pour y parvenir», de conclure Stéphane Ouellet.

Les Sags l'emportent 10-4 à Baie-Comeau

Mathieu Benoit joue au roi Dagobert

BAIE-COMEAU (SE) - Mathieu Benoit a joué sa propre version de l'histoire du roi Dagobert, hier soir, devant 2413 spectateurs et 20 joueurs du Drakkar de Baie-Comeau.

SERGE EMOND
semond@lequotidien.com

Si le bon roi de l'histoire transformait tout ce qu'il touchait en or, l'attaquant des Saguenéens a transformé la moindre occasion de marquer en but, hier. Ses six filets ont mené l'équipe chicoutimienne vers une victoire de 10-4 sur le Drakkar. Six buts sur huit lancers. Pas de gaspille...

«Quand tu marques un but à ta première présence, on dirait que ça donne le ton, a raconté Benoit. Sur mon deuxième but, j'ai contourné le défenseur. Christian (La Rue) m'a rappelé que j'ai un bon coup de patin et que je dois m'en servir. C'est ce que j'ai fait. Il y a des soirs où tout fonctionne. A d'autres occasions, tu vas lancer 15 fois sans marquer un but.»

Benoit s'est mis au travail sans perdre un seul instant. Dans une première période particulièrement folle, il a marqué quatre fois.

A un certain moment, les Saguenéens pensaient bien profiter de ce premier engagement pour donner rapidement congé au Drakkar. Ils dominaient 4-0 et semblaient se diriger vers une petite soirée tranquille sur la Côte-Nord. C'était sans compter sur le travail du Drakkar et le support de leurs bruyants partisans.

A force de piocher à gauche et à droite, le Drakkar est revenu dans la lutte vers la fin de la période. A 5-3, il avait encore des raisons d'espérer en rentrant au vestiaire.

Benoit s'est chargé de briser leurs espoirs en signant son cinquième but de la rencontre dans les premières minutes de la deuxième période. Quand Sacha Fillion a ajouté au total chicoutimien 15 secondes plus tard, le Drakkar a coulé à pic. Une équipe peut bien avoir toute la bonne volonté du monde, il y a quand même des limites.

Après 40 minutes, les Saguenéens avaient la victoire bien en poche grâce à un pointage de 8-3.

Il ne restait qu'à voir, en troisième période, où allait s'arrêter Mathieu Benoit. Il a ajouté un sixième but à son total déjà impressionnant. Il a été stoppé à un filet du record d'équipe. Patrice Tremblay et Sylvain Locas peuvent dormir tranquilles. Leur marque tient toujours.

«Depuis le midget AAA, c'est ma meilleure production dans un match, a ajouté Benoit. Six buts et une passe. Après la première période, je savais que j'avais une chance pour le record d'équipe.

«L'an passé, Denis Hamel avait marqué six buts et on avait dit qu'il s'était arrêté à un du record. J'y ai peut-être un peu trop pensé en deuxième période. J'y ai moins pensé en troisième et tout a mieux fonctionné.»

Ramzi Abid, Patrick Gingras et Eric Van Acker ont aussi participé au festival offensif des Saguenéens. Les gardiens du Drakkar ont connu une soirée bien longue. Nicolas Chabot a cédé sa place à Hugo Lusignan après le troisième but des gagnants. Il a cependant repris le collier quand les Saguenéens ont touché la cible une huitième fois. Pour le Drakkar, Oleg Tkmchenko (2), Mathieu Pineault et David Bahl ont fait plaisir aux amateurs. Cette soirée du 18 novembre 1997 a cependant appartenu entièrement à Mathieu Benoit.

MATHIEU BENOIT...a transformé la moindre occasion de marquer, en but, hier à Baie-Comeau. Résultat: une soirée de six buts sur huit lancers. (Photothèque Le Quotidien)

De bons mots pour Benoit

Christian La Rue vante Van Acker

BAIE-COMEAU (SE) - Comme les 2413 personnes qui ont suivi le match des gradins, Christian La Rue a eu de bons mots pour Mathieu Benoit, hier, après avoir vu l'attaquant de 18 ans engraisser sa fiche de six buts et une passe.

«Quand il patine, Mathieu peut être très efficace, a fait remarquer Christian La Rue. Il faut dire aussi que des défenseurs ont connu un bon match. Je pense à Eric Van Acker, qui a probablement joué son meilleur match.

«A 4-0, le Drakkar est revenu. Nous sommes un peu retombés comme à Québec vendredi passé. Ils ont marqué de beaux buts de l'enclave mais par notre faute.

«C'est un match qui me satisfait dans la mesure où nous avons profité des occasions. Nous avons pris les devants dans la rencontre.»

Malgré les six filets de Benoit, le Drakkar a tout de même travaillé jusqu'à la fin.

«Nous avons ralenti un peu en fin de première période, a précisé Patrick Gingras. On s'est dit après la première période qu'il ne fallait pas arrêter de travailler contre eux.

«Ils n'arrêtent jamais. Ils lancent la rondelle dans la zone et travaillent même si le pointage est de 8-0 ou 9-1.»

Hier, le travail a cependant été éclipsé par le talent.

Trois défenseurs blessés

Les Saguenéens ont perdu les services de trois défenseurs pendant le match.

Yves Bellerose s'est blessé à l'aine durant la période d'échauffement et il n'a pas joué après la première période. Au milieu du deuxième tiers, Jean-Sébastien Trudelle a été frappé durement par Mario Favreau.

Trudelle a été blessé à une épaule et il semblait très mal en point quand il a quitté la surface de jeu. La blessure paraît sérieuse et les Saguenéens estiment que le défenseur a été frappé par derrière. Ils se proposent donc d'envoyer le vidéo de l'incident aux dirigeants de la ligue.

Sébastien Tremblay a lui aussi été incapable de terminer le match. Il a pris le chemin du vestiaire en troisième période mais son cas et celui de Bellerose semblent moins sérieux que Trudelle.

Marleau et Richardson pourraient bien revenir

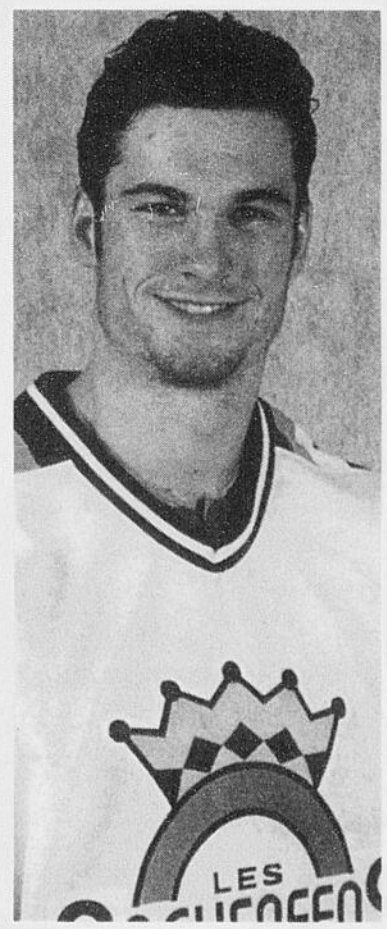
BAIE-COMEAU (SE) - Selon ce qui se dit entre les branches, les Saguenéens pourraient voir apparaître deux joueurs de 20 ans dans les prochaines heures. Dominic Marleau et Bruce Richardson seraient tout près de Chicoutimi.

On raconte que Marleau reviendrait sur sa décision. Il y a une dizaine de jours, il a quitté les Saguenéens parce qu'il en avait assez du hockey junior...

En ce qui concerne Bruce Richardson, il serait lui aussi sur le point de revenir au hockey junior. En début de saison, Richardson a signé un contrat de deux ans avec les Bears de Hershey, de Ligue américaine de hockey. Il n'a pas joué souvent avec cette équipe dans les dernières semaines et il a effectué un petit séjour dans la Ligue de la côte Est. Les Saguenéens n'ont jamais perdu espoir de le voir revenir à Chicoutimi et c'est ce qui pourrait arriver prochainement...

Quand on a posé la question à Christian La Rue, hier, il s'est abstenu de tout commentaire. C'est à suivre dans les prochaines heures...

Le centre Henry-Leonard de Baie-Comeau a subi plusieurs modifications pour être en mesure d'accueillir une équipe de la Ligue junior majeur du Québec cette saison. Les joueurs et entraîneurs des Saguenéens qui avaient déjà joué à Baie-Comeau ont noté plusieurs améliorations au centre sportif qui a été bâti au début des années '70...



Bruce Richardson

Pendant la saison estivale, des travaux d'une valeur de 1.5 million $ ont été effectués. On a notamment installé un nouveau tableau indicateur et ajouté des sièges. Le centre sportif Henry-Leonard compte maintenant 2800 bancs. D'autres améliorations seront apportées dans les prochaines années. Le nombre de sièges passera à 3000, ce qui permettra à Baie-Comeau de respecter les normes imposées par la LHJMQ...

Comme prévu, Christian La Rue n'a pas apporté de changements majeurs à sa formation. Il a rayé le nom de Samuel Lavoie et ajouté celui de Jean-Pierre Côté...

Les personnes qui suivent les Saguenéens de près ont peut-être remarqué que Christian La Rue est privé d'un adjoint depuis déjà plusieurs jours. Michael Lende a quitté les Saguenéens pour se rendre au chevet de son père. Ce dernier a de gros problèmes de santé...

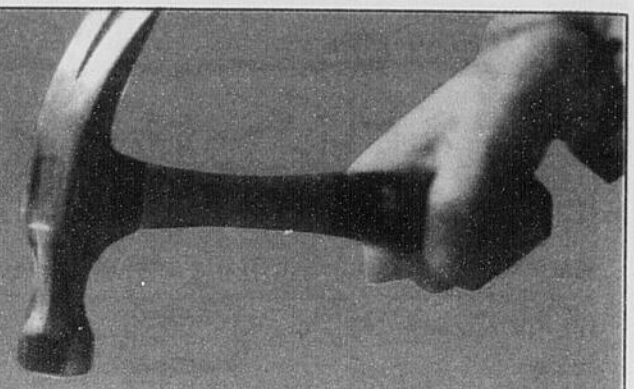
Mario Favreau a connu de bons moments en attaque depuis le dernier passage du Drakkar à Chicoutimi. Avant la rencontre d'hier, l'ancien attaquant des Saguenéens montrait une fiche de sept buts et dix mentions d'assistance. Il était au troisième rang chez les pointeurs du Drakkar, derrière les Européens Edo Terglav (23) et Oleg Timchenko (19)...

NOUS SOMMES DES EXPERTS EN MATÉRIAUX

Logimat

Potvin & Bouchard inc.

GARANTIE
Si vous trouvez un produit offert à un prix inférieur chez l'un de nos concurrents de la région, présentez-vous avec une preuve à l'appui (même modèle, même fabricant) chez Potvin & Bouchard qui s'engage à vous offrir le même prix!



Spéciaux en vigueur du 19 au 23 nov. 1997

CGC
LA MARQUE DES PROS

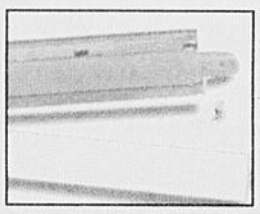
TUILES POUR PLAFOND SUSPENDU

- Panneau de 2' X 4' X 1/2"
- Modèle #219
- Lavables
- Incombustibles

(ARM219)

2 98$ ch.

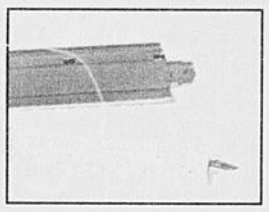
ACCESSOIRES DE PLAFOND SUSPENDU



- Tee principal 12 pieds

(TUITEE12)

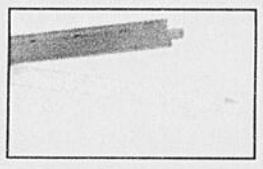
3 98$



- Traverses en «T»
- 24 pouces

(TUITRA2)

68¢



- Moulure murale 10 pieds

(TUIMUR10)

2 18$

- 48 pouces

(TUITRA4)

1 38$

LATEX 100% ACRYLIQUE «REFLET DISCRET»

Peintures Château

- Idéal à l'intérieur comme à l'extérieur
- Fini mat
- Super lavable

Ultra-blanc
(108-111)

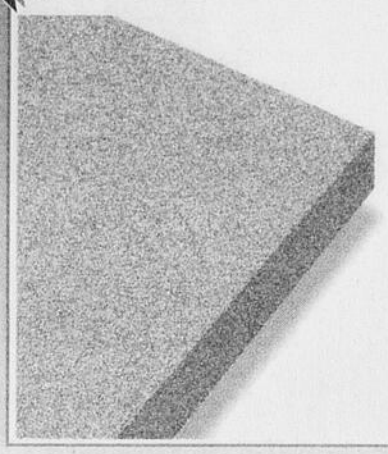
Couleurs
(108-101) (108-102)
(108-103) (108-105)

26 99$ 3,78 litres

Collection Impériale 1200 couleurs

DISPONIBLE AU MAGASIN DE CHICOUTIMI SEULEMENT

CELFORT PANNEAU ISOLANT «CODEBORD»



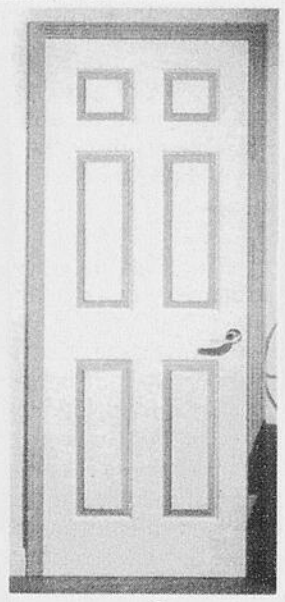
20 livres de compression (Type 3)

- Isolation R-5
- 1" x 4' x 8'
(STY 148)

10 34$ la feuille

- Isolation R-10
- 2" x 4' x 8'
(STY 248)

20 68$ la feuille

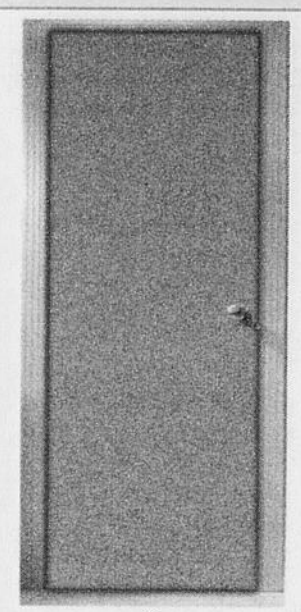


PORTE INTÉRIEURE COLONIALE • 30" x 80"

- Masonite
- Modèle à 6 carreaux
- Poignée non incluse

(POR2030)

38 88$



PORTE INTÉRIEURE MODÈLE UNIE • 30" x 80"

- **Masonite**

(PORMAUN30)

21 88$

- **Lauan**

(POR 30)

27 88$

- **Nous nous réservons le privilège de limiter les quantités.**

Nous corrigerons toute erreur éventuelle de prix ou d'imprimerie par l'affichage d'un «Avis de correction» à notre comptoir. Les textes prévalent pour l'identification des produits ainsi que pour le format. Un article peut différer de son illustration.
Prix «Payez et emportez»

PROLAB

5 litres au prix de 4 !

SM-60
HUILE 100% SYNTHÉTIQUE
- Motoneige
- La meilleure performance pour l'hiver
- Avec traitement antifriction

Jusqu'au 31 janvier 1998

PRO-1
HUILE 100% SYNTHÉTIQUE
- Automobile 5W40
- La meilleure performance pour l'hiver
- Avec traitement antifriction.

Jusqu'au 30 décembre 1997

GRATUIT!
1 litre gratuit à l'achat de 4 litres

POUR MIEUX VOUS SERVIR, NOUS SOMMES OUVERTS LE DIMANCHE

JONQUIÈRE
3900, rue Colbert
(418) 547-4751

CHICOUTIMI
790, rue Alma
(418) 549-4600

ALMA
50, rue des Pins
(418) 668-3027

LA BAIE
2880, Ave. du Port
(418) 544-3000

Écrivez-nous à notre adresse électronique potvinbouchard@videotron.ca

LE **PLUS** GRAND CENTRE RÉGIONAL DE LA RÉNOVATION

363014